imburgs agblad

Herderhonds

rijdag 26 juni 1981. 63e jaargang nr. 148.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

en hedendaagse variant op de oude uitspraak uit de bijbel Bidt dat uw vlucht niet valt op n sabbath" zou kunnen luiden: Zorgt ervoor dat het begin van w vakantie niet valt op een zardag". Deze weinig bemoediende woorden zijn gericht aan et adres van hen die vandaag de aatste hand leggen aan het pakn der koffers, het opladen van e imperials en het smeren der roodjes, rituele gebeurtenissen ie vooraf plegen te gaan aan de aarlijkse grote trek naar de warre gebieden. Op de lagere school eerden we dat alleen bepaalde ogelsoorten daar last van hadn, maar inmiddels is ook het enselijk ras met deze trekzucht ehept. Welnu dan, het is weer over. Vanavond wordt het startein gegeven voor de eerste stoot uidwaarts. Het belooft dan ook eteen raak te worden. Want niet lleen in delen van Nederland en elgië wordt de dag van vandaag fgesloten met het begin van de akantie, dat gebeurt ook in amburg, Hessen en Sleeswijk-Holstein. Dit betekent dat vele en ele tienduizenden vanavond of uiterlijk morgen de deur achter ich in het slot gooien, de auto tarten, de blik op oneindig zetten n met veroveraarsblik het vakantiedoel tegemoetstuiven. Dat belooft dus gezellig druk te worden op de autobanen. Op de bekende knelpunten als tussen Frankfurt en Neurenberg, Frankfurt - Basel, Stuttgart - München - Salzburg en niet te vergeten de grensovergangen met Oostenrijk, zullen we als vanouds lange tijd en veelvuldig dezelfde gezichten zien. Wie voldoende proviand aan boord heeft, heeft dan tenminste iets meer te doen dan alleen zijn ziel in lijdzaamheid bezitten. Er zijn mensen die dit autobaanfestijn als een onderdeel van hun vakantie beschouwen en voor geen geld ter wereld zouden willen missen. Hen zij veel plezier gewenst. Wie het rustiger aan wil doen, hij zie toe dat zijn vertrek niet valt op zaterdag. Goede Morgen, behalve een prettige vakantie zij u een blij-dat-ik-rij-vakantie gewenst.

Het weer

Wisselend bewolkt met enkele buien. Middagtemperatuur rond 17 graden. Meest matige noordelijke wind.

VANDAAG:
zon op: 5.20 onder: 22.05
maan op: 2.22 onder: 15.14

MORGEN:
zon op: 5.21 onder: 22.05
maan op: 2.46 onder: 16.34

IJs

Bewoners van een huis in een zuidelijk stadsdeel van Londen zijn in de nacht van woensdag op donderdag danig geschrokken. De zoldering kraakte namelijk op zeker ogenblik uiterst vervaarlijk en de daarom naar boven kijkende inwonenden ontdekten daarop de resten van een blok ijs, dat geleidelijk aan in water overging. Later werd officieel vermoed, dat het blok ijs van een landend vliegtuig is gekegeld. Het sloeg in elk geval een gat van dik een halve meter in het dak. Mogen de huisbewoners nog blij zijn, dat het hun niet in alle hevigheid koud langs de rug is gelopen...



Breuk met tot nu toe gevoerd beleid

Vakantie begint – dierenleed ook

Herder uit auto gegooid

SCHINVELD – De Duitse politie heeft woensdagavond op de verbindingsweg Schinveld-Koningsbosch een herdershond moeten doodschieten. Het jonge dier werd deerlijk verminkt nadat het uit een rijdende auto werd gegooid.

Ooggetuigen van het voorval melden, dat een blauwe auto op de weg van Schinveld naar Koningsbosch reed. Achter de auto hing een trekker met daarop een plezierboot afgedekt met een blauw zeil. De mensen die achter dit voertuig reden zagen opeens dat de hond, die naar alle waarschijnlijkheid uit de auto werd gezet, onder de trekker terechtkwam. Daarbij werden de twee voorpoten van het dier dermate verminkt dat het niet verder kon blijven leven. De familie die achter de auto met boot reed, heeft via een praatpaal de Duitse politie opgeroepen en die heeft de hond uit zijn lijden verlost. „Het is toch een schandalige zaak. Wordt zo'n arm dier gewoon uit een rijdende auto gegooid met alle gevolgen van dien. Je kunt echt merken dat de vakantie voor de deur staat en dat sommige mensen op een onmenselijke manier van hun huisdier proberen af te komen", aldus de ooggetuige.



● Voor René Cailliau, de 34-jarige secretaris van de 300 leden tellende Federatie van Limburgse Pomphouders, zijn zorgelijke tijden aangebroken. De Belgische pompbedienden zitten met de armen over elkaar, de Nederlandse pomphouders komen handen tekort sedert de accijnzen op brandstoffen in België drastisch zijn verhoogd.

Lees op pagina 3 de reportage van Jan van Lieshout: „Run op Nederlandse pompen is een ramp."

Vakantie-armada op gang

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN – De Westduitse autosnelwegen krijgen het aanstaande weekeinde de eerste grote vakantievolksverhuizing van het zomerseizoen te verwerken. De kolossale drukte wordt veroorzaakt doordat niet alleen in de bondsrepublikeinse deelstaten Sleeswijk-Holstein en Hessen en de stadstaat Hamburg de schoolvakanties beginnen, maar ook in België en delen van Nederland. Voor wat ons land betreft, beginnen met ingang van morgen de kleuterscholen en lagere scholen in Noord- en Zuid-Holland aan hun zomervakantie. De Allgemeine Deutsche Automobil Club (ADAC) vestigt er de aandacht op, dat zich vooral in Zuid-Duitsland stagnaties in het verkeer zullen voordoen.

Wachttijden van lange duur kunnen optreden bij tankstations, grensovergangen en op plaatsen, waar werkzaamheden aan de autosnelwegen worden verricht.

Het aantal van zulke 'Baustellen' varieert zeer per regio. Alleen al op de snelwegen in het aan ons land grenzende Noordrijn-Westfalen komen momenteel 21 van zulke obstakels voor, maar in de deelstaat Hessen heeft men ze met het oog op de verwachte vakantiedrukte gereduceerd tot vier: 1) A-67 Darmstadt-Manheim bij Lorsch, 2) A-3 Keulen-Frankfurt bij Limburg an der Lahn, 3) A-45 Sauerlandlinie bij Haiger Burbach en Wezlar-Oost en Lutzellinden, en 4) A-7 Kassel-Frankfurt bij Melsungen, Homberg en Hersfeld.

De ADAC raadt bestuurders van personenwagens (met of zonder caravan) aan de regelmatig op de FM-band te beluisteren 'waarschuwingen voor het verkeer' te volgen, en zonodig uit te wijken via alternatieve routes, die over de radio zullen worden bekendgemaakt.

Tussen vandaag en zondag zullen volgens de Westduitse autoriteiten files onvermijdelijk zijn op alle snelwegen naar de Oostzee, het Roergebied, bij de verkeersknooppunten München, Stuttgart en Karlsruhe en verder op alle zuidelijke uitvalsroutes in de richting Salzburg en Innsbruck.

Minimuminkomens worden ontzien

DEN HAAG – Nederland zal in december „neen" moeten zeggen tegen de plaatsing van kruisraketten in ons land. De kerncentrales moeten voorlopig blijven draaien terwijl een onderzoek wordt ingesteld naar de kosten en baten van sluiting. Van de minima worden geen extra koopkrachtoffers meer gevraagd, de groep „echte minima" wordt uitgebreid.

Voorts moet het nieuwe kabinet onder leiding komen te staan van een CDA-minister. De ministersposten worden verdeeld volgens de formule 6 (CDA), 6 (PvdA), 4 (D'66). In zo'n kabinet lijkt – gezien de zetelverdeling die de informateurs voorstellen – geen plaats te zijn voor PvdA-leider Den Uyl.
Dat zijn de belangrijkste conclusies die de informateurs Lubbers en De Koning hebben getrokken uit de onderhandelingen die ze tot nog toe hebben gevoerd met de fractieleiders Van Agt, Den Uyl en Terlouw. De drie fracties zullen zich over de voorstellen beraden.

Op sociaal, financieel en economisch gebied stellen de informateurs een bezuinigingspakket van 7 miljard gulden voor, dat zij „fors maar overzienbaar" noemen. De minima zullen ontzien moeten worden door hen geen extra koopkrachtoffers op te leggen. De groep van echte minima, tot nog toe slechts gezinnen met een minimuminkomen of -uitkering, wordt uitgebreid met alleenstaanden met een minimuminkomen.

De netto-nettokoppeling moet gehandhaafd blijven. Men wil in de komende vier jaar extra werkgelegenheid scheppen voor 175.000 tot 200.000 mensen. Voorts stellen de informateurs voor – in afwachting van een volksverzekering tegen ziektekosten – het ziekenfonds en de AWBZ te integreren.
De informateurs doen in hun stuk ook een voorstel voor de zetelverdeling in het nieuwe kabinet. Het CDA krijgt dan behalve de premier de ministeries van justitie, onderwijs, ontwikkelingssamenwerking, financiën en landbouw. De PvdA krijgt binnenlandse zaken (tevens vice-premier), CRM, buitenlandse zaken, sociale zaken en volkshuisvesting. D'66 krijgt economische zaken en defensie. PvdA en D'66 moeten het daarna nog onderling eens zien te worden over de posten volksgezondheid en verkeer en waterstaat.

Breuk

Volgens fractievoorzitters Den Uyl en Terlouw, van PvdA en D'66, vormt het concept-regeerakkoord van de informateurs op tal van punten een belangrijke breuk met het beleid dat het kabinet-Van Agt de afgelopen jaren heeft gevoerd. Den Uyl noemde het stuk van de informateurs gisteren interessant. „Het leent zich stellig voor verdere onderhandelingen."

Maar of het tot programmatische overeenstemming komt, zal afhangen van de allesoverheersende kwestie van het premierschap en (daarmee samenhangend) de zetelverdeling. De informateurs constateren slechts dat de drie partijstandpunten elkaar uitsluiten en handhaven daarom hun uitgangspunt dat de premier een CDA'er, en dus Van Agt, moet zijn.
Het FNV constateert een opvallend verschil in het pakket voorstellen van de informateurs tussen de exactheid waarmee de matigingsdoelstelling is ingevuld en de vaagheid waarmee over de aanpak en de uitwerking van de werkgelegenheidsverbetering wordt gesproken.



● De toestand in de Kleine Stegel in Eygelshoven, gisteravond om half zeven.

HEERLEN – Een zeer plaatselijke onweersbui die gistermiddag tussen 5 en 7 van Hulsberg, via oostelijk Heerlen, Kerkrade, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg, Ubach over Worms, Brunssum en Schinveld trok heeft op diverse plaatsen weer voor flinke wateroverlast gezorgd. De watervloed was zo groot, dat zelfs autowegen gedeeltelijk door wegstromende modder werden overdekt. Met name in Eygelshoven, Nieuwenhagen en Schinveld liepen vele kelders onder, de brandweer had urenlang werk om alle problemen op te lossen. Vooral de Kleine Stegel in Eygelshoven, waar het altijd raak is wanneer het onweert, moest het ontgelden. Ook de Rimburgerweg en de Kerkstraat in die plaats kwamen blank te staan. De Platz op Schinveld leek korte tijd een vijver, en op vele plaatsen werden wegen en straten bedekt met een fikse laag modder en zand.

Forse daling kleinverbruik

Steeds meer wanbetalers bij Limagas

HEERLEN – Limagas ondervindt in toenemende mate de gevolgen van de snel stijgende aardgasprijzen. Niet alleen daalde vorig jaar – voor het eerst in een lange reeks van jaren – het gemiddelde aardgasverbruik bij kleinverbruikers fors, óók manifesteerde zich een verdubbeling van het verschijnsel niet-betalen en wanbetalen. „Dat is geen onwil, dat is onmacht", zei gisteren ter toelichting directeur ir. Th.J.P. Kropmans na afloop van de jaarvergadering.

Het gemiddeld gasverbruik in de sector kleinverbruik nam af met 6,8 procent tot 4.329 kubieke meter; 1979 had een koude winter, onder normale omstandigheden zou het verbruik derhalve met zoiets als 4 procent zijn gedaald. Aan de betalingskant signaleert Limagas nu gemiddeld 28 afsluitingen wegens niet-betaling (1979: 14) per maand. Maar – eveneens per maand – moet momenteel in te gevallen nu de incasseerder erop uit om te proberen het gasgeld bij de klant óf te innen, óf er een regeling voor t treffen. Limagas heeft 210.000 „klanten".
„Wij zijn niet voor afsluiten, wij zijn voor praten en regelen", aldus ir. Kropmans, die verklaarde dat het incassocijfer thans tweemaal zo hoog ligt als vorig jaar en nog stijgende is. Hij noemde het ook geen wonder: „toen „Toen aardgas begon, kostte het 7 cent (gekoppeld aan een olieprijs van 6½ cent), nu is de prijs (overeengekomen) tussen Gasunie en gasbedrijven) 47 cent incl. BTW. En daar komt per 1 januari as. een forse mep op: minstens 8½ cent (voorstel gasbedrijven), maximaal 12 cent (voorstel Gasunie).

● Zie verder pag. 5:
WINST LIMAGAS MET
3.7 MILJOEN GEDAALD

WAO-premie kan omlaag

DEN HAAG – Voor het eerst in het bestaan van de WAO, kan waarschijnlijk de premie volgend jaar omlaag met 1 procent. Valt het overschot aan het eind van dit jaar mee, dan kan misschien de premie met nog een procent worden verlaagd. Dit zegt het Arbeids Ongeschiktheids Fonds.

Op dit moment wordt in totaal 18,35 procent van het loon aan WAO-premie betaald. Hiervan komt 10,4 procent voor de werknemer en 7,95 procent voor de werkgever. In het gunstigste geval kan de premie voor 1982 worden verlaagd tot 16,4 procent, zo heeft het Arbeids Ongeschiktheids Fonds berekend.

De premiedaling houdt voor 1 procent verband met het toekomstige verloop van de WAO en voor de rest met het dekkingsoverschot, wat wordt berekend.

Margarine duurder

DEN HAAG – De af-fabrieksprijzen van halvarine en margarine gaan met ingang van maandag 29 juni omhoog als gevolg van de stijging van grondstofprijzen voor oliën en vetten op de wereldmarkt. Margarine wordt 16 cent per kilogram duurder en halvarine acht cent. Dit heeft het ministerie van ecomomische zaken woensdag bekendgemaakt.
Het kan nog even duren voordat de consument iets merkt van deze prijsstijgingen. Dit is afhankelijk van de grootte van de voorraden bij de winkeliers. De prijsstijging van de grondstoffen is in belangrijke mate beïnvloed door de hogere dollarkoers, aldus de bond van Nederlandse margarinefabrikanten.

Protest tegen onderdrukking homoseksuelen

DEN HAAG – Ongeveer driehonderd mensen hebben gisteravond in Den Haag gedemonstreerd tegen de onderdrukking van homoseksuelen. Zij trokken langs de ambassades van zes landen, waar volgens de betogers homoseksuele mannen en vrouwen worden onderdrukt.

De stoet deed de ambassades van de Sovjetunie, Cuba, Canada, Griekenland, Ierland en de Verenigde Staten aan. Daar toonden de demonstranten, onder meer door het zingen van de „interabnormale", hun solidariteit met de homoseksuelen in het buitenland. De betoging was georganiseerd door het roze front.

Elfdelige radioserie als standbeeld voor legendarische Ramblers

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Zeventien jaar geleden trad het legendarisch showorkest The Ramblers voor het laatst op voor de VARA-microfoon. De swingende muziek, die bijna 40 jaar lang hele horden liefhebbers aan de radio had gekluisterd, moest het veld ruimen voor een nieuw fenomeen: de popmuziek. Diezelfde VARA brengt vanaf komende zaterdag een radioserie van maar liefst elf afleveringen over „de woelige jaren van de Ramblers". Programmamaker Gabri de Wagt: „Beschouw het maar als een standbeeldje, want een waardig afscheid hebben zij nooit gehad. Met deze serie willen we dat een beetje goedmaken".

Zowel uit de eerste als tweede aflevering van de serie, die wekelijks drie kwartier op de vroege zaterdagmiddag op Hilversum 1 wordt uitgezonden, zou de conclusie getrokken kunnen worden dat het meer gaat om een standbeeld voor orkestleider Theo Uden Masman, dan voor de Ramblers. Die tweede aflevering is zelfs in zijn geheel aan deze eigenzinnige dirigent gewijd. Gabri de Wagt daarover: „In het totaalbeeld valt dat allemaal erg mee. Er komen meer dan voldoende andere aspecten aan de orde, maar we moeten niet vergeten dat het toch met name Masman was die de Ramblers in die dagen zo waanzinnig populair maakte".

Oprichting

De showband werd op 1 september 1926 opgericht. Door de regelmatige optredens voor de radio verwierf het gezelschap binnen de kortst mogelijke tijd een populariteit die later ook tot buiten de landsgrenzen rijkte. Het contract met de VARA werd steeds afgesloten voor de duur van negen maanden. De resterende drie maanden stond het orkest voor talrijke plaatsen in het land geboekt.
Tijdens de oorlogsjaren beleefden de Ramblers een donkere periode. Met name de rol van orkestleider Masman heeft toen nogal wat deining veroorzaakt. Zeer ten onrechte, zeggen de mensen die in de VARA-serie over dit onderwerp worden aangesproken. Marcel Thielemans, zanger en trombonist van de Ramblers, zegt er in een interview in de nieuwe VARA-gids onder meer het volgende over: „Ik wil met klem zeggen dat ze Masman buitengewoon foutief hebben behandeld. Zeker, we hebben doorgespeeld in de oorlog, misschien hadden we dat niet moeten doen. Maar iedereen speelde door in het begin en Masman heeft altijd die radio gebruikt om het orkest zolang mogelijk uit Duitsland weg te houden. Dat hele orkest was ook fel anti-Duits, niet één uitgezonderd. Wij hebben ook het langst van alle orkesten met onze twee joodse makkers doorgespeeld. Tot het te gevaarlijk werd. Toen heeft Masman helpen onderduiken".

● *The Ramblers in hun glorietijd met Theo Uden Masman.*
Foto: ARCHIEF LIMBURGS DAGBLAD.

Het einde

Marcel Thielemans, nu 69 jaar en nog altijd muzikaal actief, vertelt in hetzelfde interview over het einde van de Ramblers: „We hebben in de jaren vijftig nog een heel bijzondere muzikale periode gehad, maar het team was weg. En ze begonnen al te schnabbelen. Dat was het begin van de afgang. En Masmans laatste poging, zijn poging om „pop" in zijn programma te doen, was de dood voor het orkest. Want dat verdroeg elkaar niet. Je kon het muzikaal niet in elkaar schuiven".
In 1964 waren de Ramblers voor het laatst bij de radio in hun periodieke programma te beluisteren. Het orkest had er toen naar schatting zo'n 2000 uitzendingen op zitten. Het afscheid van de Ramblers en ook de dood van Theo Uden Masman was, zo zeggen de samenstellers van de serie, niet in overeenstemming met de betekenis die ze voor de VARA hebben gehad. Vandaar alsnog dit „monument met een kritische afweging", zoals dat genoemd wordt.
Bandleden van het eerste uur doen hun verhaal in de serie en ook artiesten die bij het orkest hebben gezongen, zoals Jany Bron en Rob de Nijs, komen aan het woord. Elf achtereenvolgende zaterdagen, steeds van kwart over een tot even na twee uur op Hilversum 1.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.30 **Jeugdjournaal.**
18.36 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
1850 **Eenakter.** „De kruideniersleerling". Filmpje met in de hoofdrol Bobby Ray.
19.00 **Speedy Gonzales.** Tekenfilm.
19.10 **KRO's wereldcircus.** Circusprogramma. Presentatie: Cal Dodd en Sherisse Laurence.
19.45 **Im weissen Rössl.** Operette met Margot Werner, Helmuth Lohner, Claus Eberth en anderen.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Zomertarwe.** Septemberweizen. Documentaire van de Duitse cineast Peter Krieg over de wereldvoedselhandel en de politieke gevolgen daarvan.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.15 **Studio Sport Extra.** 1. Wielrennen. Tour de France. Samenvatting van de eerste etappe Nice-Nice. 2. Motorsport. Voorbeschouwing van de TT-races die morgen in Assen worden gehouden.
18.57 **Journaal.**
18.59 **Doctor Snuggles.** Tekenfilm.
19.05 **De Dukes uit Hazzard.** „Mary Kaye's baby". Comedyserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Dallas.** „Julie's terugkeer". TV-serie. Jock zit in geestelijke problemen. De familie Ewing behandelt hem als een invalide. Als ene Julie Grey in Dallas verschijnt en Jock opzoekt, ontstaat er een vriendschap waarin niet iedereen zich kan vinden.
21.15 **Babbelonië.** Spelprogramma. Panel: Lous Haasdijk, Jos Brink en Willem Duys. Gasten: Martine Bijl, Eveline Velsen en Kees Brusse. Spelleider: Pim Jacobs.
21.50 **Actueel en informatief.** 21.50 Televizier Magazine. 22.30 De toestand in de wereld. Besproken door mr. G.B.J. Hiltermann.
22.35 **Het leven van Maximiliane von Quindt.** „De juffrouwen". TV-serie.
23.00 **Avro's sportpanorama presenteert: Atletiek.** Samenvatting van de Bislettspelen die vanavond in Oslo werden gehouden.
23.35 **Journaal.**
23.40 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 ■ **How green was my valley.** Amerikaanse speelfilm.
12.10 **Kenteken D.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
14.55 **Journaal.**
15.00 **ARD-Sport-Extra.** Internationaal ruitertoernooi C.H.I.O. Landenprijs vanuit Aken.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Informatief magazine.
18.30 **Mordillo.**
18.40 **WWF-Club.** Tweede deel van dit magazine.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **The seven year itch.** Amerikaanse filmkomedie met Marilyn Monroe, Tom Ewell, Sonny Tufts, Oscar Homolka en anderen.
22.00 **Plusminus.** ARD-economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.** Verslag uit Bonn.
23.00 **Die Sportschau.** Met onder meer de Tour de France.
23.25 **McCloud.** „Bonnie en McCloud". Amerikaanse politieserie.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 **Rappelkiste.** „Ik kan je niet verstaan". Voor de kinderen.
10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.00 **Kinder, kinder.** Hoofdzaak: Goede verzorging. TV-serie.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sportstudio voor de kinderen.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast de klarinettist Henry Arland.
18.20 ■ **Western von gestern.** „Zijn vriend, de desparado" met John Wayne.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Aktenzeichen XY ungelöst.** Eduard Zimmermann probeert in samenwerking met de recherche en de kijkers onopgehelderde zaken op te lossen.
21.15 **Haie.** Film over het leven van de haai.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **Aktenzeichen XY ungelöst.** De eerste resultaten.
23.15 **Doc.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Frank Perry met Stacy Keach, Faye Dunaway, Harris Yulin en anderen. Speculanten en gelukzoekers bevolken het zilverstadje Tombstone in Arizona waar de outlaw Ike Clanton en zijn handlangers een waar schrikbewind uitoefenen. In Wyatt Earp, Doc Holliday en hun metgezellen vinden zij uiteindelijk, in een dichte kruitdamp, hun meesters.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Betriebliches Rechnungswesen.
19.00 **Eff-eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kölner Köpfe.** Film voor liefhebbers van schilderijen.
21.00 **Reporter.** Nieuws uit Duitsland.
21.30 **God en de wereld.**
22.00 **Wie es Gott gefällt.** TV-film.
23.00 **Köln en detail.**
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Die Mädels vom Immenhof.** Duitse speelfilm uit 1955.
18.30 **Telecollege.** Betriebliches Rechnungswesen.
19.00 **Ein leben für die Utopie.** Film over het leven van Rudi Dutschke.
19.50 **Bibelquiz.**
20.00 **Wie es Gott gefällt.** TV-film.
21.00 **Drehort Troja.**
21.45 **Beat-Club.**
22.15 **Chemie auf den zweiten Blick.**
22.45 **T'ai chi chuan.** Chinees schaduwboksen. „De aarde". TV-serie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.15 - **Wielrennen: Ronde van Frankrijk.** Rechtstreekse reportage van de ploegentijdrit te Nice. Commentaar: Mark Vanlombeek en Louis de Pelsmaeker.
18.30 **Knikkie.** Tekenfilm.
18.45 **Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten.
19.00 **Popeye.** Koningin der nachtrijders.
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal met o.m. verslag Ronde van Frankrijk 20.10 Weerman.**
20.15 **Speelfilm: Satan mijn geliefde.** Thriller van Paul Wendkos met Jacqueline Bisset en Curd Jürgens.
22.00 **De mens en zijn muziek.** Inleidend programma tot de 8-delige documentaire reeks van Richard Bocking en John Thomson, naar een scenario van Yehudi Menuhin en Curtis W. Davis (Canada 1979).
22.25 **Zomeragenda.**
22.55 **Journaal met o.m. verslag Ronde van Frankrijk.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 17.15 tot 20.15 zie programma's België Nederland I.
20.15 **Wij heren van Zichem.** Een kroniek van de Wittes wereldje naar de boeken van Ernest Claes.
21.00 **Dzjin.** Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland. Deze keer over het Montreux-festival.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.15 **Tour de France.**
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Festivals.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
20.05 **Le francophone d'or.** Spelprogramma.
20.40 **L'oeil des autres.** Het loon van de missen. Programma rond de miss-verkiezingen, een lucratieve bezigheid voor de organisatoren.
21.35 **Cinq percent de risque.** Frans/Belgische speelfilm uit 1979.
23.10 **Journaal.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Van zessen klaar wakker (7.03 en 8.03 Echo. 7.30 Sociale informatie. 8.30 Pastoor A.C. Raadschelders van het omroeppastoraat). 9.03 De vensterbank. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo. 13.15 105 Zomers. 14.02 NOS-Tourflitsen. 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Echo. 18.21 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 18.23 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock Jazz. 22.02 Goal. 22.55 NOS-Tour-journaal. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Ook zo homo nacht show. 6.02-7.00 Ochtendwijding.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express VPRO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 11.00 Buiten. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder (14.20 op de zeepkist). 14.45 't kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 17.36 Info-radio, vervolg. 18.00 De Grote verwarring. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd VVD. 19.00 Veronica Sport. **20.00 Europees Concertpodium:** Het Groot Omroep Koor v.d. NOS en Het Orkest van Basel met sopraan en bariton: Oratorium. Aansl.: Accoord. 21.45 Aspecten van de kamermuziek: Barokconcerten. 22.40 NOS-cultuur-magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.02 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Muziek-Motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop-non-stop. 12.03 Goeiemiddag (12.25 Weerpraatje) 14.00 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 De Top 40. (16.45 Concertnieuws.) 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-a-dub. 22.02-24.00 Het VPRO-Radiotheater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30.

7.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeling. 14.45 Plaat-Praat. 15.00 Muziek op vier. Hedendaagse muziek. 17.00 Gedragstherapie. Les 8. 17.36-18.00 Je kunt nooit weten.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Een stapje in de wereld met Wim van Gansbeke.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz. Amusementsmuziek. Presentatie: Paul de Meulder.

West-Vlaanderen: 14.00 Inpakken en westwezen. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine door André Lammertijn. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud. 16.57 Prikbord. Agendanieuws.

Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. **18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky.** 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergete... 20.30 Muziektekort. 22.10–23.40 N... turne. Avondlijke sfeermuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 2...

ROZ

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 - 19.00 S... lentere. Luisteraars en studiogast...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en ...

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 ... 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21... 22.30 en 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker... 6.30 Der fröhliche Wecker, 2. 8.30 ... Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo, ... ner. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. 1... Hits bei RTL. Dave-Christian Sh... 15.00 Die blaue Stunde, Alle ge... Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 1... RTL-Radiotelex. 19.00 RTL You... **20.00 Scharade.** 21.00 Der Freita... bend, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nac... arbeiter.

puzzel van de dag

erken-telijk
vorm v. eredienst
kei
loop-lat
pl. in Egypte
mark-graaf
voeg-woord
vochtig
tel-woord
prikkel-baar
Japanse drank
strelen
oude lengte-maat
Ned. Televisie-stichting
voor-zetsel
recto
zwaard-walvis
Chin. gewicht
struis-achtige vogel

oplossing van gisteren

- o a - a - -
o n t s t e m
- t e n t - o
u w - e e l d
- a m e n - e
t r a - t e -
v e r d i - l
- n e d e r i

de toffe tamboer

Jahkes! Jij bent vlug!
Moest kleren drogen... beetje gesprint!... Kom raad vragen
Ik weet er al van. Sidonia heeft net opgebeld. Lambik heeft weer kuren, hé?... Maakt ze zoveel lawaai? Laat mij eens trommelen!
NEE!
KSSSJ
99
Oei! Nu heb ik er een gat ingebrand!
Moet thuis gaan lopen voor zotte Lambik... zit nu
...met halfgare prof en kapotte trommel!... Zou willen janken!
GEEF HIER!
Hemel! Er valt een briefje uit!
100

suske en wiske panda en de groenwoeker

IK MOET HIEROVER DIEP NA-DENKEN...
AHA, GEDACHTEN-KRACHT! DAAR FLIKT HIJ HET MEE, CHEF!
Z-ZOU HET?
NIET DOEN! STOP MET DAT DENKEN! JE WEET NIET, WAT JE AANRICHT, JE DENKT M'N HELE FIRMA KAPOT!!
OKÉ!! JIJ WINT! IK LAAT HOBBELDONK ONGEMOEID ALS JIJ MAXIMUS B.V. ONGEMOEID LAAT! AFGESPROKEN?
HM... LUKT ME EEN GOED IDEE... AFGESPROKEN!
21-154

recept

wina born

Groene pâté

Een fraai-ogende pâté die ook niet zwaar is doordat hij voor een groot gedeelte uit groente bestaat. Schep 750 gr spinaziebladeren in een grote pan kokend water en neem ze er uit als het water weer goed aan de kook is gekomen. In een vergiet alle vocht er goed uitdrukken en dan zeer fijn gebakken. Nogmaals alle vocht wegdrukken. Meng er 750 gr varkensgehakt door, 2 rauwe eieren en kruid met zout naar smaak, peper, 1 theelepel gemalen foelie, 2 theelepels rosmarijn, 1 eetlepel geraspte ui en 1 theelepel gemalen kruidnagel. Schep het mengsel in een beboterde pâtépot of een klein cakeblik en leg bovenop enkele blaadjes laurier. Zet de pot een uurtje in een matig hete oven en na afkoeling enkele uren in de koelkast. Meestal schept men een dergelijke pâté met een lepel uit de pot.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Een verkeerde interpretatie van de toestand

Betrekkingen VS Frankrijk bekoeld

ARIJS – De Franse minister van buitenlandse zaken, Clau- e Cheysson, heeft gisteren de officiële Amerikaanse be- rgdheid om het opnemen van communisten in de nieuwe anse regering, een verkeerde interpretatie van de toestand Frankrijk en Europa genoemd.
ie verklaring werd woensdagavond door het Amerikaanse inisterie van buitenlandse zaken uitgegeven nadat vice- esident Georges Bush in Parijs met president Mitterrand esprekingen had gevoerd. Daarin werd gezegd dat de aan- ezigheid van communisten in de Franse regering, „de stem- ing en inhoud van de betrekkingen als bondgenoten" zou ntasten.

ush had woensdag gezegd dat de ndgenoten van Frankrijk bezorgd uden zijn over de aanwezigheid van e Franse communistische partij, die n sterke pro-Moskoulijn volgt, in het euwe kabinet.

e waarschuwing is duidelijk, de S. hebben impliciet laten weten dat Frankrijk voortaan nauwlettend in het oog zal worden gehouden. Al is Washington niet van plan zich te mengen in de binnenlandse aangelegenheden van dat land, aldus diplomatieke waarnemers.

Franse functionarissen wilden geen commentaar leveren op berichten als zou de regering de NAVO hebben verzekerd dat de communistische ministers geen geheimen van het bondgenootschap te weten zouden komen. Cheysson sprak nu tegen dat Mitterrand aan Bush die verzekering zou hebben gegeven.
Waarnemers menen dat de betrekkingen aanmerkelijk zullen afhangen van de veiligheidsgaranties die president Mitterrand aan president Reagan kan geven wanneer hij deze op 20 juli ontmoet in Ottawa.

Radio Moskou bestempelde donderdag de verklaring van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken als „onversneden inmenging in de aangelegenheden van Frankrijk". Het ministerie zou volgens radio Moskou de Franse regering hebben „gedreigd" dat de aanwezigheid van communistische ministers de betrekkingen tussen Washington en Parijs zou beïnvloeden.

De Britse regering verklaarde donderdag geen enkel probleem te zien voor de samenwerking met de nieuwe Franse regering. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Londen liet weten dat de deelneming van communisten aan de Franse regering uitsluitend een zaak is van de Fransen zelf.

Ministerie wil kamerverhuur bevorderen

EN HAAG – Belastingmaatregelen n dringend nodig om kamerver- ur te bevorderen. Een werkgroep n het ministerie van volkshuisves- g adviseert staatssecretaris Brokx e bevorderen dat over de opbrengst an kamerverhuur geen of minder lasting hoeft te worden betaald. ls ontvangers van individuele huur- bsidie kamers willen verhuren, zou n subsidie niet omlaag mogen.

e werkgroep vraagt zulke maatrege- n omdat uit een onderzoek is geble- en dat het tekort aan kamers enorm oot is. Jongeren vragen zulke woon- uimte, maar ook nog steeds alleen- aanden en gescheiden mensen. De atste jaren juist is de bereidheid en mogelijkheid tot onderverhuur erk afgenomen. In 1960 boden nog 6.000 gezinnen een kamer te huur n. Vorig jaar was dat aantal geslon- en tot 193.000.

Twaalf jaar

Onenigheid over een transactie van 2,5 pond heroïne (waarde ƒ 375.000,-) leidde in een Chinees-Indisch restaurant in Den Haag tot een schietpartij, waarbij een dode en 5 gewonden vielen. Een van de drie medeplichtigen, de Hongkong-Chinees P.T. (21) kreeg hiervoor gisteren 12 jaar celstraf. De gedode Chinees zou oneerlijke handelingen met de zending hebben gepleegd. De twee overige medeplichtigen zijn al gevonnist; zij kregen respectievelijk 12 en 9 jaar. ● In het grondwater op het vroegere Akzo-terrein in Amersfoort is



het landbouwgif thiram aangetroffen. Het gif zal verwijderd moeten worden. Die „grap" kost een slordige ƒ 150.000,-. ● Zilvermeeuwen hebben op Schiermonnikoog een ware slachting aangericht onder de berg- en eidereenden. Hoe groot de schade onder deze diersoorten is, is niet bekend. Volgens vogelkenners op het eiland betreft het enorme aantallen. ● In een kraakpand op de Zeedijk in Amsterdam is gistermorgen het lijk gevonden van een 21-jarige Duitse vrouw. Het slachtoffer is overleden aan een te grote dosis heroïne.

Hittegolf

Moskou zucht sinds een kleine week onder een hittegolf. De temperatuur bereikte gisteren een hoogte van 33 graden. Op verlichting hoeven de Moskovieten volgens de meteorologen niet te rekenen, omdat het hogedrukgebied boven Centraal-Rusland uiterst stabiel blijft. ● Het hoofd van de Chileense katholieke kerk, kardinaal Raul Silva Henriquez, stapt volgend jaar op. Hij wordt dan 75 jaar. Henriquez heeft zich altijd ingezet voor respectering van de mensenrechten en zich verzet tegen het beleid van de regering-Pinochet. ● Sovjetregisseur Vladimir Ratsjikin (32) heeft besloten in Mexico te blijven, waarhij deelnam aan het maken van een film onder leiding van regisseur Sergei Bondartsjoek. Ratsjikin die in zijn land vrouw en drie kinderen achterlaat, heeft in een korte brief aan zijn ploeg de reden voor zijn besluit uiteengezet. ● De Oostduitse Volkskammer heeft partijleider Erich Honecker herkozen als staatshoofd en als voorzitter van de nationale verdedigingsraad.

Lefèbvre

De uit zijn ambt gezette 75-jarige Franse aartsbisschop Marcel Lefèbvre komt naar Nederland. Zaterdag 18 juli draagt hij in het congrescentrum Koningshof te Veldhoven een mis volgens de oude ritus op. Hij houdt tevens de preek. Lefèbvre zou eerder dit jaar ook naar Maastricht komen. Door ziekte van hem ging dat bezoek niet door. Naar aanleiding van dát voorgenomen bezoek riep de bisschop van Roermond, mgr. Gijzen, de katholieken in zijn bisdom op geen kerkdienst van Lefèbvre bij te wonen. ● Het Internationale Rode Kruis in Genève heeft besloten de missiepost Ombachi in de westelijke Nijlprovincie van Oeganda te ontruimen na aanvallen door plunderende Oegandese soldaten. Volgens een woordvoerder van het Rode Kruis zijn afgelopen woensdag 55 burgers gedood en 100 gewond tijdens een aanval door rondtrekkende elementen van het Oegandese leger op zoek naar voedsel. ● Bij een busongeluk op Midden-Java zijn woensdagavond 21 personen gedood. Er zijn 26 zwaargewonden. De te zwaar geladen bus reed met te grote snelheid over een smalle weg bij Kota Sala (450 kilometer ten oosten van Jakarta) toen de chauffeur de macht over het stuur kwijtraakte. De bus stortte van 30 meter hoogte in een ravijn. ● Een 54-jarige veehouder op Sardinië is overleden aan de beet van de zeer zeldzame spinnesoort Zwarte Weduwe. De man kon niet gered worden, omdat het tegengif vanwege de hoge prijs enige tijd geleden uit de handel was genomen.

Vertaling

Koningin Margrethe van Denemarken heeft haar eerste literaire vertaling – Simone de Beauvoirs „Tous les hommes sont mortels" – voltooid. Zij zal dit jaar worden gepubliceerd. Het werk zal onder een schuilnaam verschijnen.

Fordfabriek weer bezet

AMSTERDAM – Twintig personeelsleden van de Amsterdamse auto- en auto-onderdelenfabriek Ford-Nederland hebben gisterochtend het bedrijf bezet. Later werd in de bedrijfskantine toestemming van het totale personeel (1750 werknemers) verkregen om de bezetting tot onbepaalde tijd te laten duren. „Het is deze keer erop of eronder", zei ondernemingsraadslid Bram Staats. „Ford-Nederland moet blijven produceren."



● *Filevorming aan de benzinepompen in het Nederlandse grensgebied. Per tank kunnen de Belgen een tientje verdienen.*

Belgische pompbedienden met armen over elkaar

Run op Nederlandse pompen is een ramp

door jan van lieshout

MAASTRICHT/LANAKEN/MAASEIK – In de Belgische grensstreek zitten de pompbedienden met de armen over elkaar. In de Nederlandse grensstreek komen ze handen tekort. Hangt Belgische pompbedienden ontslag boven het hoofd, Nederlandse pomphouders hebben voor de weekends en in de spitsuren – met name tussen vijf en acht uur 's avonds, wanneer Belgen van hun werk komen – extra mankracht moeten mobiliseren om filevorming aan de pompen zo snel mogelijk te kunnen opheffen.

De Belgen kunnen met franks betalen. Ter voorkoming van stagnatie zijn lijsten aangelegd waarop het getankte bedrag in Belgisch geld is omgerekend.
De run van Belgische automobilisten op Nederlandse pompen is een gevolg van de forse accijnsverhogingen, welke in België op brandstoffen zijn of worden geheven. Het verschil is zo groot geworden, dat per tank meer dan tien gulden kan worden verdiend.
Sinds maandag wordt in België 29.20 frank per liter super en 28.30 frank per liter gewone benzine gerekend. In Nederland kost super ƒ 1,688, de normale benzine ƒ 1,634. Vanaf vrijdag kost diesel in België 19.96 frank per liter in de grensstreek en 19.90 frank in het binnenland. Per 1 juli kost LPG 15.78 frank tegen ƒ 0,706 per liter in Nederland. Tel uit je winst bij tanken in Nederland.

● Ramp

„In een week tijd is onze omzet voor de helft gezakt", jeremieert in Veldwezelt Alien Tollenaers van het Esso-selfservicestation, waar de kortingen van 1.50 frank voor benzine en 25 centimes voor diesel niet meer kunnen concurreren met de prijzen in Nederland. „'t Is een echte ramp aan het worden".
„Je kunt de mensen geen ongelijk geven. Van de winst kunnen ze in Maastricht nog eens goed eten. Maar België maakt zichzelf zo wel kapot", vindt mevrouw Coenegrachts in Vroenhoven.
„De Belgische staat snijdt zich met die accijnsverhogingen in eigen vlees", voorspelt in Lanaken René Cailliau, de 34-jarige secretaris van de 300 leden tellende Federatie van Limburgse Pomphouders. „De verhogingen moeten de staatskas zes miljard franks extra opbrengen. Sinds per 1 oktober in België de BTW voor brandstoffen van 16 tot 25 procent is verhoogd, is de staat er al voor drie miljard franks bij ingeschoten. Belgen tankten in Nederland, Duitsland en Luxemburg. Verwacht mag worden dat door de recente accijnsverhogingen de staat nog eens drie miljard zullen ontvallen. Doordat de omzetten van de pomphouders dalen, zullen zij minder belasting hoeven te betalen: een derde aderlating voor de staat.

● Nul-operatie

Volgens onze berekeningen wordt het een nuloperatie, die wél het faillissement van een aantal pomphouders tot gevolg zal hebben. Ik vrees dat we in Limburg dezelfde weg opgaan als pomphouders aan de grens met Luxemburg, waar meer dan acht franks per liter kan worden verdiend. Wie in het groothertogdom twee keer tankt, heeft de derde tank voor niets. Het gevolg van de run op de Luxemburgse pompen is dat je in een strook van 20 km langs de Luxemburgse grens geen pomp meer tegenkomt. Datzelfde gebeurt hier in Limburg", vreest René Cailliau, wiens omzet sinds oktober al voor meer dan de helft is gedaald.

Namens gedupeerden reclameerde René Cailliau reeds bij de minister-president en politieke leiders. „Ze reageerden niet. En vermits gebleken is dat er met praten ook niks te bereiken valt, zullen we wat moeten gaan doen en zal er wel geweld moeten bijkomen".

● Blokkade

Nagegaan wordt of de Belgische staat een proces wegens broodroof kan worden aangespannen. Ook is gesproken over blokkade van de grenzen.
Bij Bergen, Gent en in de Ardennen werden reeds wegen geblokkeerd. Het waren akties van de vakbond van transportondernemingen, die het niet eens is met de accijnsverhogingen op brandstoffen, bedoeld om het Belgische bedrijfsleven te steunen.

● Smokkel

Ofschoon de smokkel van brandstoffen van Nederland naar België weer alleszins lucratief is, wordt aan de grensposten niet verscherpt gecontroleerd. Ingevolge instructies inzake vrijstelling van belasting en accijnzen mag met een volle gas- of benzinetank de grens worden gepasseerd, mits de inhoudsruimte de normale proporties – een hoeveelheid om een traject van 400 km te overbruggen – niet overschrijdt, op de gebruikelijke plaats is aangebracht en de tank rechtstreeks met de motor in verbinding staat. Slechts tien liter mag in draagbare reserveblikken worden vervoerd.

Leerlingen MAVO en HAVO mogen 7 vakken kiezen

Vanaf het komend schooljaar kunnen HAVO- en MAVO-leerlingen in zeven vakken eindexamen doen. Tot nu toe kon dat slechts in zes vakken. De uitslag van een extra, zevende vak zal het resultaat van het examen niet beïnvloeden, omdat op het diploma en de cijferlijst het vak en het daarvoor behaalde eindcijfer niet vermeld zullen worden. Wel kan de school aan een leerling een schoolverklaring geven, waarin de resultaten van het schoolonderzoek en het schriftelijk examen vermeld staan.

Dit schrijft de staatssecretaris van onderwijs, drs. K. de Jong in een circulaire aan de besturen van dagscholen voor HAVO en MAVO. De Jong hoopt dat door deze maatregel de doorstroming naar aansluitende scholen voor de beste leerlingen vergemakkelijkt wordt. Bovendien komt door deze maatregel binnen het gehele LBO en MAVO-HAVO een vergelijkbare regeling tot stand, waarbij begaafde kandidaten die een zwaardere belasting aankunnen, bewijzen mogen dat zij een examenniveau hebben bereikt in méér dan het verplichte aantal vakken. Tot dusver was die kans alleen voor LBO-leerlingen weggelegd.
Volgens de staatssecretaris dient de mogelijkheid om examen te doen in 7 vakken alleen beperkt te blijven tot de begaafde leerlingen. Daarbij dient eerst de overweging of de leerling niet meer gebaat zou zijn bij verdieping in z'n zes examenvakken een rol te spelen.
Voor een gezonde verhouding tussen de scholen onderling moet volgens de staatssecretaris vermeden worden dat de mogelijkheid een zevende vak te volgen, inzet wordt van een prestigestrijd tussen scholen. „Het volgen van een zevende vak in het eindexamenjaar dient een incidentele beslissing te blijven, genomen op grond van de aanwezigheid van een of enkele begaafde leerlingen, die prijs stellen op de extra-toetsing." Daar het zevende vak geen officieel eindexamenvak is en niet meetelt bij de uitslag van het examen, kan er in dat vak geen herkansing gedaan worden. De scholen zijn vrij om hun leerlingen de mogelijkheid van een zevende vak wel of niet aan te bieden en moeten dit voor 1 oktober aan de inspectie bekendmaken.

ETIL in sociaal-economische verkenning:

Armslag nodig voor midden- en kleinbedrijf

door servé overhof

MAASTRICHT – Het Limburgse midden- en kleinbedrijf heeft dringend behoefte aan een versterking van zijn toeleveringsfunktie en dient daarenboven het toeristisch element in zijn koopkrachtoriëntatie uit te breiden. Het kleinschalig bouwbedrijf zou zijn gediend bij méér kleinere projecten in de steden en door vergroting van het aantal deeltijdbanen zouden meer vrouwen aan de slag kunnen komen.

In willekeurige volgorde zijn dit enkele aanbevelingen die het Economisch Technologisch Instituut Limburg heeft gekoppeld aan de uitkomsten van een sociaal-economische verkenning in Limburg als geheel en de op elkaar gestapelde regio's zuid, midden en noord afzonderlijk.
De ETIL-analisten verwachten dat de werkloosheid in Noord- en Midden-Limburg de komende vijf jaren zal blijven toenemen overeenkomstig de landelijke ontwikkeling en daarenboven ongunstig zal blijven afsteken bij Zuid-Limburg. Dat heeft meer te maken met een snellere groei van de beroepsbevolking dan met een afwijkend patroon van de werkgelegenheid. In verhouding tot de werkgelegenheid is het niveau van industriële investeringen in Limburg hoger dan in de rest van Nederland. Zuid-Limburg piekt daarbij heel erg hoog, hetgeen voornamelijk wordt veroorzaakt door uitzonderlijk grote investeringen per werknemer in de oververtegenwoordigde chemische industrie. Een slechte conjunctuur ten spijt, worden jaarlijks in deze provincie nog ongeveer honderd hectaren bedrijfsterrein uitgegeven.

Detailhandel

Limburg heeft met overig Nederland gemeen, dat meer dan 40 procent van de totale werkgelegenheid in het midden- en kleinbedrijf wordt gevonden. Deze sector is sterk afhankelijk van de binnenlandse consumptieve bestedingen en van directe export is slechts in ondergeschikte mate sprake. In deze provincie ziet het midden- en kleinbedrijf zich geplaatst voor een reële bedreiging van de regionale koopkrachtontwikkeling doordat een niet gering deel van de beroepsbevolking afhankelijk is geworden van sociale voorzieningen en het getal van uitgaande pendelaars aanzienlijk is geslonken.

Zijn gedeeltelijk internationaal funktioneren maakt de detailhandel in Limburg ook gevoelig voor ontwikkelingen vlak over de landsgrenzen. Anderzijds vervult deze tak van het bedrijfsleven juist in deze positie een stuwende taak. Het ETIL onderbouwt daarmee zijn pleidooi om ook deze sector te laten profiteren van maatregelen waarmee wordt beoogd „stuwende dienstverlenende aktiviteiten" te bevorderen.
Het werkloosheidspercentage bij vrouwen is de laatste tijd sterk uitgelopen op dat van mannen. Een en ander hangt samen met een groot aantal vrouwelijke debutanten op de arbeidsmarkt, die dit sterke aanbod echter niet kan verwerken. Door het aantal deeltijdbanen uit te breiden zou de positie van de vrouw in dat opzicht wellicht verbeterd kunnen worden, oordeelt het ETIL. In Limburg wordt minder in deeltijd gewerkt dan in Nederland als geheel. De behoefte aan deze vorm van arbeid blijkt duidelijk aanwezig, maar de opvattingen daaromtrent bij bedrijven en instellingen zijn evenwel vaak negatief. Het beleid om deeltijdarbeid te bevorderen dient zich daarom in eerste instantie te richten op „bekering" van het bedrijfsleven.





BEPERKING GEBRUIK VUURWAPEN

DEN HAAG – De politie mag voortaan alleen het pistool trekken voor de aanhouding van personen, die worden verdacht van het plegen van een ernstig misdrijf en voor de beteugeling van oproeren, die een ernstige bedreiging vormen voor de openbare orde. Deze ontwerpwijziging van de geweldsinstructie is opgesteld door de ministeries van binnenlandse zaken en justitie en voor advies rondgestuurd naar de betrokken instanties in het land.

De wijziging is voorbereid door een interdepartementale commissie, die is ingesteld op verzoek van de Tweede Kamer en de politie zelf. Aanleiding voor het onderzoek was een incident vorig jaar, waarbij de politie een Marokkaan doodschoot. De betrokken agent bleek toen in overtreding van de geweldsinstructie gehandeld te hebben.



Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

ƒ 300,– à ƒ 500,– p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Repr. BARDAME v/d. avondu. goede gar. verv. vrij v. exclusieve bar, 045-317032 v.a. 14 u.

Bar BABYLON Roermond, Kapellerlaan 72, vraagt dames. Tel. na 20 uur: 04750-18536.

MARKTHANDEL. In zeer goed gelegen overdekt winkelcentrum te Heerlen wordt op korte termijn een markthal gerealiseerd, hiervoor zoeken wij kontakt met plm. 15 marktkooplieden die op deze permanente markt dagelijks een dikke boterham willen verdienen. Br.o.nr. HK 209 LD 6411 RS Heerlen.

Wij zoeken een net BARMEISJE vrij vervoer, intern mog. Tel. 045-270636 na 20 u. 270207.

Gevr. v. werk in Duitsland: HOOGDRUKLASSERS v. gas, m. diploma's, event. v. in vaste dienst. Tel. 09-4924026251 v. 9-17 uur.

Leuke ASSISTENTE gevraagd voor privé-huis (bungalow) tel. 043-643439.

BARDAME gevr. „Kings Club" tel. 045-421920.

Jonge MEISJES gevr. voor div. privéhuizen, erv. niet vereist. Garantieloon. Aan m. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Zeer goedlopende club vraagt nog enkele HOSTESSEN, hoge garantielonen, 043-51040.

Beslist 19-20 jr. werkstudent voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor juli, tevens aug. minimaal 6 weken, ƒ 420,– netto per week. Souvenirszaak M. HENDRIKS, Grendelplein 18, Valkenburg, 04406-12485. Persoonlijk aanmelden dinsdag 30 juni van 9 tot 14 uur.

TAXI-CHAUFFEURS gezocht. Taxibedrijf v. Rumpt, Elandstr. 42, Heerlen.

CHIROPODISTE gevraagd voor één dag in de maand in drukke Pedicure-praktijk. Tevens als vervangster bij ziekte, vakantie en vrije dagen. Brieven onder nummer HK 211 LD, 6411 RS Heerlen.

ORKEST zoekt zanger/gitarist i.b.v. P.A.-install., tel. 0949-24541477.

Met spoed gevr. MEISJE of jonge vrouw v. excl. bar. Goede verd. Ook zonder ervaring. Tel. 045-226127.

Relax Adressen Buro vraagt GASTDAMES voor bijverdienste te thuis, 043-627584.

Vrouw 46 jaar zoekt voor enkele dagen in de week WERKZAAMHEDEN in de nabijheid van Simpelveld, br.o.no. HK 215 LD 6411 RS Heerlen.

Bar vraagt DIENSTERS, hoog loon, tel. 09-3211-763695.

Gevr. 2 METSELAARS, 1 handlanger, 1 stijgerbouwer, melden bouwbedr. BABUREK, Rozestraat 29, Heerlen, tel. 045-219987.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. v. middag en avond. Beste voorw. (gar. l.) Inf. na 14.00 uur 04490-23730.

Duits reclameburo zoekt jonge MEDEWERKSTER i.b.v. rijbewijs BE en goede kennis van de Duitse taal vereist. Aanmeldingen St.-Joosterweg 25, Peyücht. Na 18.00 uur.

Gevr. nette WERKSTER voor 2 ocht. in de week. Liefst do. + vrij. van 9-12 uur. Tel. 045-417355.

Gevr. hulp i.d. HUISHOUDING 2 ochtenden p. week in Welten. Tel. 045-713971.

Gevr. FRTUREHULP M/V LIEFST MET ERVARING. Tel 045-224509 vanaf 12.00 uur

Per 1 aug. gevr. SERVEERSTER ± 20 jr. jaarbetrekking, Rest. Wapen van Sittard, tel. 17121.

POMPBEDIENDE 65+ gevr. voor dagdienst 8.15 t/m 17.30 uur, Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1. Hrl. tel. 045-721541.

Wij vragen representatieve zelfst. werkende VROUW voor buffetwerkzaamheden in café Oud-Meezenbroek, Meezenbroekerweg 124 Hrl.

VERKOPERS(STERS) gevraagd, in de huis-aan-huisverkoop. Wij zijn er om u aan werk te helpen. Wilt u niet altijd saai werk doen of hebt u nog geen werk dan hebben we afwisselend werk voor u. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt geozrgd. Zowel full-time als part-time. Vaste dienst, soc. verz. Vac. geld enz. Leeftijd onbelangrijk. Houdt u ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten, vandaag tussen 14.00 en 16.00 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

BARMEISJES gevr. voor middag en of de avonduren. Vrij vervoer. Int. mog. tel. 045-460000.

M. spoed gevr. v. werken in Duitsland, VOEGERS, te melden, tel. 09-49-24062864.

Aardbeien PLUKKERS-(STERS) gevr. Overlotbroekerweg 63, Ten Esschen.

Bouwbedrijf Lupro B.V. kan nog ervaren METSELAARS en handlangers plaatsen. Tel. 045-218767, tussen 12 en 14 uur. Roebroekweg 37 B, Heerlen.

GEZINSHULP gevr. 2 hele en 3 halve dagen p.w. Tel. 045-412428.

Gevr. ervaren part-time PERSTER voor stoomgoed. Afcent, Brunssum, tel. 253212.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur, 045-222748.

VAKANTIEWERK Scholieren, maak je vakantie nuttig voor een landelijke huis aan huis aktie. Kom zaterdag 27 juni om 12.00 uur naar rest. „de Turk" markt 49, te Kerkrade, neem 2 pasfoto's mee.

Gevraagd VERKOOPSTER voor bakkerswinkel. Sollicitaties: Postbus 86, 6400 AB Heerlen.

Vlotte BARMEISJES gevr. voor de week en in weekends, intern mogelijk. Akerstr. 88, Hoensbroek, na 20 uur.

KELNER gevraagd voor seizoen, Valkenburg. Te bevragen: Dancing Ahoy, Wilhelminalaan 55, Valkenburg, tel. 04406-15323.

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor 1 à 2 dagen per week. Te bevragen Dancing Kiss, Bokstr. 41a, Heerlerheide of tel. 04406-15323.

Bar 't Poortje vr. BARMEISJES. Tevens erv. buffetjuffrouw plm. 25-35 jr. Goede verdiensten. Tel. 04494-52227.

DRUMMER met zang biedt zich aan voor duo of trio. Event. ook uithulp, tel. 04406-12929.

Voor terstond gevr. ervaren KASSIERE voor restaurant, zelfbedieningskassa, hulp-kok en meisje voor ijsbuffet. Rest. pretpark De Valkenier, Koningswinkelstraat 53, Valkenburg, pers. melden tussen 13.00 en 15.00 uur.

ROCK-ZANGER gevr. Tel. 045-414521 / 045-319818 / 045-353606.

VAKANTIEWERKERS voor tuinwerk gevr. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum tussen 18-19 uur.

CV-MONTEURS gevr. voor werk in Duitsland NL-verz. tel. 045-422914.

V. dir. gevr. v. werk in Duitsland, METSELAARS en timmerlieden goede soc. voorz. tel. 045-460455 en 09.49.2451.45371.

Nette WERKSTER gevr. voor een morgen per week, tel. 045-420518.

Net buffetmeisje

gevraagd voor seizoen Valkenburg. Te bevragen dancing Ahoy, Wilhelminakade 55, Valkenburg, tel. 04406-15323.

Gevr. voor Duitsland

Stukadoors schilders

hele week v. huis. Melden tel. 08895-2415. Vrijdag tussen 16.00 en 19.00 uur. Za. van 10.00 tot 12.00 uur.

Aan.bedrijf Neven L.J. Stenenbrug 2, N'hagen industrieterrein Strijthagen vraagt met spoed **METSELAARS** en handlangers, niet voor buitenland. Kan ook in ploegenverband. Melden na 18.00 uur. Tel. 045-310912.

Uitsnijder en uitbener

gevr. Inl.: maand. t/m vrijd. van 9 t/m 14 u. Tel. 045-459146, slachthuis Kerkrade.

Petit Paris

Jonge damesmode vraagt voor direct

part-timers

Tussen de leeftijd van 20-30 jaar. Ervaring in de verkoop van jonge modieuze damesmode is vereist. Sollicitatie telefonisch 045-714357.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes 04494-43098.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 en 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Denkt u aan een nieuwe bestrating van terras of OPRIT? Vraag eens vrijblijvend een offerte aan. Tel. 04492-3774.

BZA-CHAUFFEUR i.b.v. alle diploma's. Ervaring op wagens tot 10 ton wil zich event. graag verder bekwamen in het rijden met aanhanger of legger. Br.o.nr. SH 583 LD, 6411 EM Heerlen.

Voor TEGELVLOEREN, oprit, terras, siertuin en metselwerk (ook reparatie) bel na 6 uur, 045-216722.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating, met of zonder grondwerk, bel. 045-251993.

Geef uw gevel een frisse tint d.m.v. COATEN, absoluut vochtwerend, jarenlange garantie, ook op houtwerk, inl. 043-626072.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF geeft vrijblijvende advies voor al uw dakwerkzaamheden, zink- en loodwerk. Tel. 045-222621. Goede refer. aanw.

Wij nemen aan, verb. RENOVERINGEN, voegwerk, openh. en rioleringsbouw, aluramen, puien en dakvenster, inbouw event. met levering en de langste garantie. Spec. aders voor alle soorten stucwerk. (Ook steenmotief). Bel. 045-442300.

Ervaren internationale CHAUFFEUR, 32 jaar, zoekt dringend werk, tel. 04750-17264/18535.

Bel DABO-vakwerk voor al uw bouw, verbouw en renovatie, pleister-, tegel-, metsel-, voegwerk en terrassen. 04402-5041 ook na 18.00 uur.

Voor al uw voegwerk oud en nieuwbouw VOEGERSBEDR. Urff per adres 045-216575.

STUDENT MTS (Mo-W) zoekt werk voor weekend en vakantie. I.b.v. rijbewijs. Tel. 045-214079. Marshallsingel 16, Heerlen.

Voor al uw dakwerkzaamheden, PANNEN, singels, bitum en dakkapellen plaatsen. Bel. 045-218767. Tussen 12 en 14 uur.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud, Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

ELECTRICIEN kan nog werk aannemen, tel. 045-724846.

ECHTPAAR gevr. voor friturebeheer te Heksenberg, tel. 04493-3381.

Directiesecretaresse zkt. THUISWERK (type-secr. adm. werkzaamh.) omg. Sittard. Br. o. no. SH 603 LD Hrl.

Gepensioneerde TIMMERMAN kan nog alle voork. werkz. aann. Tel. 045-413861.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,–. Tel. 04405-2404.

Gediplomeerde PEDICURE komt bij u thuis na tel. afspr. 045-713758 na 17 u.

Reparatie van rieten en biezen STOELEN gratis halen en brengen, 04490-20021.

Biedt zich aan ZELFSTANDIGE HULP voor i/d huishouding in de morgenuren. Br.o.nr. SB 195 LD 6371 GV - Schaesberg.

SCHILDERWERKEN. Wij geven u geheel vrijblijvende prijsopgave op al uw schilder- en behangwerken. Schildersbedrijf Odekerken. Tel. 045-316599, b.g.g. 320550.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Fa. Alvie

Voor al uw schilder-, stuc- en tegelwerken, tegen altijd redelijke prijzen, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, 's donderdags koopavond.

Te koop aangeboden

Welke FOTO/FILM? Nieuwe camera, projector? Lees eerst de Welke-gids Foto/Film 1981. Boordevol produktinformatie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Schuurtjes en Tiroler TUINHUISJES va. ƒ 295,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

Te k. prachtige KINDERWAGEN Manou, donkerbruin ribfluweel. Tel. 045-210290.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt, v.a. ƒ 295,-, zwart/wit v.a. ƒ 75,-

Radio T.V. Frank

Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Chinees eten

In restaurant China Hovenstraat 128 A, Ubach over Worms. Tel. 045-321649. Geopend vanaf 12 uur. Ook om af te halen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

KUNRADERSTEEN voor openhaardenbekledingen, muur- en gevelbekledingen, tuin- en keermuren. Q&Q expl. mij, Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunradersteen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl. mij, Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel, enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. VLOERPLANKEN 22 mm dik, ƒ 1,53 p.m. Geschuurde grenen schroten werkende, 8,5 cm, ƒ 1,40 p.m. Kinderbalken met lijsten, vanaf ƒ 6,83 p.m. Kepers 5x5 cm., ƒ 1,92 p.m. Kepers 5x7 cm., ƒ 2,78 p.m. Eternietplaten 3,2 mm. dik, afm. 250x120 cm., ƒ 15,99 p.m. Panlatten 54 ct. p.m. Balken 5x15 cm., ƒ 5,06 p.m., 6x16 cm., ƒ 7.09 p.m., 8x18 cm, ƒ 5,59 p.m. Tevens alle soorten dakmaterialen, latten, wandplaten, spaanplaten enz. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892, Eygelshovenerweg 69, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

Fabrieksverkoop leren en suede dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jack's. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923-34374.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1980, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

ZONNEHEMELS vanaf ƒ 1295,-. Inl. R. Smeets, tel. 043-16551.

Ook voor u, voordeel. Theo Stikkelbroeks meubelknokhallen. Eiken BANKSTELLEN ƒ 1795,–, leren bankstellen ƒ 2975,–, leren fauteuils ƒ 495,–, barok-bankstellen ƒ 2575,–, moderne bankstellen ƒ 1495,–. Keuze uit meer dan 200 bankstellen tegen absoluut de laagste prijzen. Komt u overtuigen in Mooi Meubelland, Julianastraat 11 en Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Enig in Nederland. ƒ 89,– kost dat prachtige wollen BERBERTAPIJT, 4 m br., 5 jaar garantie. Voor die prijs is dit prachtige tapijt alleen verkrijgbaar bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES grote sort. prima spelend met garantie. Blaupunkt, Grundig, Nordmende, Philips, Tiptronic v.a. ƒ 245,-, zw./wit v.a. ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2-hands MEUBELEN, Ridder Hoenstr. 132 Hoensbroek.

Te k. eiken DEKENKISTEN ƒ 100,- ex. BTW. Ook andere kastjes en tafels. Bosstraat 20 (achterom) Brunssum.

Grote collectie INRUILGOEDEREN; salonkast, eethoek, slaapkamer, koelkast, gascomfoor, wasautomaat, zwart-wit tv.,salontafel, miniset, tienerboekenwand. Opruimingsprijzen. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Per stuk vanaf ƒ 79,–. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

GRASZODEN, 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. ƒ 295,-, ook veel toest. in hogere prijsklasse, alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Alle soorten metalen TRAPPEN en wenteltrappen compl. met houten treden en siersmeedijzerenleuningen, alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970, showm. ter plaatse.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. Van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes, franco thuis. Tel. 045-722028.

TUINBONEN, spitskool. Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. prachtig opgezette wild ZWIJNEKOP en groot hertegewei 12 enter. Tel. 045-441356.

Te k. verse scharreleieren, nw AARDAPPELEN en uien van boerderij. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding zoals overals, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, pl.zakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten, enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Weg. plaatsgebrek ANTIEK en grootmoedersspullen. Caumerweg 45. Heerlerbaan. 045-422171.

500 m² KINDERKOPPEN 12-x12, alle soorten biels, ook lange, en grote partij veldbrandstenen. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. BRUIDSJURK met kapje en korte mouw, creme kleur m. 36. Mgr. Schrijnenstr. 20 Hoensbroek tel. 045-211185. Na 18 u.

Te k. DUAL-PLATENSPELER + versterker met boxen en 'n Akai-cassettedeck, IBM-kogelschrijfmachine en 'n Coenen-heteluchtoven Dr. Schaepmanplein 10, Heerlen, tel. 045-415676.

FORELLENVIJVER Kasteel Revieren, Klimmen. Geopend van 6 tot 12 en van 12 tot 18.00 uur. 3 forellen voor ƒ 10,50, 5 forellen voor ƒ 16,50, 6 forellen voor ƒ 20,–.

BANKSTELLEN, grote voorraad. Direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te koop aangeboden: ORGELS. Steeds diverse goedkope inruilorgels voorradig. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 93, Schaesberg, Zonstr. 79, Kerkrade.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. BRUIDSJAPON met sluier m. 38/40 iets aparts, te bevr. Heerlerweg 18, H'broek. Tel. 045-219855, na 19 uur.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. KAMERVOLIERE, tienerkamer, bureau, radio. Tel. 045-221788.

Te k. weg. huwelijksomst. eiken BANKSTEL en eiken eethoek, nog nieuw, gekost ƒ 6100,– samen voor ƒ 3200,– ook apart te k. Tel. 04490-22139.

Te k. zwaar eiken EETHOEK, nog nw. van ƒ 3600,– voor ƒ 1850,–, tel. 04490-21882.

Munthandel GEBROOK, zilv. gld. Juliana v.a. ƒ 5,– rijksd. v.a. ƒ 15,– '63-'64 rijksd. ƒ 145,– Akerstr. 208, Hoensbroek (t.o. Emma).

Te koop 1 BANKSTEL, klass. + sal.tafel 1 eethoek, 1 wandmeubel, 1 TV-kast, i.pr.st. Harmoniestr. 70, H'broek. Tel. 045-219917.

Verse gedopte ERWTEN voor de diepvries. Extra fijn middel, en grof, v.a. ƒ 1,80 p. kg. Verder ook verse worteltjes. Te bestellen bij: Heemels Muytertweg 27, Herkenbosch, tel. 04752-1803.

Te k. elect. ORGEL met autom. rit. box, merk Solina (Eminent) 6½ mnd. oud met gar., lesboeken en bank nw.pr. ƒ 3500,–, voor ƒ 2500,–. Burg. Horstmansstr. 13, H'broek tel. 045-219958.

Te k. 2-pers. BINNENTENT + campinggastel. Vaesrade 88, Nuth, tel. 04447-3252.

Te k. BAGAGE-AANHANGWAGEN afm. 1.30 x 90 met zeil. Vrpr. ƒ 350,–. Gaardstr. 6, Heerlen-Noord.

Te k. witte en zwarte SCHAPENWOL en hooikam. Tel. 045-312708.

Zilveren TIENTJES ƒ 24,– z.g. kwal. Wilh. rijksd. ƒ 26,–, serie guldens ƒ 120,– enz. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, 04494-48457.

Te k. 2 radiotoren 2-plaat. Br. 1.00 mtr. hoog 93 cm. + 1 breedt 1 mtr. Hoog 50 cm. Sittarderweg 112 B, Heerlen, tussen 10 en 19.00 uur.

Te k. 500 DAMES- en heren kunstlederen ceinturen tegen zeer concurrerende prijs. Tel. 045-710932.

Te k. massief eiken SALONTAFEL Oisterwijk, Ø 115 cm, eiken woonkamerkast. Tel. 04459-1704.

STUDIEBOEKEN HTS Heerlen 1e jr. elect. tech. niet gebruikt. Tel. 043-613113.

Te k. ant. SLAAPKAMER, tel. 043-13922.

Te k. rood koper open HAARD mod. te gebr. als bar en m. kunstvuur, iets aparts, ƒ 1200,– , tel. 045-259046, na 17.00 u.

Te k. STUDIEBOEKEN v. Z.L.S. HBO-B, tel. 045-310642.

Verkoop bij executie. Op vrijdag 26 juni 1981 te elf uur zullen ten laste van C.R.B. Holland BV gevestigd te Echt, Bellekeweg 3 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: ORGELS Diamonds, accordeons, mengpanelen, versterkers, orgelkrukken-stoelen, pianobanken, orgelbanken, kantoorinventaris etc., etc. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres. Bezichtiging: aanstaande donderdag tussen 12-15 uur en vrijdag tussen 9-11 uur. Verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De deurwaarder belast met de executie.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te onderscheiden. Nw.pr. ƒ 4300,–, voor ƒ 2150,–. Tev. zwaar eiken eethoek, nwpr. ƒ 3600,– voor ƒ 1750,–. 04490-24643.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, keepers, tuingrond enz. Tel. 045-724728 of 045-715477.

Te k. AARDAPPELSCHARPMACHINE 25 kg op krachtstroom, ½ jr. oud pr. ƒ 3500,–, Emmastr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. grote DRAAIBANK en elec. ijzerzaag, Rolduckerstr. 19, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te k. 2 Lookwell Leathers Speedmode MOTOROVERALLS. Vrijwel nieuw, herenmt. 50, damesmt. 40 (vallen klein uit). Holl. en Ital. kleuren. Na 18 u. Tel. 045-218067.

MERKFIETSEN: Batavus - Gazelle - Peugeot - Burgers - Cové - Tomos - Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,– compl. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens Dorpstr. 114 en 118 Brunssum tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. bruine ribfluwelen KINDERWAGEN, tel. 045-712941.

Ned. MUNTEN te k. van cent tot 10 gulden, Meezenbroekerweg 62, Hrl.

Te k. groen dralon BANKSTEL ƒ 350,– z.g.a.n. Tel. 045-723973.

Te k. gr. PAPEGAAIEKOOI vierkante, groot Indonesisch schilderij op doek geschil. Jerichostr. 56, Heerlerbaan.

Te k. antieke PORSELEINZILVERKAST ± 125 jaar oud en hangklokken, tel. 045-721759.

Te k. aangeboden. Zware CIRCELZAAG + 5 zaagbladen + kist, sportstuur en kopsteunen van Datsun. Wielen + banden 185 x 13 Mazda. Pr.n.o.t.k. Weegbree 51 U. o. W.

Henri II KAST + Jachtkast, dessertkastje + tafel, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te Oosterse OOSTERSE en TAPIJTEN. tapijten. Zoekt u een mooi tapijt, kom eens bij ons kijken. U koopt ver beneden de winkelwaarde. Div. soorten en maten. Tel. 04405-2213. Geen winkel- geen kosten.

Te koop RENFIETS merk Peugeot, nieuwprijs ƒ 1198,–. 1jr. oud, nu ƒ 700,–. Marebosjesweg 27, Treebeek, tel. 045-215296.

Te k. weg. renovatie GASHAARD. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN, babybedje m. verstelb. bodem na 18.00 uur, tel. 423387.

Te k. MEISJESFIETS 6 t/m 10 jr., z.g.a.n. ƒ 100,–, Koestr. 45, Kerkrade, tel. 045-453380.

Te k. prima heren TOERFIETS 10 versnell. ƒ 450,–, tel. 045-352426.

Te k. eiken VOORDEUR br. 93, hg. 1.98, pr. ƒ 250,–, Landgraaf 170 Nieuwenhagen.

Te k. zw. POEDEL 3 mnd. oud ƒ 200,–, afwasmachine, droogmachine, Teutelbroekstr. 91, Kerkrade.

Zeer goed lopende FRITUREZAAK te koop. Tel. 045-311645.

Te k. VOUWWAGEN merk roadmaster X. Met div. extra's te bevr. Walcundusstr. 8 Brunssum.

Wenst u een BANKSTEL: of andere meubels, gratis bij aankoop van woninginrichting. Bel ter informatie, Theo Stikkelbroek, tel. 045-251428, hedenavond tussen 20 en 21 uur.

Te k. mooi wit-bruin WANDMEUBEL 1,95 hoog, 2.55 l. met ruimte v. 2 speakers + bar, 2 jr. oud, pr. ƒ 300,–. Heufkestr. 70, Brunssum.

Te k. gebr. dames, heren en KINDERRIJWIELEN. Tevens gazelle dames- en herenfiets. Z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. KINDERWAGEN, luxaflex 2x (kl. paars) l x b = 160 x 160 cm. Mazda trekhaak (626) rugzak voor kind in te dragen, Steenweg 31, Merkelbeek.

KENWOOD tunerversterker, quadrafoni 4 x 40 watt + 4 boxen, ƒ 2500,–. Tel. 224554.

Nieuwe AANHANGWAGEN met Torcie as, 750 kg. 200 x 115. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

FENDERS Showman versterker 100 W. Fender gitaar, Mustang 1962. Zang inst. Dynacord met eggolet en zuilen. T. bevr. Kerkstr. 12, Schinveld. Tel. 045-270761.

Staande KOELVITRINE, hgt. 1.25, br. 1.10 en diepte 60. Te bevr. na 18 uur 04494-48055.

Te k. electr. FORNUIS en oven. Tel. 04492-3266. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. 4-PITS-GASSTEL met deksel, z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel. 04490-15183.

Te k. DAMESFIETS met torpedo-rem. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten kondensators, V-snaren, remblokken verdeelkappen. Verder de bekende grote sortering accessoires, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Noteer even!

open dag Auto Roda

Heden, vrijdag 26 juni, 13.00-20.00 u. en zaterdag 27 juni 10.00-17.00 u. U bent welkom tijdens een hartig hapje en drankje met o.a. show van occasions en motorhome's (van de Fa. Hollyday-Camper) die te koop en te huur zijn. Adres: industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade.

Te k. 21-delige GROTE OOSTHOEK, nieuw, van ƒ 3000,- voor ƒ 1500,-. Kristalstr. 2, Mussemig-Heerlen.

KIPPEGAAS: gegalv. p.r.v. 50 m. hoogte 50 cm. ƒ 38.50, 100 cm. ƒ 66,–. Kuikegaas p.r.v. 50 m. hoogte 50 cm. ƒ 49,50, 100 cm. ƒ 90,–. Ursusgaas p.r.v. 50 m. 102/6 ƒ 75,–. Harmonicagaas gegal. p.r.v. 25 m. hoogte 100 cm. ƒ 80,–. Volieregaas zesk. gegalv. p.r.v. 25 m. hoogte 100 cm. ƒ 80,–. 120 cm. ƒ 90,–. 150 cm. ƒ 110,–. Volieregaas vierk. gegalv. p.r.v. 25 m. hoogte 100 cm. ƒ 90,–. 150 cm. ƒ 145,–. Pantanet groen p.r.v. 25 m. hoogte 60 cm. ƒ 80,–. 80 cm. ƒ 115,–. 100 cm. ƒ 130,–. 120 cm. ƒ 158,–. Alles Bekaert kwal. IJzerw. Debets, Meezenbr.W. 50, Hrl. Tel. 725669.

KARREWIELEN, eiken vaten, melkbussen (ook verkoperd), jukken enz. Zeer voordelig, kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

HI-FI Fans opgelet!! Draagb. stereo-cass. recorder, 2 x 60 W, ƒ 198,–. ITT radio, 2 x 90 W, ƒ 490,–. Kleuren T.V. ƒ 168,–, ƒ 298,–, ƒ 348,–, ƒ 498,–. Philips boxen, 200 W, ƒ 348,–. Audio 70 W, ƒ 139,–. Blaupunkt P.U., ƒ 215,–. Autoluidspr. 3 weg 25 W, ƒ 59,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

GASFORNUIS met inbouwgrill te koop. Prijs ƒ 150,– Tel. 045-410070.

Te k. leren BANKSTEL, Perzische tapijten, staande klok, zilverkast, barokstijl eetkamer en enkele schilderijen (alles als nw.) Tel. 04750-18902.

Te k. nieuwe GLASGORDIJNEN 11 mtr. breed en 253 cm hoog plus mod. witte schemerlamp plus dameskleding mt. 40 en damesschoenen mt. 38 t.e.a.b. Tel. 045-722904.

GASFORNUIS te k. ƒ 50,– Tel. 045-711683.

Koopje! 'n juweel van 'n antieke hoge staande Duitse KLOK (jachtstijl) slechts ƒ 2450,– Tel. 045-419678 na 19 u.

Te k. Heilige Christ. BOEKEN jaartal vanaf 1870 vanaf ƒ 5,– p.st. Tel. 045-720640.

Te k. in Hoensbroek vrijst. bar met WOONHUIS. Zeer goed renderend. Voor inl. 04494-52227.

Te k. grote partij antieke blauwe KINDERKOPJES voor aanleg van pad of weg, afm. 10-x10 prijs 45 ct. per st. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-315024.

Te k. stereo PICK-UP met ingebouwde versterker plus 2 boxen. Hovenstr. 74 Ubach o. Worms vraagpr. ƒ 200,–

Te k. 4-pits GASFORNUIS z.g.a.n. en roestvrij stalen aanrecht kompl. 1,00 mtr. met bijpassend kastje 0,55 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-353203.

Te k. 27 MC-APPARATUUR Philips, duurste uitv. en renfiets met 10 versn. Tel. 045-317596.

Te k. RACEFIETS Raleigh ƒ 450,–, i.g.st. Tel. 045-417684. Na 16.00 uur.

Te k. SCHEPPACH vlakvandikte-bank + zaagtafel, langgat, boorinrichting, draaibank, Akerstr. 71, Brunssum, na 16.00 uur.

Dames- HERENFIETSEN met en zonder versnelling, kinderfietsen, 045-257371.

Te k. DIEPVRIESKIST als nw. Bauknecht 600 ltr + schilderij mooi oud landsch. olieverf op doel in oude lijst 1 m. × 60 cm. Broekstr. 42, Sittard.

Te k. TRIMFIETS met 10 versnellingen kleur blauw metallic, P. Potterstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te koop, 4-pers. RUBBERBOOT + 5 P.K. buitenb. motor; minitrix met afstandsbediening. (EMS systeem). Ir. Bogaerdstr. 2, Heerlerheide.

Te k. KINDERWAGEN type '81, modern, zeer mooi, z.g.a.n. L. Cilissen, Gr. v. Bronckhorststr. 15, Gronsveld. Tel. 04408-2269.

Te k. TAFELVOETBALSPEL Topper, Damkesstr. 16, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. ANTIEKE mechelse kast, antieke eethoek, oma slaapkamer, Duitse staande klok, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. oude MEUBELGRAMOPHONE met platen tel. 043-642229, bellen v. 19.00 uur.

Te k. div. soorten SCHROOTJES o.a. profiel, antiek en alle timmerhout, ook op maat gezaagd. Lijsten en plinten, gips, vlas en hechthoutplaat, eterniet, hardboard, triplex en printplaat. Vrijdag tot 21.00 uur en zaterdag tot 13.00 uur geopend, Valkenburgerweg 111 Wijlre.

Te k. Sikkens verfmeng en SCHUDMACHINE, kleurenmolen e.d. Happy Hobby.d.h.z. Hoogstr. 44, Nieuwenhagen, tel. 045-317961.

Te k. COMPUTER SCANNER Handic 0016 z.g.a.n. in doos met toebeh. t.e.a.b. Cypresstr. 96, Echt, tel. 04754-2821.

T.e.a.b. partij eenmalige PALETTEN te k. I.st.v.nw. Te bevr. ZNT, Slakstr. 55 Kerkrade tel. 045-453115.

Te k. Kühlmann TEKENTAFEL afm. 1500 x 1000 i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Te bevr. ZNT, Slakstr. 55 Kerkrade tel. 045-453115.

2 nieuwe AANHANGWAGENS beslist goedkoop 180 x 130 cm en 250 x 130 cm tevens enkele onderd. te k. plus nw. ijzeren poortjes te k. met hang- en sluitwerk 100 x 80 cm ƒ 150,– ook op maat gemaakt. Tel. 045-414253 Caumerweg 84 Hrl.

GOUD. Wij betalen ƒ 300,– voor 10 gr. goud oud of kapot geen bezw. Siefaden of munten in i.g.st. boven de goudpr. Tel. 04490-21472.

Te k. betonnen SCHUTTING 6 L. 2 H. spot pr. Kasperenstr. 89, Spek'heide.

Electr. ORGEL Pontempi autom. ritme, HF 201, en Aquarium m. vissen, Eygelshovergracht 18, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL modern 2 en 3-zits, Voorterstr. 189, Kerkrade, tel. 045-454232.

Te k. TRIMFIETS, herenfiets, damesfiets, kinderfiets, Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. eiken W.KAST 320 cm, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 1250,–, na 19.00 uur Dorotheagr. 43, Kerkrade-W., tel. 414580.

Te k. BARROKKAST + 6 stoelen, Barrok bankstel, als nieuw zeer voordel. te k. slp.kamer 3 deurskast, toilettafel met draaibare spiegel, 2 nachtkastjes, 2 pers. bed, antiek zilver, kast hoog model + gashaard huisjes model, Past. Schleidenstr. 53, Hoensbroek.

Te k. AANHANGWAGEN, Schaesbergerstraat 90, Kerkrade-West.

Te k. van part. oude keukenk., kleerk., WASCOMMODE noteh. kast, heiligen beelden, bidstoel e.a. Prof.Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. zwaar eiken KAST van ƒ 4200,– voor ƒ 1900,–, nog nw. Tel. 04490-21882.

Kom VLOERBEDEKING kopen voor prijzen welke u nergens ziet: nu wollen berber 4 mtr. br. nu ƒ 89,– met hoge pool nu ƒ 98,–; mooi fantasietapijt zeer apart nu ƒ 79,–; slaapkamertapijt 4 mtr. br. nu ƒ 39,– ; grote partij nylon tegels diverse kl. nu ƒ 1,25 p.st. Wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap, vraag informatie C.C. Kleba te Brunssum tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Hebt u weinig geld, kom kijken, bij ons staan in het magazijn weer mooie INRUILMEUBELS. Keuze uit 5 eiken kasten, keuze uit 10 moderne kasten, keuze uit 6 eiken bankstellen, niet van nieuw te onderscheiden, 12 moderne bankstellen, verder stoelen, tafels enz. Geen troep maar in goede staat zijnde meubels, kom vrijblijvend kijken. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 222870.

Nu meubels kopen voor spotprijzen, ja kom kijken, kortingen van 15 tot 25%. Twee zaken boordevol met allerlei meubels. Eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 1695,–; groe sortering moderne bankstellen vanaf ƒ 995,–; grote partij eiken kasten vanaf ƒ 1495,–; eiken eethoeken nu ƒ 895,–; moderne eethoeken nu ƒ 695,–; eiken stoelen nu ƒ 139,–; onze droomslaapkamer met 2 spiegeldeuren nu ƒ 795,–; grenen tienerkamer zeer mooi nu ƒ 595,–; met groot kajuitbed ƒ 695,–; halve prijzen in radio- en tv-kasten. Wij bezorgen gratis aan huis, ook op financieringsbasis, geregeld direct. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870. Uw oude meubelen ruilen wij in.

Te k. AARDBEIEN, asperges en snijbonen ƒ 2,– per kg per kist; tuinbonen, tomaten, koolrabi en spitskool ƒ 7,50 per kist; bloemkool 10 stuks ƒ 8,50; spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 per kist, nw. aardappelen 10 kg v. ƒ 7,50 en peulen. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te k. a. FOTOUITRUSTING Pedax XM, + winder en objectief lenzen 2,8 28 mm, 3,5 35 mm 4,0 200 mm telezoom Vivitar serie 1, 75 210 mm. Macro 2 vivitar 2x teleconvertor + 7 filters en rasterlens en effectlenzen. Pr. DM 1300,–, tel. 09-49214453681.

Uit voorr. leverb. SPOORBIELSEN, sier- en mozaïektegels, metsel-, veldbr., Kundersteen, kinderkopjes, ijzer balken, pannen, balkhout, kepers, panl., nu ook: Oostenrijks hekwerk. Wolter & Zn. V.B. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

UNIEK! 1000 stikkers reeds vanaf ƒ 125,–, tel. 045-221197.

Te k. SPIEGELTELESCOOP 700 mm m. oculairs + zonnefilters nw.pr. ƒ 600,–, nu voor ƒ 350,–, tel. 045-216495 tuss. 17.00–20.00 uur.

Te k. aangeb. Etna GASFORNUIS + 250 veldbrandstenen. Kouvenderstr. 178, H'broek.

Te k. BRUIDSJURK evt. m. hoed, mt. 36-38. Tel. 045-314442. Te bevr. na 18.00 uur.

Te k. TENSAI versterker 2x40 watt + boxen 50 watt continue 75 watt muziekvermogen. Te bevr. na 16.00 uur. Heggenstr. 63, Schaesberg.

Te k. draaibare TV en FM-ANTENNE 1 jr. oud. Binsfeldstr. 6, Schaesberg. Tel. 045-315165.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Verzamelaar zoekt enkele DRINKGLAZEN, model Eisenloeffel, fabr. Maastr. Kristal Unie. Tel. na 18.00 uur 045-414013.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel. 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te koop gevraagd: MODELTREIN, Trix Express. Tel. 045-442385. Na 17 uur.

LP's singles en oude gereedschap te k. gevr. tel. 043-644578.

Te k. gevr. hoge prijzen voor uw POSTZEGELS. 045-221898.

Te koop gevr. ENCYCLOPEDIEËN, La Rousse, Spectrum, Oosthoek enz. tel. 04406-12875.

Te k. gevr. QUADRO bandrecorder, tel. na middag. 045-713525.

Heeft u nog ANSICHTKAARTEN? Gooi ze niet weg, ik kom ze halen! Tel. 045-316607.

ƒ 40,– betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sierraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misbroekstr. 2 Achter Albert Heyn Sittard tel. 04490-21965.

Te k. gevr. DRUIVENPERS, en anderde attributen om zelf wijn te maken, 04750-29053.

Te k. gevr. STEREO-APPARATUUR tegen contant geld. Tel. 045-252579.

Wij kopen

al uw

winkelrestanten

Confectiestoffen en allerlei andere branches en betalen kontant, tel. 04180-4916/073-133437

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week "Dassen,, AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Voor klein TRANSPORT en verhuizing. Bedrijfsw. Verhuur Beek. Maastrichterlaan 5. 04402-1451.

Centrum Sittard te h. ± 60 m² WINKELRUIMTE voorz. van alarminst. Inl. tel. 04490-21965.

Gemeub. KAMERS te h. Bellen na 5 uur, tel. 045-725649.

VAKANTIEWONING in de Eifel (Monchau) te huur. Woonkamer, keuken, bad, 3 slpk. vanaf 1 juli vrij. Tel. 09-4924722881.

Gedeeltelijk gemeub. groot boven- en BENEDENWOONHUIS. Tel. 04492-2343.

Te huur gem. KAMER op benedenverd. Gebr. v. keuk. en badk. Kosten ƒ 475,– p.mnd. all-in. Borgsom ƒ 475,–. Kloosterhofstr. 15, Heerlen. Inl.: 045-725732 of 04493-1916-1307.

Te h. gem. KAMERS m.c.v. gebr. v. tel., keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te huur Hrln. APP. gr. kam., gr. keuk., 2 slpk., l.bad, c.v., w.c. ƒ 600,– excl. Liefst dames. Br.o.nr. SH 602 LD 6411 EM Heerlen.

Te h. app. gemeub. KERKRADE-WEST. Tel. 045-413960.

Te h. in B. 's GRAVENVOEREN Mennekesputstr. 224, Woning met 4 kamers, douche, wc., tuin. Niet of wel gemeub. ƒ 119,–, inl. en bez. uitsl. vrijd. en zat. tussen 17-19 uur.

2 KAMERS te huur met c.v. keuken + douche. Huur n.o.t.k. te bevr. tel. 045-725649.

Gedegen HUISMEESTER gezocht voor leiding in pension, gratis kamer etc. ter beschikking, inl. 045-312554.

Keurige gem. KAMER(S) met gebr. keuken, douche, c.v. en entr. ant. koelk. Sittarderweg 36 Hrln. tel. 045-724072/725828.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v., Coriovallumstr. 51, Centrum-Hrl.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 16, Eygelshoven.

TE HUUR: 3 in aanbouw zijnde woningen voor kleine gezinnen. Indeling: woonkamer, keuken, douche, 1 slaapkamer, ruime berging, garage en tuin. Huurprijs: ƒ 630,– per maand. Inlichtingen: De Bruijn Assur. BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te huur 1 juli zonnige 1-pers. KAMER 4x4, c.v., gas kookplaat, douche of ligbad in landhuis, bij Station Valkenburg, 04406-12460.

Te h. gem KAMER wc, douche, keuken voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen, na 17.00 uur.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide 1 en 2 pers.gem.kamers met c.v., keuk. en douche. Tel. 045-712032.

Te .h KAMERS met gebr. v. keuken en douche, vrije opgang. 045-724690.

1-pers. goed gem. KAMER m. cv., douche, keuken, Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Te huur gemeubileerde KAMER m. gebr. v. bad, keuken en w.c. te N'hagen, tel. 045-317251 of 321988.

Gemeub. en ongemeub. KAMERS te huur, ƒ 250,- p.mnd., ook buitenlanders. Akerstr. 88, Hoensbroek, na 20 uur.

KAMERS te h. gemeub., keuken, w.c., douche, Pappersjans 40 Hrl.

Te huur gemeub. KAMERS ƒ 50,– per wk. met water, licht en douche en kookgel. Huur excl. gas. Bokstr. 77 Hrl.

Te k. of te h. ruime WONING in centr. v. Hrl. Luxe afw. zoals parket en thermo, pr. ƒ 145.000,– huur ƒ 850,– per mnd. Tel. na 17 u. 045-723316.

Te huur SEMI-BUNGALOW te EYS, ƒ 800,– p.mnd. Vrij per 1 aug. Br.on.nr. H.K. 216, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gem. KAMER net pers. boven 25 jr., tel. 045-411709.

Gem. 3 KAMERWONING en badk. van alle gemakken voorz. Spek'heide, tel. 045-411709.

Moderne KAMERS te huur in Geleen, Rijksweg-Zuid. Melden tel. 045-315960.

Te h. rustige gem. KAMER alles in Grasbroekerweg 27 Heerlen.

Gratis KOSTHUIS aangeboden voor jongen met rijbewijs. Bellen op 045-210174.

Geheel gemeub. HUIS te huur. Julianastr. 4 te Geleen. Geschikt voor jonge mensen. Inf. 04493-1996.

Kamer te h. m. alle comfort, Rolduckerstr. 18, KERKRADE nabij centrum.

Te h. Puth-Schinnen halfvrijst. gestoff. WONING met gar. en tuin, huurpr. ƒ 800,– per mnd. Te bevr. v. Oost Ass. b.v. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Kamers te huur met voll. pension, Buttingstraat 24, HOENSBROEK, tel. 045-214804.

Grote gem. kamer te huur. Kasperenstr. 27, KERKRADE-WEST, tel. 045-420518.

Te h. 2 KAMERS voor jong stel, centr. Kerkrade. Tel. 045-458595.

KAMER te huur v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg. Tel. 045-313088.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te h. gevr. Tel. 045-221762.

Met spoed gevr. WOON[...] te Hoensbroek of He[...] Huur tot ƒ 600,–. Br.o.nr. 489 LD Hoensbroek, 6431

Te h. gevr. een WIN[...] WOONHUIS omg. Si[...] Kerkrade-Oirsbeek. Br[...] met prijsopgave, Postbus 6201 CD Maastricht.

Jonge vrouw met 2 kind. WOONRUIMTE min. 2 sl[...] huur tot ± ƒ 500,–, tel. 0[...] 1811.

Huis te h. gevr. in om[...] BRUNSSUM tel. 045-219[...]

Te h. gevr. WONING [...] huur ƒ 600,–. Liefst in Sit[...] Ongemeubil. Tel. 04490-2[...]

Studente zkt. kamer v.a. 1[...] '81 te Heerlen omg. BEKK[...] VELD, tel. 04408-1614.

Te h. gevr. FRITURE. B[...] no. GE 472 LD 6161 GE[...] leen.

Aankom. studente ergoth[...] pie zoekt WOONRUIMTE [...] Hoensbroek of dir. omg. [...] ke Roorda, Binderse 8, [...] RA Ruinen. Tel. 05221-15[...]

Zoek v. vrouw (50 jr.) kl. [...] NING in Vaals liefst bij e[...] of dame. Lichte hulpd. [...] graag gedaan. Inl. tel. [...] 255643.

Ruilen

WONINGRUIL eengez. [...] te Ubach o Worms, 3 slpk. [...] gen woning, 2 slpk regio [...] Roermond/Venlo. Br. aan [...] Dijk, Abdissenlaan 8, Ubac[...] Worms.

BRUNSSUM: te r. ben. [...] ning, 3 slpks. (nabij winkelc[...] trum) teg. eengez.won. [...] Brunssum, tel. 045-256309 [...] 18.00 uur.

TERRAS flat, 2 slpk. te Ho[...] broek te r. teg. woning of [...] venwoning te Brunssum. [...] 224554.

Te ruil in H'broek FLA[...] hoog, 3 slpk. tegen eengez[...] won. te Brunssum/Schinv[...] Tel. 045-222349.

Onroerend goed

Te k. goedlopende SNAC[...] BAR/FRITURE en woonh[...] in. Een inruil op eigen huis [...] mogelijk. Br. o. no. HK 142 [...] 6411 RS Hrl.

Zoekt u een KOOPHUIS [...] Zuid-Limburg? Wij kunnen [...] reeds projekten aanbie[...] met een maandlast van ƒ 50[...] in het 1e jaar uitgaande [...] een 100% financiering en [...] maximale rijksbijdrage. Sti[...] stra Heerlen Makelaardij [...] Tempsplein 25, Heerlen, [...] 045-712255.

MERKELBEEK halfvr. la[...] huis, perceelgr. ca. 1100 [...] nieuwbouw. Aanv. direct, g[...] stige koopconditie, fin. m[...] aanwezig, 04492-3782 of 04[...] 12514.

EYGELSHOVEN t.k. Gesch[...] kelde bungalow. Tel. 04[...] 351854.

HEERLEN: Douvewei[...] Split-level patiobungalow [...] k., ƒ 325.000,- k.k., tel. 0[...] 410548.

Te k. gevr. BOERDERIJTJ[...] in de buurt van Heerlen. T[...] 04447-3726.

GREVENBICHT: Reageer [...] snel naar de laatste premie-[...] gewoningen in Grevenbic[...] met een maandlast v.a. ƒ 346[...] Mak.kant. van der Loo Lim[...] burg Sittard. 04490-22323.

Centrum Sittard te k. WI[...] KELWOONHUIS, inl. [...] 04490-21965.

HEERLEN-HEKSENBERG [...] te k. halfvrijst. huis bij Bru[...] summerheide met c.v., voo[...] en achtertuin. Geïsoleerd [...] Ind.: hal, woonk., keuken, b[...] keuken, kelder, 3 slpk., bad[...] m. douche, vliering. Vraagpr[...] ƒ 119.000,– k.k. Inl. na 18[...] uur Zwaluwstraat 9, tel. 04[...] 220346 b.g.g. 253095.

Hoensbroek. Tussengelege[...] oudere woning, grotendeel[...] gerenoveerd, type drive-in-wo[...] ning, met tuin. Ind.: b.g. gan[...] toilet, grote garage, bijkeuken [...] 1e verd.: overloop, grote living [...] met open keuken, terras, 2e [...] verd.: 4 slaapkamers en een [...] badkamer met ligbad en toilet. [...] Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k. LI[...] VAC, Brugstraat 19, Sittard. [...] Tel. 04490-10855.

Sittard. Drive-inn woning met [...] tuin: b.g. garage, tuinkamer, [...] toilet met v.w. 1e verd. ruime [...] woonkamer met open keuken, [...] 2e verd. 2 grote slaapkamers, [...] kleine slaapkamer, badkamer [...] met zitbad, v.w. en toilet en [...] een ruimte met c.v. ketel. Het [...] pand is goed onderhouden. [...] Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k. [...] Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te [...] Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS te Kerkra[...] de, pr.n.o.t.k., Kokelestraat 92, [...] inlicht. Koehof, Voorterstr. [...] 122, Bleijerheide.

Hoensbroek te k. PATIOBUN[...] GALOW: perc. plm. 360 m². [...] Ind.: hal, kamer, open keuken [...] m. luxe parket, 3 slpks., dou[...] che, toilet, berging, garage en [...] grote tuin. Vaste pr. ƒ 190.000,- [...] k.k. Tel. 045-211644.

Rustiek gelegen 6 jr. oud [...] LANDHUIS op bijna ¼ ha aan [...] rand natuurreservaat en toch [...] tegen dorpskern. Grote living, [...] 4 slaapkamers, studeerkamer, [...] hobbyruimtes, garage enz. [...] Schinnen, tel. 04493-3012.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS [...] met c.v. en gar. pr. ƒ 140.000,- [...] k.k. Burg. Slanghenstr. 74 [...] Hoensbroek tel. 045-217010.

HEERLEN (nabij centrum) te [...] koop mooi appartement. Prijs [...] ƒ 76.000,- k.k., aanv. spoedig. [...] Pr. Beatrixstr. 19, tel. 045-[...] 720491 (op werkd. na 18 uur).

Te k. fraai uitgev. halfvrijst. [...] WOONHUIS m. 4 slpk., badk., [...] ruime woonk., en tuink., zol[...] der en kelder. Inh. ong. 500 [...] m³opp: ong. 350 m², gelegen op [...] goede woonst. te Elsloo. Pr. [...] ƒ 132.000,–, tel. 04490-17290.

Te k. ouder vrijst. WOONHUIS [...] voorz. v. C.V. landel. gel. te [...] Wijnandsrade, vrijbl. koopp[...] ƒ80.000,–, tel. 04490-17290.

Te k. boven appart. m. 2 slpk., [...] woonk. en KEUKEN, gel. te [...] Sweykhuizen, pr. ƒ 55.000,-. [...] Inl. 04490-17290.

Te k. in POSTERHOLT half[...] vrijst. woonh. m. garage, c.v. [...] gas, 3 slaapk., badk., kelder, [...] magazijn cq. werkplaats, 50 [...] m², grote tuin, opp. 17 are. [...] Pr.n.o.t.k., tel. 04750-1292, na [...] 17 uur.

Te k. 600 m² bouwgrond voor [...] vrijst. woonhuis gel. in MER[...] KELBEEK. Inl. 045-258528 of [...] 212856.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op donderdag 25 juni 1981 op de CVV te Grubbenvorst: augurken glas a.k. aanvoer 116.000 kg A 248,00; B 191,00; C 101,00; D fijn 81,60; D grod 98,70; E 111,00; AB2 192,00; CD fijn 98,80; CD grof 46,90; E2 19,90; augurken stuk glas, B 191,00; C 106,00; D fijn 85,10; D grod 98,90; E 104,00; CD fijn 102,00; CD grof 52,90; natuursla kist aanvoer 6500 kolli, A1 38-42 28,80; A1 33-37 26,20; A1 29-32 21,20; A1 25-28 17,40; koolrabi glas aanvoer 44.000 stuks, 10+ 52,00; 9-10 52,10; 8-9 37,80; 7-8 40,00; tomaten rood aanvoer 8650 p.b., A1 7,37; B1 7,24; C1 6,62; tomaten groen aanvoer 3000 p.b. A1 7,32; B1 7,24; C1 6,55; tomaten vlezigaanvoer 6000 p.b. BB1 6,56; BBB1 6,75; asperges 10 kg AA1 wit 11,78; AA1 10,20; A1 wit 9,77; B1 wit 7,48; B1 6,90; 3 grod 6,73; natuuraardbeien, 500 gr. A1 m.p.b. 2,20–2,60; 500 gr. A1 krat 1,80–2,40; kg A1 4,00–4,40; fabrieksaardbeien, senga 2 2,77–2,87; confitura 1 2,75; induka 2 2,82; bloemkool 1-6 3,76; 2-6 3,75; 3-6 1,85; 1-8 3,09; 2-8 2,98; 3-8 1,08; Veense snijboon 1 4,57; Veense snijboon 2 2,94; dubbele stokprinces fijn 1 3,00–3,80; grod 1 1,70–2,10; tuinbonen 1 39,40; stanerwten 1,80–2,30; peulen 1 8,10; peulen 2 5,93. komkommers klasse 1 75-90 61,10; 60-75 64,40; 50-60 50,70; 40-50 34,40; 35-40 24,10; 30-35 20,50; krom 2 36,70; stek middel 37,10; komkommers klasse 2 75-90 25,20; 60p75 28,80; 50-60 27,20; 40-50 23,60; 35-40 19,10; 30-35 15,60; aanvoer klasse 1 en 2 215.000 stuks.

Prei A1 2 4 a.l. 181,00; A3 106,00; rabarber 1 40+ 51,10; 1 39,30; paprika groen A 85-95 2,56; A 75-85 2,28; A 65-75 2,06. Nummerprodukten: aardappelen 0,41–0,62; andijvie x1 0,20–0,28; broccoli 2,50–3,10; Chines kool 0,20–0,36; rode kool 1,02-1,39; savooie kool 0,65; witte kool 0,50; spitskool 0,21–0,46; bospeen 0,40–1,29; peen A 0,60–1,30; B 1,60–1,80; radijs 20 per bos 0,46–0,68; knolselderij C1 0,41–0,78; spinazie 0,65–0,80; pepers groen 3,80–3,90; venkel 1,10–1,60; ijsbergsla 60+ kg 0,27–0,31; champignonveiling d.d. 24-6-1981: (dozen) 1 fijn 4,88; 1 fijn C 4,71; 1 m 4,26; 1 mc 4,15; 1 x fijn 4,24; 1 x grod 4,19; (4 kg-bakken) 1 x grod 3,93; 2 3,77; 3A 2,54; 3B 2,04.

GRUBBENVORST – Bloemenprijzen d.d. 25 juni 1981 midden en hoogste prijzen: aconitum 22,72–28,00; allium kl. bl. 10,16–11,00; allium grootbl. 66,46–80,00; alstroemeria 25,81–44,00; anjers 49,13–62,00; trosanjers 39,53–54,00; anthurium andreanum 123,69–290,00; asparagus 19,56–24,00; campanula 6,20–7,00; chrysant jrrnd. tros 74,10–99,00; eremurus gr.b. 50,68–62,00; eremurus kl.b. 41,57–59,00; freesia dubbelbl. 27,09–30,00; freesia enkelbl. 20,90–28,00; gerbera 50,11–65,00; gladiool hunting s. 42,42–43,00; gladiool colvillei 31,00; gladiool nanus 33,93–37,00; gypsophila 192,46–340,00; iris prof. blauw 32,58–35,00; leliekelk longiflorum 58,03–62,00; lelietak co.kl. 14,20–17,00; lelietak enchantement 37,29–39,00; lelietak buiten 35,25–64,00; liatris 27,09–35,00; ornithogalum 28,86–29,00; roos groot cocktail '80 29,84–53,00; roos groot ilona 32,13–54,00; roos groot red succes 38,69–62,00; roos groot sonia 25,76–50,00; roos klein coron 10,45–28,00; roos klein carona 20,69–49,00; roos klein motrea 12,27–45,00; roos klein mercedes 28,84–48,00; roos klein motrea 13,27–45,00; statice bos 178,07–240,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling VGV Venlo dd. 25 juni 1981:

radijs kas I 64-71; radijs natuur I 47-54; andijvie natuur I 57; spitskool I 30-36; chinese kool I 16-20; erwten I 2,20; II 1,70; peulen I 5,70; stamprinc. kas I 2,30-3,70; koolrabi kas 9/10 21-24; 8/9 23-34; ijsbergsla 32; bloemkool II 6 st. 2,30-3,30; aardbeien per kg 3,70; rode bessen per doosje 2 74; kruisbessen 1,90.

Uitbetalingen: asperges per kg AA1 wit 11,712; AA1 9,800; A1 wit 9,487; A1 7,900; B1 wit 7,200; B1 6,300; grof 3 6,624; fijn 3 3,600; uitschot 3 3,000; D2 0,500; E2 1,000; kasaugurken per kg: A 2,465; B 1,818; C 0,970; D fijn 0,804; D grof 0,880; E fijn 0,910; AB1 1,835; CD fijn 0,927; CD2 0,170; CD grof 1 0,530; E grof 0,696; E2 0,130; tuinbonen per kg I 0,383; II 0,282; st.glaskomkommers per st.: 91 en op 0,788;; 76I 0,634; 61I 0.668; 51I 0,532; 41I 0,355; 36I 0,230; 31I 0,160; 76II 0,220; 61II 0,220; 51II 0,220; 41II 0,220; krom II 0,410; stek grof II 0,330; stek middel II 0,220; paprika groen per kg: 85I 2,400; 75I 2,000; 65I 1,600; grof II 1,900; midden II 1,700; sla nat. per st. (kratten): A27 0,186; A30 0,235; B27 0,145; B30 0,155; C27 0,110; 30 kg II 0,040; sla nat. per st. (kisten): A37 (18 st.) 0,272; A37 (20 st.) 0,316; B37 (18 st.) 0,190; B37 (20 st.) 0,132; sla nat. poly per st. (kratten): A19 0,263; A27 0,318; tomaten rood per bak: A1 7,298; B1 7,357; C1 6,600; CC1 6,100; BB1 6,400; A2 3,392; B2 3,800; C2 1,800; A binnenl. 1,800; B binnenl. 1,800; C binnenl. 1,800; bonken 2 3,300; tomaten 1k per bak: A1 7,272; B1 7,225; C1 6,500; tomaten vl. per bak: BBBB1 5,500; B BB1 6,192; BB1 6,290; B1 6,327; tomaten vl.l. gekl. per bak: BBBB1 5,600; BBB1 6,271; BB1 5,965; B1 5,800; tomten vl. HT per bak: BB2 3,900; tomaten 2 eenmalig verpakt: A2 4,335; C2 1,800; CC2 1,800.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Op de markt van heden werden aangevoerd 9809 stuks vee, zijnde: 2432 runderen, 250 graskalveren, 44 vette kalveren, 2434 nuchtere kalveren, 54 geiten, 1056 schapen, 2611 lammeren, 928 slachtvarkens.

De prijzen waren, behoudens uitzonderingen voor dieren van buitengewone kwaliteit of eigenschappen, als volgt:

melk- en kalfkoeien 2100–3150; guiste koeien 1800–2300; kalfvaarzen roodbont 2050–3100; kalfvaarzen zwartbont 1800–2500; klamvaarzen 1900–2100; guiste vaarzen 1700–2050; pinken 700–1450; graskalveren 600–875; nuchtere kalveren voor fok- of mesterij roodbont 250–545; nuchtere kalveren voor fok- of mesterij zwartbont 230–440; weideschapen 120–150; lammeren 100–150. (Alles per stuks).

Slachtrunderen: aanvoer 1204 stuks: Stieren 1e kwaliteit 7,80–8,30; stieren 2e kwaliteit 6,65–780; vaarzen 1e kwaliteit 7,45–8,25; vaarzen 2e kwaliteit 6,80–7,45; koeien 1e kwal. 7,25–8,20; koeien 2e kwal. 6,80–7,25; koeien 3e kwal. 6,45–6,80; worstkoeien 5,30–6,35. (kg gesl. gewicht).

Vette kalveren 1e kwal. 6,15–6,25; vette kalveren 2e kwal. 6,05–6,15; vette kalveren 3e kwal. 5,50–6,05; slachtzeugen 1e kwal. 2,69–2,79; slachtzeugen 2e kwal. 2,59–2,69; slachtzeugen 3e kwal. 2,00–2,59.

(kg levend gew.).

Vette schapen 160–210 per stuk; vette lammeren 160–210 per stuks.

Melk- en kalfkoeien: aanvoer gelijk, handel rustig, prijzen gelijk. Guiste koeien: aanvoer gelijk, handel rustig, prijzen gelijk. Graskalveren: aanvoer gelijk, handel traag, prijzen gelijk. Vette kalveren: aanvoer gelijk, handel traag, prijzen lager. Nuchtere kalveren: aanvoer hoger, handel vlot, prijzen hoger. Schapen: aanvoer groter, handel rustig, prijzen gelijk. Slachtvee: aanvoer kleiner, handel, rustig, prijzen gelijk. Slachtzugen: aanvoer gelijk, handel clot, prijzen hoger.

Elektrische vrachtwagen

LONDEN – De voormalige Dodge-fabrieken in Engeland, nu Karrier Motors, brengen eind dit jaar een elektrische vrachtwagen op de markt die qua snelheid en accelleratie-vermogen gewoon in het verkeer mee kan komen. De wagen zal ongeveer tachtig kilometer per uur kunnen bereiken.

Het bruto gewicht zal 6,5 à 7,5 ton bedragen en het laadvermogen ongeveer 2,5 ton. De vrachtwagen is afgeleid van de Dodge 50 en wordt aangeboden onder de naam Chloride Silent Karrier.

De Dodge-vrachtwagenfabriek was vroeg eigendom van Chrysler Europe, de Europese tak van het Amerikaanse autoconcern Chrysler Corporation die in augustus 1978 werd overgenomen door Peugeot in Frankrijk. Karrier Motors is onderdeel van Peugeot-dochter Talbot, waarin Renault een belang van vijftig procent heeft. De nieuwe elektrische vrachtwagen wordt gemaakt in een fabriek in Dunstable. Er zullen er voorlopig ongeveer twintig per maand van de band komen.

De produktie van de eerste 45 wagens gebeurt met subsidie van 260.000 pond sterling (1,37 miljoen gulden) van de Britse regering. Dat maakt het mogelijk de prijs met 4000 pond (ongeveer 21.000 gulden) te verlagen, aldus een mededeling van Karrier Motors. Het bedrijf tekent hierbij aan dat elektrische voertuigen duurder zijn dan auto's die op benzine of dieselolie lopen maar langer meegaan en goedkoper in onderhoud zijn.

Winst Limagas 3,7 miljoen lager

HEERLEN – De totale omzet van Limagas over 1980 is met bijna 58 miljoen gulden tot ruim 378 miljoen gestegen. De stijging kwam grotendeels door de hogere gasprijs voor kleinverbruikers. Echter, deze hogere opbrengst kon Limagas geen vreugde baren, omdat tegenover deze hogere inkomst eenzelfde hogere inkoopprijs van aardgas stond. „Wij kunnen niet veel, de prijs wordt vastgesteld in onderhandelingen tussen de VEGIN en de Gasunie en uiteindelijk kan de minister dan ook de knoop nog eens doorhakken", zei gisteren in een toelichting op het jaarverslag Limagas-directeur Kropmans. Voor Limagas is de marge een nagenoeg vast gegeven.

Over 1980 zette Limagas 1.219 miljoen kubieke meter af, 19 miljoen minder dan in 1979. Het netto bedrijfsresultaat liep met 3,7 miljoen gulden terug tot ƒ 14,5 miljoen; onder meer – zo zegt de directie – door vergoeding aan gemeenten voor ongemakken en de ontsluiting van „witte gebieden". Aan ontsluiting staat er ook voor 1981 het een-en-ander te gebeuren: 2.500 woningen in de tot dusver gasloze gemeenten Bemelen, Noorbeek, Mheer, St.-Geertruid en Slenaken - de laatste in Limburg - krijgen een aansluiting. Daarmee wordt een aansluitingsdichtheid van plm. 93 procent bereikt; er blijven dan in achterafgebieden nog rond 11.500 woningen gasloos. In 1980 kwamen er 7.264 aansluitingen bij, waardoor het totaal op 209.000 kwam. Mede in verband hiermee moest het personeelsbestand iets worden uitgebreid: met 8 personen tot 599 medewerkers Het hoofdleidingnet werd 171 kilometer langer (nu: 4800 km). Er waren zo nog méér uitbreidingen - bijvoorbeeld bij het aantal bedrijfswagens dat door aanwas met tien op 277 kwam.

Zuinig

Limagas had over 1980 ƒ 57,6 miljoen méér opbrengst, met name door de prijsverhogingen van 1 januari en 1 juli 1980. Maar de kosten stegen méér, met ƒ 62 miljoen waarvan de duurdere gasinkoop ƒ 54,1 miljoen vergde. De verminderde gasafzet, juist bij de kleinverbruikers, wordt door Limagas toegeschreven aan de prijsstijgingen en - mede daarmee - aan het doorzetten van het zuinigheidsbesef. De ontwikkeling van de gasprijs vervult - aldus ir. Kropmans én de directie en de verbruikersadviescommissie met grote zorg. „Maar het is een ontwikkeling die doorzet", aldus de Limagas-directeur, die verwacht dat de prijs nog zal stijgen.

Gashuis in aanbouw

In Nieuwenhagen is vanaf april van dit jaar de nieuwbouw voor de Limburgse Gasexploitatiemaatschappij Limagas in aanbouw. Wanneer er geen kinken in de kabel komen – en het ziet ernaar uit, dat alles vlot blijft verlopen – kan het complex voor eind 1982 in gebruik worden genomen. Het geheel is onder architectuur van Architektengroep Sigmond BV te Heerlen; Marcel Muyres Algemene Bouw BV te Sittard is met de realisering belast.

Vakbonden willen andere positie personeel Afcent

ZOETERMEER – Het burgerlijk personeel van het NAVO-bedrijf Afcent in Brunssum moet de status krijgen van gedetacheerd Nederlands defensiepersoneel. Als dat niet mogelijk is, moet voor het burgerlijk Afcent-personeel een CAO worden afgesloten.

Met dat standpunt heeft ABVA-KABO-bestuurder Nico van Haastert zich gewend tot Afcent en tot het hoofd van de afdeling rechtspositie van het ministerie van defensie, de heer J.R. Krottje.

Tot nu toe worden de arbeidsvoorwaarden van de burgermedewerkers zonder enige vorm van overleg door Afcent vastgelegd. Afcent zegt niet gemachtigd te zijn met de vakbonden te onderhandelen. ABVA-KABO vindt dat het NAVO-bedrijf handelt in strijd met de internationale arbeidswetgeving en met het - ook door Nederland ondertekend - Europees sociaal handvest. Dat is een internationaal verdrag waarin de verhoudingen tussen werkgevers en werknemers in Europa zijn vastgelegd.

Defensie heeft beloofd te onderzoeken of het Afcent-personeel de status van Nederlands ambtenaar kan krijgen. Het ministerie vindt dat overleg tussen Afcent en de vakbond ABVA-KABO nodig is.

Burgerambtenaren in vergelijkbare situaties, zoals in de Duitse legerplaats Budel en de toekomstige Amerikaanse wapendepots, hebben al wel de status van Nederlands defensieambtenaar.

ECONOMISCH KORT

● De grote Franse textielfabriek Boussac-St.-Frères heeft zijn faillissement aangevraagd. Er werken 21.000 mensen.

● In West-Duitsland zullen de belastingen naar schatting in 1982 vijf miljard minder ontvangen dan eerder is geraamd.

● De VS, Japan en West-Duitsland zien af van het gezamenlijk bouwen van een proeffabriek voor het vloeibaar maken van steenkool. De VS vinden het te duur.

Beursoverzicht

Op en neer

AMSTERDAM – De koers van KLM heeft gistermorgen nogal wilde bewegingen te zien gegeven. Nadat het luchtvaartfonds in de ochtenduren in het kielzog van Wall Street ƒ 11,– omlaag was getuimeld naar ƒ 120,–, zette een herstel in, zodat rond het middaguur al weer ƒ 6,50 meer werd betaald.

Van de internationals kon Kon. Olie ƒ 1,40 aan de koers toevoegen op ƒ 88,30, Hoogovens ƒ 0,50 op ƒ 19,20 en Philips ƒ 0,20 op ƒ 24,40. Unilever verloor ƒ 1,– op ƒ 151,– en ook Akzo moest enig terrein prijsgeven. De financiële sector lag overwegend onder lichte druk. WUH boekte echter een winst van ƒ 1.50 op ƒ 134,–. De uitgevers waren iets lager. Van de aannemers moest Volker-Stevin ƒ 1,30 terug naar ƒ 27,60. In de rest van de actieve markt was het al niet veel beter.

Ahold verloor zelfs ƒ 2,10 op ƒ 72,20, met als oorzaak de „brandmelding" van KBB, dat het in de detailhandel onder invloed van de economische teruggang steeds slechter gaat. De staatsfondsen verloren over een breed front een paar dubbeltjes. Bij KBB had de mededeling van het concern, waarin werd uitgegaan van een opnieuw lagere winst in het lopende boekjaar, het effect van een koude douche. De certificaten gingen ƒ 3,20 terug naar ƒ 40,–.

Lokaal

Alhoewel er weer gehandeld mocht worden in Schokbeton, die waarschijnlijk zal worden overgenomen door ENCI in Maastricht, kwam men niet tot zaken. Flauw was Deli met een neergang van ƒ 2,60 op ƒ 78,60.

Flink onder druk stonden ook Emba, Verenigde Glas en CSM. Aan de andere kant kwam het tot een licht herstel voor de bedreigde Van Gelder. Fokker rukte bijna ƒ 2,– op naar ƒ 52,80 en Holec zat ƒ 2,20 in de lift op ƒ 90,–. Bij Westland Hypotheekbank ging het gedurende beurstijd verder bergafwaarts. Dit lot trof ook Boskalis. Verder bleven de koersen meestal dicht bij huis.

Met een ochtendomzet van 2811 contracten bood de Europese optiebeurs een bijzonder levendige aanblik. Naast KLM, Kon. Olie en Philips stonden de goudopties sterk in de belangstelling.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 38120-38820; vorige 38780-39480; bew. 36210-40380; vorige 36840-41060.

ZILVER: onbew. 770-873; vorige 785-888; bew. 730-910; vorige 740-930.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.59	2.69
Engelse pond	5.10	5.40
Belgische frank (100)	6.49	6.79
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	2.16	2.26
Franse franc (100)	45.00	48.00
Zwitserse franc (100)	128.75	131.75
Zweedse kroon (100)	50.75	53.75
Noorse kroon (100)	43.25	46.25
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.63	15.93
Spaanse peseta (100)	2.70	3.00
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	58.25	61.25
Joegoslav. dinar (100)	6.40	7.80
Ierse pond	3.93	4.23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.1975-2025
Amerikaanse dollar	2.64075-4325
Canadese dollar	2.19725-9975
Franse franc	46.575-6.625
Belgische frank	6.7915-7965
Duitse mark	111.110-1.60
Zweedse kroon	52.390-2.440
Zwitserse franc	130.165-0.215
Italiaanse lire	22.345-2.395
Deense kroon	35.415-5.465
Noorse kroon	44.465-4.515
Oostenrijkse schilling	15.7390-7490
Japanse yen	117.49-7.59
Spaanse peseta	2.70-3.00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 25.30 (25.30)
Kon. Olie 88.00-89.00 gl (88.20)
Philips 24.20 (24.20)
Unilever 149.60 (149.60)
KLM 123.00-126.00 (125.00)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	96.2	95.8
Algemeen-lokaal	101.1	100.2
Internationals	91.0	91.0
Industrie	75.8	75.0
Scheep- en luchtvaart	178.3	176.5
Banken	227.8	227.0
Verzekering	187.3	187.6
Handel	86.9	85.4
CBS-oblig.index	83.7	83.4
Rendem.staatslening	11.20	11.25
waarvan 3-5 jaar	11.17	11.24
5-8 jaar	11.18	11.21
8 jaar en langer	11.23	11.31
nieuwste drie	11.24	11.31
rend. BNG-leningen	11.29	11.34
rend. bankleningen	11.73	11.73
rend. spaarbrieven	12.57	12.73

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddeld):

Begin	998.19	423.22	109.88	386.03
Hoogst	1007.99	426.47	110.33	389.23
Laagst	992.58	419.97	109.17	383.56
Slot	996.77	422.29	109.59	385.31
Winst/verlies	-2.56	-1.79	-0.33	-1.23

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	149.29	+0.30
20 transp.	24.24	−0.04
40 nutsbedr.	52.87	−0.13
40 banken	15.73	−0.11
Te zamen:	132.81	+0.15

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	74,30	72,40
Akzo	26,10	25,50
ABN	299,00	297,50
Amev	90,00e	89,60
Amro-bank	56,50	56,20e
Bos Kalis Westm.	76,50	74,50
Dordtsche Pr.	218,30	218,50
Dordt. Petr. pref.	212,00	211,00
Elsevier-NDU	121,50	120,50
Ennia	138,00	138,10
FGH	53,80	53,50
Gist Brocades	70,80	68,40
Heineken	51,20	51,10
Heineken Hld.	45,30	45,10
Holl. Betongroep	73,00	72,50
Hoogovens	18,70	19,20
KLM	130,50	126,70
Kon. Olie	87,50	88,50
Nat. Ned.	116,80	117,80
NedLloyd groep	140,70	140,00
NMB	170,50	171,00
Ogem Holding	5,90e	6,00
Pakhoed Hold.	46,90	46,70
Pakhoed cert.	41,50	41,60
Philips	24,10	24,20e
Robeco	242,50	241,50
Rodamco	123,30	123,50
Rolinco	260,00	259,30
Rorento	135,10	134,60e
Unilever	152,10	150,20f
Ver. Bezit VNU	72,70	72,10
Volker Stevin	28,90	27,80
Westland U.H.	137,00	129,00

Binnenlandse obligaties

12.00 id. 81-88	103,20	103,00
12.00 Ned. 81-91	102,00	102,00
11.50 id. 80	100,60	100,70
11.50 id. 81	100,70	100,90
10.75 id. 80	96,60	96,60
10.75 id. 81	97,10	97,30
10.50 id. 74	99,00	99,00
10.50 id. 80	94,60	94,40
10.25 id. 80–90	96,80	96,60
10.25 id. 80–87	97,00	96,80
10.00 id. 80	94,20	94,20
9.75 id. 74	92,30	92,30
9.50 id. 76-1	96,20	96,20
9.50 id. 76-2	94,10	94,10
9.50 id. 80-95	90,20	90,20
9.25 id. 79-89	91,20	90,90
9.00 id. 75-1	88,30	88,10
9.00 id. 79-94	88,10	87,90
8.75 id. 75-1	91,50	91,20
8.75 id. 75-2	91,70	91,40
8.75 id. 76-96	88,40	88,00
8.75 id. 79-94	89,30	89,00
8.75 id. 79-89	89,00	88,80
8.50 id. 75-1	91,10	90,90
8.50 id. 75-2	90,40	90,20
8.50 id. 78-93	86,50	86,10
8.50 id. 78-89	91,70	91,60
8.50 id. 79-89	91,20	91,10
8.25 id. 76-96	86,00	85,60
8.25 id. 77-92	88,40	88,20
8.25 id. 77-93	88,10	88,00
8.25 id. 79-89	87,80	87,70
8.00 id. 69	86,10	86,00
8.00 id. 70-95	85,50	85,30
8.00 id. 71-96	84,00	84,00
8.00 id. 70-1	94,00	94,00
8.00 id. 70-2	94,60	94,60
8.00 id. 70-3	93,40	93,10
8.00 id. 76-91	88,10	88,10
8.00 id. 77-97	84,10	84,00
8.00 id. 77-87	92,30	92,20
8.00 id. 78-88	87,80	87,60
7.75 id. 71-96	82,70	82,50
7.75 id. 73-98	80,80	80,60
7.75 id. 77-97	83,20	83,00
7.75 id. 77-92	86,70	86,60
7.50 id. 69-94	—	83,60
7.50 id. 71-96	84,60	82,50
7.50 id. 72-97	80,70	80,50
7.50 id. 78-93	84,90	84,70
7.50 id. 78-88	86,80	86,60
7.50 id. 78-88-2	85,80	85,60
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	79,60	79,40
7.00 id. 66-1-91	84,50	84,70
7.00 id. 66-2	84,50	84,30
7.00 id. 69-94	81,90	81,80
6.75 id. 78-98	77,80	77,80
6.50 id. 68-1-93	81,80	81,60
6.50 id. 68-2	80,80	80,60
6.50 id. 68-4	81,40	81,20
6.25 id. 66-91	82,80	82,70
6.25 id. 67-92	82,10	82,10
6.00 id. 67-92	81,10	81,10
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,20
5.75 id. 65-2	83,90	83,90
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,00
5.25 id. 64-2	86,30	86,30
5.00 id. 64-94	78,40	78,40
4.50 id. 58-83	93,50	93,70
4.50 id. 59-89	85,20	85,40
4.50 id. 60-1-85	91,00	91,20
4.50 id. 60-2	83,10	83,10
4.50 id. 63-93	78,50	78,50
4.25 id. 59-84	91,70	91,90
4.25 id. 60-90	81,40	81,70
4.25 id. 61-91	81,20	81,00
4.25 id. 63-1	77,50	77,30
4.25 id. 63-2	77,80	77,80
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	77,30	77,50
3.75 id. 53-93	76,30	76,30
3.50 id. st. 47	77,90	77,90
3.50 id. 53-83	95,00	95,00
3.50 id. 56-86	87,60	87,60
3.25 id. 48-98	70,00	70,00
3.25 id. 50-90	81,00	81,00
3.25 id. 54-94	73,40	73,80
3.25 id. 55-95	72,80	73,00
3.25 id. 55-85	90,50	90,50
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
11.00 BNG 74-81	99,60	99,60
11.00 id. 74-84	99,90	99,80
10.50 id. 1974	100,30	100,30
9.50 id. 74-82	99,10	99,10
9.50 id. 74-99	91,70	91,30
9.50 id. 75-85	96,80	96,70
9.50 id. 76-01	88,30	88,10
9.00 id. 75-00	88,10	87,90
8.75 id. 70-90	90,90	90,80
8.75 id. 70-95	88,90	88,70
8.75 id. 75-00	86,90	86,80
8.75 id. 77-02	86,20	86,30
8.50 id. 70-85	94,30	94,20
8.50 id. 70-95	87,50	87,50
8.50 id. 73-98	84,40	84,40
8.25 id. 70-85	94,10	94,00
8.25 id. 70-96	86,10	86,10
8.25 id. 76-01	81,00	80,70
8.00 id. 69-94	86,20	86,10
8.00 id. 71-96	84,10	84,20
8.00 id. 72-97	83,40	83,40
8.00 id. 73-79	96,10	—
8.00 id. 75-00	79,50	79,60
7.60 id. 73-98	80,00	79,80
7.50 id. 72-97	80,20	80,30
7.25 id. 73-98	78,40	78,40
7.00 id. 66I-91	84,20	84,30
7.00 id. 66-II	85,10	85,20
7.00 id. 66-IV	,4	,4
7.00 id. 72-97	84,40	84,50
7.00 id. 73-83	78,80	78,90
6.75 id. 67-92	96,30	96,40
6.75 id. 68-93	82,80	82,90
6.75 id. 72-82	82,70	82,50
6.50 id. 67-92	97,30	97,00
6.25 id. 67-92	81,50	81,80
6.00 id. 57-82	80,90	80,95
6.00 id. 65I-90	95,80	95,80
6.00 id. 65II	85,50	85,80
5.75 id. 65II	84,90	85,30
5.50 id. 65-90	84,10	84,20
5.25 id. 64-89	83,90	84,00
5.25 id. 65-90	85,90	86,40
5.00 id. 58-88	84,20	84,30
5.00 id. 64-89	86,20	86,30
4.75 id. 58-88	85,70	85,70
4.50 id. 58-89	87,60	—
4.50 id. 59-84	84,70	84,90
4.50 id. 60-85	93,00	93,10
4.50 id. 62-92	90,50	90,60
4.50 id. 62-93	79,50	79,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,50	74,10
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	92,30	91,60
5.50 Amro 8.25	180,00	180,00
8.50 Westm.	93,50	93,50
6.25 Buhr T	94,50	95,00
4.00 Elaion	84,60	84,00a
8.75 Elsev.-NDU	65,50	66,50
7.25 Furn. 73	81,50	81,60
5.75 Gist-Br.	107,75	106,50
5.25 Hoogovens	—	75,80
7.25 Kappa 73	81,20	81,20
8.75 KNSM	91,00	90,90
8.75 KBB	86,00	86,50
7.75 K.N. Pap.	81,00	80,50
7.25 M'intosh	81,00	80,70
9.00 Meneba	86,00	86,30
7.00 NBM-B	—	—
7.25 Nederh.	1,15	1,05
7.75 Nutricia	79,50	78,60
8.00 Nijverd.	84,00b	—
6.50 Océ-Gr.	98,00	97,00
4.75 Philips	89,00	89,20
10.00 Pont	87,80	87,50e
7.50 Proost B.	87,80	86,00a
6.50 Rolinco	58,50	58,50
6.50 id. 1000	61,50	61,60e
8.00 Sanders	88,50	88,50
8.75 Schuitema	91,00	91,00
7.00 Slav. Bk.	84,50	84,50
8.75 Stev. Gr.	77,50	77,00
9.00 VMF-St.	67,20	67,40
8.25 Vih. But	83,10	—
8.50 Volk. Stev.	64,70	65,30
7.00 W'have	95,10	95,20
7.00 W'sanen	87,20	87,50
8.75 W.U. Hyp.	84,50a	84,20

Binnenlandse aandelen

ACF	84,20	84,00
ADM-Beheer	205,00	200,00
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	4,70	4,30
Asd. Rijtuig	133,00	133,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	198,00b	198,00b
Asselberg	55,00a	50,00f
Ass. St. R'dam	67,00	67,30
Audet	80,00	81,50
Aut. Ind. Rt.	820,00	820,00
Ballast-N.	88,00	88,50
Bam	31,00	30,50e
Batenburg	345,00b	355,00
Beek van	62,00	61,00
Beers	87,50	87,50
Begemann	44,50	44,50
Belindo	277,00	277,00
Bergoss	37,00	37,00
Berkl.P	47,20	47,00e
Blydenst. C.	260,00	252,00
Boer Druk	122,00	117,00
Bols	64,30	63,90
Borsumij W.	172,00d	175,00
Braat Bouw	163,00	169,00
Bredero VG	154,00	155,00
id. cert.	155,00	156,00
Bredero VB	189,00	189,50
id. cert.	190,00	190,50
Buhrm. Tett.	56,00	55,50
Cal. hold. NV	36,90	36,50
Calvé-D. cert.	210,00	211,00
id. 6 pct. cert.	—	1290,00
Centr. Suik.	73,00	72,00
id. cert.	72,40	70,10
Ceteco	156,50	157,00
id. cert.	157,00	157,50
Chamotte	11,60	11,00
Cindu-Key	19,40	19,50
Claimindo	275,00	272,00
Deli mij.	81,20	78,20
Dessaux	39,90	39,90
Dikkers	5,00a	4,25
Dorp en co.	116,50	117,00
Duiker App.	—	—
Econosto	29,50	30,00
Emba	182,00e	180,00
Eriks	71,00	72,70
Fokker	51,00e	52,70
Ford Auto	142,00	145,00
Furness	27,00	26,80
Gamma H.	34,00e	34,20
id. 5 pct.	14,00	14,10
Gel. Delft c.	380,00a	370,00a
Gelder cert.	5,80	6,10
Gerofabr.	46,00a	45,00a
Giessen	168,00	168,00
Goudsmit	62,00a	61,00a
Grasso	72,00	72,50
Hagemeijer	40,90	40,00
Hoek's Mach.	66,00	65,70
NV Holdoh.	229,00	227,00
Holec	87,80	91,00
HAL Trust	168,80	168,80
Holl. Kloos	144,00	143,00
Hunter Douglas	11,10	11,40f
HVA Mijen crt.	58,20	59,80
ICU	70,00	71,50
Ind. Maatsch.	253,00	251,00
IBB Kondor	92,00	92,00
Internat. M.	21,20	21,00
Inventum	1155,00	1156,00
Kempen B.	63,00	63,50
Klene S.	260,00a	258,00
Kluwer	84,00	84,00
KBB	44,20	42,00
id. cert.	43,20	39,00
id. 6 cum.	10,20	10,00e
KNP	21,20	21,00
Krasnap.	87,50	89,50
Kwatta	9,20	9,50
Landre Gl.	131,00	130,00
Leids Wol.	131,00	130,00
Macintosh	42,80	42,40
Maxw. Petr.	211,00	207,00
Meneba	48,80	49,00
Metaverpa	1180,00	1180,00
MHV A'dam	20,00a	20,00a
Moeara En.	365,00	360,00
id. 1-10	4400,00	4450,00
id. 1-4	960,00	1010,00
Mulder	750,00b	750,00b
Mijnb. W.	497,00	498,00
Naarden	25,50e	25,30
Naeff	—	—
Nagron	21,90	21,60
NBM-Bouw	8,30	8,30
Nedap	165,00f	160,00
Ned. Crediet	47,50	47,50
NEFIT	—	1070,00h
Ned. SHB	202,00	201,00b
Ned. Springst.	4250,00d	4080,00
Nierstrasz	995,00	975,00
Norit	62,50	62,00
Nutricia GB	39,30	39,40
Nijverdal	30,90	30,30
Océ-Gr.	128,00	125,50
van Ommeren	32,70e	32,50
Orenstein	154,00	153,50
Otra	57,90	57,40
Palembang	105,00	105,00
Palthe	24,50	24,50
Pont Hout	82,00	80,00
Porcel Fles	181,70	170,00
Proost en Br.	96,00	96,00
Rademakers	178,00	178,00
Ravast NV	12,70	13,00
Reesink	195,50	196,00
Riva	285,00	285,00
id. cert.	280,00	280,00
Rohte en Jisk	93,00	96,00
Rommenholl.	291,00	300,00e
Rijn-Schelde	50,50	50,00
Sanders	89,00	90,50
Sarakreek	83,50	83,00
Schev. Expl.	1,40	1,38
Schlumberger	1200,00	1240,00
Schokbeton	—	—
Schuitema	70,10	69,50
Schuppen	120,00b	124,00
Schuttersv.	43,00	43,00
Slavenb. Bnk.	122,50	121,00
Smit Intern.	45,20	45,00
Telegraaf	67,90	67,50
Textiel Tw.	42,30	40,50
Tilb. Hyp.bk.	92,50	89,00
Tw. Kabel h.	194,00	193,00
Twynstra en G.	40,00	39,50
Ubbink	83,50	87,50e
Unikap	100,00	98,00
Ver. Glasf.	99,50	94,90
VMF-Stork	45,50	46,00
Verto cert.	26,10	26,10
Vihamij Butt	21,10	21,00
VRG Gem. Bez	40,50	40,30
Wegener cert.	43,00e	43,00
Wessanen	57,00	56,70
Wyers	14,50	14,00
Wijk en Her	—	146,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	127,00	126,00
Alrenta	99,50	99,50
Alvamy	117,50	118,00
America Fnd	204,00	205,00
Asd. Belegg. D	167,00	168,00
Binn. Belf. VG	135,20	136,00
B.O.G.	140,00	140,00
Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1278,00	1245,00
Holland F	112,50	112,00
IKA Belegg.	—	—
Interbonds	510,00	512,00
Leveraged	307,00	305,50
Obem	90,20	90,30
Sumabel	43,50	45,00e
Tokyo PH(S)	175,00	175,00
Tokyo PH	242,50	243,00
Uni-Invest	101,50	102,00
Viking	139,10e	140,20e
Wereldhav.	110,70	110,00
Concentra	193,00	191,00
Unifonds	364,00	364,00
Chemical F	24,90	24,70
Col. Growth	19,60	19,40
Japan Fund	26,60	26,70
Lehman Corp	46,00	46,00
Madison F	—	—
Technology F	31,90	31,70
Vance, Sand.	24,20	24,30

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,30	15,20
Am. express	51,10	50,90
Am. Motors	4,10	3,85
Am. Tel.&Tel.	57,70	57,40
Asarco	37,50	36,60
Atl. Richf.	48,00	46,80
Beth. Steel	25,10	25,20
Boeing Comp.	31,10	31,60
Burroughs	41,60	41,00d
Citicorp.	28,20	27,65
Cities Serv.	46,25	—
Colgate	18,10	17,60
Cons. Foods	29,75	29,00
Control Data	75,40	75,40
Down Chemical	33,80d	33,40
Du Pont	54,30	53,50
Eastman Kodak	77,90	77,80
Exxon Corp.	35,30	35,00
Fluor Corp.	36,70d	36,50
Ford Motor	24,50	24,30
General Electr.	64,90	64,60
General Motors	55,50	55,20
Getty Oil	66,80	66,50
Gillette	34,20	34,20
Gulf Oil	35,20	35,20
IBM	59,60	59,70
Intern. Flavor	21,40	20,90
Intern. Paper	49,30	48,50
Intern. Tel&Tel	31,60	31,50
Kennecott	—	—
Litton Ind.	63,50	65,30
Lockh. Aircraft	39,70	38,25
LTV Corp.	23,20	22,60
Mobil Oil	59,25	—
North Am. Phil.	54,70	53,40
Occ. Petr. Corp.	29,50	29,50
Pepsico	35,60	35,80
Philip Morris	52,75	52,00
Philips Petrol.	37,80	37,80
Polaroid Corp.	32,75	32,30
Quaker Oats	36,00	34,70
RCA	23,00	23,00
Rep. Steel	29,80	29,50
Schlumberger	92,10	93,30
Sears Roebuck	19,70	19,40
Shell Oil	42,80	43,90
Sperry Corp.	49,50	48,80
Stand. Oil of Cal.	37,90	37,60
Tandy	33,60	33,20
Texaco	35,40	34,60
Texas Instruments	99,00	98,80
Union Carbids	59,80	60,20
Union Pacific	55,80	57,20
U.S. Steel	30,30	30,30
Warner Lambert	23,50	23,10
Westingh. El.	31,20	31,00
Woolworth	26,50	26,90
Xerox Corp.	55,80	54,90

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	378,00	370,00
Br. Petrol	655,00	652,00
Gevaert Ph.	77,00	77,00
Hoechst	137,00	138,00
Hoesch	26,70	26,60
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	243,00	250,00
Solvay	155,00f	150,00
Un. Miniere	410,00	410,00
Alcan	84,00	81,00
Am. Cyanam	88,50	—
Am. Standard	103,00	103,00
Bell Teleph.	41,50b	41,00
Can. Pacific	101,50	101,20
CBS	151,00	152,00
Celanese	178,00	178,50
Chrysler	18,60	18,60
Columb. Gas	89,00	89,00
Cons. Edison	77,20	77,00
Curtiss W.	117,80d	119,60
East Airl.	28,10	27,90
Gen. Foods	84,40	84,60
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	51,80	50,50
Husky Oil	35,00	35,50
Imperial Oil	77,80	78,00
Inco	52,60	52,50
Mc. Donnell	101,00	—
Merck Co.	261,20	260,00
Minnesota	150,50	148,10
National Can.	57,50	58,90
Nat. Dist & C.	71,00	70,00
NCR Corp.	167,00	—
Procter & C.	200,00	200,00
Reynolds I	122,00	122,00
Shell Can.	59,40	59,00
Standard Br.	76,80	75,00
Sterling Dr.	60,30	60,00
Sun Oil C.	88,00	86,50
Transam C.	65,50	64,70
U. Brands.	33,00	33,00
Dai-Ichi K.	565,00	565,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	428,00	428,00
Sanyo Electr.	370,00	370,00
Sony Corp.	1200,00	1150,00

ZATERDAG 27 JUNI DOE-DAG IN GELEEN

LEDER MODE GELEEN

op zaterdag 27 juni speciale Doe-Dag aanbiedingen

Heren leder blousons zwart en dk.bruin ƒ 98,-
Heren leder en pigskin jacks ƒ 198,-
Dames leder en suède jacks ƒ 198,-
Dames leder jasjes ƒ 149,-
Dames leder mantels ƒ 298,-

Bovendien op zaterdag 27 juni 10% korting op onze overige keuze-rijke collectie

Rijksweg C 20 Geleen 04494 - 45580

Suède leder en lamsvachtkleding
LEDER MODE

Donderdag koopavond

Anti HiFi-abracadabra maar 'in' voor geluidsinformatie?

Bezoek onze beeld-,geluid-& HiFi-show!

Als u geld uitgeeft aan HiFi-apparatuur, zorg dan dat u weet waar het bij muziekweergave en HiFi-apparatuur echt om gaat.
Laat u niet overrompelen door knopjes, metertjes en vormgeving. Bose geeft u een verhelderende uitleg over de belangrijkste HiFi-komponenten voor hóórbaar betere muziekweergave.
Over akoestische mogelijkheden van de huiskamer. En over verstandig investeren in HiFi-apparatuur voor jarenlang luisterplezier.

BOSE
* Luidsprekers en ruimtes

NORDMENDE KTV 51 cm

Videorecorder BETAMAX
Voor slechts ƒ 2998,-

Bij aankoop van een videorecorder ½ jaar lang iedere week gratis een speelfilm naar eigen keuze.

Keuze uit meer dan 100 films!!

Huur uw eigen film v.a. ƒ 20,- per week.
Prijzen videorecorders van af ƒ 1899,-
EIGEN SERVICE DIENST

Tijdens DOE-DAG diverse aanbiedingen in de winkel, vraag er naar.
B.v. bij aankoop van een audiorack een box gratis.

Vrij entree

Fa. CUVOS

ANNASTRAAT 32, GELEEN. TEL. 04494-47709

TIPS VOOR DOE-DAG

Hemd korte mouw v.a. 24,50

STRETCH ZOMER-PANTALON beige blue 49,75 grijs

HAFKAMP

MODE VOOR MANNEN

RIJKSWEG ZUID 97B GELEEN TELEF. 04494-42033

Zeer mooie jonge Ierse TERRIER te k. met stamboom, ingeënt, ontw., getat. Ouders afstammeling van kampioen. Beide ouders aanwezig. Heerenweg 234 Heerlen, tel. 045-224165.

Van part. te k. 4-jarige RUIN, geweldige gangen, geschikt v. dressuur etc., volledig ingereden, 100% eerlijk, tel. 045-312909.

Te huur: PAARDENBOXEN, incl. verzorging, weiland en buitenbak, v.a. ƒ 150,– tot ƒ 175,– p. mnd. Vaesrade 71, Nuth, tel. 04447-1637.

Te k. prachtige jonge COCKERSPANIEL zeldzaam mooi pekineesje en handtamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. gevr. Duitse HERDER of bouvier. Tel. 045-725271.

Bouwvak

Baksteenstrippen

uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Dassen AANHANGWAGENS te koop en te huur, Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. ƒ 9,- per m². Frepa cv., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEIGER- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8 Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

PLAVUIZEN. U wilt graag plavuizen vloer? Wij maken deze voor u, kant en klaar, tegen een lage prijs. Uw vloer hoeft kant en klaar niet meer te kosten dan ƒ 45,– à ƒ 85,– per m², en is in een dag klaar. Onze vertegenwoordiger bezoekt u thuis. Bomar Susteren Handelsweg 11, Susteren, tel. 04499-2867 of na 17.30 uur 04499-2209.

Te k. gebruikte VLOERPLANKEN en houten balken. Matrak, Nuth, 04447-3736.

Div. maten gebr. ijzeren BALKEN te k. Matrak Nuth 04447-3736.

Nieuwe VLOERPLANKEN te k. F16/m2 incl. BTW, Matrak Nuth 04447-3736.

T.e.a.b. partij eenmalige PALETTEN te k. I.st.v.nw. Te bevr. ZNT, Slakstr. 55 Kerkrade tel. 045-453115.

Voor alle SLOOPWERKEN en grondverzet, Wolter & Zn. V.B., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autovoorruit of achterruit kapot? INTERAUTOGLAS helpt direkt. Snelservice, dag en nacht. Ook weekend service. 04490-11235, Leliestr. 4, Sittard.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354, na 18.00 uur 043-643932.

Alle gebr. ONDERDELEN van Alfa Romeo en Opel, Haefland 20, Ind.terrein Brunssum, tel. 045-254482.

W.A. en ALL-RISKS, honderden guldens goedkoper, bel 045-317982, goede service, ook financ.

SUZUKI-AUTO, bj. '79, km.st. 28.000, kleur rood, ± ƒ 8000,–. Nobelstr. 16, Hrl. 045-714711.

Te k. AUDI 80, bwj. '73, te bevr. Ridder Thibaltstr. 19, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. KAWASAKI 1300, bj. sept. '79, km.st. 13.000, goede staat, nieuwe banden. Vr.pr. ƒ 7500,-, te bevr. 04499-1814.

Te k. KAWASAKI Z 500, siergespoten, km.st. 5800, bwj. juni '80. Tel. 045-216239, tuss. 18-19 u.

Te k. VOLVO 244 GL autom. Fuel inj. rondom get. ruiten bwj. '76 i.z.g.st. Mgr. Schrijnenstr. 20 Hoensbroek tel. 045-211185 na 17 u.

Autohandel CORRECT totale voorjaarsuitverkoop tegen zeer lage prijzen. Op iedere auto 10% korting, moeten weg met 6 maanden, schriftelijke garantie, financiering met ƒ 200,– contant. BMW 520 radiocassette '74 ƒ 5250,–; Lincoln Continental Automatic gasinstallatie en radiocassette '76 ƒ 6500,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77 ƒ 5450,–; 2x Simca 1100 TI 5-drs. met sportwielen '78 ƒ 4500,–; Opel Kadett '75 ƒ 3400,– Opel Ascona 16S gasinst. '78 ƒ 6400,–; Ford Taunus 1300 XL '78 ƒ 6000,–; 2x Ford Taunus 1300 XL +2000 XL '76 ƒ 3400,– Ford Escort 1100 '76 ƒ 4500,–; Ford Granada 2000 Coupé '74 ƒ 2700,–; Mazda 1000 '75 ƒ 1900,–; Mazda 616 automatic '74 ƒ 2200,–; Toyota Cressica Hardtop '78 ƒ 5900,–; Toyota Celica 1600 ST '73 ƒ 2500,–; Lada 1500 '77 ƒ 2200,– 2x Volvo 142 '73 ƒ 2000,–; Citroën GS Club Comfort '75 ƒ 2000,–; VW Kever '75 ƒ 2500,–; 2x Austin Allegro '76 ƒ 2200,–; Morris Marina Coupé '74 ƒ 1250,–; Vauxhall Viva '74 ƒ 1500,–; 2x motor Suzuki 750 GT+ Yamaha 400 cc sterwielen '78 ƒ 2950,– VW Bus gesloten '74 ƒ 2700,– Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

Te k. CITROËN DS 23 i.g.st. met nw. motor, tel. 045-452128.

Te k. BMW 518 nieuw model met gerev. motor met of zonder gas alles als nieuw pr. ƒ 6750,–, type '76, Schroederstr. 26, Schaesberg.

Te k. VW GOLF m. fabrieksnwe. motor 9000 km gelopen nwe. accu, uitlaat enz. rekeningen ter inzage, kl. geel, bwj. '75, vraagpr. ƒ 4750,– Achterstr. 47 (achter de kerk) Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. ALFA Romeo 1600 Spider cabriolet m. targa dak al.velgen, radio enz., kl. d.blauw, bwj. 24/12-76, Haefland 20, Brunssum.

Te k. CHEVROLET Camaro op gas, bwj. '79, kl. metall. blauw Canisiusstraat 25, Kerkrade, tel. 452773.

Onroerend goed

GELEEN Rennebeek 41, ruim woonhuis met gar., voor- en achtertuin bwj. '77. Ind.: entree, toilet, werkkast, woonk., keuken met eiken inst., tegelvloer; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, gr. zolder, c.v. en boiler, gas. Prijs ƒ 145.000,– k.k.

SCHAESBERG luxe woonhuis met 800 m2 grond. Tel. 045-411728.

TERWINSELEN te k. van part. semi-bungalow op zeer gunstige ligging ten opzichte van autowegen naar Heerlen, Aken en Brunssum, totale oppervl. 900 m2, grote woonk. met open haard 50 m2, keuken, 3 slpk., badk., 2e toilet, gar., studeer-werkk., cv-wasruimte, 2 terrassen waarvan 1 overdekt, grote aangel. tuin, aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Inl. tel. 045-411870.

NOORBEEK: zeer mooi langs Mergellandroute gelegen vrijstaand huis, blijvend vrij uitzicht. Ind.: berging, gr. keuken, 3 woonkamers, toilet, 4 slkps. en vliering, 2 garages en 2 tuinen. Opp.vl. 560 m². Inl. tel. 04406-12736 of 04489-54322.

KERKRADE-WEST: te k. hafvrijst. huis met tuin en garage, woonk., keuken, 3 slpks., badk., c.v., kelder en zolder, tel. 045-452946.

MAASTRICHT-Daalhof te k. mooi gelegen hoekwoning ind. ruime hal, keuken, doorzonkamer. 1e verd. 3 slpks., badk.; 2e verd. 4e slpk., spouwmuurisolatie ged. dubb. ramen ƒ 149.000,– k.k. Tel. 043-77725.

Te k. OBBICHT vrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: gr. hal met hardhouten trap en tegelvloer. Kamer met open haard. Keuken met aanbouwkeuken en bijkeuken. 1ste verdieping: 4 grote slaapkamers, gr. badkamer met ligbad, 2e toilet. Het geh. is geïsol. en dubbele beglazing. Hardhouten kozijnen en c.v. Te bevr. tel. 04497-1809, 04498-51340.

Te k. rustig gel. verb. BOERDERIJ m. antieke plavuizen vloeren en gepleisterde muren, houten plafonds. Zonnige hof en ruimte voor moestuin. Opp 550 m². Pr. ƒ 215.000,– k.k. Schoolstr. 10, Ubachsberg. Tel. 04446-2261, kijkdag: zondag 12-14 uur, tevens antiek te k.

BRUNSSUM, vrijst. woonhuis bwj. '73. Vrij uitzicht, luxe uitvoering. Tel. 045-257042.

BRUNSSUM, mooi gelegen vrijst. riant herenhuis, bwj. '77, tel. 045-258625.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–, Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, 351252.

Te k. div kleuren dwerg en toy POEDELTJES, Yorkshire terriërtjes en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim. Langstr. 50, Schimmert.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dag. open van 14.00 u. zat en zond. v. 10 uur.

DIERENHOTEL „Weltevree" voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren. Tel. 04499-2888.

Te k. DWERGPOEDELTJES alle kleuren m. stamb. en ingeënt. Dwergpoedel Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. jonge BOXERS met stamb. Tel. 04494-45039.

Te k. FRETTEN. Tel. 045-312615, Brunssummerweg 129, Ubach o. Worms.

Te k. a. BOXERPUPS, gestroomd, m. stamb., ingeënt, ontw., etc. Salmstr. 6, Geleen. Tel. 04750-29056.

Te k. ZIJDEHOENDERS en krielen. Vromans, Emmastr. 7, Sittard (Park).

Te k. mooie DUITSE HERDER reu 1½ jr. oud, zéér fel en zéér waaks ƒ 175,–, tel. 04406-15812.

Voor trop. vogels witte valk-, ROODRUGPARK. en trop. vissen, naar Dibevo Chop, Hooymans Bleijerheidestr. 40, Kerkrade.

Te koop 2 SIAMEZEN, 1 sealpoint en 1 bluetabby, met papieren. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. vader en moeder GEIT en 2 jongen v. 6 weken, tel. 045-352304.

Te huur PAARDEBOX met uitloop. Tel. 04446-1241.

Te k. Perz. POESJES m. stamboom, ouders Gr., int. Ch. div. kleuren. Tulpenlaan 47, Geleen, tel. 45546.

Witte en abricot DWERGPOEDELTJES, ƒ 300,-. Tel. 04450-2634 na 18 uur.

Te k. Mechelse HERDER, 1 jr., voor dressuur en dubbele hondenren. Basstra, Dr. Kuyperstr. 21, Heerlen.

PAPEGAAIEN te k. grijze roodst. en blauw voorhoofd Amazone. Wagenaarstr. 41 Geleen-Zuid tel. 04494-49517.

Te k. tropische VISSEN, vijvervissen en toebeh. Mera-Kal b.v. Pasweg 95 ingang oprit Kempkensweg 1 Schaesberg tel. 045-311588. Tevens het adres voor vakkundig trimmen en verzorgen van uw hond.

Te k. nest Mech. HERDERS, 8 wkn. oud moeder dochter v. Benno v. dhr. Krijnen, certif. politiehond 1+2 m. lof. Reserve kampioen v. Nederland en kampioen v. Limburg 1978. Vader Rico v. dhr. Freien, certif. m. lof 419 punten. W. Janssen Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld, 045-253168.

Jonge KONIJNEN t.k. Zeijen, Nieuwehuisstr. 49, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. PEKINGEES met stamb. en inentingspap. 4½ mnd. oud ƒ 275,– Caumerweg 84 Heerlen tel. 045-414253 na 18 u.

Te k. langh. DWERGTECKELS. Kennel v. Waldihof, Dr. Philipsstr. 16 Hoensbroek.

2 DAMESPAARDEN en 1 jarige hengst. Te k. t.e.a.b., A. v.d. Laarschot Hoogstraat 8, Montfort, tel. 04744-1337.

Te koop DWERGPINCHERTJES. Tel. 04450-2529.

Te koop of te huur

Agrarisch gebouw

met bijbehorend weiland, ca. 2400 m². Ook te verbouwen tot woonhuis, gelegen aan Penders Koolhofstraat te Craubeek-Klimmen. Inl. tel. 045-716951 tijdens werkdagen.

Te k. te **KERKRADE-WEST** moderne woning met berg. c.v., tuin, ind.: hal, open keuken, met luxe inst., gr. woonk., 3 slpks., badk. ect. Vr.pr. ƒ 119.000,–, inl. Bovass B.V., tel. 045-414242.

Te k. halfvrijst. woonh. te **BRUNSSUM** met dub. gar. gr. tuin en zolder. Ind. o.a.: woonk., 3 slpks., open keuken, badk. ect. pr.n.o.t.k. Inl. Bovass B.V. tel. 045-414242.

Te k. te **SCHAESBERG** ruim halfvrijst. woonh. met uitgeb.keuken, badk., hobbyruimte, kelder en pracht. zold. en gr. tuin, vr.pr. ƒ 138.000,–, inl. Bovass, tel. 045-414242.

Auto's en motoren

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 25 á 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.
Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Jonge grijze roodstaart papegaaien, dwergpapegaaien, grote parkieten, lazulivinken, saffraanvinken, indiogovinken, veelkleurenvinken, zwartkopsijsen, Mex. sijsen, glansmerels, div. zanglijsters, trop. vissen, vijvervissen, aquaria, hamsters cavia's, konijntjes, kooien enz. Hondentrimsalon, grote sort. hengelsportartikelen.

Dierenspeciaalzaak

Sjef Drummen, Grotestraat 18, Valkenburg, 6301 CX, tel. 04406-12488.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Matra-Rancho '80; Talbot-Solara 1.6SX (automaat) '80; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Simca Horizon GLS '78; Simca Horizon 1.3.GL '79 en '78; Simca 1100GLX '77; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 GLS '76; Chrysler 180 '76; Mitsubishi Lancer '76; Opel Ascona 1900S '77; Ford 1600 Taunus stat. car '77; Ford Escort '72; Ford Taunus coupé '72; VW Golf LS '75 en '74; Renault R16TL (met gas) '76; Renault R5 GTL, '80; Toyota Corolla '78; Toyota Corolla (automaat) '75; Morris Marina '73; Honda Accord '79; Peugeot 604SL '76) DAF 46 '75; Fiat 128 '76; Citroën club break '73; Inruil en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S te k. Kip-caravan 5/6-pers. T. as. M. v.d. Ven Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's, 045-452144.

INRUILAUTO'S, Volvo 244 GL autom. zilver 1978, 343 DL lenteuitvoering blauw 1980, 345 DL met L.P.G. bruin 1980, 343 luxe, geel 1979, 343 DL rood 1979, 343 DL blauw 1979, 343 DL automaat oranje 1978, 343 DL automaat zilver 1978, 343 DL automaat geel 1978, 343 DL automaat blauw 1978, 343 DL automaat met L.P.G. blauw 1977, 343 DL automaat met L.P.G. groen 1978, 343 DL automaat groen 1977, Daf 46 rood 1974, 33 luxe rood 1974, Ford Taunus 2000 zilver 1979, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Taunus 1600 luxe blauw 1979, Taunus 1600 luxe gold, Taunus 1600 luxe zilver 1977, Peugeot 104 oranje 1978, Simca 1307 S geel 1976, Alfa Berlina 2000 rood 1976, alle auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer, Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '79, i.z.g.st. nw. band. Vrpr. ƒ 9600,– inl. tel. 045-314760.

KADETT autom. Special '75, rood; Kadett '74 en '75, geel en bruin; Kadett Special '78, groen; Peugeot 305 GL '78, creme ƒ 7750,–; Fiesta 1.1. L '76 en '78, geel en wit; Golf LS '75, blauw ƒ 4.200,– zeer mooi; Golf L '76, geel, ƒ 4500,–; Honda Civic 10de mnd. '77, 30.000 km. Inr. fin. gar. service in eigen werkplaats. M. Rozenbaum Locht 73, Kerkrade-West. Tel. 045-413477.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '78, 35.000 km i.pr.st. Inl. Gar. Hanneman Strythagenweg 125, Kerkrade-West.

FORD Escort RS '77 LPG, zeldz m. koopje. BMW 320 '77, BMW 316 '77, Opel Ascona 16S '76 zeldz m. Opel Ascona '76 LPG ƒ 4500,–. BMW 1602 '75 lpg. zeer m. ƒ 5750,–. Pontiac Le Mans 75 LPG koopje. Chevrolet Monza coupe '75 ƒ 3500,–. Inr. financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308. Ink. auto's cont. geld.

Weg. omst. Opel Manta HATCHBACK, 1e eign. bj. '79 tegen zeer inters. prijs. Tel. 043-629264. Past. v. Kanstr. 11, Borgharen-M'str.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bwj. '76, km.st. 62.000, gasinst., trekhaak enz. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Dr. M.L. Kinglaan 85, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 12S kl. wit, trekhaak, bwj. '81, nw.pr. ƒ 16.500.– nu ƒ 14.300,–, tel. op afspr. 04447-3730.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '73, kl. rood en een Yamaha Trail bwj. '79, Kruisstr. 61A, Hrl. na 17.00 uur, 2 x bellen.

Te k. FORD Mustang II type '76 met mod. gasinstall., inr. mog. Treebeekstr. 111, Treebeek. Tel. 045-220594.

Te k. DATSUN 1200 F 11, bwjr. '78, tel. 045-416300.

Grote show met sterk verlaagde prijzen, 3 maanden volledige garantie, AUTOBEDRIJF Loven Heerlen bv, Palemigerboord 401, a/d rotonde Schelsberg, Heerlen, tel. 722451. Mazda 323 EL 3 1979, ƒ 8500,–, Mazda 323 ES 5 1977, ƒ 6950,–, Mazda 626 Sedan 1.6 1980, ƒ 13500,–, BMW 518 1979, ƒ 17500,–, BMW 2002 met gas 1975 ƒ 5250,–, Citroën GSX 1978, ƒ 7250,–, Datsun Cherry 12A F2 1979, ƒ 8750,–, Ford Taunus 1600 L 1977, ƒ 6500,–, Honda Civic 1977, ƒ 5950,–, Opel Record 20, 2 drs., 1979, ƒ 14500,–, Opel Caravan 20N 1979, ƒ 16500,–, Peugeot 304 St.-car 1977, ƒ 5750,–, Volkswagen Passat LS 1977, ƒ 5950,–, Volkswagen Passat L 1976, ƒ 3750,–,R.4TL 1976, ƒ 4250,–, R14TL 1977 v.a. ƒ7500,–, R16TL 1978, ƒ 8500,–, R20L 1977 v.a. ƒ 6950,–,R20TL 1976, ƒ 8000,–, R20TL 1977, ƒ 7000,–, R20 TL 1978, ƒ 8500,–, inruil + financiering ter plaatse mogelijk.

Te k.weg. emigratie mooie snelle OPEL Manta bwj. '73, kl. wit, i.z.g.st. tel. 045-315046, Bosheide 6, Nieuwenhagen.

Te k. BMW R 90 S weinig km, bwj. 1974, i.pr.st. + Kawasaki Z 400 bwj. 1977, i.pr.st. Raadhuisstr. 25 Oirsbeek.

Voord. te k. pracht TAUNUS 1600 Ghia, nov. '77, m. gasinst. en Blaupunkt radio, inr. en financ. Burg. Slanghenstr. 5, H'broek (bij zwembad Dem).

Te k. aangeb. OPEL Commodore Coupé GS, bwjr. nov. '73, vraagpr. ƒ 3100,–. Te bevr. Stadhouderstr. 26, Eikenderveld, Heerlen.

Te k. VW. KEVER 1302, bwjr. '71, i.g.st., ƒ 400,–. Tel. 045-218951.

OPEL Kadett, bwjr. '72, vr.pr. ƒ 600,–. Hekeleweg 22, Ubach o. Worms. Na 19.00 uur.

RENAULT 12 TL, '80 (okt), 10.000 km. schadevrij, keuring toegest. met fabr. garantie. Nw.pr. ƒ 16.500,–. Vr.pr. ƒ 12.900,–. Auto Dirks, V'burg, 04406-12514.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. '72 met LPG, pr. ƒ 1000,–. Caeciliahof 17, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bwjr. dec. '77, met getint glas, schuifdak + stereo-radiocass., pr. ƒ 5900,–. Pietersstr. 28, Schaesberg, na 18.00 uur.

RENAULT 6 bwj. '74 i.z.g.st. Pr. ƒ 975,–. Tel. 045-715909.

Te k. VW Golf bwj. 1975, kmst. 44.000. Parallelstr. 38, Nuth.

Te k. OPEL Kadett bwjr. 71, autom. + duivenhok. Pr.n.o.t.k. Burg. Dr. Geuljansstr., 22, Ubach over Worms. Tel. 045-314173.
u8Te k. VW-KEVER ƒ 1100,–. Eburonestr. 19, Stein, tel. 04495-2952.

Te k. weg. omst. RENAULT 6 TL '77, koopje, Volvo 264 DL '76 met LPG. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. YAMAHA 650 CC EML zijspancrosser, bwj. '79 met kenteken ƒ 5000,–. Tel. 045-440356 na 18 uur.

Te k. TOYOTA Landcuiser 3 jr. Tel. 045-312708.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., automatic, type '77, ƒ 6250,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. VOLVO 244 DL automatic bwj. '76 ƒ 6950,–, Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett type '77 ƒ 5500,–, Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '76 ƒ 3500,–, Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te k. zeldz. mooie OPEL type Kadett City, 3-drs. '77 met extra's, kl. rood oranje, weinig km, verk. i.st.z. als nw. keuring toegest. ƒ 5200,–, inl. 043-17246.

Te k. SIMCA 1308 S i.z.g.st. bwj. '78, metal. blauw ƒ 4350,–, 04490-23139.

Te k. FORD Capri 2.0S bwj. '77 met kl. achterschermschade, pr. ƒ 5000,–, 04490-24882 na 18 uur 04494-41852.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '75, tel. 045-724703.

Te k. RENAULT 5, bwj. '74, i.z.g.st. 04490-24882 na 18.00 uur, 04494-41852.

Te k. RENAULT 12 TL 1978, ƒ 7250,–. I.z.g.st. Hongerbeekstr. 26, Voerendaal. Tel. 04446-1894.

PEUGEOT 402 bwjr. '37, pr. ƒ 5000,–. Sittarderweg 112 B, Heerlen tussen 10 en 18 uur.

Te k. HONDA 500 XL Off the road, bwjr. '81, km. 149, ƒ 4550,–. Navolaan 154, Hrln., tel. 224910.

Te k. JAGUAR, bwjr. '74, soverein groen, alles electr. Navolaan 154, Hrln., tel. 045-224910.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij uw SUZUKI-SUBARU dealer Bos, Heerlen, showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800-724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 5000,–. Subaru 1600 GLF 5 bak metaalgrijs (directiewagen) '81. Dodge Aspen Coupé automatic metaalbruin (directiewagen) 10-'79. Talbot Sunbeam 1,6 GLS metaalbruin '80. Talbot Simca 1510 GLS 11-'79. Simca 1100 LS-LX-GLX-Special 77-'78. Simca 1307-1308 GLS '77. Simca 1308 GT '77. Mazda 323 ES 3 drs '77. Doorlopend open huis van Suzuki en Subaru automobielen in onze moderne showroom.

Te k. RENAULT 5 L 1975, vr.pr. ƒ 4000,–. Brunssumerweg 124. Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 204 D '72. Break met nwe. motor. Na 6 uur. Amundsenstr. 17, Heerlen.

Te k. MORRIS Marina 1,8 TC Coupé. I.z.g.st. ƒ 1500,–. Koekoekstr. 23. Versiliënbosch, Heerlen.

MAZDA 818 stationcar '78, ƒ 4900,–; Opel Kadett Special '75 ƒ 4500,–; VW Golf '75, ƒ 3500,–; Peugeot 504 GL '76, ƒ 4800,–; Fiat 131 S '75 met gas ƒ 2800,–; Renault 5 TL '75, ƒ 2950,–; auto's van ƒ 500,– tot ƒ 2000,– o.a. Ford 2000 GXL Coupé '73; Peugeot 104 '74; Simca 1100 '74; Skoda '76; Mazda 6a6 '74; Opel diesel '73, motor defect. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

EEND '80, 13.000 km ƒ 7800,–; Toyota Starlet '79, 30.000 km, ƒ 8500,–; BMW 316 nov. '78 47.000 km; BMW 525 op gas ƒ 5750,–; BMW 18-02 touring z. mooi '74, ƒ 5500,–; Ford 1300 Sport Escort '78, ƒ 8250,–; Ascona 1900 '78, ƒ 8500,–; Ascona 1200 S 4-drs. goudkl. '78 ƒ 8500,–; Ascona 1200 S 4-drs. goudkl. '78 ƒ 8750,–; Passat L '77 op gas lichte spatbord schade ƒ 3700,–; Ascona '72, ƒ 750,–; Peugeot 204 stationcar '75, ƒ 3700,–; Peugeot 304 '75, ƒ 3250,–; VW 1300 '73, oranje ƒ 2250,–; Ford Escort '75, nw. model autom. ƒ 4500,–; Manta GTE type '76, geel, Skoda '72, ƒ 300,–; Ford Granada 6-cil. '75, z. mooi ƒ 3250,–. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. SIMCA 1100 LE bwj. '77, 5-drs. i.z.g.st. kmst. 5600, vraagpr. ƒ 3500,–, Hoofdstr. 326, Schaesberg, tel. 045-316051.

Te k. MAZDA 818 automaat '78, Ford Escort 1100 GL '78, Datsun Sunny stationcar '79, Renault 18 GTL met gas '79, Mazda 121 Landau '78, Fiat 128 S '76, Peugeot 504 GL aut. '75, Mazda RX 7 '79, demonstratiewagen Mazda E 1600 pick-up met huif '80, alle nieuwe Mazda-modellen uit voorraad leverbaar, uw officiële Mazdadealer A. Caubo b.v., Langheckweg 2 (Industrieterrein Dentgenbach), Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. VW pers. BUS, wit, bwj. '76, zeer goed onderh., Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Te k. zeer mooie OPEL Record type 1700 bwj. '74 vraagpr. ƒ 1950,– zeer mooie Opel Ascona 1200 vraagpr. ƒ 1850,– Mazda 1000 bwj. '74 vraagpr. ƒ 1550,– Inruil mog. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

MERCEDES veewagen te k. Te bevr. tel. 045252890. 045-252890.

Wij bieden goed verzorgde automobielen en motoren aan: MG TD 1950 open sport, zeldzame auto, PORSCHE 911 Targa topconditie, pr. ƒ 14.500,–, Daimler Jaguar dubbel bwj. '77, Renault D 4 1928 cabriolet 4-zits, iets aparts. Honda Civic automaat 1978 kl. bruin, Peugeot 504 GL 2 stuks '78 en '76, Ford 2.3 L 1980, 1978, 1976, VW Golf '78 kl. groen, R 5 TL '78, '76, 2 stuks, Chevrolet Malibu op gas, 6-cyl. 1977, Alfa GTV coupé '78, '76, 2 stuks, Citroën 2200 CX '78, '76, '74 3 st., Ford Capri 2.3 L 1980, Peugeot 604 GL met gas 1980, Datsun 120Y coupé '77, Opel Kadett '78, kl. rood, Opel City '77, kl. wit, Opel Manta '79, kl. rood, Fiat bus '78, geel kenteken pers. verv., Mercedes 220 S coupé 1954 voor liefgebber, Peugeot 604 '76 met gas, Simca 1000 GLS '78 '76, Lancia Beta coupé '74, zeer mooi, Ford Granada '77, 4-drs., 4-cyl. Citroën DS Pallas '74 ƒ 3000,–, inruil auto's van ƒ 500,– tot ƒ 1500,–, Motor Honda F 900 BC 1980 met kuip ƒ 6500,–, Honda F 900 BV 1979 ƒ 5500,–, Suzuki 850 cc, '80, als nieuw 1700 km ƒ 7000,–, Honda 125 cc '76 ƒ 700,–, Honda 550 Four '78 ƒ 3500,–, Jos Sparla automobielen en motoren, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West, 045-411874.

MANTA 16S bwj. '73 vraagpr. ƒ 1350,– Hoogstr. 22 H'broek.

Te k. BMW 1602 type '75. Valkenburgerweg 49 Nuth.

Wegens niet doorgaan van financ. opnieuw te k. FIAT Sport X1/9, jan. '76, 45.000 km, geel/zw. stereo, mistlamp, schijnwerpers, lakwerk 100% ƒ 6750,–, tel. 04498-51853.

Te k. DIRECTIEAUTO Rover 3500 automatic met LPG en stereoinstall. kleur met. blauw, te bevr. Ganzeweide 158, Heerlen-Noord tel. 045-215459.

INNOCENTI 120 L 1979, Mini 1100 spec. 1979, Mini 1000 SDL 1978, Mini 1100 spec. 1977, Austin Maxi 1750 HL 1977, Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1, Hrl. tel. 045-721541.

Te koop zeer mooie TOYOTA Carina aut. bwj. '73, vraagpr. ƒ 1500,–, Goselingstr. 176, Schaesbergerveld-Heerlen.

Te k. zeer mooie FORD Escort bwj. '74, vraagpr. ƒ 1400,–, Zonnestr. 58, Treebeek-Heerlen.

Te k. van part. CHEVROLET Nova Concours, bwj. '76 autom. Laurierstr. 491, Heerlen, tel. 045-222248.

Te k. CITROËN GS Club, zeer goed onderh., bwj. '75, pr. ƒ 2600,–, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

HONDA 550 K 3, km.st. 5000, ƒ 4200,–. Susterselerweg 1, Jabeek.

Te k. FORD Capri II 1600 GT '76 m. lichtmetal. velgen. Leren dak, achterruitjaloezieën, pr. ƒ 5250,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

RENAULT 16 TX, bouwjr. '77, kl. groenmetallic, verkeerd in prima staat, Auto Dirks, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. HONDA Civic 5-drs. blauw sept. '78, 36.000 km, pr. n.o.t.k. Ir. Lelystr. 90 Hrl. tel. 045-712782.

Te k. RENAULT R4 Combi 1100 met zijruiten en trekh. bwj. sept. '77 km.st. 74.000 tel. 045-724646 (9 tot 17 u.)

CROSSBROEKEN v.a. ƒ 110,–, crosslaaren v.a. ƒ 132,75, crosstrui v.a. ƒ 29,95, niergordels v.a. ƒ 28,95, crossbrillen v.a. ƒ 15,00, alle oliën 10% korting, crosshandschoenen v.a. ƒ 25,–. Yamaha 80 cc zonder inr. van ƒ 2650,– voor ƒ 2400,–. Suzuki 80 cc zonder inr. van ƒ 2499 voor ƒ 2200 Honda Mügen Kit 125 cc 3 wedstrijden gereden en div. goede inruilers, biedt aan: Hans Hofman, Jos Maenenstraat 14, Valkenburg.

Te k. door 1e eigen. MITSUBISHI Galant bwj. sept. '77, km.st. 55.000, i.z.g.st. Radio nwe banden, keur. toegest. Tel. 045-256239.

Te k. VW GOLF L 89.000 km, i.z.g.st., bwj. '74, pr.n.o.t.k., tel. 045-270434, na 17.00 uur.

Te k. buggy RUSKA i.g.st. Tel. 045-224682.

Te k. DIANE 4, bwj. i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Groe dael 17, Ubach over Worms

Te k. RENAULT 6TL bree 40, Ubach o. Worms, bevr. na 17.00 uur.

BMW 320 '79, BMW 318 BMW 2002 type '74, Fiat drs. km. 34.000 '79, Opel kord '78, Opel Kadett '77, Taunus 1600 met gas ƒ 5500,–, Ford stationcar Simca '76, Chrysler Sun '77, Fiat 126 '76. Garantie financiering, Autoshop G b.v., Op de Vey 47–49, G (bij ijsstadion).

Te koop BMW 320, km 69.000, pr. ƒ 11.000,–, tel. 0 52107.

Te koop MERCEDES 300 automatic, bwjr. 1978. keuringen toegestaan. Nie banden, km.st. 125000. K wit, getint glas, air.co electr. schuifdak, Blaup radio. Prijs ƒ 26.000,–. Kerp B.V., In de Cramer Heerlen.

Te koop RENAULT 6, b '75. Met nwe. banden, i.z. Prijs ƒ 1650,–. Parallelstraat Nuth. Tel. 04447-2779.

Te koop wegens omst. ALF Sud TI, bwjr. '75, Simca 10 GLS, bwjr. '73. Inl.: tel. 044 2970.

Te k. Jeep RENEGATE JC op gas. Bwjr. '78. Te bevr. Ga rage J. Falize, Unescostraat Heerlen, 045-214487.

Te koop YAMAHA Enduro CC of the road, bwjr. 19 I.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2150,–. T 045-750881.

Te k. FORD Escort 1300 spo 1979, met LPG. gas en vele ac km.st. 47.000. Niet v.nw. te o dersch. Na 6 uur, tel. 04 443438. Pr. ƒ 11.000,–. Donder dag en vrijdag na 18 uur.

Te k. CITROËN GS Spec 3.1/2 jr. km. 67.000, motor 100 A.N.W.B. k. toegest., meta groen, 1e eig. i.v.m. aansch nieuwe, Pr. ƒ 6250,–. Moler weg 19, Eygelshoven.

B.M.W. R 50/5 1971, B.M.W. R 90/6 1974, B.M.W. R 60/6 197 B.M.W. R 60/6 1978. B.M.W. R 60/6 1979, Honda CB 350 F 1975, Honda CB 360 1977, Hon da CX 500 CA chopper 1980 Suzuki GT 550 1978, Suzuki TS 250er off the Road, bwj. '80, Yamaha RD 200 DX 197 Kawasaki Z 200 1980. W. Bert hammer, Einderstr. 38 Heer len, tel. 212977. Bij sporth Varenbeuk.

Te k. 2,0 OPEL Ascona, 19 op gas. Elke keur. toegest. Ga rage Fermans, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '73 nwe. band. I.z.g.st. na 18.00 uur. Tel. 045-218647.

Te k. OPEL GT bwj. '72 nwe motor, versn. bak, geh. geres org. B.M.W. racevelg. voor lief hebber, Schuttersweide 40 H'broek, 045-212451.

Te k. HONDA Civic, 76, i.z.g.st. Kennedystr. 24, H'broek, Ma riarade.

Te koop FORD Fiësta de Luxe, bwjr. '77, pr. ƒ 6450,–. Hunzestraat 23, Beersdal-Heerlen Tel. 045-723850.

VAKANTIE auto's, Opel Caravan '76, ƒ 2500,–; Volvo 244 '77 LPG ƒ 8500,–; Honda Civic 1. schade '75 ƒ 2250,–; Renault 16 '77 LPG ƒ 6500,–. „Bocru" Wattstr. 18, Schaesberg.

PEUGEOT 604 met LPG-install., stereo, i.z.g.st. ƒ 6750,–; Fiat 132 1600 autom. met LPG install. bj. '78, brons metal. ƒ 6700,–; Peugeot 504, bj. '77, i.z.g.st. kl. rood, ƒ 5100,–; Mercedes 280, autom., LPG-install., stereo, aircond. sportv. enz. enz. Bj. '75, ƒ 13.750,– te bevr. Meidoornstr. 21, Linexs Lindenh., Geleen.

Te k. EEND bj. '73, St.-Jozefstr. 14, Ubachsberg.

Te k. VW-POLO, bj. '76, km. 66.000, i.z.g.st. ƒ 3350,–. Seipgensstr. 24, Geleen.

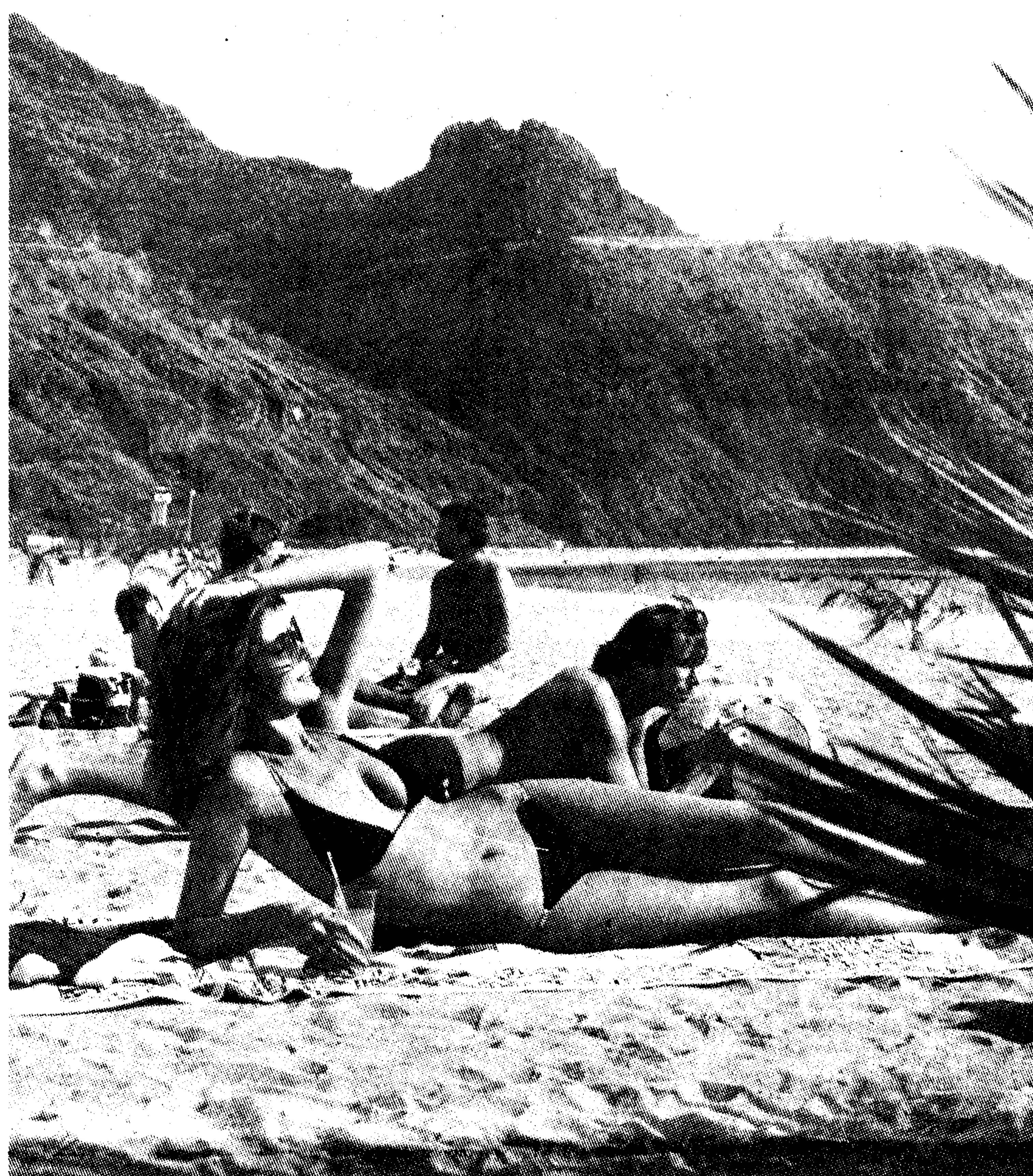
Te k. FIAT 131 Mirafiori 1300, bj. '76, pas 10.000 km. beurt gehad. I.z.g.st. ƒ 2750,–. Burg. Lemmensstr. 158, Lindenh., Geleen.

FIAT 600 '74, i.z.g.st. Benz. 1:18 pr. ƒ 1250,–, 045-211071.

Speciaal arrangement voor de 'Vrienden van het LD'

Met de 'Black Prince' naar zonnige oorden

[N]og luttele weken en voor miljoenen breekt weer de zomer[va]kantie aan. Niet iedereen neemt echter in deze periode aan [d]e immense volksverhuizing deel. Sommigen zijn – om welke [re]den dan ook – niet in de gelegenheid er op uit te trekken, [a]nderen schuwen de grote drukte en wachten tot rustiger [ti]jden om eens heerlijk te relaxen.
[W]elnu, wanneer u tot een van de laatstgenoemde categorieën [g]ehoort laat dan uw gedachten eens gaan over het maken [v]an een cruise. Weekend-LD biedt u daartoe – in samenwer[k]ing met het reis- en passagebureau „Maestricht" – in de pe[ri]ode van donderdag 26 november tot en met woensdag 9 [d]ecember de gelegenheid. Uiteraard tegen een gereduceerde [p]rijs. Gedurende de veertiendaags reis doet u Madeira, Lan[za]rote, Tenerife en Las Palmas aan, allemaal aardse plekken [w]aar het tijdens onze wintermaanden goed toeven is.



De reis wordt gemaakt met de luxueuze en comfortabele „Black Prince" van de Fred. Olsen Lines. Aan boord van deze prachtige boot kunnen maximum 330 personen een plaats krijgen, zodat het hele gezelschap gemakkelijk te overzien is. Nu rijst natuurlijk bij u de vraag: wat gaat me een dergelijke cruise kosten? Meestal wordt er verondersteld dat zo'n zeereis erg duur is, maar dat valt in de praktijk – gezien wat er op velerlei gebied wordt geboden – heel erg mee. Voor de cruise van 26 november tot en met 9 december betaalt u voor een twee-persoons hut met toilet normaal ƒ 2800,- per persoon. Voor de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" is deze prijs echter gereduceerd tot ƒ 2066,- per persoon. U geniet dus een korting van maar liefst ruim ƒ 700,-. Nou, dat is een bedrag om toch eens eventjes over na te denken. Wilt u een betere accommodatie dan zijn de prijzen uiteraard hoger, wanneer u tenminste geen gebruik wenst te maken van hutten voor drie of vier personen. Meer inlichtingen hierover verschaft u het reis- en passagebureau „Maestricht", Stokstraat 1 Maastricht. Telefoon: 043-54761.

De reis

Maar nu de reis. De „Black Prince" vertrekt op donderdag 26 november om 17.00 uur vanuit de haven in Rotterdam. Tot maandagochtend 8.00 uur blijft u dan aan boord, maar in die lange periode zult u zich echt niet vervelen. Wanneer er ergens is gezorgd voor voldoende afleiding in tal van vormen, dan is dit wel aan boord van een cruiseboot. U kunt zich eens heerlijk laten verwennen en genieten van de zuivere zeelucht die hongerig maakt. Ook over dit laatste behoeft u geen zorgen te hebben want de uitgebreide maaltijden zijn niet alleen een lust voor het oog maar veel meer nog voor de tong. Na zo'n dag of vier op zee komt land in zicht. Op maandagochtend 30 november kunt u vanaf 8.00 uur voet aan wal zetten in Madeira. Onmiddellijk maakt u daar kennis met het bijzonder milde klimaat. U zult er genieten van de prachtige bloemen, waaraan het eiland zijn naam „drijvende tuin" heeft te danken. De plaatselijke bevolking zal u vriendelijk en gastvrij ontvangen, want ook daardoor staat het eiland met zijn hoge bergen en diepe dalen bekend.
Tot 's middags 17.00 uur kunt u genieten van het zonnege Madeira (herinnert u zich nog het liedje van Eddy Christiani: „Zonnig Madeira'?). Daarna gaat de tocht verder naar Lanzarote, waar de boot de volgende dag (dinsdag 1 decmeber) om 10.00 uur voor anker gaat. U aanschouwt er na aankomst een soort maanlandschap, dat foto- en filmliefhebbers voortdurend in actie brengt. De plek in de schaduw van de dicht bijzijnde vulkaan is van een betoverende schoonheid. Er wordt wel eens beweerd dat Onze Lieve Heer op de zevende scheppingsdag Lanzarote heeft vergeten. Van de heerlijke natuur kunt u tot 's avonds 24.00 uur genieten. Wellicht zit u echter tegen die tijd aan een van de gezellige bars aan boord van de „Black Prince" en merkt u niet eens, dat het schip weer het zeegat verlaat om koers te zetten naar Tenerife, waar u de volgende ochtend om 8.00 uur arriveert.
Tenerife is het grootste eiland van de Canarische Eilanden. U kunt er genieten van het mooie Esperanza Pine Forst National Park, maar ook van de zonovergoten stranden van El Medano en Los Christianos. Wellicht hebt u ook tijd om een tocht te maken naar de verkoelende top van de majestueuze Monte Teide (4700 m). Bent u een tikkeltje koopziek (dat mag heus wel tijdens de vakantie) ga dan eens naar Sante Cruz of het nieuwe toeristencentrum Puerto de la Cruz. U hebt er tot donderdag 3 december 17.00 uur de tijd voor.
Vervolgens vertrekt de „Black Prince" naar Las Palmas waar de aankomst dezelfde dag om 20.00 uur plaatsvindt. Las Palmas is de hoofdstad van Gran Canaria, waar het strand van Las Canteras bijzondere bekendheid geniet. Te midden van het mondaine leven kunt u er ook taxfree winkelen. In de avonduren van de eerste dag hebt u wellicht lust een van de vele bars te bezoeken of deel te nemen aan het intense nachtleven.
De volgende dag (vrijdag 4 decmeber) zet het schip om 21.00 uur koers naar Madeira, de eerste aanlegplaats van de cruise. Na de aankomst om 13.00 uur volgt reeds om 15.00 uur het vertrek naar Rotterdam voor de tocht van een dag of vier. In Rotterdam vindt woensdag 9 december om 8.00 uur de ontscheping plaats. U zult daarna kunnen terugblikken op een tocht, die u ongetwijfeld bijzonder veel genoegen heeft geschonken.
Tenslotte: u kunt aan boord betalen met Nederlands geld. Verder heeft het reis- en passagebureau „Maestricht" besloten een extra bus in te zetten vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg naar Rotterdam, indien minimaal twintig „Vrienden van het Limburgs Dagblad" aan de cruise deelnemen. De kosten voor de heen- en terugreis bedragen ƒ 60,- per persoon. Wilt u meer informatie bel dan even met het reis- en passagebureau „Maestricht", waar u ook voor deze cruise kunt boeken.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD



onder redactie van will. j. poulssen

Maak tijdens de vakantie iemand blij met het L.D.

Wanneer u als lezer van het Limburgs Dagblad binnenkort met vakantie gaat kunt u natuurlijk uw lijfblad naar uw vakantieadres laten sturen. U dient daartoe de portokosten vooruit te betalen en deze bedragen voor Nederland en België ƒ 2,75 en voor de overige landen ƒ 16,75 per week (minimaal twee weken).
Het kan natuurlijk ook zijn, dat u hiertoe niet besluit en dan wordt het L.D. trouw elke dag in de brievenbus van uw huis gedeponeerd. Die bus kan dan echter verstopt raken, of u moet uw buren (wanneer ook zij niet met vakantie zijn) inschakelen om de bus te lichten.
Welnu, waarom zou u uw krant dan niet op een ander adres laten bezorgen? Bijvoorbeeld bij een zieke medemens, die niet op vakantie kan en misschien geen abonnement op een krant heeft. Of u laat de krant sturen naar een van de Limburgse klinieken, waar de patiënten dolblij zijn met goede lectuur.
Het Limburgs Dagblad kan ervoor zorgen, dat tijdens uw vakantie de krant daar komt waar u ze wilt hebben. Neem daarover even contact met ons of kijk uit naar de bon die regelmatig in de krant verschijnt en waarop u alle gegevens kunt invullen.

Intussen hebben tal van Limburgse klinieken hun medewerking aan deze toegezegd. Het zijn de volgende:

Dr. Poelsoord Maastricht; Hambosklinieк Kerkrade; Huize Op de Berg Schinnen; Huize Op de Beis Schimmert; Lucasstichting Hoensbroek; Lückerheidekliniek Kerkrade; St.-Franciscusoord Valkenburg; Daelzicht Heel; Hornerheide Horn; Huize St.-Anna Heel; Verpleegkliniek Heerlen; Verpleeghuis Invia Sittard; Verpleeghuis St.-Agnetenberg Sittard; Verpleeghuis St.-Jansgeleen Geleen; Verpleeghuis St.-Odilia Geleen; Verpleeghuis Schuttershof Brunssum; Welterhof Heerlen; Pepijnklinieken Echt; Huize de Bedelaar Haelen.

Officiële mededeling

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 18 juni 1981 besloten heeft te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor de volgende gebieden:

I. Het gebied globaal begrensd door:
ten noorden: de Holleweg en de Agricolastraat;
ten oosten: de Cötelbeek en de Geleenbeek;
ten zuiden: de Molenweg, de Geleenstraat en de Dr. Poelslaan;
ten westen: de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Rijksweg Zuid, de Geuweg, de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Mgr. Rijckerstraat en de Mgr. Vranckenstraat;

II. Een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie E, nummer 1221 gelegen ten zuiden van de Urmonderbaan tussen de Oude Postbaan en de Lunisschlosshofweg,

zoals op de bij de raadsbesluiten behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen roodomlijnd aangegeven.

Genoemde besluiten liggen met de daarbij behorende tekeningen met ingang van 29 juni 1981 ten stadskantore, kamer 411 voor eenieder ter inzage.

Sittard, 26 juni 1981
De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

Urmond weer twee dagen in teken van Sint Leendert



● *In de schaduw van de oude Sint-Martinuskerk speelt zich ook in het weekend weer de Sint-Leendert-jaarmarkt af*

Sinds een aantal jaren is de Sint-Leendertmarkt te Urmond voor velen een begrip. Deze markt wordt morgen (zaterdag 27 juni) en overmorgen (zondag 28 juni) andermaal gehouden en zal ongetwijfeld weer duizenden bezoekers trekken. Het is dan weer gezellig toeven in het Urmondse en speciaal rond het oude terpenkerkje Sint-Martinus, dat dank zij de opbrengst van de markten na de tweede wereldoorlog gerestaureerd kon worden.
Zaterdag wordt de markt geopend door de 81-jarige heer Chris Wagemans, het oudste lid van het organiserende comité. Na deze ouverture wordt een vlucht duiven gelost en maakt de fanfare Sint-Cecilia uit het Belgische buurdorp Meeswijk (Maezik) een rondgang over de markt. De achtste Sint-Leendert-jaarmarkt (na de tweede wereldoorlog) staat daarna voor het publiek open.
Ook deze keer treffen de bezoekers er tal van attracties aan. Zij kunnen er niet alleen kopen maar ook kijken naar het uitoefenen van oude ambachten. Liefhebbers van antiek komen er ook aan hun trekken en wie een natje of een droogje wenst kan terecht in een grote tent bij de Maasstraat. Deze tent is gedurende de markt dagelijks tot 1.00 uur geopend. Elke bezoeker krijgt er op vertoon van het entreebewijs een gratis consumptie.

In de tent treedt zaterdagmiddag het duo Piet en Frans op. Vervolgens geeft de fanfare Sint-Martinus er vanaf 19.00 uur een concert en daarna verzorgt het orkest Henny Lubbers het verdere muzikale gedeelte van de avond. Zondagmorgen begeleiden de Hetzendaler Muzikanten het frühschoppen en treedt zondagavond het Trio Harmonie op.
Op de markt valt de Limburgse troubadour Sjef Dieteren beluisteren, zodat ook daar de muzikale noot niet ontbreekt. Tevens kunnen liefhebbers van exposities terecht in de drie Urmondse kerken, waar tentoonstellingen zijn ingericht. Zo kan men in de nieuwe Sint-Martinuskerk kijken naar internationale munten, waarvan er ook te koop zijn. Ook is er in deze kerk een tentoonstelling rond de heilige Sint Leendert, onder het motto „Sint-Leendert, bevrijder van de gevangenen, verstaanbaar in onze tijd". De tentoonstelling behelst boeken, prenten en religieuze voorwerpen. Aan het geheel, dat door de Openbare Bibliotheek Urmond wordt opgebouwd, werkt Amnesty International mee.
In de oude Sint-Martinuskerk kunnen de bezoekers kijken naar een antiektentoonstelling. Tevens vindt er een expositie plaats van de Weefkring Limburg. En wie van schilderijen houdt moet beslist niet verzuimen het prachtige protestantse kerkje uit 1685 binnen te stappen. Hier worden niet alleen prachtige schilderijen tentoongesteld maar ook te koop aangeboden. Ter gelegenheid van de markt worden er ook – naar een ontwerp van pater Van Kampen – munten geslagen. Voor de ene kant van de munt ontwierp de plaatselijke beeldhouwer een beeltenis van Sint-Leendert van 495 tot 559 en voor de andere kant het wapen van de gemeente Urmond. De enige echte Urmondse munt wordt tijdens de jaarmarkt geslagen door muntmeester G. Verborg uit Haastrecht. Dit gebeurt gedurende de ABN-muntentet toonstelling in de nieuwe Sint-Martinuskerk. Daar zijn de munten ook te koop voor drie gulden per stuk. Na afloop van de markt wordt de muntstempel door de muntmeester vernietigd.

Voor de nieuwe kerk vindt ook een veemarkt plaats, waar men klein vee kan kopen. Ook is daar een kinderboerderij, zodat ook de jeugdige bezoekers van de markt aan hun trekken komen. Zij kunnen trouwens in de fanfarezaal tevens elke dag kijken naar de voorstellingen van een poppentheater.

Enfin: de Sint-Leendert-jaarmarkt wordt weer een gebeuren, dat een bezoek alleszins rechtvaardigt en voor het weekend een uitstekende tijdpassering is.

agenda

Vrijdag 26 juni:
Maastricht: Zomermanifestatie 1981, Op de Thermen, om 20.00 uur concert door harmonie Wilhelmina, waarna dansmuziek door de James Mill Band. Zeilwedstrijd (24 uur) op de Maas, start om 20.00 uur.
Wijlre: Muziekparade van de Wijlrese muziekverenigingen, om 20.00 uur op het Van Wachtendonkplein.
Eys; Muziekdagen, om 20.00 uur Eyseravond in de feesttent aan de Grachtstraat.

Zaterdag 27 juni:
Maastricht Zomermanifestatie 1981, Op de Thermen, om 14.00 uur sport en spel voor de jeugd; om 20.00 uur optreden van het orkest Pusaka en de showtime-artiest Franky Maroon. Antiek- en vlooienmarkt, van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat. Avond verzorgd door de vereniging „Öcher Platt" en de Veldeke Kring Maastricht, om 20.00 uur in het Maaspaviljoen aan de Maasboulevard.
Eys: Muziekdagen, om 20.00 uur orgelconcert door Albert de Klerk in de parochiekerk; om 20.00 uur Tiroleravond in de feesttent aan de Grachtstraat.
Vaals: „Ullemarkt", jaarmarkt met braderie en oude ambachten, van 10.00 tot 19.00 uur in het centrum.
Urmond: Sint-Leendert-jaarmarkt, grote antiek- en rommelmarkt van 11.00 tot 18.00 uur in het centrum.
Geleen: „Doe-Dag", grote baderie en oude ambachten, van 10.00 tot 18.00 uur in het centrum.
Epen: Koningsvogelschieten bij schutterij Sint-Paulus, om 16.00 uur op het terrein Witseborn.
Venlo: Tiende Boekend-promotion, om 20.00 uur opening in de feesttent aan de Heymansstraat.

Zondag 28 juni:
Maastricht: Zomermanifestatie 1981, Op de Thermen, om 20.00 uur concert door het Limburgs Symphonie Orkest. „De wonderpruim", speciale kleutervoorstelling door het Stadspoppentheater Hasseltse Tijl, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40B. Frühschoppen met het amusementsorkest Maasvogels, om 11.30 uur Casino Slavante, Slavante 1 (St.-Pietersberg bij ENCI). Concert door de accordeonvereniging Scala, om 12.15 uur op het Vrijthof (kiosk); concert door de Maastrichtse politiekapel, om 13.15 uur op het Vrijthof (kiosk).
Eys: Muziekdagen, om 10.45 uur Krönungsmesse van Mozart in de parochiekerk; om 12.15 uur frühschoppen in de feesttent aan de Grachtstraat; om 20.00 uur Tiroleravond in de feesttent aan de Grachtstraat.
Valkenburg: Bedevaart naar de kluizenaarswoning, om 10.00 uur waarna kermis tot 16.00 uur (De Kluis).
Urmond: Sint-Oeendert-jaarmarkt, grote antiek- en rommelmarkt, van 11.00 tot 18.00 uur in het centrum.
Mechelen: Bondsschuttersfeest op terrein aan de Hoofdstraat, om 15.00 uur optocht van de deelnemers door het dorp; om 16.00 uur start van de wedstrijden.

Heerlen: IVN-middagwandeling in de omgeving van Mechelen en het Schweibergerbos, vertrek om 14.30 uur op de parkeerplaats in het centrum van Mechelen.
Meerssen: IVN-middagwandeling in het reservaat Den Doordt, vertrek om 14.30 uur bij de kerk te Dieteren.
Stein: IVN-dagtocht naar Hilvarenbeek, vertrek per bus om 9.00 uur bij het gemeentehuis.

SCHREURS ZOMER-OPRUIMING

MASSIEF EIKEN HOEKBANKSTEL + fauteuil
van 6250,- .... NU EENMALIG VOOR **3998,-**

MASSIEF GELOOGD EIKEN EETKAMER
met kruispoottafel
van 3895,- .... SCHREURSOPRUIMINGSPRIJS **3198,-**

3-ZITS BANKSTEL in rundleder, massief geloogd eiken romp
van 6150,- .... NU VOOR DE HELFT **3000,-**

DIT ZELFDE BANKSTEL
óók in 2-zits .... VOOR **2500,-**

GEHEEL MASSIEF EIKEN TOOGKAST
van 5250,- .... NU EENMALIG **3998,-**

GEHEEL MASSIEF EIKEN TOOGKAST
.... NU SLECHTS **3798,-**

KLASSIEK BANKSTEL
in mohair velours .... NU EENMALIG **3698,-**

FAUTEUIL in streepstof, iets aparts
van 1595,- .... NU EENMALIG **1298,-**

RELAX FAUTEUIL in velours mohair, in 3 standen verstelbaar
van 1190,- .... NU SLECHTS **895,-**

KALFSLEDER FAUTEUIL
iets moois van 2180 .... SCHREURS-OPRUIMINGSPRIJS **1650,-**

BROODKAST IN MASSIEF EIKEN met enorme bergruimte
van 4295,- .... NU VOOR DE SPOTPRIJS VAN **2998,-**

MASSIEF EIKEN DRESSOIR, veel bergruimte
van 2595,- .... SCHREURS-OPRUIMINGSPRIJS **1895,-**

ZWAAR MASSIEF EIKEN EETKAMER, bladdikte 8 cm
in 8-hoekige + 4 zware stoelen
NU VOOR DE ABNORMAAL LAGE PRIJS VAN **2500,-**

EIKEN SLAAPKAMER 4-deurs kast, ledikant 140/200 +
2 nachtkastjes + kommode en spiegel,
van 4295,- .... NU EENMALIG **2998,-**

BANKSTEL IN KALFSLEDER
van 7995,- .... SCHREURS-OPRUIMINGSPRIJS **6495,-**

MASSIEF EIKEN TAFEL + 4 STOELEN, gezandstraald
in de was 3395,- .... NU VOOR DE SPOTPRIJS VAN **2500,-**

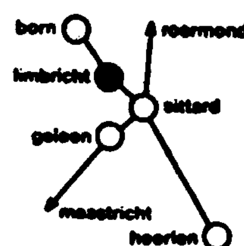
ENORME KOLLEKTIE KLEINMEUBELEN, SLAAPKAMERS, SALONTAFELS, KAASKASTEN, LOSSE FAUTEUILS, TE VEEL OM OP TE NOEMEN. NU TEGEN ABNORMALE OPRUIMINGSPRIJZEN

DE VERKOOP START OP 16 JULI T/M 6 AUGUSTUS



schreurs meubelen b.v.

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961



Langs de grote weg Sittard-Born – Ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

---

profijtprijs 19,95

nu 5 gulden in prijs verlaagd !

linnen sandaletje met omklede sleehak. Kleuren zwart en beige. Maten 36 - 41

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 – winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4



● **KLEUREN-TV**
voor sateliet- en kabel-tv. ITT, afst.bediening, 66 cm, 16 zenders.
Prijs........ 2495,-
Inruil........ 500,-
BALTERPRIJS **1995,-**

● **WEGA-TORENMEUBEL**
2x30 watt
tijdelijke
BALTERPRIJS **1198,-**

● **AUTOCASSETTE-RECORDER**
met boxen
BALTERPRIJS **139,-**

● **RADIOCASSETTE-RECORDER**
2x10 watt
m. loudness
BALTERPRIJS **498,-**

©

RADIO TV BALTER

PAARDESTRAAT 57 t.o. grote parkeerplaats – TELEFOON 13301 SITTARD

Zaterdag 27.6.1981 Grote PORTAS-show

Deuren nooit meer verven!

Dat moet u gezien hebben: uit oude onooglijke deuren maakt PORTAS prachtige, moderne deuren. Binnen één dag. Houtmotief naar keuze – passend bij uw binnenhuisinrichting. *Kom kijken en vraag inlichtingen.* Een bezoek loont de moeite.

PORTAS®

10.00 - 17.00 uur
Gemeenschapshuis D'R SJEET, Hoofdstraat 144 SCHAESBERG
TIMMERBEDRIJF VAN WEL BUNDE. TEL. 043-647833

Auto's en motoren

ALFA Romeo Sud 1.5 TL zwart 9.000 km, bwj. 1980. Catullusstr. 1, Heerlen. Eventueel ruilen voor zware motor.

Te k. zéér mooie en zuinige RENAULT 5 TL (100%) vrpr. ƒ 1650,–. Joost v. Vondelstr. 69, Heerlen.

Te k. FORD Taunus bwj. '78, met LPG. I.z.g.st. Nic. Beetsstr. 200, Heerlen.

SAAB 99 EMS '75, zilvermet. i.z.g.st., nw. motor, kmst. 30.000, nw. banden. Tel. 045-715501. Pr. ƒ 5500,–.

ASCONA 20 S 4-drs. '79; Kadett Spec. '77 en '79; Toyota Starlet 12 DL '80; Fiat 127 de L HONDA Accord 3-drs. '79, 30.000 km; Golf Diesel '78; Toyota Celica ST Liftback '78; Toyota Carina 1600 L '78; Ford Escort 1300 L '79; Ford 1600 L '76-'78; Simca 1307 GLS '77; Opel Manta 1600 S '76; Mazda 323 '77; Peugeot 305 GL '79, 30.000 km, als nieuw; Princess 1800 L.H. '77; Opel Ascona 1900 SR '79; Renault R18 GLS '78; Peugeot 104 '78. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Triumph Spitfire MK 4, verk. i.g.st. pr. ƒ 6250,–, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 benzine-gas, type '75, nieuwtoestand, vraagpr. ƒ 7500,–, te bevr. Stenenkruisweg 42 Ubach o. Worms.

Te k. FORD 1600 bwj. '75, Citroën 2400 super bwj. '77 en Citroën CX bwj. '75, Opel Kadett bwj. '72, Brunssummerweg 141, Ubach o. Worms.

Van 1e eig. FIAT 124 1200 cc bwj. '77, evt. inruil mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. HONDA CB 900 F Bol d'Or 4-cil. bwj. '79, Vetter-Windjammer i.n.st. 15.000 km ƒ 6.800,–, inr. mog., tel. 04454-2714.

Te k. FIAT 128 bwj. '72, 4-drs., vraagpr. ƒ 450,–, i.z.g.st. Hyacintstr. 44, Kerkrade-West.

Te k. van part. in uitm. st. verk. FORD Taunus 1600 L bruin met. lederen dak, radio-cass enz. bwj. '77, pr. ƒ 6000,–, Ailbertuslaan 193, Kerkrade.

Te k. van part. mooie DAF 46 super lux, geel, iets moois 100% in orde, bwj. '75, vraagpr ƒ 2750,–, Schroederstr. 30 Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. MERCEDES D bwj. laat '74, kl. rood metallic met trekhaak enz. geweldig mooi! en technisch 100% vraagpr ƒ 6750,–, inruil kleine auto mog. Damkesstr. 23, Leenderveld, Schaesberg.

Te k. v. part. FORD Fiësta bwj '78, kl. zwart, uitgebouw met RS pakket, brede mag. velgen radio-cassette enz. Geweldig mooi! Kennedylaan 18, Eygelshoven, tel. 045-353284.

'78; Audi 50 LS '77; Fiesta 1100 de L '78; Escort 1300 GL '77; Suzuki 450 met sterwielen '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Kwaliteits auto's met volledige garantie: PEUGEOT 305 GL '79; Escort 2000 RS '77; Honda Civic 3-drs. '78; Renault 5 TL '77; Ascona 12 S '76; Ascona 16 N '76; Kadett Coupé '75; Kadett stationcar '77; Fiesta 1.1 L '76; Golf L '76, mooi; Polo Luxe '76; BMW 1502 '75; Eend '77 en '75; Datsun Cherry '76; Mazda 1300 automaat '76; Daf 66 Marathon '76; Opel 1700 met gas ƒ 7900,–; Opel Ranger '73, ƒ 1260,– en diverse inruilers, garantie, inruil, financiering GG Auto's Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D, bwjr. '76, oud mod. Vr.pr. ƒ 7200,–. Tel. 045-219272. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 244 GL 1e eig. bwj. okt. '76. I.z.g.st. kl. blauw, km.st. 70.000, na 18.00 uur, tel. 045-216035.

Te k. zeer mooie PONTIAC Firebird, bj. '76, 6 cyl. autom. op gas. Leren dak in goed. kond. BMW, bj. '77 3.0 L magn. velg. schuifd., radio-cass. getint gl. 5 versn. grijs metall. Eerste eigen. In staat van nw. Ganzeweide 221, Hoensbroek. Tel. 045-225674. Bgg. 045-270761.

Te k. VOLKSWAGENBUS met zijramen ƒ 800,–, Zonstr. 75, Kerkrade.

Te k. weg. omstandigh. AUDI 100 GLS, bwj. '77, m. LPG mistlampen, stereo-install., 4 boxen, nw. banden, kl. roodbruinmetall., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 10.500,–, tel. na 18 uur, 04450-1632. Zat. de gehele dag.

Te k. VW-GOLF '75, ƒ 2750,–, inr. tot ƒ 1000,–, goedlopende Daf '74, Simca '76, Mazda combi, Audi 100 e.d., t.e.a.b. tev. stacaravan, speedboot met trailer, ski's, 35 pk. enz. ƒ 2750,–, inr. mog. 043-72150.

Let op. Let op. Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk. Peugeot 504 GL, '78 met LPG, ƒ 6250,–; Peugeot 604 SL. '77, autom., LPG, ƒ 5750,–; Opel Commodore Coupé GSE '76, ƒ 4250,–; Peugeot 504 GL, '76, ƒ 3750,–; Ford Taunus 1600, '77, ƒ 4750,–; Peugeot 204 break, '77, ƒ 2950,–; Ford Mustang Mach 1.8. cyl. autom., op gas, ƒ 3950,–; Simca 1100 '77 ƒ 2450,–; Ford Capri 2300 GXL op gas, '73, ƒ 1950,–; Ford 1600 L, '75, ƒ 2750,–; Audi 100 GLS, '75, ƒ 1450,–; Mazda 1300, '74, ƒ 1950,–; VW Scirocco '75, ƒ 3950,–; Toyota Carina '74, met LPG, ƒ 1850,–; Honda Civic '75, ƒ 2950,–; BMW 2002 '73, ƒ 1950,–; Fiat 128 SL. sport '76, ƒ 2750,–. Toyota Cilica '74, ƒ 2950,–. Inruil mog., snelle financ. klaar terwijl u wacht. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Te k. van part. R. 5 GTL. m. gas, 3 jr. oud, bellen na 18.00 uur, 045-254959.

Te k. ASCONA 16 S. 85.000 km. motor 100% div. acces. z. mooi pr.n.o.t.k. Tel. 045-270434. Na 17.00 uur.

Div. goedkopere auto's tussen ƒ250,– en ƒ 2500,–. In red. staat. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagerweg, 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. wegens omst. MERCEDES 230, 4 cyll. kleur licht bl. Km.st. 96.000, bj. '77. Inruil mogelijk. Lupinestr. 17, Limbrichterveld. Sittard.

keuring toegest., Laurierstr. 16, Passart-Zuid.

Te k. FORD Torino 500, bj. '72. Tel. 04459-1263.

Te k. OPEL Blitz autotransporter, 6 cyl. met acc. Tel. 04459-1263.

Voor liefhebber PONTIAC Parissiene Cabriolet met electr. dak, bj. '66. Strucht 79, Schin op Geul, tel. 04459-1263.

Te k. SUZUKI GT 750, bj. 77, pr. ƒ 2500,-. Strucht 79, Schin op Geul.

Te k. SIMCA 1100 TI, bj. '75, met trekhaak, tel. 04459-1231.

Te k. motor HONDA 5... '77. Remushof 18, Ma... tel. 043-77898.

Te k. TREKHAAK v... Doornkampstr. 1, Nieu... gen, tel. 045-319749.

Te k. RENAULT 18 GT... maat, getint glas, kl. ... '79. Te bevr. 045-... Klompstr. 21, Heerlen.

Te k. weg. emigratie ... tenl. BUICK zilvergr. ... i.z.g.st., bwjr. '78, ƒ 1... Akerstr. 88, H'broek ... uur, tel. 045-215647.

SUZUKI. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.

Vanaf f 10.995,- incl. BTW af Heinenoord.

De Suzuki Alto, de meest Japanse Japanner, staat voor u startklaar bij:

SUZUKI

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045-720800/724545
Autobedrijf Havé, Industriestraat 31, 6135 KG Sittard. Tel. 04490-15195
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917
Garagebedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137a, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241/627242
Automobielbedrijf Hub Nijsten B.V. Rijksweg zuid 212, 6134 AG Sittard. Tel.: 04490-21000.

Kies Boels voor kwalit...

Alle bekende merken gazonmaa...
Wolf/Qualcast/Atco/Jetstrea...
Black & Decker/Suffolk/Brill...
Toro/Flymo etc.

Deskundig advies

Eigen servicewerkplaats

Goed geoutilleerd met de modernst... machines en testapparatuur.

BOELS

Sittard Brugstraat 2 | Heerlen Heerlerbaan 273 | Maastricht Muntstraat 31 | Venlo Oude ...

2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER KOSTEN (VOOR NOTARIS, TAXATIE, KADASTER ENZ.). OP 1% VAN DE NETTO LENINGSOM NA.

	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
60.000,-	724,-	779,-	914,-	1380,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

PERSOONLIJKE LENINGEN | **KONTINU KREDIET**

netto in handen	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	Kontinu krediet
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

In de terugbetaling is de rente èn aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 52, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN TEL. 045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).



provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Ankersmit's Chemische Fabrieken b.v. onder een aantal voorschriften vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van haar inrichting met een installatie voor de productie van satijnwit, gelegen Op de Bos, te Maastricht.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 juni 1981 tot 14 juli 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kamer 20 tijdens de werkuren en bovendien 's donderdags van 18.00 tot 21.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 26 juni 1981.

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Antonius Joseph Jaspers,** wonende te Amstenrade aan de Trichterweg no 49, opgeheven bij uitspraak van de arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 13-11-1980.

Mr. J.F.E. Kikken
Curator.

SURSEANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Robert Hendrik Gertrud De La Haye,** wonende te Nieuwenhagen, St.-Ceciliahof 18, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 26 maart 1981 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surseance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surseance van betaling is benoemd mr. F.W. Udo, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat 67 en tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.

Bij beschikking van 11 juni 1981 is door gemelde rechtbank bepaald, dat de bekende schuldeisers wederom zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigd op donderdag 30 juli 1981, des voormiddags om 10.30 uur, in raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance.

Beveelt tevens, dat de rechter-commissaris, de schuldenaar en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. J.G.A. Janssen, advocaat en procureur te Schaesberg, Streeperstraat 51.

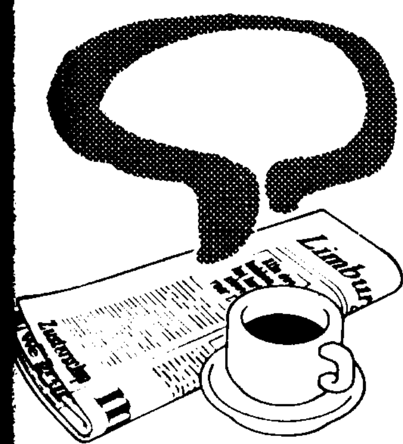
Maastricht, 18 juni 1981.

De griffier van de
Rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 26 juni 1981 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Geluk

De heer B. uit Simpelveld is in-nieur. Eén van zijn opdrachtge-rs verscheen bij hem op kantoor zag aldaar een hoefijzer, com-eet met standaard op B's bu-au staan. Verbaasd vroeg hij: gelooft toch zeker niet in die on-?", waarop B. antwoordde: ee zo dom ben ik niet. Maar het hijnt toch te zijn - geloven of niet loven - dat dat ding geluk engt...'

Reclame



Aha, een viervoeter met een po-ieke overtuiging, die kom je na-urlijk niet elke dag tegen. Voor-lopend op de gemeenteraads-rkiezingen in oktober (of nog eds getooid met de sticker van-ge de verkiezingen van de eede Kamer) maakt deze hond clame voor de PSP. Het is maar hopen, dat de baas van de hond van die partij is, anders zou-n die twee nog wel eens ruzie nnen krijgen. Maar het is niet nnemelijk dat in dit geval van ig verschil in politiek inzicht prake is. Wij vragen ons trou-ens af hoe de hond heet. Stel je oor hij heet Rakker (dat doen onden namelijk nog wel eens) an hebben we hier een echte linkse rakker".

Humeur

Weersomstandigheden hebben p één of andere manier een uit-erking op mijn humeur. Ik denk, at als ik in een land zou wonen aar elke dag de zon schijnt, men ij een zeer vriendelijk en opge-ruimd iemand zou vinden. Maar omdat ik nu eenmaal hier woon, is dat wel eens een beetje anders. Gistermorgen was mijn humeur niet al te best. Rijdend in mijn au-to ergerde ik mij aan het donkere weer. Ach, wat zou ik genoten heb-ben van stralende zonneschijn, maar helaas, alles wat mijn blin-de vlek beroerde was donker en grijs. Tot ik op het idee kwam mijn brilleglazen te reinigen: zie, het werd lichter. En toen bij het tankstation de voorruit van mijn auto schoongemaakt werd, bleek het een stralende dag te zijn. Met als gevolg dat ik gisteren toch nog met een goed humeur aan de slag ben gegaan: prettig hoor!

Donker

● De Heerlense ondernemers, ver-enigd in de Organisatie van Zelf-standige Ondernemers, vinden dat het 's avonds in het centrum van Heerlen, en dan met name in de Saroleastraat, veel te donker is. Er moet meer licht uit de lam-pen komen of meer lampen in de straat", zeggen de ondernemers. En zij hebben dat ook aan het ge-meentebestuur geschreven. Om nu te bekijken of het echt te donker is in de Sarool zullen volgende week woensdag een half uurtje vóór middernacht mensen van de OZO, van de gemeente en van de dienst gemeentewerken in de Sa-roleastraat gaan kijken of het er echt donker is.

Donker (2)

● „De ondernemers van Heerlen kunnen natuurlijk ook zelf de eta-lageverlichting wat langer laten branden", vindt onze man van Palemig. Hij woont zelf in een stukje Heerlen waar het 's avonds nog donkerder is dan het ooit in de Sarool zal worden. Het initia-tief van gemeente en ondernemers om persoonlijk te gaan kijken naar de verlichting juicht onze man van Palemig wel toe. „Ik hoop alleen dat de heren die avond geen katjes in het donker zullen knijpen. Kijken is genoeg", vindt onze man van Palemig.



● *De Stadtjugendmusik uit Dietikon.*

Eijkhagencollege herbergt korps uit Zwitserland

SCHAESBERG – Leerlingen van het Eijkhagencollege in Schaesberg zullen van 3 tot 6 juli de Stadtjugendmusik uit Dietikon in Zwitserland herbergen. Het jeugdkorps uit Dietikon (een plaatsje in de buurt van Zürich) treedt zondag 5 juli tijdens de mars- en showwedstrijden in het gemeentelijk sportpark op.

Vrijdag 3 juli zullen de 114 jongens en meisjes van het korps arriveren bij de gastschool in Schaesberg. De hele club is ondergebracht bij gezinnen waarvan de kinderen op het Eijkhagencollege zitten.

Het ligt in de bedoeling dat de leerlingen hun gasten iets laten proeven van de Limburgse gastvrijheid. Zondagavond staat in ieder geval al een feestavond in de aula van de school op het programma.

Het Zwitserse korps vertrekt maandagmorgen om acht uur weer richting Alpenland.

Vier ministers naar WMC

KERKRADE – Gisteren heeft ook minister P.A.C. Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting) de WMC-organisatie in Kerkrade laten weten, dat hij aanwezig zal zijn tijdens de opening van het negende Wereld Muziekconcours op 3 juli in het gemeentelijke sportpark Kaalheide. Eerder lieten reeds de ministers Til Gardeniers (CRM), W. de Geus (Defensie) en J. Albeda (Sociale Zaken) weten de officiële opening bij te wonen, als ook een vijftal staatssecretarissen.

Er komt ook een twintigtal ambassadeurs, veelal van landen die een muzikale afvaardiging naar het WMC sturen. Gisteren is de kaartverkoop van start gegaan voor het WMC. Gistermorgen was het bij de centrale kassa in het voormalige Groenekruisgebouw aan de Van Beethovenstraat aardig druk. De mensen stonden in de rij om toegangskaarten te krijgen. In de middag liet de drukte wat na, maar er waren toch geregeld liefhebbers voor de loketten te vinden. „Dat zijn dezelfde ervaringen die we hebben van voorgaande WMC's. We verwachten dat we het nog druk zullen krijgen in het weekeinde. Zaterdag zijn we ook open, maar dan van tien tot vijf", aldus de beheerder van de centrale WMC-kassa.

'In de Landgraaf maken de heren de dienst uit'

CDA-dames bedanken voor lidmaatschap

UBACH OVER WORMS – Uit protest dat zij niet op een verkiesbare plaats zijn terechtgekomen op de CDA-lijst voor de verkiezingen in de Landgraaf zijn drie vrouwelijke CDA-leden uit Ubach over Worms uit de partij gestapt. De brieven waarin zij het lidmaatschap van de CDA opzeggen zijn gisteren naar het partijbureau in Sittard gestuurd.

Volgens de opgestapte CDA'ers, de dames Kölgen, Gijbels en Frehen, blijkt uit de samenstelling van de kandidatenlijst voor de nieuwe verkiezingen, dat de CDA-heren in de Landgraaf nog nooit van emancipatiebeleid hebben gehoord.

„De kandidatenlijst", zo zegt mevrouw Kölgen, „is alleen maar opgesteld om de zittende raadsleden een kans te geven. Voor een buitenstaander en zeker voor een vrouw, is daarop geen plaats. Landelijk heeft het CDA het emancipatiebeleid hoog in haar vaandel staan, maar in de Landgraaf is daar niets van terug te vinden. Wij vrouwen krijgen de kans niet ons waar te maken. Hier blijft politiek een mannenzaak."

Kritiek hebben de drie dames op het driemanschap, dat de kandidatenlijst van het CDA-Landgraaf heeft opgesteld. „Ondanks beloften is er vooraf niet met ons gepraat. Men heeft ons gewoon ergens onder aan de lijst gezet. Dat was kennelijk geen discussiepunt. Wij zijn wel goed om binnen de afdeling te werken, maar mogen niet echt meedoen", vinden zij.

De drie dames verwijten andere vrouwelijke CDA-leden binnen de Landgraaf-gemeenten, dat zij te laks zijn om op te komen voor de belangen van de vrouw. „Al hebben ze zelf geen interesse voor een plaats in de raad, dan hadden ze toch ons moeten steunen in ons streven om wel op een verkiesbare plaats terecht te komen", vindt mevrouw Kölgen.

De drie dames gaan nu met hun achterban overleggen wat zij kunnen gaan doen om toch in de politiek actief te blijven. De oprichting van een eigen lijst behoort daarbij niet tot de onmogelijkheden.

Kees Dekkers niet terug in raad Heerlen

HEERLEN – Na acht jaar gemeenteraadspolitiek zal Kees Dekkers niet meer terugkeren in de raad Heerlen.

Hij – fractievoorzitter van de PvdA in de raad – zal niet meer voorkomen op de nieuwe lijst van de PvdA voor de nieuwe verkiezingen. Persoonlijke motieven, waaronder studie, hebben Kees Dekkers doen besluiten te stoppen met zijn werk als raadslid. Hij zal binnen de PvdA wel op andere wijze actief blijven.



● *PvdA'er Kees Dekkers.*

Inbraak in bankfiliaal

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag werd ingebroken in een bankfiliaal aan de Akerstraat in Heerlen.

Men drong het pand binnen via de achterzijde. Ook binnen werden enkele deuren geforceerd. Uit pure vernielzucht werd een grote ravage aangericht. Enkele inktflessen werden uitgegoten. Gestolen werd een bedrag van 2598 gulden en een calculator. De totale schade is nog niet bekend.

In twee winkels aan de Bongerd en aan de Promenade werd eveneens ingebroken. Uit de speelgoedzaak aan de Bongerd werd een apparaat gestolen om auto's en vliegtuigjes radiografisch te besturen. De buit uit de andere winkel bestond uit een aantal pakjes sigaretten.

Organisatie Landgraaf begint vorm te krijgen

(door onze correspondent)

SCHAESBERG – De aanpak van de immense taak, die de gemeentelijke herindeling voor de nieuwe Landgraafgemeente met zich meebrengt, draait op volle toeren. Het bestuurlijk overleg Landgraaf, zijnde het voorlopige bevoegde gezag, is samengesteld uit de drie colleges van burgemeester en wethouders van de drie gemeenten. Er zijn inmiddels al enkele besluiten genomen die voor de nieuwe gemeente Landgraaf zullen gelden:

- de gemeente Nieuwenhagen heeft een krediet van 30.000 gulden beschikbaar gesteld voor de huur van het voormalige postkantoor;
- de gemeenteraad van Schaesberg heeft 600.000 gulden uitgetrokken voor het onderzoek naar de organisatiestructuur van het ambtelijk apparaat van de nieuwe gemeente en de opzet daarvan;
- een krediet van ruim 200.000 gulden werd uitgetrokken voor de hertaxatie van het onroerend goed in de drie gemeenten;
- de afdeling sociale zaken van de nieuwe gemeente Landgraaf wordt ondergebracht in het gemeentehuis van Nieuwenhagen en de daarachter gelegen gebouwen van openbare werken;
- de afdeling bevolking, burgerlijke stand en militaire zaken wordt in het voormalige postkantoor van Nieuwenhagen ondergebracht;
- het gemeentehuis van Schaesberg zal voorlopig als bestuurlijk centrum van de Landgraaf dienst gaan doen;
- de computer van de gemeente Schaesberg zal in gebruik worden genomen voor de afdeling uitkeringen van de nieuwe afdeling sociale zaken;
- hoofdbank van de nieuwe gemeente wordt de Bank voor Nederlandse Gemeenten, terwijl rekening-courant-overeenkomsten aangegaan worden met de Rabobank en één Amro-bank binnen de gemeentegrenzen;
- door het dagelijks bestuur is al een keuze gemaakt voor het gemeentewapen van de nieuwe gemeente. Dit zal te zijner tijd aan de nieuwe gemeenteraad worden aangeboden;
- voor de huisvesting van de politie wordt overwogen een nieuw bureau te bouwen op het terrein, dat voor het bestuurscentrum is gereserveerd;
- aan de PTT is opdracht verstrekt om advies uit te brengen over de telefoon- en telexcommunicatie binnen de gemeente.



● *Dode ratten bleven op het wegdek achter.*

● *In de woonkamer van de familie Vreuls werd het hele gezin ingeschakeld om alles weer schoon te krijgen.*

Bewoners van Kleine Stegel in Eygelshoven:

„We durven niet op vakantie te gaan"

door wim dragstra

EYGELSHOVEN – Ondanks het feit dat de gemeente Eygelshoven een overstort heeft aangelegd naar de bruinkoolgroeve en een afvoersysteem heeft gemaakt van de Kleine Stegel naar het riviertje de Worm, heeft de Kleine Stegel gistermiddag toch weer blank gestaan. Voor heel wat bewoners in dit straatje betekende dat voor de zoveelste keer een hoop ellende. Het ergste was het wel bij de familie Vreuls. Het water drong via de voordeur het huis binnen, liep van de gang in de kamer, maar kwam ook via de keukendeur en de garage het huis binnen.

Toen rond zes uur het water gezakt was, bleek hoe erg de situatie vooral bij deze familie was. Een grote wandkast in het water, verzopen tapijten, overal viezigheid. De familie Vreuls is één van de weinige families die in deze straat woont die geen maatregelen heeft getroffen. De meeste huizen in dit stukje Eygelshoven hebben namelijk een muurtje voor de voordeur. Dat muurtje is voor velen gisteravond de redding geweest. „Als ik het muurtje niet voor de deur gemetseld had en de gemeente niet dat afvoersysteem gemaakt had, dan zou ik nu precies dezelfde ellende hebben als een dik jaar geleden", aldus één van de bewoners.

Ellende

Wel diezelfde ellende had de familie Vreuls. „Als het maar een beetje hard regent, dan houden wij hier ons hart vast. Steeds denk je dat het water weer zo hoog komt dat het naar binnen loopt. Nu is het dan weer zover", zegt mevrouw Vreuls, al driftig in de weer met dweilen en emmers, geholpen door buurvrouwen die maar al te goed weten wat het betekent als rioolwater je kamer binnendringt. „We durven nauwelijks meer een dagje op stap te gaan, laat staan op vakantie. Je bent bang dat als je terugkomt je de hele boel onder water vindt".

Na de overstromingen in mei vorig jaar heeft het gemeentebestuur van Eygelshoven zich over de problemen rond de regelmatig terugkerende wateroverlast gebogen. Er werd een overstort gemaakt nabij het viaduct in Eygelshoven. Water dat van de Rimburgerweg komt, loopt nu naar de bruinkoolgroeve waar een overstort is en in de Kleine Stegel werd een waterafvoer gemaakt van het straatje naar het riviertje De Worm. „Maar als we echt alle problemen hier willen oplossen, dan moeten we zo'n ingreep doen, dat dat minstens twee miljoen gulden kost. We hebben dat al eens aan Gedeputeerde Staten voorgesteld, er ook al eens over gesproken met het provinciale bestuur, maar het is gewoon te duur om uit te voeren", aldus wethouder Lou Logister die, evenals zijn collega Frans Krasover gistermiddag ter plekke was.

Nagenoeg iedereen had verwacht, dat na de maatregelen die getroffen waren de wateroverlast tot het verleden zou behoren. De gebeurtenissen van gistermiddag hebben echter anders geleerd. „We zullen opnieuw de hele situatie hier moeten bekijken", zegt wethouder Logister. „Er zijn enkele ideeën naar voren gebracht, maar die moeten serieus bestudeerd worden. Het gemeentebestuur zal zich in ieder geval hiermee bezighouden."

Lippen

Het water heeft menig bewoner van de Kleine Stegel tot de lippen gestaan. Op diverse plaatsen steeg het tot aan het randje van het muurtje dat sommigen voor hun deur hebben gemetseld. „Enkele centimeters hoger en het was bij mij naar binnen gelopen" hoorde je op diverse plaatsen, en „wat ben ik blij dat ik dat muurtje heb gemetseld". Tekenend voor de enorme hoeveelheid water die door het straatje moet zijn gestroomd, is het feit dat een auto die er geparkeerd stond ook van binnen op de bodem druipnat geworden was.

In gemeente Voerendaal

Raad akkoord met wachtgeldregeling

VOERENDAAL – Met acht stemmen voor en vier tegen ging raad Voerendaal gisteravond akkoord met een wachtgeldregeling-wethouders in verband met de herindeling. Tegen stemde de raadsleden Engelen, Moonen, Vondenhoff en Schrijen. De bezwaren van de tegenstemmers waren onder meer dat er nooit eerder een wachtgeldregeling was geweest.

Nu de klok op 5 voor 12 staat komt men plotseling met deze regeling op tafel. De tegenstemmers waren bovendien van mening dat als de gemeente Klimmen wel akkoord gaat met een wachtgeldregeling de normen voor Voerendaal anders liggen. Verder zag men hierin alleen maar een financieel voordeel temeer daar er van inkomstenverlies geen sprake is. Waarnemend burgemeester Houben liet de tegenstemmers weten dat het voorstel in zijn geheel een teer punt is, maar gezien de rechtsgelijkheid wel noodzakelijk. De nieuwe raad zal beslist met deze materie geconfronteerd worden.

Ook geen rijbewijs

Auto rijp voor sloop

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft woensdagavond de 24-jarige M.S. uit Kerkrade aangehouden toen hij zonder rijbewijs met zijn auto over de Callistusstraat reed. Bij een nader onderzoek bleek hij ook nog onder invloed te verkeren, de auto niet verzekerd was en deze in zo'n slechte toestand verkeerde, dat de waarde geschat moet worden op 100 gulden.

Na het opmaken van een proces-verbaal en het nemen van een bloedproef kon de automobilist huiswaarts keren. Het voertuig zal worden gesloopt.

Nieuwe notaris in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Als opvolger van oud-notaris Geraedts werd de heer J.M.E. Van Putte uit de Vlekkenkampstraat 8 benoemd tot notaris van Nieuwenhagen. De heer Van Putte, die al enkele jaren werkzaam was als kandidaat-notaris bij de heer Geraedts, blijft gevestigd in het kantoor aan de Raadhuisstraat 42, telefoon 045-318585.

Vier mensen lichtgewond

SCHAESBERG – Gisteravond, even na negen uur, vond er een flinke botsing plaats op het kruispunt Reeweg - Brunssummerweg in Ubach over Worms. Een automobilist, rijdende op de Reeweg, verleende geen voorrang aan de automobiliste die richting Brunssum reed. Drie mensen werden lichtgewond.

In de Heistraat in Schaesberg reed een bromfietser tegen een geparkeerde auto, waardoor hij lichtgewond raakte aan hoofd en benen.

Schade tien mille

Nieuw lood gestolen

HEERLEN – Uit de gevels en dakkapellen van de nieuwbouwwoningen in het uitbreidingsplan Rennemig is een partij nieuw lood gestolen. Het lood werd er zonder meer uitgerukt en gesneden. De totale schade bedraagt ruim 10.000 gulden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Once upon a time in the west", dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr.
Rivoli
„Garantie tot de hoek", dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.
„Aasgieren vallen aan", nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur, 16 jr.
„Dik Trom knapt het op", jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
Passage
„Jonge meisjes rijp voor sex", dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
„Frivole speurder op het pornopad", nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur, 18 jr.
H 5
„Nine to five", dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
„City of the death", dag. 16.00 en 20.00 uur, 16 jr.
„A change of seasons", 2e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 16 jr.
„Drie Tirolers in St.-Tropez", 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
„The life of Brian" 5e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
„Just a gigolo", nachtvoorstelling", do. t/m zo. 22.45 uur.
„Explosion of the dragon", nachtvoorstelling", do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
„Dunderklumpen", jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 14.00 uur, a.l.
Inpoet
½ussische filmdag", zo. 15.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Revue van tekenfilm sterren", za. en zo. 14.30 uur, a.l.
„De duivel hale je", za. en zo. 17.00 uur, a.l.
„The sea wolves", za. zo. en ma. 20.00 uur, 12 jr.
„Way of the black dragon", za. 22.30 uur, di. 20.00 uur, 16 jr.

SCHAESBERG

Autokino
„They called him bulldozer", do. en vrij. 22.00 uur, a.l.
„Rollerball", do. en vrij. 24.15 uur, 16 jr.
„Wie dan leeft, wie dan zorgt", za. zo. en ma. 22.00 uur, a.l.
„The Shining za. en zo. 24.15 uur, 16 jr.
„Als adelaars vielen ze aan", di. en wo. 22.00 uur, 12 jr.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
„The sea wolves", za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

Examens voor hulpdirigenten

HEERLEN – Aan de Heerlense muziekschool werden de jaarlijkse examens afgelegd voor hulpdirigenten bij harmonie-fanfare en andere korpsen voor blaasmuziek. De geslaagden waren de heren Fr. Huijnen van de harmonie T.O.G. Welten, E. ten Doesschate, harmonie St.-Caecilia te Nieuwenhagen, P. Hoofs fanfare St.-Jozef te Heerlerheide en Th. Angelink, Schalmeienkorps Nieuw-Einde. De heer Fr. Kasperski van het harmonieorkest Concordia te Treebeek zal op 5 juli examen afleggen.

Het examen bestond uit drie onderdelen: theorie, slagtechniek en partituurlezen en praktijkdirectie. Het praktijkgedeelte werd afgelegd tijdens een repetitie door het korps waarvan de kandidaat lid was. De examencommissie bestond uit de heren H. Cardous, gecommitteerde, P. Theunissen, directeur muziekschool, J. Peeters, stafdocent en N. Speetjens, docent. De opleiding vond plaats tussen de muziekschool Heerlen en de muziekverenigingen.

Fusie twee kleuterscholen in Heerlen

HEERLEN – Ingaande 1 augustus zullen de kleuterscholen St.-Franciscus aan de Grasbroekerweg en St.-Anna aan de Nieuwstraat in Heerlen worden samen gevoegd. Beide scholen vallen onder de Katholieke Schoolvereniging Heerlen. Teruglopend leerlingenaantal is de oorzaak van deze fusie. De gefuseerde school wordt gehuisvest in het gebouw van de Grasbroekerweg en krijgt de naam kleuterschool St.-Franciscus. Door deze fusie, die tot stand is gekomen na overleg met ouderverenigingen en leidsters, zal één jaar lang een arbeidsplaats extra in het onderwijs behouden blijven.

Geen receptie afscheid paters Laanderstraat

HEERLEN – In verband met ziekte van pastoor Th. Thöni kan de aangekondigde afscheidsreceptie van de paters Franciscanen van de parochie Sint-Franciscus van Assisi aan de Laanderstraat niet doorgaan. Die afscheidsreceptie stond op het programma voor zondag aanstaande na de hoogmis van 10.00 uur.
Die plechtige hoogmis vindt natuurlijk wel doorgang en tijdens die mis zal aandacht worden besteed aan het vertrek van de paters. De mis wordt gecelebreerd door de pater prpvincaal van de Franciscanen, deken Jochems van Heerlen en de paters.

Staatstoezicht ingeschakeld

Garage dumpt vaten tinner

OIRSBEEK – „Datgene wat je ruikt is niet schadelijk, maar wat je niet ruikt is wel schadelijk". Aan het woord is Jenny Vossen uit de Dorpstraat in Oirsbeek. Zij heeft bij Staatstoezicht afdeling Volksgezondheid en Milieuhygiëne in Heerlen een klacht ingediend tegen het garagebedrijf M. uit Oirsbeek. In het pand naast de woning van Jenny Vossen worden door het bedrijf enkele malen per jaar vaten tinner gedumpt.

„Als er tinner wordt geloosd is het in ons huis zeker veertien dagen niet om uit te houden. In het begin dachten we dat de kinderen fles aceton hadden omgegooid, maar bij toeval kwamen we er achter dat eigenaar M. in een ruimte naast onze kamer en keuken, tinner dumpte", vertelt Jenny Vossen. Toen een gesprek met de heer M. geen resultaat opleverde is mevrouw Vossen naar de politie gestapt die haar verwees naar de gemeente, waar Jenny haar klacht toen heeft ingediend. Tevens heeft zij op aanraden van een maatschappelijk werker Staatstoezicht ingeschakeld bij deze zaak.
„Ik weet dat de politie bij M. is geweest met het verzoek een einde te maken aan het dumpen van de tinner. Van de gemeente en Staatstoezicht heb ik echter niets meer gehoord", verklaart Jenny, die om de gezondheid van haar gezin deze zaak graag opgelost zou zien. Zij weet wel uit betrouwbare bron dat Saatstoezicht 14 mei de gemeente Oirsbeek opdracht heeft gegeven deze zaak te onderzoeken. Dit verzoek is 27 mei doorgegeven aan de Technische Dienst Onderbanken.

„Wij hebben nog niets aan deze zaak kunnen doen omdat we moeten werken voor zes gemeenten. Wij kunnen dus niet voor ieder afzonderlijk geval in de startblokken gaan staan", verklaarde gistermiddag een woordvoerder van de Technische Dienst. Hij verwacht wel dat het onderzoek binnen niet al te lange tijd zal plaatsvinden.

Het garagebedrijf heeft inmiddels een firma ingeschakeld die in het vervolg de volle containers met tinner komt ophalen. Maar of dat de familie Vossen van de stankoverlast afhelpt is nog maar de vraag. „Als het hard geregend heeft, komt de geur van de tinner, die inmiddels wel verhard is maar ook voor een gedeelte in de mulle grond is gezakt, via de verzinkput in onze kelder weer omhoog. Ik vermoed dat de hele grond onder het huis door de tunner verziekt is. Wij willen het huis wel isoleren maar dan moeten we er zeker van zijn dat er niet meer gedumpt wordt", aldus Jenny Vossen.

Kindervakantiewerk Beersdal/Rennemig en Kerkrade-West

HEERLEN – In de wijken Beersdal en Rennemig wordt van 10 tot en met 14 augustus kindervakantiewerk georganiseerd. Op het programma, dat dageliuks van 9.30 tot 16.00 uur duurt, staan onder eer een vossejacht excursies, zeskamp en een groot kampvuur. Alle leerlingen van de kleuter- en basisschool kunnen zich voor 8 juli opgeven bij de volgende adressen: Schiestraat 1, Amstelstraat 8, Van der Schreurstraat 39 en Litscherboord 50. De kosten bedragen ƒ 12,50 voor één kind, ƒ 22,50 voor twee kinderen en ƒ 30,– voor drie kinderen uit een gezin. Vrijwilligers die nog medewerking willen verlenen en moeders met jongere kinderen die eveneens een handje willen helpen kunnen zich opgeven bij de Van der Schreurstraat 39 en Litscherboord 50.
KERKRADE – Voor kinderen van vijf tot twaalf jaar wordt in het kader van het kindervakantiewerk van dinsdag 14 tot vrijdag 17 juli een bouwspeelplaats opgezet op de hoek Elbereveldstraat/Grachterstraat. Op dinsdag 14 juli gaan de kinderen uit Spekholzerheide, Terwinselen en Heilust starten met de opbouw van een dorp. Op 15 juli worden de hutten versierd. Op donderdag 16 juli is er 's morgens een talentenjacht en in de middaguren sport. Op vrijdagmorgen houdt men een zomerkarnaval en in de middag worden de hutten gesloopt. De eerste week van het kindervakantiewerk wordt besloten met een kampvuur.
Hoewel er dertig leiders en leidsters zijn, kan men nog ouders gebruiken die mee willen helpen. Zij kunnen zich aanmelden bij het Jeugd- en Jongerenwerk Kerkrade-West, tel. 414513.
De kinderen uit Terwinselen komen elke morgen om 10.00 uur bijeen bij het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat, het verzamelpunt Heilust is het gemeenschapshuis aan de Ons Limburgstraat en de kinderen van Spekholzerheide gaan rechtstreeks naar de bouwspeelplaats. Het deelnemersgeld bedraagt twee gulden per dag.
Van maandag 20 tot vrijdag 24 juli wordt er een vakantiekamp gehouden op de boerderij van de familie Blezer in Epen. De kosten bedragen ƒ 40,– voor het eerste en tweede kind uit een gezin. Het derde kind betaalt de helft van dit bedrag en het vierde kind mag gratis mee. Nadere informatie kan men krijgen op het kantoor van het Jeugd- en Jongerenwerk, Grachterstraat 17, Kerkrade-West, tel. 414513.

films

Rivoli

„AASGIEREN VALLEN AAN": een Engelse oorlogsfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Richard Harris, Richard Burton, Stewart Granger, Roger Moore, Hardy Krüger.** Regie: **Andrew V. McLaglen.** Nadat de president van een Zuidafrikaans land is afgezet vreest een Engelse bankier zijn kopermijnen daar te verliezen aan de nieuwe regering. Hij stuurt een kolonel met vijftig huurlingen naar dat land om de gevangengezette president te bevrijden. Intussen heeft de nieuwe president de bankier gegarandeerd dat hij zijn kopermijnen mag behouden. De bankier laat zijn huurlingen in de steek, die zich nu natuurlijk danig in de nesten werken. 16 jaar.

Autokino

„THEY CALLED HIM BULLDOZER": een Italiaanse knokfilm uit 1978. In de hoofdrollen: **Bud Spencer, Raimund Harmsdorf, Joe Bugner, René Kolldehoff.** Regie: **Michele Lupo.** De zwerver Bulldozer, ex-footballspeler, wordt in een Italiaanse kustplaats geconfronteerd met een rivaliteit tussen Amerikaanse soldaten en de plaatselijke jeugd. Hij raakt er ongewild bij betrokken en stelt voor het pleit te beslechten op een sportveld. Hij neemt de training van de plaatselijke jeugd op zich en het is uiteraard niet moeilijk om te voorspellen dat het sportveld ook in een slagveld zal veranderen. Alle leeftijden.

„WIE DAN LEEFT, WIE DAN ZORGT": een vermakelijke Franse komedie uit 1978. In de hoofdrollen: **Louis de Funès, Michel Coluche, Claude Censac, Ann Zacharias.** Regie: **Claude Zidi,** de maker van de grappige Charlotsfilms. In deze komedie gaat het over de culinaire wereld. Een beroemde gastronoom krijgt moeilijkheden met de directeur van een keten wegrestaurants, waar slecht eten wprdt geserveerd en die niets liever doet dan door de gastronoom afgekeurde restaurants op te kopen. Alle leeftijden.
„THE SHINING": een zeer spannende Engelse horrofilm uit 1980. In de hoofdrollen: **Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd, Scatman Crothers.** Regie: **Stanley Kubrick.** In een eenzaam hotel, hoog in de bergen, neemt Jack met zijn familie de taak op zich om het hotel gedurende de wintermaanden te bewaken. Hij wordt gewaarschuwd voor een vorige huisbewaarder die de eenzaamheid niet aankon en er een gtuwelijke moord heeft gepleegd. Jack wil de stilte gebruiken om er een boek te schrijven. Dan gebeuren er enge dingen die van Jack een maniak maken. Hij bedreigt zijn vrouw en zoontje. De film is naar het einde toe een opeenstapeling van griezelige toestanden, die de kijker er met huid en haar bij betrekken. 16 jaar.

Wijngrachttheater

„THE SEA WOLVES": een Engels, Amerikaans, Zwitserse oorlogsfilm uit 1980. In de hoofdrollen: **Gregory Peck, Roger Moore, David Niven, Trevor Howard.** Regie: **Andrew V. McLaglen.** Kapitein Stewart en luitenant-kolonel Pugh hebben in de oorlog de opdracht om een Duits zendstation uit te schakelen. Het lukt in feite maar ten dele, want er blijkt een spion in hun kring binnengedrongen te zijn. 12 jaar.



● Twee vertegenwoordigers van de Heerlense school „Op de Berg" nemen diploma's en een vaantje in ontvangst.

Interesse ouders in verkeersopvoeding daalt

Negenhonderd kinderen kregen verkeersdiploma

HEERLEN – Ruim negenhonderd vijfde klassers van de Heerlense basisscholen hebben woensdag in het Royal Theater in Heerlen het verkeersdiploma van Veilig Verkeer Nederland gekregen. Zij hebben dat diploma verdiend door met goed gevolg een schriftelijk en een praktisch verkeersexamen af te leggen. Op 9 april werd landelijk het schriftelijk examen afgenomen, waarvoor 69 Heerlense kandidaten zakten. het Praktische - op de fiets - gedeelte werd op 16 juni op vier plaatsen in Heerlen afgenomen; daarvoor zakten 78 kandidaten, terwijl één school helemaal niet meedeed omdat de weg naar de examenplaats, te gevaarlijk was.
Jo Kaiser, lid van de afdeling Veilig Verkeer Nederland Heerlen, noemt de forse daling van het aantal gezakten van 232 naar 69 bij het theoritisch gedeelte, verheugend. Schrikbarend noemt hij echter de stijging van het aantal gezakten voor het praktisch gedeelte, namelijk van 20 in 1980 naar 78 dit jaar. „Tragisch genoeg loopt die stijging parallel met het aantal fietsers dat het afgelopen jaar om het leven kwam. Het dodencijfer in de eerste negen maanden van 1980 bedroeg 492, terwijl in 1979 394 fietsslachtoffers vielen", aldus Jo Kaiser. „Al in het verleden attendeerden wij op het feit dat dit trieste resultaat zijn oorzaak vindt in de sterk afnemende interesse van de ouders bij de verkeersopvoeding van hun kinderen. Wanneer er geen verandering in de verkeersmentaliteit wordt gebracht, dan wordt de toekomstige verkeersdeelnemer een slechte dienst bewezen".

Gouden professie zuster Emerentia

BOCHOLTZ – Een bijzondere vrouw viert woensdag 1 juli in het bejaardenhuis St-Elisabeth aan de Schoolstraat te Bocholtz haar gouden kloosterjubileum. Het is zuster Emerentia, die zich meer dan een halve eeuw lang opofferde voor de zieke mens. Tijdens de laatste wereldoorlog was zij zeer aktief in het verzet, waarbij zij o.a. vele joodse kinderen verzorgde, die in het pompstation van Staatsmijn Hendrik in Brunssum waren ondergedoken. Zij begon haar verpleegkundige loopbaan in het St.-Elisabethgesticht te Tilburg, waar zij vier jaar werkte onder de zieken. Dan kwam zij naar Brunssum, waar zij 30 jaar lang, van 1936 tot 1966, werkzaam was als wijkverpleegkundige bij het Groene Kruis. Bij haar 25-jarig kloosterjubileum werd zij door het gemeentebestuur Brunssum tot ereburgeres van deze stad benoemd. Zij ontving ook de zilveren erepenning van het Provinciale Groene Kruis. In augustus 1966 kwam zij naar Bocholtz naar het klooster van de zusters van de H. Vincentius. Zij werkte van toen af onder de bejaarden in het bejaardenhuis St.-Elisabeth en verder nog in de parochiale ziekenzorg Bocholtz, waarvan zij tevens penningmeesteresse is. Ieder die dit wenst kan haar woensdag 1 juni komen feliciteren in het bejaardenhuis en wel van 15.00 tot 19.00 uur.

WONINGVERENIGING BRUNSSUM

Lening 6,5 miljoen voor appartementen

BRUNSSUM – De Woningvereniging Brunssum is van plan aan de Regentessestraat een complex van 51 appartementen voor één- en tweepersoons huishoudens te bouwen. Via het rijk kan voor de bouw van deze appartementen geen geld geleend worden. Nu moet de woningvereniging geld lenen op de kapitaalmarkt, maar daarvoor met het gemeentebestuur van Brunssum garant staan. Overigens zonder enkel risico, want dat komt uiteindelijk toch terecht bij het rijk.
Voor de 51 appartementen is een bedrag van 4 miljoen gulden nodig. De woningvereniging krijgt dit geld van de Koninklijke Nedlloyd Groep, althans het Pensioenfonds van die Groep, in Rotterdam.
Eenzelfde procedure voor de geldlening is nodig voor de bouw van 16 appartementen op de hoek Lindestraat-Dorpsstraat. Daarvoor kan de woningvereniging een bedrag lenen van 2,5 miljoen gulden van het Pensioenfonds Wavin te Zwolle.
De gemeenteraad van Brunssum komt dinsdag om 18.30 uur in vergadering bijeen om o.a. over de garantiestelling inzake deze leningen te spreken.

OLS-speld voor drie schutters in Vaesrade

VAESRADE – De schutterij St.-Martinus van Vaesrade houdt zaterdag receptie ter ere van drie van haar leden, die de OLS-speld hebben gekregen. Voorzitter Wiel Bos kreeg de gouden speld, secretaris Thei Bos werd geëerd met zilver, evenals beschermheer Ahrend Holtus. De receptie wordt van 19.00 tot 20.30 uur in lokaal Smeijsters gehouden.

Regio kort

HEERLEN
● De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een middagwandeling in de omgeving van Mechelen. Het vertrek is om 14.30 uur bij de parkeerplaats in het centrum van Mechelen. Er zijn geen kosten aan verbonden en iedereen kan mee.
● Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Theresia kleuterschool aan de Beersdalweg wordt zondag van 12.00 tot 18.00 uur een rommelmarkt met fancy-fair gehouden. Er zal van alles te koop en te doen zijn. Naast tal van attracties zijn er demonstraties van oude ambachten en veel muziek.
● In de speeltuin Centrum Heerlen wordt zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur een jeugdvlooienmarkt gehouden. Ieder kind kan zijn eigen spulletjes verkopen. Bovendien zijn er tal van attracties. Kinderen die lid zijn kunnen gratis meedoen. Die niet lid zijn betalen één gulden. Voor deelname opgave in de speeltuin of telefonisch 710957.

HEERLERHEIDE
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt zaterdag voor de jeugd van 6 tot 12 jaar om 14.00 uur een filmvoorstelling gegeven. Vertoond wordt de tekenfilm De molenaarsknecht en het katje. Voor het oversteken van de Ganzeweide zijn klaar-overs aanwezig.

OIRSBEEK
● De jongerenvereniging houdt zaterdag om 20.30 uur in de Schepenbanken een gezellige avond. Medewerking verlenen de boerenblaaskapel De Dorsvlegels. De entree is ƒ 2,50. Jong en oud is van harte welkom.

VAESRADE
● De harmonie St.-Servatius houdt zaterdag vanaf 10.00 uur een grote rommelmarkt. Deze vindt plaats op het schoolplein van de basisschool aan de Tulpstraat. Te koop is ondermeer de Limburgse hoofdkaas met zwartbrood en vanaf 20.00 uur varken aan het spit. De muzikale omlijsting is in handen van de boerenkapel De Voasjener Jonge. Zondag is er vanaf 10.00 uur een frühschoppen.

VOERENDAAL
● De afdeling Voerendaal van het IVN houdt zondag een wandeling naar de Kunderberg. Als gids is aanwezig de heer P. Grooten en er wordt speciaal aandacht besteed aan planten en insecten. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de kerk te Ubachsberg.

BRUNSSUM
● Door de Vriendenkring wordt vandaag om 20.30 uur in het Open Huis te Brunssum-Noord voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden.

● De speeltuinvereniging Buschkesberg houdt zaterdag vanaf 13.00 uur in de speeltuin een zeskamp, waaraan wordt deelgenomen door zes teams uit Brunssum en een team van de speeltuinvereniging. Bij slecht weer wordt de zeskamp verschoven naar zaterdag 4 juli, eveneens om 13.00 uur.

HEERLERBAAN
● De oudervereniging van de Schilhorstschool houdt zaterdag van 11.00 tot 19.00 uur in en rond het schoolgebouw aan de Egstraat een fancy-fair voor de aankoop van spel- en speelmaterialen. Naast de vele attracties is er een kegelbaan en kunnen kinderen hun kunnen tonen met emailleren. In de school wordt een tentoonstelling gehouden van zelfgemaakte werkstukken en wordt om 16.30 uur de musical Het koffertje van meneer van Dalen opgevoerd.

MERKELBEEK
● Zondag trekt na de hoogmis van 9.30 uur de sacramentsprocessie door het kerkdorp. De rustaltaren staan opgesteld bij Huize Rieder en aan de voet van de Orbonsberg.

TREEBEEK
● Het harmonieorkest geeft zondag twee concerten te Aken. In de morgenuren wordt gespeeld op de Burtscheider Kurpark-terrasse en in de middaguren in het Kurpark Monheimsallee.

BOCHOLTZ
● Nieuwe leerlingen voor de muziekschool kunnen zich zaterdag van 10.00 tot 10.30 uur aanmelden op het adres Schoolstraat 28.

HOENSBROEK
● De sportvereniging Kaspora houdt zaterdag vanaf 10.00 uur op het terrein aan de Wingerdweg een grote rommelmarkt. Degenen, die nog spullen voor deze markt hebben, kunnen bellen naar 218693, 218147 en 215551.

SCHAESBERG
● De koninklijke fanfare Aloysiana geeft zondag een concert te Merum-Herten. Het gezelschap vertrekt om 19.30 uur vanaf het Streeperkruis. Dit concert is een voorbereiding voor het bondsconcours op 20 september.
● Het jeugdwerk van de H. Familieparochie houdt zaterdag om 20.00 uur in het Hobbyclubgebouw de laatste jeugdavond van het seizoen.

SIMPELVELD
● De buurtvereniging Om het Kruis houdt zaterdag een dagtocht naar Bokrijk, de Belgische- en Brabantse Kempen met een bezoek aan het safaripark Beekse Bergen. In Maarheeze wordt een diner aangeboden. De kosten zijn 20 gulden met inbegrip van alles. Vertrokken wordt om 8.30 uur vanaf café Loenders.
● De dans- en showgroep Simpelveld gaat zaterdag naar de Valkenier te Valkenburg. De groep vertrekt om 10.00 uur vanaf het station.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in het Krotje Passart en de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door VV Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberey door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20.00 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens mannenkoor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht. 14.00 uur in het Irenehuis door bond van ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Jozef.

WEEKEND AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondag... sten beginnen op vrijdagavond e... digen de volgende week vrijda... tend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, ... merboord 31, tel. 412647. Apo... Heerlerheide, Corneliusplein 2... 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzew... hoel Willem Barentzweg-St... straat, zaterdag van 11.00 tot 14.00... Voor spoedgevallen tel. 2107... 715034.
Hoensbroek - Nuth: apotheek He... Akerstraat Hoensbroek, tel. 21... Apotheek Winten, Markt 27, Nuth... 04447-1458.
Hoensbroek: apotheek Janssens, ... venderstraat 90, tel. 225677. Zat... van 10.00 tot 16.00 uur en zonda... 11.00 tot 12.00 uur en van 17.0... 18.00 uur.
Nieuwenhagen - Schaesberg: ... theek Schaesberg, Hoofdstraat ... 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.0... en zondag van 11.00 tot 12.00 u... van 18.00 tot 19.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven: apo... Smitshuis, van Gronsveldstra... Chèvremont, tel. 454000.
Simpelveld - Bocholtz: apo... Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Si... veld, tel. 441219. Zaterdag van 12.0... 16.00 uur en zondag van 11.00 tot ... uur en van 22.30 tot 23.00 uur.
Ubach over Worms: apotheek M... Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterd... zondag van 11.00 tot 13.00 uur en... 20.00 tot 21.00 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ... huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor sp... gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedge... eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag ... uur eigen huisarts, daarna dok... Pieck, Pasweg 97, tel. 311322.
Voerendaal - Ubachsberg: dok... Graaf, Raadhuisplein 2, tel. 1322.
Ubach over Worms - Nieuwenh... tot zaterdagmiddag 12.00 uur ... huisarts, daarna tot zondag 24.00... dokter Loyson, Brunssummerwe... Nieuwenhagen, tel. 312307.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmi... 12.00 uur eigen huisarts, daarn... zondagmorgen 10.00 uur dokter ... verling, Hoofdstraat 4, tel. 45... Dokter Limpens, St.-Pieterstraat... tel. 452630 van zondagmorgen 10.0... maandagmorgen 8.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter S... pers, Baneheide 5, Bocholtz, 441213.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voere... tandarts Sijben, Bekkerweg 23, ... len, tel. 710697. Spreekuur zaterd... zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbr... Nuth: tandarts Setiabudi, Maastr... terstraat 126, Brunssum, tel. 25... Spreekuur zaterdag en zondag ... 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30... 18.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts ... dam, Remigiusstraat 23a, Simpe... tel. 442880. Spreekuur zaterd... zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach ... Worms - Nieuwenhagen - Schaes... tandarts Jongen van Banninglaan... Schaesberg, tel. 313778. Spreekuur ... terdag en zondag van 11.30 tot 1... uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

SOS HULPDIENS...

SOS-telefonische hulpdienst dag... nacht bereikbaar, tel. 716666.
Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof ... uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondhe... centrum Hoensbroek-Noord kun... dag en nacht bellen, tel. 214821.
GROENE KRUIS
Heerlen: wachtdienst voor spoe... vallen op zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in ... verpleging zaterdag en zondag, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen ... wijkverpleging zaterdag en zon... tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst ... spoedgevallen zaterdag en zondag ... ter Koolwijk, tel. 311845, b.g.g. 45... Telefonisch bereikbaar tussen 6.30... 7.00 uur, tussen 13.00 en 14.00 uu... tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst ... spoedgevallen zaterdag en zondag ... ter Louwerse, tel. 314365, ... 452095, telefonisch bereikbaar tus... 6.30 en 7.00 uur. tussen 13.00 en 14... uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Eerste weekend j...

Buurtfeest o... Wissengracht

HULSBERG – Buurtvereniging ... sengracht houdt op 3, 4 en 5 juli ... een buurtfeest. Vrijdag 3 juli wordt ... feest geopend met een dansavond ... verzorgd wordt door het orkest ... Falco's. Hieraan gaat een pop... concert vooraf, verzorgd door de ... fare St.-Clemens uit Arensgenhout ... een optreden van de troubadour ... Diederen. De entree bedraagt ƒ 2,-. ... terdag 4 juli wordt het feest voortg... met een Beierse avond voorafg... door een concert van de konink... fanfare St.-Caecilia uit Hulsberg. ... dens de Beierse avond zullen de ... lander Freunde uit Beek voor de ... sende muziek zorgen De entree ... draagt ƒ 3,-. Zondag 5 juli vindt ... 10.00 uur een eucharistieviering p... die muzikaal wordt omlijst door ... gemengd zangkoor St.-Caecilia ... sluitend om 11.00 uur is er frühsch... pen met het orkest Los Clemen... s' Avonds wordt het buurtfeest be... digd met een discoavond. Aanv... 20.00 uur.
Het feest wordt gehouden in een fe... tent aan de Wissengrachtweg.

Limburgse Scheepvaartvereniging:

„Born vaart wel bij kanaal naar Neuss”

door pierre rousseau

BORN/MAASTRICHT – „Het kanaal Born-Neuss zal van het grootste belang zijn, het is zowel voor de regio als voor Born zelf niet alleen een stimulans voor de werkgelegenheid op grote schaal, maar ook een enorme injektie voor industriële bedrijvigheid. Een kreet lanceren als „Gooi het kanaal Born-Neuss maar in de prullenbak” is dan ook heel gevaarlijk.” Dat zegt secretaris-directeur mr. L. Kessen van de Limburgse Scheepvaartvereniging als reactie op de suggestie van de PvdA-afdeling Born-Grevenbicht-Obbicht in haar programma voor de aanstaande verkiezingen in het kader van de herindeling.

Twee weken geleden heeft het college van de Rijnkamers (in het Rijngebied van Rotterdam tot Basel) in Marseille vergaderd en vandaar naar de Rijnkamer in Maastricht de boodschap getelext om alles in het werk te stellen om het in het provinciale streekplan uitgestippelde tracé van het kanaal Born-Neuss te handhaven gezien het grote belang dat met een Maas-Rijnverbinding voor het internationaal waterverkeer is gemoeid.

Een van de argumenten die de PvdA aanvoert in haar bezwaar tegen de komst van het kanaal op de aangewezen plaats is het feit dat Born volledig ingeklemd zou worden tussen wegen en kanalen. „Met verkeerstechnische kunstwerken kan zulks beslist voorkomen worden”, reageert de Limburgse Scheepvaartvereniging. Deze wijst erop dat het een wetmatigheid is dat als er een Maas-Rijnverbinding tot stand wordt gebracht, aan het beginpunt ervan spontaan een belangrijke haven zal ontstaan. Enerzijds wordt in België hard gewerkt aan de verbeteringen van de waterwegen tussen Duinkerken en het Luikse industriebekken (Luik wil de derde binnenhaven worden van West-Europa), anderzijds is ook Aken met het hele achterland gebaat met een Maas-Rijnverbinding door Born. En ook vanuit het noorden zal Born soelaas bieden, gezien het feit dat de Rijn steeds drukker wordt te bevaren en men vanuit het Rotterdamse havengebied veel sneller het Roergebied kan bereiken via Born dan via Lopik.

„De haven van Born staat een grote toekomst te wachten als het kanaal Born-Neuss zal zijn gerealiseerd. De container-terminal, waar burgemeester Jan Onland van Born van droomt, blijkt dan helemaal geen droombeeld meer te zijn. Het is een uitvloeisel van de totaliteit van de ontwikkelingen nu container-terminals steeds dichter bij de zee worden gevestigd omdat zulks een stuk rendabeler is. Ook hiervoor ligt voor Born een grote kans”, zegt de heer Kessen.

Bisschop ontvangt Holtum

HOLTUM – Mgr. Gijsen zal maandag aanstaande, 29 juni, een delegatie uit het Bornse kerkdorp Holtum ontvangen om te zien of er middels dit gesprek een oplossing gevonden kan worden voor het conflict tussen een deel van de parochianen en pastoor Jean Hegtermans, dat nu al acht maanden deze dorpsgemeenschap verdeeld houdt. Aan het gesprek zal ook mgr. Castermans, vicaris-generaal van het bisdom, deelnemen. De pastoor zelf is niet uitgenodigd.

Het onderhoud zal de bisschop gelijktijdig hebben met 9 'geselecteerde' personen, te weten: de voorzitters van de commissie parochiebelangen Holtum, de actiegroep gezinsbijdrage, 'een gespreksgroep' en een van de vier ontslagen kerkmeesters; voorts met de twee interim-kerkmeesters (drs. Tonnaer en de heer Timmermans) en drie 'pro-Hegtermans'-gezinde parochianen. Het laatstgenoemde trio heeft middels enkele huis-aan-huis-brieven de parochianen opgeroepen zich aan te melden voor het opstarten van nieuwe kerkelijke activiteiten.

Sociowoningenproject nieuw in zwakzinnigenzorg

Pupillen Pepijn kunnen „op zichzelf” gaan wonen

door jan a.c. de klerk

ECHT – Voor de Pepijnklinieken in Echt is een diepgrijpend renovatieplan in de steigers gezet. Nieuw in de zwakzinnigenzorg daarbij is een project „spcopwoningen”. Honderd pupillen van de Pepijnklinieken zullen daardoor verhuizen naar groepjes woningen die verspreid over een aantal gemeenten door de stichting Pepijnklinieken Echt zelf worden gebouwd, gekocht of gehuurd. De staatssecretaris voor volksgezondheid en milieuhygiëne heeft er al mee ingestemd.

Andere delen van het renovatieplan zijn de verbouwing van een leegstaande vleugel van de personeelsflat ten behoeve van 32 pupillen, de verbouwing van zes halve bestaande woonpaviljoens voor 124 pupillen, de verbouwing van een woonpaviljoen tot dagactiviteitencentrum en nieuwbouw van een eenvoudige linnenkamer. De kosten ervan blijven onder de aan de prioriteitenlijst voor de bouw van ziekenhuisvoorzieningen gestelde grens van 10 miljoen gulden.

De stichting Pepijnklinieken heeft de zorg voor ongeveer 400 zwakzinnigen uit een wervingsgebied dat geheel Zuid-Limburg omvat. Het renovatieplan beoogt de voorzieningen beter af te stemmen op de sterk verschillende en steeds veranderende behoefte aan zorg. De staatssecretaris wil op 15 mei van volgend jaar het uitgewerkte renovatieplan op tafel hebben. „Als onderdelen van het plan naar voren kunnen worden geschoven zal dat zeker gebeuren. We moeten er toch al rekening mee houden dat het nog één of twee jaar zal duren eer het werk uitgevoerd kan gaan worden”, zegt algemeen directeur drs. W. van der Sluijs van de Pepijnklinieken.

Het sociowoningenproject in deze omvang is in de zwakzinnigenzorg voor inrichtingsbehoeftigen volkomen nieuw. Het is geboren uit de zorg om het leefpatroon van kleine groepjes zwakzinnigen in de normale leefgemeenschap te integreren. „Het gaat om steeds meer noodzakelijke kleinschalige voorzieningen. De opzet is groepjes van tien pupillen onder te brengen in een paar aangepaste woningen met voortdurende begeleiding van verpleegkundig personeel. De band met de Pepijnklinieken blijft. Gedacht wordt aan geestelijk gehandicapten die over wat meer zelfstandigheid en zelfredzaamheid beschikken.

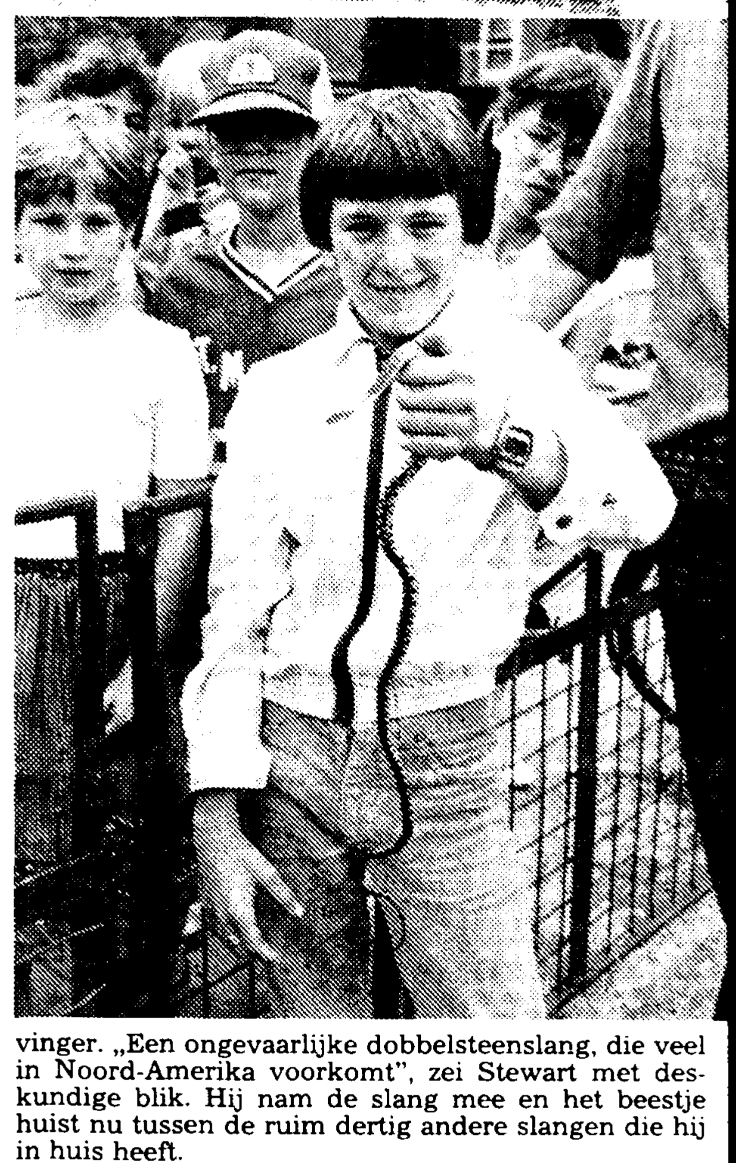
Max en Polla naar Genk

Oplossing voor Maastrichtse „beerput”

MAASTRICHT – Het einde van het berendrama in Maastricht is in zicht. Max en Polla, het ouderberenpaar, gaan verhuizen naar de Limburgse zoo in het Belgische Zwartberg-Genk. Hun drie nakomelingen, inmiddels 13 jaar oude, uit de kluiten gewassen mannetjes, blijven achter in de berenkuil, waarin voor 10.000 gulden enkele verbeteringen zullen worden aangebracht. Met deze oplossing, aangedragen in een pre-advies van B. en W., wordt een landelijk geruchtmakende affaire onder de noemer „Maastrichtse beerput” binnenkort uit de wereld geholpen. De afgelopen jaren rezen steeds meer protesten tegen de schrijnende leefsituatie van de vijf beren in hun betonnen bunker in het Aldenhofpark. Sinds de geboorte van de drie nakomelingen in 1968 kunnen ouderpaar en de drie jongen slechts om beurten in de buitenruimte verblijven, omdat ze anders elkaar zouden verslinden. Dit heeft tot gevolg dat sinds jaar en dag ouderpaar en jongen beurtelings ongeveer 20 uur per etmaal in hun nachthok opgesloten moeten blijven. Deze onmogelijke situatie en ook de wijze waarop de berenkuil is ingericht werden het Maastrichts gemeentebestuur en de stichting dierenpark, beheerster van de berenkuil, steeds nadrukkelijker en ook herhaaldelijk gemaand een einde te maken aan de gewraakte toestand, onder meer door het Nederlandse Jack London-verbond, de Nederlandse Dierenbescherming en ook diverse plaatselijke actiegroepen.



Slang zet Treebeek op stelten



TREEBEEK – Opwinding gisteren en ook al woensdagavond in de wijk Treebeek te Heerlen. Er zou een slang tussen het groen en struikgewas gesignaleerd zijn. Kinderen hadden het dier gezien.

Al snel werden zoekacties op touw gezet. De politie werd gealarmeerd en begon mee te zoeken. Naarmate de dag van gisteren verstreek groeide de slang. „Zeker een meter; zo dik als een rijksdaalder. Een groene, dus giftig. Pas op, want als hij bijt ga je dood.” Zo gingen de geruchten sneller dan het geluid door heel Treebeek. Ruim veertig mensen zochten de struiken rond het Engerplein en omgeving af. Gewapend met stokken en knuppels en scherp speurend naar die gifgroene, gevaarlijke slang.

M. Stewart, eigenaar van dierenspeciaalzaak Stelo aan de Trichterweg werd erbij gehaald. Hij houdt en verkoopt slangen en reptielen en gold dus als deskundig. Eindelijk, rond half vier 's middags, werd de slang gevonden. Henk Grijmans, een scholier met een scherpe blik, betrapte het „gevaarlijke” dier.

Opeens was alle opwinding in Treebeek voorbij. De gevaarlijke slang bleek een viertje van nauwelijks vijftig centimeter lengte te zijn en zo dik als een flinke vinger. „Een ongevaarlijke dobbelsteenslang, die veel in Noord-Amerika voorkomt”, zei Stewart met deskundige blik. Hij nam de slang mee en het beestje huist nu tussen de ruim dertig andere slangen die hij in huis heeft.

Tekort woningen veel groter dan officieel becijferd

MAASTRICHT – Hoewel staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening nog steeds uitgaat van een landelijk tekort van 110.000 woningen, bedraagt het huidige aantal ingeschreven woningzoekende starters 290.000.

Deze berekening werd gisteren op de regionale studiedag „Bouwen voor 1 en 2” in de Maastrichtse Eurohal voorgehouden door de heer W. de Wildt van de Landelijke Organisatie Belangengroepen Huisvesting (LOBH). Volgens deze berekening, op basis van een ministerieel onderzoek, blijkt het woningtekort bijna driemaal zo groot als het aantal waarmee thans door het ministerie rekening wordt gehouden. Volgens het LOBH bedraagt het aandeel van alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens momenteel iets meer dan de helft van alle huishoudens voor geheel Nederland. Van de ingeschreven woningzoekenden wordt 60 tot 80 procent gevormd door de groep een- en tweepersoonshuishoudens.

Het opdienen van dit huisvestingsprobleem vormde de ouverture van deze studie- annex discussiedag, waarop verscheidene inleidingen over de bouw van een- en tweepersoons-units en suggesties voor oplossingen werden aangedragen. Wethouder G. Peters van volkshuisvesting Maastricht, die als voorzitter van deze studiedag fungeerde, signaleerde dat de gemeenten alleen nog gewend zijn aan de bouw van conventionele woonruimten, maar dat alles wat daar buiten valt – het scheppen van variabele huisvestingsmogelijkheden voor een- en tweepersoonshuishoudens – nog in de kinderschoenen staat.

Wedvlucht nationaal St.-Vincent gesloten

HEERLEN – Hoewel er nog ruim 4000 prijzen te verdienen zijn heeft de commissie van de nationale wedvlucht St.-Vincent het concours gisteren om 13 uur gesloten. Zoals gemeld houdt de CLBvP het concours nog open tot volgende week donderdag en de Phoenix tot zondagavond aanstaande om 22 uur.

Het hoofdbestuur van de Nederlandse Postduivenorganisatie besloot gisteren de duiven die zonder poulering aankomen toch nog een prijs toe te kennen. De eigenaar van de duif moet in zo'n geval een briefje met de tijd van aankomst en het nummer van de aluminium ring in de klok draaien. Bovendien moet de duif zonder poulering direct na aankomst getoond worden aan twee bestuursleden van de vereniging of bij de politie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE URMOND

De burgemeester van Urmond brengt ingevolge artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 juni 1981 heeft besloten:

I te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel sectie B no. 4182 plaatselijk gelegen aan de Urmonder Maasstraat alhier, zoals nader in gele kleur is omlijnd op de bij dit besluit behorende tekening. (Verschuiven bebouwingsgrens van de fanfarezaal.)

II te bepalen dat dit besluit met bijbehorende tekening vanaf 29 juni 1981 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter visie ligt.

Urmond, 23 juni 1981

de burgemeester van Urmond,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE HULSBERG

Voorbereidingsbesluit

Ter voldoening aan het gestelde in art. 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Hulsberg bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 juni 1981 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan „Kern Hulsberg II” wordt voorbereid ten aanzien van gedeelten van de percelen kadastraal bekend, gemeente Hulsberg, Sectie B nr. 2908 en 3847, plaatselijk bekend Raadhuisstraat Hulsberg.

Het besluit met de daarbij behorende tekening ligt ter gemeentesecretarie, afd. Alg. Zaken, vanaf 29 juni 1981 ter inzage.

Hulsberg, 26 juni 1981

De burgemeester voornoemd,
F. Merckx, loco

Provincie moet woonwagenkampen kunnen afdwingen

DEN HAAG – Provinciale overheden zouden de bevoegdheid moeten krijgen gemeenten te dwingen tot het inrichten van woonwagenstandplaatsen. De Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening schrijft dit in een advies aan staatssecretaris Brokx.

De wijzigingen die staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) zelf van plan is in te brengen in de Woonwagenwet, vinden op zich instemming bij de raad maar worden niet voldoende geacht de provinciale woonwagenplannen sneller uit te kunnen voeren zoals de opzet was.

Brokx stelt volgens de raad in feite voor bestemmingsplanprocedures uit te schakelen waardoor tijd wordt gewonnen bij het realiseren van kleine standplaatsen. De Raad voor de Ruimtelijke Ordening vindt dat niet juist, omdat daardoor de burger geen beroepsmogelijkheid tegen de bouwplannen wordt gegund. Beter is het volgens de adviseurs tijdelijke vrijstellingen op geldende bestemmingsplannen mogelijk te maken.

Bij FNV Simpelveld

Karige hulde jubilarissen

SIMPELVELD – Bezuinigingen en een lege afdelingskas zijn er oorzaak van, dat de huldiging van zeven jubilarissen bij de Industriebond FNV in Simpelveld niet met de gebruikelijke feestavond gepaard zal gaan. In plaats daarvan zullen drie bestuursleden de jubilarissen persoonlijk aan huis gaan bezoeken en huldigen. Een uitzondering wordt gemaakt voor de robijnen jubilaris Frans Reijnders, waar het hele dagelijkse bestuur bij op bezoek zal gaan. De leden die het zilveren jubileum vieren zijn N. Ruijters, L. Montulet, L. Meessen, W. Kerstgens, M. Hodinius en H. Bonten. De bezuinigingen bij de FNV houden in, dat voortaan nog maar 20 gulden per jubilaris aan de afdeling wordt afgedragen.

GEBOREN

Kenneth, zoontje van Jules en Amanda de la Haye-Wijlandts. Maastricht, Gebr. van Limburgstraat 13.

Judith, dochtertje van Piet en Lia Vermeulen-Joosten. 6221 EB Maastricht, Wyckerbrugstraat 43.

HUWELIJKEN

Francine Reijnaerts en Mathieu Leenders trouwen zaterdag 27 juni om 14.00 uur in de St.-Petruskerk te St.-Pieter. Receptie is van 18.30 - 20.00 uur in het Lochtenshuis te Limmel-Maastricht. Toek. adres: Menno v. Coehoornstraat 21b, Maastricht.

Lilianne Amory en Pierre Erven trouwen zaterdag 27 juni om 14.30 uur in de Rosakerk te Sibbe. Receptie is van 19.00 - 20.30 uur in de Haverput te Bunde, Vliegenstraat 59. Toek. adres: Schippersdreef 16c.

Riska Schouten en René Wigny trouwen zaterdag 27 juni om 13.30 uur in de St.-Hubertuskerk te Bosscherveld. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in de harmoniezaal van Heugem. Toek. adres: Valeriushof 21b, Maastricht.

Goede morgen Wolter

Proficiat met je 50e verjaardag. Byla, Marina, Fia, Sjef, Patrick en Bianca.

Goede morgen Wolter

Hartelijk gefeliciteerd met je 50e verjaardag. Jan, José, Jac en Riny.

Proficiat pappa en mamma

met jullie 12½-jarig huwelijksfeest

Johnny, Debbie en Roy

Te k. a. zuinige R4 oranje, 1974. Polyester bodem ƒ 750,-. Oude Molenweg 251 Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR bwj. '78, 250 cc Majco i.z.g.st. Pr. ƒ 1750,-. Tussen 18-19 uur Heerenweg 234 Heerlen. Tel. 045-224165.

DANKBETUIGING

6287 AN Eys, juni 1981
Zwartebrugweg 2

Langs deze weg danken wij, ook namens wederzijdse ouders, allen die onze trouwdag voor ons tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

John Direcks en Ankie Direcks-Klinkenberg

Enige en algemene kennisgeving

†

Vandaag moesten wij toch nog onverwacht afscheid nemen van haar die ons zo dierbaar was, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisa Briers

weduwe van

Hendrik den Brok

Zij bereikte de leeftijd van 84 jaar.

Geleen: **W. den Brok**
A. den Brok-Penders
en kinderen
Heerlen: **Mevrouw A. den Brok-Abrahams**
en kinderen
Familie Briers
Familie den Brok

6166 BB Geleen, 24 juni 1981
Corr.adres: Wenckebachstraat 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdagavond, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed te Lacan, Frankrijk, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 56 jaar

Johannes Jacobus Heuts

echtgenoot van

Maria Bernardina Theresia Lacroix

Berg en Terblijt: **M. Heuts-Lacroix**
Familie Heuts
Familie Lacroix

6325 CW Berg en Terblijt, 23 juni 1981
Kleinstraat 8

De plechtige rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

Op verzoek van de overledene heeft de teraardebestelling in stilte plaatsgevonden te St.-Pons in Frankrijk.

Geen condoleren.

Zoals allen sterven in Adam, zo zullen ook allen in Christus herleven. (1 Kor. 15,22)

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen

Antonius Albertus Johannes Berentsen

geboren te Zieuwent/Lichtenvoorde op 24 mei 1909.

Hij was gedurende vele jaren 'n zeer gewaardeerd medewerker en huisgenoot van de Redemptoristen, zowel in Brazilië als in Nederland.

De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 juni om 12.00 uur in de Gerarduskapel te Wittem, waarna begrafenis in de grafkelder van het klooster.

Familie Berentsen
Paters en Broeders
van het Redemptoristenklooster

6286 AB Wittem
Wittem, 24 juni 1981
Wittemerallee 32

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Cornelis van de Moosdijk

echtgenoot van

Huberta Mathilda Muijlkens

Spaubeek: **H.M. van de Moosdijk-Muijlkens**
Munstergeleen: **Herma Cloots-van de Moosdijk**
Jean Cloots
Ingrid
Elsloo: **Wim van de Moosdijk**
Lisette van de Moosdijk-Meels
Roy
Born: **Ria Tummers-van de Moosdijk**
Jos Tummers
Anouk
Spaubeek: **Nico van de Moosdijk**
Geleen: **Ton van de Moosdijk**
Ans van de Moosdijk-Notermans
Mark, Erik
Spaubeek: **Martien en Brigitte**
Spaubeek: **José en Nico**
Spaubeek: **Lilianne en Paul**
Familie van de Moosdijk
Familie Muijlkens

6176 AW Spaubeek, 25 juni 1981
Bongerd 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de h. mis van zondag om 11.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze advertentie als zodanig beschouwen.



Langs het Columbiaanse consulaat ontvingen wij bericht dat te Villavicencio-Columbia overleden is:

pater Leonard H. Notten

missionaris Montfortaan.

Hij werd geboren te Ulestraten op 22 februari 1887 en priester gewijd op 14 juli 1912.

Na 10 jaar leraar geweest te zijn in Canada is hij in 1923 vertrokken naar de missie in Columbia, waar hij op 23 juni overleed, voorzien van het sacrament der zieken.

Voorschoten, 23-6-1981
Missieprocure Montfortanen

Corr.adr.: Fam. Rutten-Notten
Hekstraat 18, 6235 NL Ulestraten

Namens de familie Notten
en de Montfortanen

De uitvaart heeft inmiddels plaatsgevonden in Villavicencio.

Op zondag 5 juli om 10.00 uur zal te Ulestraten een plechtige concelebratie plaatsvinden, in de parochiekerk van de H. Catharina.

Zij die bij vergetelheid geen rouwbrief hebben ontvangen worden verzocht dit bericht als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Zijn levenslust is voor ons een bron om verder te gaan.

Heden is onverwacht overleden, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man en onze goede vader

Mathias Jozef Villain

echtgenoot van

Mathilde Vinders

M. Villain-Vinders
Peter en Coba
Mieke, René
Annemie
André en Annette

6461 HJ Kerkrade, 24 juni 1981
Gulperstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 juni om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de crematieplechtigheid om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen zal plaatsvinden.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de h. mis van zondag om 12.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor mij is geweest, bericht ik u dat heden van mij is heengegaan, mijn lieve man

Nicolaas Al

echtgenoot van

Maria Martha van Hilten

in de leeftijd van 49 jaar.

Sittard: **M.M. Al-van Hilten**
Familie Al
Familie van Hilten

Sittard, 24 juni 1981
Benedictastraat 3

De rouwdienst zal gehouden worden op maandag 29 juni as. om 11.30 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard, geleid door de weleerwaarde heer ds. G. Verschragen.

Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Liever geen bezoek aan huis.

†

Bedroefd delen wij u mede dat, na een voorbeeldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze lieve pa en opa

Antoine van Kan

geboren 13 juni 1924

echtgenoot van

Ria van Kan

GEBOREN LUYTEN

Geleen: **P.M.G.H. van Kan-Luyten**
Geleen: **E.A.M.A. Selker-van Kan**
R.L.C.J. Selker
Rob, Camiel, René
Veldhoven: **J.A.K.M. van Kan**
B.L.M. van Kan-van Koert
Bart, Joost
Familie van Kan
Familie Luyten

6166 CG Geleen, 25 juni 1981
Jodenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 29 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 28 juni om 17.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Antoine van Kan

Geleen: **M.E. van Kan-Schutgens**
Geleen: **Frans van Kan**
Leni van Kan-Caubo
Geleen: **Bart van Kan**
Bep van Kan-Meyers
Geleen: **Marion van Kan**
Familie van Kan

Geleen, 25 juni 1981

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn schoonzoon, zwager en oom

Antoine van Kan

Geleen: **M. Luyten-Snackers**
Geleen: **J. Seegers-Luyten**
R. Seegers
Geleen: **Ph. Luyten**
M. Luyten-Houben
Geleen: **T. Geraets-Luyten**
J. Geraets

Geleen, 25 juni 1981

†

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze goede moeder, grootmoeder en overgrootmoeder, in de leeftijd van 96 jaar

Maria Cornelia Eummelen

weduwe van

Willem Pelssers

Geleen: **Familie Cremers-Pelssers**
Geleen: **Kinderen Zeils-Pelssers**
Maasmechelen (B.): **Familie Pelssers-Hermans**
Heerlen: **Familie Koelman-Pelssers**

6166 AB Geleen, 24 juni 1981
Beekhoverstraat 87

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, heden, vrijdagavond, om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00-19.00 uur.

DANKBETUIGING

Bij deze zouden wij iedereen dank willen zeggen voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Gerard Jennen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 28 juni as. om 10.00 uur in de kapel van O.L. Vrouw te Illikhoven.

M.C. Nelissen-Jennen
Fam. J.H. Widdershoven-Nelissen
en kinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is, toch nog vrij onverwacht en vredig, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, omringd door goede zorgen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hub Crombag

weduwnaar van

Bertha Ackermans

Hij bereikte de leeftijd van 87 jaar.

Sweikhuizen: **M. Heijnen-Crombag**
H. Heijnen
Meerssen: **J. Crombag**
M. Crombag-Ploemen
Beek: **H. Crombag**
M. Crombag-Renkens
en al zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Crombag
Familie Ackermans

6174 RR Sweikhuizen
Corr.adres: Bergstraat 125

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdagavond, om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoekuur dagelijks van 18.00-19.00 uur.

†

Met leedwezen namen we kennis van het overlijden van ons oud-lid, erelid en medeoprichter

Huub Crombag

Bestuur, directeur, ereleden
en leden van de
zangvereniging Vriendenkoor
Spaubeek

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame, lieve pap

Harrie Peters

In dankbare herinnering herdenken wij hem tijdens een plechtige eucharistieviering op zondag 28 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk v.d. H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Onze oprechte dank aan allen die ons in dit afgelopen, moeilijke jaar tot steun waren.

Tiny Peters-Jetten
Annie - Ger - Ineke - Martin

Wij bedanken allen voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de uitvaartdienst van mijn man en onze vader

Harm Kamp

C.T.M. Kamp-Hoekstra
Jan en Nelly Kamp-Lehmann
Rick Kamp

Kerkrade, juni 1981
St.-Eugeniusstraat 5

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Jung Crombach

zal gehouden worden op zaterdag 27 juni om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide

M. Crombach-Muijrers
kinderen en kleinkinderen

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot

Jan Greven

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

J. Greven-Greven
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1981

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, lieve vader, schoonvader en opa

Eugène Janssen

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Mevr. M. Janssen-Bemelmans
kinderen en kleinkinderen

Aalbeek-Hulsberg
juni 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader en schoonvader

Jacob Weerts

betuigen wij onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden 27 juni as. om 19.00 uur in de Drievuldigheidsparochie te Schaesberg-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Cornelia M.J. Niels

echtgenote van

W.Th. van Es

zal plaatsvinden op zondag 28 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof

W.Th. van Es
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Louis van Zeil**, echtgenoot van Truus F..., oud 65 jaar, 6222 CZ Limmel-Maastricht, A... lonstraat 50a. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 27 juni om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Helena Joosten**, echtgenote van Felix de ..., oud 72 jaar, St.-Gertrudisstraat 29, 6051 Maasbracht. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Willy van de Beek**, echtgenoot van Annie ... der Beek, oud 45 jaar, Mgr. Nolensstraat 2, ... BV Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jack Stolk**, oud 34 jaar, Brunnsberg ... 120, BL Montfort. De crematie vindt plaats ... juni as. om 16.15 uur in het crematorium ... Condoleren na de plechtigheid in de koffiekamer van het crematorium.

† **Annan Maria Bakkes**, oud 60 jaar, Hoofdstraat 120, 6061 CG Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben ... om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

† **Maria Ketelaars**, weduwe van Peter Joseph ... bertus Pollaerts, oud 77 jaar, Scheldingsweg ..., 6045 CP Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben ... vrijdag 26 juni as. om 15.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond. Geen condoleren.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 26 juni 1981 ● Pagina 15

Luccinelli verbaasde TT-jury

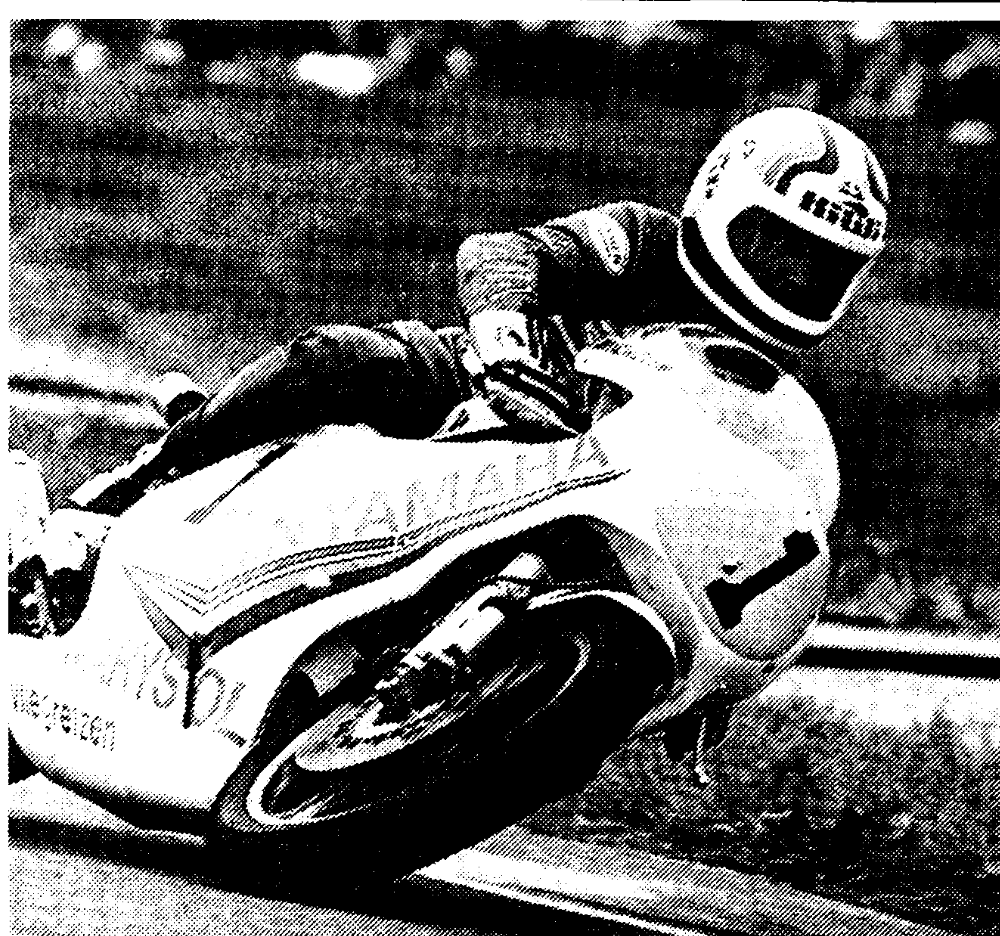
'Den Boet' in het ijs

ASSEN – Voor het Nederlandse front verliepen de trainingen van de TT gisteren niet zo succesvol. Achtereenvolgens Middelburg, De Vries en Van Dulmen gingen tegen het asfalt. Middelburg had klachten aan zijn eerder geblesseerde pols en Boet van Dulmen moest met een gekneusde voet in het ijs.

De goede weersomstandigheden zorgden voor zeer snelle tijden. Luccinelli liet de chronometers op 2.25,40 stilstaan. Dat was maar liefst 3,1 seconden onder het baanrecord van Virginio Ferrari, overigens wel gevestigd op het oudere en 40 meter langere circuit. De verbazing over de tijd van de Italiaan was zo groot, dat de jury minstens een uur overleg pleegde alvorens de tijd officieel te verklaren.

Tijdens de training 250 cc is de Fin Pekka Nurmi ten val gekomen. Hij brak een sleutelbeen en kneusde een rib.
Henk de Vries zal niet deelnemen aan de TT. Tijdens de training kwam hij ten val, brak een pols en liep een lichte hersenschudding op.

Jack Middelburg, die de Grote Prijs van Nederland vorig jaar won, ging tijdens de training eveneens onderuit. Middelburg kwam er echter zonder kleerscheuren van af.

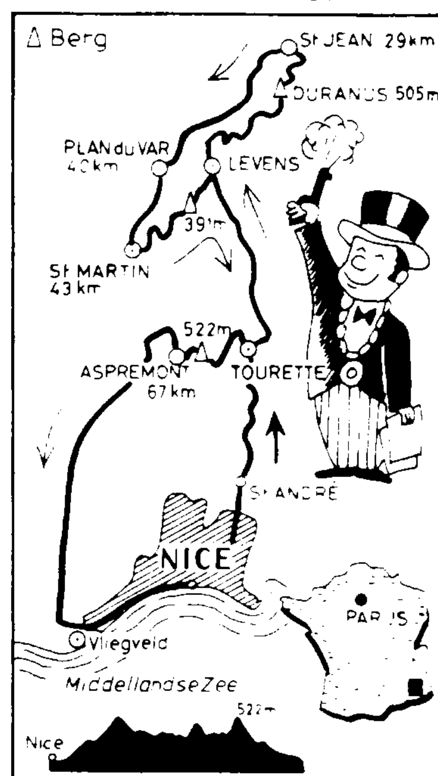

● *Boet van Dulmen: onderuit.*

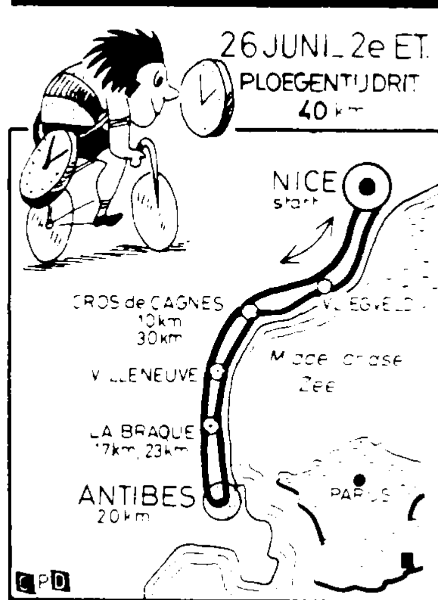
Trainingstijden:
50 cc:
1. Stefan Dörflinger, Kreidler 3.31.90 (gem. snelheid 130.544 km p/u); 2. Ricardo Tormo, Byltaco 3.36,95; 3. Theo Timmer, Bultaco 3.38,50.
125 cc:
1. Hans Müller, MBA, 3.11,38 (gem. snelheid 144.541 km p/u); 2. Angel Nieto, Minarelli 3.12,55; 3. Pier Paolo Bianchi, MBA 3.13,38.
250 cc:
1. Jean-Francois Balde, Kawasaki 3.01,24 (gem. snelheid 152.549 km p/u); 2. Anton Mang, Kawasaki 3.02,56; 3. Carlos Lavado, Yamaha 3.02,80.
350 cc:
1. Anton Mang, Kawasaki 2.56,29 (gem. snelheid 156.914 km p/u); 2. Graeme McGregor, Yamaha 2.56,47; 3. Jean-Francois Balde, Kawasaki 2.58,55.
500 cc:
1. Marco Luccinelli, Suzuki 2.51.40 (gem. snelheid 161.306 km p/u); 2. Kenny Roberts, Yamaha 53.01; 3. Randy Mamola, Suzuki 2.53.17; 4. Barry Sheene, Yamaha 2.53,98; 5. Boet van Dulmen, Yamaha, 2.54.58; 6. Kork Ballington, Kawasaki 2.54,99; 9. Jack Middelburg, Suzuki 2.55.71; 10. Willem Zoet, Suziki 2.56.14.
Zijspannen:
1. Taylor/Johansson, Yamaha 3.01.53 (gem. snelheid 153.384 km p/u); 2. Biland/Waltisperg, LCR 3.02,28; 3. Michel/Burkard, Seymaz 3.02,98; 4. Steuer/Schnieders, LCR 3.02.95.

● Jack Middelburg werd door de voorzitter van de medische commissie, dr. Jan de Vries opgeroepen voor herkeuring aan zijn linkerhand. Jack kwam niet opdagen omdat hij „wat slaap wilde inhalen". Toen de arts hem vervolgens wilde opzoeken, bleek Middelburg te zijn vertrokken. Hij wilde een bezoek aan zijn fysiotherapeut in zijn woonplaats brengen. Vanmorgen zal Middelburg zich voor herkeuring bij dr. De Vries moeten vervoegen.

● Guy Bertin heeft even zonder motor gezeten. De nummer vijf van het wk-klassement in de categorie 125-cc had nog een schuld met een reisbureau in Amstelveen te vereffenen. Het bureau had voor Bertin de reis naar de Argentijnse Grand-Prix verzorgd. De deurwaarder besloot de motor van de Fransman in beslag te nemen. Nadat Bertin zijn schuld betaald had, kreeg de coureur zijn motor weer terug.

Tour Vandaag





Tour vandaag TV en radio

Televisie: Nederland 2: 18.00-18.57 uur samenvatting eerste etappe en ploegentijdrit. Belgie BRT en RTB: 17.15 uur rechtstreekse reportage ploegentijdrit.
Radio: Hilversum 1: 14.02 uur Tourflitsen; 15.02-18.00 uur samenvatting eerste etappe en rechtstreeks verslag ploegentijdrit; 22.55 uur Tourjournaal.

Méér dan vijftig in het uur in de proloog

Bernard Hinault vlóóg naar de gele trui...

ICE – De proloog leverde geen verrassing op. Wereldkampioen Bernard Hinault deed ge-oon wat iedereen verwachtte. Hij deed het zelfs in dubbel opzicht. Niet alleen kwam hij na mini-tijdrit over bijna 6 kilometer op de Promenade des Anglais als snelste van de hon-rdvijftig renners te voorschijn, maar tevens was het verschil met zijn naaste „concurrent" errie Knetemann niet gering.
Zeven seconden sneller dan mij. Niet misselijk en commentaar eigenlijk overbodig", zei de neet toen hij hoorde hoe de Breton te keer was gegaan.
netemann zou Knetemann niet geweest zijn als hij ondanks zijn teleurstelling over het t-niet winnen verder geen commentaar had. „Ik kon gewoon niet harder. Of dacht je dat ik e gespaard heb?".

rnard Hinault was allerminst uitndig toen men hem in de gele trui es. „Een goed begin kan nooit vaad", zei de heerser over het pelon anno 1981. „De overwinning betent desondanks niet dat ik nu reeds oste wat kost ga verdedigen. Er koen nog genoeg dagen om echt toe te aan". Deze woorden vormden een herp contrast met eerder gedane uitraken. „Hij kan het goed uitleggen", innikte Cees Priem. „Ik heb geord dat Hinault gezegd heeft met instens een kwartier voorsprong de our te zullen winnen, als ze hem het en echt zuur proberen te maken".


iel erheesen de Tour

roost

eerste 5850 meter van La Grande ucle maakten in ieder geval duidek hoe zeer de eventuele rivalen van rnard-de-verschrikkelijke werden eslacht. Daniël Willems, die als rde uit de bus kwam, moest 14 seden prijsgeven. Duclos-Lassalle, linden, Vandenbroucke („Mislen heb ik me zelf wel wijs geakt dat ik deze proloog kon winn") en Régis Clere finishten nog binnen de 20 seconden van de beul uit Bretagne. Dat was hun enige troost. Ludo Peeters, een van de luitenants in de formatie van Peter Post, zei: „Ik ben met mijn tiende plaats tevreden. Na een voor mij mislukt Belgisch kampioenschap had ik niet verwacht dat ik een dergelijke klassering uit het vuur zou slepen".

Zoetemelk verspeelde 23 seconden ten opzichte van Hinault. „Met de wind in de rug kon ik de grote versnelling redelijk goed rondkrijgen. Op het laatst, toen de wind pal in het gezicht blies, heb ik het niet meer geprobeerd. De veertiende plaats vind ik in de gegeven omstandigheden geen slechte prestatie. Ik heb er eerder zelfvertrouwen mee gewonnen dan verloren". Hennie Kuiper („Ik ben geen specialist in dit soort werk") liet zich evenmin in pessimistische bewoordingen uit, ofschoon hij bijna een halve minuut langzamer was dan Hinault.

Eer

„Ver" voor Kuiper legde Theo de Rooy op een goede klassering beslag. De inwoner van Spaubeek was met zijn tijd van 7 minuten en 13.26 seconden de tweede man van de Capri Sonne-ploeg. Daniël Willems redde immers voor Godefroots formatie de eer. Peter Winnen („blij dat de kop er af is") en Ad Wijnands („Het was op het laatst met de wind in het gezicht zeker niet gemakkelijk") kwamen stukken beter voor de dag dan bijvoorbeeld Henk Lubberding en Johan van de Velde.

Ogen dicht

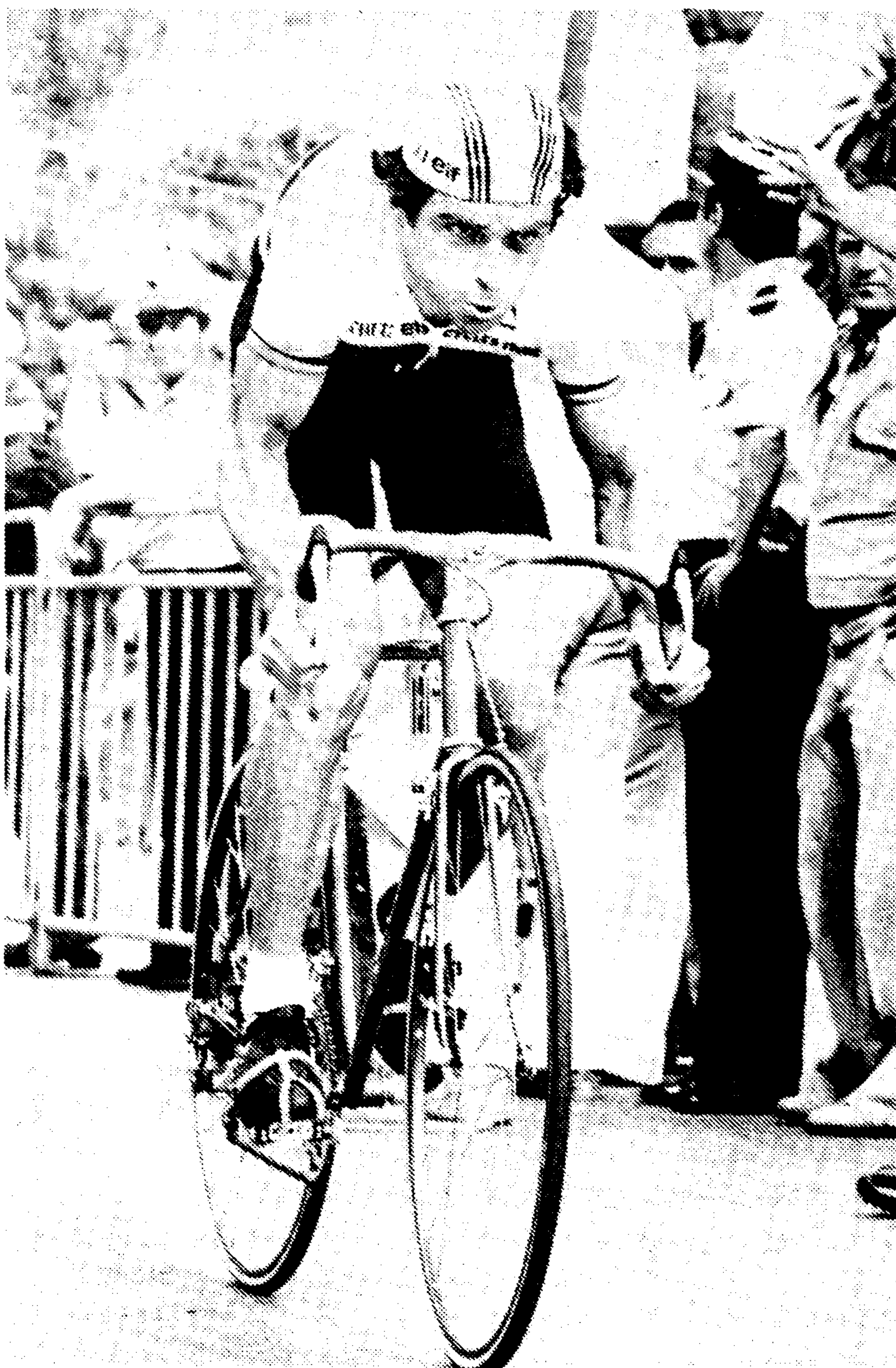
„Ik had het vooral in het begin erg moeilijk", zei Lubberding. „De nervositeit speelde me zodanig parten dat ik moeite had om de grote versnelling te draaien". Van de Velde dacht er precies eender over. Van een vergelijking met de proloog in de Dauphiné Libéré wilde Van de Velde niet weten. „Dat ik daar de mini-tijdrit won, had mede te maken met de omstandigheden", aldus de Westbrabander. „Het was er glad en bochtig. Hier kwam het er gewoon op neer zo hard mogelijk te stampen. Ogen dicht en de grote plaat ronddraaien".

Versleten

Van de Velde, bezig aah zijn derde Tour de France, deed het in elk geval beter dan Michel Pollentier, die hoestend en proestend bijna een volle minuut verspeelde. „Ik ben ziek en versleten", merkte Pollentier verbitterd op.

● De Russische bondscoach Victor Kapitanov heeft de Belgische ploegleider Guillaume „Lomme" Driessens gevraagd om in de Tour de L'Avenir als technisch adviseur op te treden. De Belgische veteraan, een van de meest besproken en omstreden personen in het ploegleiderswereldje, kreeg dat verzoek waar hij „ja" tegen zei telefonisch in zijn hotel in Nice.

● Bernard Hinault en Tour-arts Miserez hebben hun ruzie bijgelegd. De twist ontstond tijdens de Tour van het vorig jaar. Hinault kreeg last van zijn knie en Miserez zette daar verschillende spuiten in met corticosteroïden. Later stak de dokter nog een verhaal af over het gebruik van cortisonen (hormoonpreparaat), waaruit gemakkelijk te distilleren viel dat Hinault daar ook bij hoorde.


● *Bernard Hinault: in volle krachtinspanning ...*

● Bernard Hinault hield woord. Hij sloeg onmiddellijk toe. Afgelopen woensdag zei de wereldkampioen opgewekt: „Het maakt niet meer uit of ik de gele trui pak of niet. Iedereen zit toch alleen maar op mij te letten. Dit jaar neem ik de koers direct in handen."

Proloog zonder doping-controle

NICE – Na afloop van de proloog hoefde geen enkele renner op dopingcontrole. Na alle komende ritten zal dit wél het geval zijn. Na afloop van elke etappe moeten de geletruidrager, de eerste twee van de rituitslag en twee door het lot aangewezen renners een plasje inleveren. Voor de tijdritten betreft dit de geletruidrager plus de eerste vier in de uitslag. Na ploegentijdritten moeten twee door het lot aangewezen renners van de eerste en twee van de tweede formatie zich voor controle aanbieden, alsook de leider van het algemeen klassement.

● NICE – In verband met het wereldkampioenschap voetbal (lees concurrentie op de televisie) is de start van de 69e Ronde van Frankrijk een week verschoven. Er wordt in 1982 begonnen op vrijdag 2 juli in Bazel.



● *Wijnands: méér poen*

Ad Wijnands nog twee jaar bij TI Raleigh

NICE – Het staat vast dat Ad Wijnands na afloop van het huidige seizoen nog minstens twee jaar bij Raleigh blijft. Het contract is verlengd. Mèt Jo Maas is de zaak nog niet afgerond. „Ik denk overigens dat Maas blijft", aldus chef d'équipe Peter Post, die voorts de contractbesprekingen met Raas, Knetemann, Van de Velde, Van den Hoek, Priem, Hanegraaf, Lubberdink en het Belgische duo Peeters-Hoste afgerond heeft. Gezien de huidige ongunstige economische situatie, hebben de cracks van de Raleighploeg geen salarisverhoging voor 1982 gekregen. De enigen die in financieel opzicht er op vooruit gaan zijn Ad Wijnands en Jacq Hanegraaf.

Stöve en Mesker ten onder op Wimbledon

Nederlands spel uitgespeeld

LONDEN – In de kindertuin van Wimbledon worden toezichthoudende juffrouwen niet langer gedoogd. Betty Stöve heeft dat gisteren als laatste in actie komend lid van het Nederlandse tennisgezelschap moeten ervaren. Tegen Andrea Jaeger, een product van de Amerikaanse assemblagelijn, die aan de lopende band kindvrouwtjes aflevert met te weinig kracht om het racket in één hand vast te houden en een teveel aan fanatisme, ging de één dag eerder 36 jaar geworden Rotterdamse in drie sets ten onder: 6–4, 4–6 en 3–6.

Afgezien van de dubbels wordt de Nederlandse zaak op Wimbledon alleen nog verdedigd door scheidsrechter Erik Savalle, die als eerste vertegenwoordiger van het Europese vasteland de stoel op het centrecourt mocht beklimmen voor het leiden van de partij van het Britse idool John Lloyd tegen Jose Luis Clerc.
Savalle, een 42-jarige PTT-beambte uit Zoetermeer, heeft er dertien jaar over gedaan om zover te komen.
Bij de heren ging de weg naar de finale voor John McEnroe wijd open. Roscoe Tanner, het opslaggeweld uit Lookout Mountain, ging geblesseerd en wel in vier sets ten onder tegen Carlos Kirmayr.

De uitslagen:
Herenenkelspel, tweede ronde:
Connors (VSt) - Lewis (NZe) 7-6, 7-6, 6-3; Mayer (VSt) - Simonsson (Zwe) 6-2, 6-1, 7-6; Borowiak (VSt) - Gottfried (VSt, 7) 6-4, 7-6, 6-4; McNamee (Aus) - Johnstone (Aus) 6-2, 6-1, 6-2; Lutz (VSt) - Feaver (GBr) 6-4, 6-0, 6-1; Drewett (VSt) - Wittus (VSt) 6-3, 6-0, 6-4; Bühning (VSt) - Edmondson (Aus) 6-4, 6-3, 5-7, 7-5; McEnroe (VSt) - Ramirez (Mex) 6-3, 6-7, 6-3, 7-6; Wilkison (VSt) - Van 't Hof (VSt) 6-3, 6-4, 6-2; Taroczy (Hon) - Meyer (VSt) 7-6, 6-3, 7-6; Gullikson (VSt) - Fleming (VSt) 3-6, 7-6, 7-6, 6-3; Sadri (VSt) - Roger-Vasselin (Fra) 7-6, 6-7, 6-3, 6-4; Kronk (Aus) - Pascoe (Aus) 7-5, 6-3, 6-4; Kirmayr (Bra) - Tanner (VSt, 8) 6-4, 6-4, 3-6, 6-2; Amritraj (India) - Teacher (VSt, 6) 6-4, 6-4, 2-6, 2-6, 6-1; Fibak (Pol) - Davis (VSt) 6-4, 6-4, 6-2; Kriek (ZAf) - Nyström (Zwe) 6-2, 6-4, 6-4; Mayotte (VSt) - Fancutt (Aus) 4-6, 6-4, 7-6, 6-3; Fitzgerald (Aus) - Scanlon (VSt) 6-1, 6-2, 6-2; Gehring (WDl) - Taygan (VSt) 7-5, 6-1, 7-6; Gerulaitis (VSt) - Curren (ZAf) 6-3, 6-7, 6-3, 6-3; Simpson (NwZ) - Moretton (Fra) 6-4, 6-4, 3-6, 6-3; Giammalva (VSt) - Dupré (VSt) 6-3, 6-4, 1-6, 6-3; Gonzales (P. Rico) - From (VSt) 6-3, 6-7, 7-5, 6-3.

Herendubbel, eerste ronde:
Okker/Stockton - Muir/Robertson 6-7, 6-3, 6-3, 7-6; Gottfried/Ramirez - Carter/Kronk 6-3, 3-6, 6-4, 6-3; Gullikson/Mitton - Drewett/Stefawki 7-6, 6-3, 6-4.

Damesenkelspel, tweede ronde:
Hobbs (GBr) - Wade (GBr) 6-1, 7-6; Nagelsen (VSt) - Gordon (ZAf) 6-0, 2-6, 6-2; Böhm (Zwe) - Esterlehner (WDl) 7-4, 4-6, 6-2; Teeguarden (VSt) - Dupont (VSt) 6-3, 3-6, 6-4; Barker (GBr) - Bunge (WDl, 13) 6-7, 6-3, 6-3; Austin (VSt) - Antonopoulis (VSt) 6-1, 6-1; Jaeger (VSt) - Stöve 4-6, 6-4, 6-3; Jordan (VSt) - Mesker 6-4, 6-3; Pasquale (Zwi) - Rinaldi (VSt) 3-6, 6-0, 6-0; Turnbull (Aus) - Jevans (GBr) 6-2, 6-2; Acker (VSt) - Strachonova (Tsj) 4-6, 6-1, 6-4; Fairbank (ZAf) - Lee (ZKo) 6-3, 6-1; Mandlikova (Tsj) - Smith (VSt) 6-1, 6-4; Tomanova (Tsj) - Pfaff (WDl) 6-2, 1-6, 6-2; Buchanan (VSt) - Hallquist (VSt) 0-6, 6-3, 6-3; Coles (GBr) - Smith (VSt) 3-6, 6-0, 6-4; Walsh (VSt) - Sayers (Aus) 7-5, 6-3; Ruzici (Roe) - Wikstedt (Zwe) 4-6, 7-6, 6-4.

Damesdubbelspel, eerste ronde:
Evert/Wade - Chesterton/Taylor 6-1, 6-2; Navratilova/Shriver - Gulley/Pratt 6-2, 6-2 (w.v.).



Op 25 juni is vrij onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

Chris van Erp

echtgenoot van

Martha Grosz

Sittard: Mevr. M. v. Erp-Grosz
Weert: Annie en Piet Hammes-van Erp
Petra, Andrea
Roosteren: Trees en Peter Hillen-van Erp
Rob, Martine, Erik
Fam. van Erp
Fam. Grosz

6136 VZ Sittard, 25 juni 1981
Oude weg 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard.

Geen condoleren.

Vrijdag as. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, is kalm en vredig ingeslapen, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Alberdina Belders

weduwe van

Christoffel van Wortel

USA: Chris en Tresie van Wortel-Heerings
John, Diane
Maastricht: Casper Janssen
Tiny
Haanrade: Martin en Enny van Wortel-Vreuls
Abdissenbosch: Annie van Wortel
Frits, Chris
Chèvremont: Peter en Kathie van Wortel-Kats
Rikie, Albert, Martin
USA: Jack van Wortel
Familie Belders
Familie van Wortel

Brunssum, 25 juni 1981
Corr.adres: P. de Hooghstraat 27
6464 BW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 juni om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van zaterdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze aankondiging als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Uw bewijs van medeleven in de vorm van persoonlijke aanwezigheid, condoléances, h.h. missen, betuigd bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Jan Peter Hubert Franssen

was voor ons een grote steun.
U allen die hem een waardig afscheid heeft gegeven onze hartelijke dank.

A.J. Franssen-Vijgen
kinderen en kleinkinderen
Fam. Franssen
Fam. Vijgen

Wittem, juni 1981
Wittemer allee 14

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 juni as. om 9.45 uur in de St.-Alfonsuskerk te Wittem.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij mochten ontvangen bij de begrafenis van

Harry Dijkman

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. T. Dijkman-Janssen
Marie-Louise Dijkman
Carlo Dijkman

Kerkrade, juni 1981

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 4 juli 1981 om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en grootvader

Kees van der Burgt

betuigen wij aan allen onze welgemeende dank.

A. van der Burgt-Frantzen
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, juni 1981
Bockhoutstraat 12

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 juni as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Hub Habets

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank

M.C. Habets-Hensgens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 juni om 11.30 uur in de parochiekerk te Spekholzerheide

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van onze vader, schoonvader en opa

Nol Bex

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 26 juni 1981.

Langs deze weg willen wij u allen dankzeggen voor de vele blijken van medeleven en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn man en onze vader

Jan Erkelens

T. Erkelens-Andriessen
en kinderen

De zeswekendienst wordt gehouden in de Christus-Koningkerk Kluis-Geleen op zondag 28 juni 1981 om 11.30 uur.

Auto's en motoren

Te k. 4 stalen VELLINGEN 6 inch 195 banden, prijs ƒ 250,–, voor Opel en BMW, tel. 04447-3730.

Te k. BMW 316 '80, 22.000 km, als nieuw, ƒ17.800,—, tel. 045-220940.

Te k. weg. omst.h., zeer mooie en goed onderh. MERCEDES 230 met gasinstall., schuifdak enz. Inr. mog. Tel. 045-725017.

Te k. MERCEDES 200 D i.z.g.st. Bwj. '70 met 1 jr. oude motor. Tel. 045-214341.

Te k. MERCEDES 220 '71, div. acc. vraagpr. ƒ 1750,–, Pannesheiderstr. 43, Kerkrade.

Een greep uit onze voorraad BMW 728 '78 1e eig. kl. groen, schuifd. ƒ 18.500,–; Opel Ascona '79 '80 '81 vanaf ƒ 9500,–; Opel Ascona '76 '77 '78 vanaf ƒ 5750,–; Ford Capri 2300 S '78 kl. geel ƒ 7500,–; Ford Capri 1600 GT '76 gas kl. rood ƒ 5250,–; Ford Capri 3.0 Ghia '75 kl. rood ƒ 4250,–; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80 1e eig. kl. rood ƒ 11.000,–; Honda Accord '78 1e eig. kl. blauw 40.000 km ƒ 8500,– Honda Civic '76 '77 '78 vanaf ƒ 4500,–; VW Golf LS autom. '76 kl. groen als nw. ƒ 5750,–; VW Golf '76 kl. rood ƒ 5250,–; Mazda 323 1,3 '77 '78 als nw. vanaf ƒ 6000,– Mazda 121 coupé '78 kl. blauw 45.000 km ƒ 6500,–; Renault R5 TL '79 1e eig. kl. rood ƒ 8250,– Renault 18 TL 80 1e eig. kl. ivoor ƒ 11.000,– Cavalier GL 80 kl. bruin ƒ 12.000,–; Ford Taunus 77 78 79 vanaf ƒ 4500,–; Lada Niva 80 gas 10 mnd. oud ƒ 15.000,–; Ford Escort 1300 77 78 vanaf ƒ 5500,– BMW 525 75 gas kl. groen ƒ 6000,–; Mini Speciaal 1100 76 kl. rood ƒ 3500,– Citroën GS 78 kl. blauw ƒ 5750,–; Citroën CX Pallas 76 gas kl. groen ƒ 5500,– Opel Kadett 78 gas kl. rood ƒ 7250,– Opel Record 77 kl. groen ƒ 7450,–; Jaguar XJ 6 74 kl. groen ƒ 6500,– Dodge Aspen stationcar 78 gas 50.000 km ƒ 8750,– Toyota Corolla autom. 76 kl. geel ƒ 3500,– Ford Fiesta 78 1e eig. ƒ 7000,– Ford Fiesta 77 kl. geel ƒ 5750,– Fiat 132 1600 GLS 78 autom. gas ƒ 7000,– Opel Commodore 75 kl. rood i.z.g.st. ƒ 3750,–; Peugeot 604 SL autom. 76 gas kl. bruin ƒ 4750,– Rover 3500 S 80 kl. groen ƒ 19.000,– Landrover type 88 '70 kl. groen ƒ 4000,– Tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 4500,– Inruil en direkte financ. mog. Auto Centrum Sittard Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard - Heerlen onder aan Wintrakerberg.

Automobielbedrijf Schuijren TON Quadflieg BV Rötscherweg 60 Ubach o. Worms, tel. 045-313588 biedt aan: TRIUMPH TR 7, '77, kl. rood, Opel Ascona 16S lux, '79, kl. blauw, Datsun 120Y, '77, kl. blauw, Honda Civic 5D '80, kl. roodmet., Honda Accord 4-drs., '79 met LPG en open dak, Honda Accord 4-drs., '78, kl. wit, Honda Accord 3-drs., zilver, Honda Civic 3-drs., zilver, Honda Civic RS '79, zeer sportief, kl. groen, Honda Civic 5-drs. '78, kl. goudmet., Opel Record 19N '78, kl. rood, zeer mooi ƒ 8950,–, Opel Manta Cavalier '78, kl. oranje ƒ 8750,–, Fiat 132 2000, '79, kl. zilvermet., kmst. 18.000 ƒ 11750,–, Renault 4 TL '77, kl. blauw ƒ 4750,–, Volvo 244 L '75 met LPG, kl. oranje ƒ 5950,–, VW kleine bus '75 ƒ 2750,–, Datsun FII coupé '77, kl. goudmet., Mazda 1300 lux 4D, Toyota Corona 2000, '77, kl. blauw, inr. en financ. mogelijk, 3 mnd. Bovaggarantie.

Te k. luxe VOLKSWAGENBUS i.z.g.st. Tel. 045-251005.

Weg. omst. te k. zeer mooie OPEL Manta S bwj. '75, 100% in orde. Vrpr. ƒ 3800,–. Teggert 70, Voerendaal, tel. 750411.

GASINSTALLATIE: vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Voor een nieuwe FORD een betrouwbare occasion. Compleet auto-onderhoud voor alle merken en inbouw van Landi-Hartog LPG-installatie. Autobedrijf W. Voncken. Occasions o.a.: AMC Pacer '76; Bedford Bestel '80; Fiesta 1100 L Festival '79; Colt MX '79; Kadett City TEN '79; Ascona 19SR '77; Peugeot 304 Break met LPG '77; Triumph Dolomite HL '76; Allegro 1100 L '76 en nog enkele goedkope inruilwagens, Nieuwstr. 20 Hoensbroek.

ASCONA bwj. '77 ƒ 6300,– Kadett '74 ƒ 3200,– Fiat 132 bwj. '77 ƒ 4000,–; Fiat bwj. '73 ƒ 275,–; Datsun 100A bwj. '76 ƒ 2750,–; Marina bwj. '75 ƒ 1250,–; Renault 73 ƒ 1200,– Peugeot 104 bwj. '73 ƒ 950,– Titus Brandsmastr. 2 Merkelbeek tel. 045-252807.

Te k. onder garantie en service: OLDSMOBIL Cuttlass in nw. staat type ' 78; Ford Escort 1600 Sport '78; Opel Kadett 1200 SR '77; Opel Kadett Special '77; Opel Kadett Caravan '79; Opel Kadett Caravan '77; Toyota 2000 4-drs. LPG '76; Simca Rally '78; Ford Mustang Ghia LPG met lichte schade '74; Ascona 1600 S '76; Peugeot 504 '74; VW 'Golf GTI sportvelg.; Ricardo stoelen, Abbahrt, stereoinst. enz.; Ford bestelbus '79; Volvo 144S '71. Inruil, financ., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Fuhren 045-216475.

Vakantie

Te huur ZOMERHUIS op camping in België. J. de Vet, Droskampstr. 12 Stein tel. 04495-5753.

Nog enkele weken in hoog en naseizoen te huur: geheel vrijgelegen 6 à 8-pers., vakantiehuis te OUDDORP (prachtig strand) aan zee, inl. tel. 045-310749.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN + voortent ƒ 2500,–. Op de Heugden 70, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. 8 pers. SPEEDBOOT, 228 PK, Mercury, tel. 045-214487, tussen 8.00 en 20.00 uur.

Te k. 3 à 4 pers. TOURCARAVAN merk Roller met voortent. Tel. 045-721081.

CARAVANS te huur op diverse campings en om mee te nemen. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. SPEED-BOOT, V-gang m. MERCURY motor, 70 pk, bwjr. '78 + trailer skipak en skieën, na 18. u. Tel. 045-219078.

Ferien im BAYRISCHER WALD, nog enige kamers vrij in juli, half pens. DM21. Volpens. DM 28. Adres: Sonneblick, 8491 Waffenbrunn-Bayern, tel. 0949.9971.1629.

Te h. KAMPEER- BAGAGEWAGEN, te bevr. na tel. afspr., tel. 045-417486.

Oostenrijk, CHALET 6-8 p. vak.woning 4-5 p. in Vorarlberg en Tirol. Vrij tot 25/7 ná 8/8 groot chalet 6-8 p. met eigen hallenbad. Halfpens. in Tirol vrij na 1 aug. tel. 05910-22293.

Te k. CARAVAN Eifelland L 4,50 m als nw. met voortent, vraagpr. ƒ 3750,– maar ook t.e.a.b. Tel. 04455-1700.

Te k. goede en mooie TABBERT 5000 tourcaravan met ijsk., doucheruimte en brandvoortent, maar 4 wk. gebr. 1979, vraagpr. ƒ 10.850,– Fin. mog. L. Niks, Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Te k. TOURCARAVAN Sprinte Alphina 3 à 4 pers. Pr. ƒ 2750,– Talmastr. 1 Heerlen.

Te h. luxe STACARAVAN 4-6 pers., warm en koud str. water, douche, toilet, eigen zwembad op camping aan de Côte D'Azur. Inl. tel. 04493-2957. Lendrum Continental Caravans.

Te k. SPEEDBOOT Langheckweg 2 Kerkrade tel. 045-457976 (Dentgenbach.)

Te h. STACARAVAN in Bocholt (B) 04459-1557.

Te k. SPEEDBOOT merk Piranja 25 pk, Johnson op trailer ƒ 3500,–, Viva bwj. '74 ƒ 1100,–, renfiets 10 versn. ƒ 175,–, 04490-17391.

Vakantie

Blankenberge

8 dgn. per luxe touringcar. Voll. pension va. ƒ 395,-. Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

VOORTENTEN voor praktisch iedere caravan. Accessoires en Bergland caravans. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

10 of 17 dagen ZUID-FRANKRIJK, busreis plus appart. v.a. ƒ 505,–. Ook appart. zonder busreis. Luxbusreizen Geleen BV. Tel. 04494-45151. Roermond 04750-10004.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151. Roermond 04750-1000. Ook 's avonds 04493-2245.

VOUWWAGENSHOW 4 modellen, 4- tot 6-pers. vouwwagens, Walker en Raclet. Tevens alle benodigdheden uit voorraad leverbaar. De Olde Caravan Langs de Hey 7 Industriepark Noord-Sittard tel. 04490-13634.

CARAVAN-SHOW van vouw-, tour- en stacaravans. Vouwcaravans: Alpen Kreuzer. Tourcaravans: Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Münsterland en Wolf. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 mtr. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte, eigen reparatiewerkplaats. Caravanimport Feyts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. TOYOTA Hi-ace Camper, bwj. '78. Vr.pr. ƒ 11.000,–. Tel. 04490-11515.

Te koop VOUWWAGEN Concorde de Luxe met keuken. ƒ 3000,–, eventueel ruil tegen 4-pers. caravan mogelijk. Tel. tot 12 uur 's morgens 045-225993.

Te h. vanaf heden nieuw geh. inger. VAKANTIEWONING voor max. 6 pers. gel. te Bullingen (B.) Oostkantons. Rustige ligging in de onmiddellijke omg. bos, meren en ven. Inl. L. Löfgen, Honsfelderstr. 180. 4760 Bullingen, tel. 09-32-80-647162 na 18.30 u.

HAAMSTEDE Zeeland caravan te huur voor 6 pers., waterleiding, elektra, alles aanwezig van 4 tot 25 juli en van 8 t/m 22 aug., inl. tel. 01871-1649.

Te k. BUNGALOWTENT 4-pers. merk Ringo-Corsica, tel. 045-454810 na 16.00 uur.

Te k. SPEEDBOOT Bay-liner. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe CARAVAN-VOORTENT voor caravan, opbouwlengte 3.80 tot 4 m, ooplengte 8.00, vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 045-312558.

Te k. BOOT Yak 3 met trailer ƒ 1250,–, Mac 3 PK b.b.m. ƒ 175,–. Tel. 045-216723.

Te k. STACARAVAN, 3 jr. als nieuw, compl. inger. met standplaats, berghok en bordes. Tel. 045-212473.

Voor REPARATIES aan uw caravan en het inrichten van campingbussen. Tel. 045-213752.

Weg. omst. te k. MOTOR-JACHT Bayliner Saratoga C.V. 2550 225 pk Volvo z. drive, 5 mnd. oud, l. 7.87 m. compl. o.a. olie-toeren-temp.-brandstof.-diepte- en voltmeter, intercominst., stereo-radio, tandwiel stuursysteem, zwemplatform en trap, dubbele besturing, fornuis, ijsbox, dubbele wasbak, stromend water, o.w. toilet, verlichting, 5 slaappl. enz. Event. m. ligb. Inr. mogel. Vrpr. ƒ 70.000,– 04490-17121.

Te k. STACARAVAN op camping De Leistert te Roggel, stijlvol, degelijk, compleet. Met schitterende vlonder en berghok, zeer mooie plaats t.o. zwembad, tel. 045-256702.

HOBBY 530 Tandemas toilet te k. en c.v. zeer mooi, t.e.a.b. Nutherweg 64 Schinnen.

Te k. polyester KAJUITBOOT, fairline Holiday MK III, 7,3 m. lang, 140 OMC. Inr.mog. Irenestr. 18, Linne, tel. 04746-3550.

Te k. oude DOUANEPATROUILLEBOOT met kajuitje, lang 7,70 m, br. 2,10 m, ijskast 27 m.c. stereo, verwarming, vraagpr. ƒ 6800 evtl. inr. caravan mogelijk. Moesdal 80, de Heeg-Mstr.

Te k. wegens omstandigheden VOLKSWAGEN campingbus '76, Koninginnelaan 104, Roermond.

Te k. grote 6-pers. BUNGALOWTENT 1x gebruikt. Tel. 045-214341.

Te k. KAJUIT-ZEILJACHT, bwj. '78, 5.5 m, 14 m², zeereling, 4 slpks., incl. spinakker, ger trailer, 5 pk b.b., kuiptent Ligpl. Stevensweert tot okt. '81, t.e.a.b. Tel. 045-441922.

MOSTERD type Yvonne 4-5 pers. lichtgewicht, kachel, '73. pr. ƒ 3500,–, Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te k. 1 CARAVAN Tabbert 4 mtr. overjarig, nieuw, ideaal voor kinderen (stapelbedden) ijskast, kachel ƒ 9500,–, Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te k. 4-pers. tent i.g.st. ƒ 175,–, C. Huygensstr. 43, Brunssum, tel. 045-256525.

Te k. catamaran ZEILBOOT incl. trailer ƒ 5500,–. Tel. 04498-54509.

Te koop 4-pers. vouwcaravan PARADISO zeer mooi, prijs ƒ 2200,–, tel. 045-225554.

Te k. KAJUITBOOT in jachthaven t.e.a.b. Te bevr. Sparstraat 12, Heerlen. Tel. 045-211065.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? P. Werlotte, Fons Olterdissenstr. 32, Caberg-M'str. tel. 043-32437.

Elektron. BLOEDDRUKMETERS om zelf uw bloeddruk te meten vanaf ƒ 225,–. Medische Vakhandel Medivak Excl. Rijksweg uid 131, Geleen. Tel. 04494-52111.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

PARAGNOST-helderziende, voor al uw problemen en moeilijkheden. Intern. bekend, 36 jr. ervaring. Tel. afspraken 04406-41794.

Uw zitmeubels als nieuw GESTOFFEERD door meubelstoffeerderij Decoration Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082 of 724810.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN, tel. 045-222621.

MEUBELS nieuw bekleed, zowel antiek, klassiek alsook modern, bankstelkussens nieuw bekleed, al vanaf ƒ 700,–; grote coll. meubelstoffen, vrijblijvende advies. Stoff. Jac. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29 Simpelveld tel. 045-443771.

Wie kan VROUW 39 jr. zo vlug mogelijk ƒ 1000,– lenen, tegen red. bedrag terug te bet. br.o.no. KE 189, LD 6461 ED Kerkrade.

MEUBELS, nieuw bekleed, zowel antiek, klassiek, alsook modern. Bankstelkussens nieuw bekleed al vanaf ƒ 700,–, grote coll. meubelstoffen, vrijblijvende advies, stoff. Jac. Kloprogge Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Elektro Service Limburg. REPARATIE van kleuren tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING

Naar aanleiding van een door **Gerardus Maria Jacobus Rijvers**, wonende te Brunssum, Op gen Hoes 37, ingediend verzoekschrift strekkende daartoe dat de rechtbank de aan hem, bij beschikking van 27 maart 1981, verleende surseance van betaling verlengt, is bij beschikking van gemelde rechtbank van 11 juni 1981 voormelde surseance van betaling verlengd tot 27 maart 1982.

Tot bewindvoerder is benoemd mr. Th.J.M. Oostdijk, advocaat en procureur te Heerlen, Caumerdalsestraat 1 en tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.

De griffier van
de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker.

De officier van justitie bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op **Antonius Gerardus Roberts,** geboren te Heerlen, 11 juni 1953, wonende/gewoond hebbende te Brunssum, Rumpenerstraat 78 om te verschijnen in Raadkamer van deze rechtbank, vijfde kamer, van donderdag 2 juli 1981, des voormiddags om 10.00 uur, teneinde te worden gehoord op de door hem, officier van justitie, ingediende vordering van 25 maart 1981, daartoe strekkende dat de rechtbank hem alsnog een termijn stelle waarin de betekening van de sluiting van het gerechtelijk onderzoek kan plaats hebben.

Maastricht, 24 juni 1981.
De officier van justitie.

Mart van den Borgh: „Zag iets door de lucht vliegen..."

De Tour de France '60 was pas op weg. Eerste (halve) etappe: Lille-Brussel. Eén renner, één vluchter stampte op de pedalen: MART VAN DEN BORGH. Eenzaam in zijn krachtsinspanning, met zijn illusie. Eenzaam, maar niet alleen. Radioreporters, fotografen, filmers op duozittingen van motoren wervelden om hem heen.
Mart een dezer dagen: „Ik was, normaal gesproken, niet meer in te halen. Ik zou de eerste geletruidrager van die Tour worden. Zélfs met een lekke tube, zou ik nog hebben gewonnen. Op een lek bandje had ik het makkelijk kunnen halen." En toch, het noodlot loerde al om de hoek... Van den Borgh nu: „Ik kwam op een plek, nog net buiten het Heyzelstadion, waar een politieman stond. Die stuurde alle volgers een smal weggetje op. Ik zag die agent wel zwaaien met z'n armen, maar ik nam een bredere weg. Hartstikke fout. Ik kwam op een parkeerterrein uit. Ik draaide me om en net toen ik de sintelbaan van het stadion opreed, dook het grote peloton ook het stadion binnen. We moesten een keer over de meet en dan nog een rondje rijden. Het peloton pakte me. JULIEN SCHEPENS won. Ik werd vierde. Ik was om te ontploffen, wilde er mee ophouden. Mijn verloofde was, op de brommer, samen met mijn broer naar Brussel gekomen. Als zij er toen niet geweest waren, was ik gegarandeerd gestopt. Ik was zó gedesillusioneerd, wilde per se niet meer fietsen. Ik wilde alleen maar naar huis, geen fiets meer zien. Moet je je vóórstellen: heb je alle kansen om de gele trui te pakken, heb je dat ding bijna beet en dan, opeens pàts, niks meer..." Die middag stapte Mart



van den Borgh tóch weer op. Voor een tijdrit op een Brussels circuit. Zestien etappes later. „We waren met vier man weg. MICHEL VAN AARDE, TOM SIMPSON, ik zélf en een Fransman. Die Fransoos trok als eerste de sprint aan. Van ver. Daarna ging Simpson. Van Aarde zat in m'n wiel toen Simpson op zo'n driehonderd meter voor de finish stilviel. Ik moest wel over hem heen. Een meter of tien van de streep vandaag ging Van Aarde mij voorbij. Jammer. Simpson was te vlug stilgevallen, anders had ik gegarandeerd gewonnen."
„Het was, toen in Gap, de tweede keer dat een etappe-overwinning langs je neus ging..."
„Dat heb ik lang niet zo erg gevonden. Dat was gewoon het koersverloop. Maar in Brussel was het de schuld van die agent. Als ik dáár die gele trui had gepakt, had ik hem makkelijk een paar dagen gehouden. Ik reed toen beslist niet slecht..."
In de Tour '60 brak de carrière van werelduurrecordhouder ROGER RIVIÈRE. Hij was de grote favoriet voor de overwinning, een jaar na de triomf van FEDERICO BAHAMONTES. Die warme, tiende julidag. Snelle afdaling van de Col de Perjuret. Als eerste dook GASTONE NENCINI de diepte in. Linkerbocht. Duivelse daler Nencini nam die op volle snelheid. Als een acrobaat. Achter hem weigerde Rivière even in de remmen te gaan. Toen hij tóch snelheid wilde minderen, was het te laat. Hij reed rechtdoor, klapte tegen een muurtje en vloog in een ravijn. Twaalf, dertien meter omlaag... Mart: „Ik zat mee voorin. Samen met JAN ADRIAENSSENS, LOUIS ROSTOLLAN. Een man of vijf, zes. Van op een afstand heb ik Rivière zien gaan. Hij reed gewoon rechtdoor. Ik zie het nog voor me... Rivière schoot tegen en langs een muurtje het ravijn in. Misschien was hij wel over een steentje of door een kuiltje gereden, waardoor zijn stuur omsloeg. Volgens mij zat hij bovendien al te rechts van de weg om naar links te draaien. Op het moment zélf dat Rivière van de weg vloog, besefte ik niet volledig wat er gebeurde. Het ging ook allemaal zo erg vlug. Ik zag eigenlijk alleen maar iets door de lucht vliegen. Zélf zat je ook in de bocht, je had geen tijd om te kijken. Na afloop van de etappe hoorde ik pas wat er met Rivière precies aan de hand was. Het was een klap voor me. Als jonge beroepsrenner keek je tegen Rivière hoog op. Je was onder de indruk, maar je mocht er niet te veel over nadenken, anders ging je zélf fouten maken..."
Rivière werd „boven"-gehaald met o.m. ernstige rugwervelblessures. Hij bleef voor 80% invalide en werd een wrak omdat hij geestelijk zijn ongeluk nooit geheel kon verwerken. Hij overleed in april '71 op 40-jarige leeftijd na een kankeroperatie. Zélf heeft Rivière de ware oorzaak van zijn val nooit kunnen (of willen) onthullen. Hij weet het aan gebroken remmen, maar die bleken na onderzoek van zijn fiets geheel intact. In het in 1975 in Frankrijk verschenen boek „Dossiers secrets du cyclisme" (Geheime dossiers van de wielersport) wordt gesteld dat Rivière op die fatale dag toevlucht gezocht had bij „een uitermate sterk product dat verstrekt wordt aan stervenden om hun leven nog even te rekken." Roddel of waarheid??
Valpartijen in de Tour zijn ook aan Mart niet voorbijgegaan. Zoals in '58 in de afdaling van de Col Les Ares. Mart: „Ik reed goed, ging achter RAPHAEL GEMINIANI de afdaling in. Het was droog, zonnig. Niks aan de hand. Gewoon recht naar beneden. Niet moeilijk. Of het los grind of een olievlek is geweest, ik weet het niet. Ik ging opeens onderuit. Met m'n schouder tegen een muurtje. Ze stopten me in een ambulance. Het was afgelopen. Wat heb ik in die auto afgezien! Ik moest voortdurend overgeven. Het leek een eeuwigheid voor ik in Toulouse in het ziekenhuis kwam..." Met een gebroken sleutelbeen en een lichte hersenschudding.

Mart van den Borgh (Heerlen) in de Tour:

1958: 7e rit St.-Brieux-Brest, 13e; 9e rit Quimper-St.-Nazaire, 9e. In 15e rit Luchon-Toulouse ge- en uitgevallen. Stond toen 11e in het algemeen klassement.

1959: 8e rit La Rochelle-Bordeaux, 5e. Uitgevallen in 13e rit Albi-Aurillac.

1960: 1e rit Lille-Brussel 4e; 12e rit Pau-Luchon 5e; 16e rit Avignon-Gap 2e. Eindklassement: 34e.



Het peloton van de Tour '60 op weg door de Cevennes...

Foto uit Le Miroir des Sports

● *Rob Ehrens: vier foutloze parcoursen.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Rob Ehrens vierde bij CHIO in Aken

Gerd Wiltfang: Duitse titel

door george taylor

AKEN – De sloot van 4,50 meter speelde een allesbeslissende rol in de strijd om het internationale springkampioenschap van Duitsland, gisteren in het Reitstadion. Eerst verspeelde Franke Sloothaak zijn kansen op de titel, toen Argonaut pardoes in het water sprong en Sloothaak met een elegante duik over het hoofd van zijn paard heen in het gras terecht kwam. Daarna speelde de sloot als scherprechter in de tweede barrage toen slechts Wiltfang en Fuchs waren overgebleven en de Zwitserse ruiter de titel voor het grijpen had, omdat Wiltfang een fout had gemaakt. In het muisstille stadion reed Thomas Fuchs rond, zeer behoedzaam met zijn Tullis Lass. Toen kwam de sloot en de sensatie van de dag. Tullis Lass verkoos het zilte nat boven de veiligheid van het gras. Fuchs duikelde van zijn paard en de twintigduizend Duitsers op de tribunes begroetten toch nog een landgenoot, Gerd Wiltfang, als nieuwe kampioen.

Gerd Wiltfang, de wereldkampioen. Boordevol routine en ervaring. Hij was door een achterdeurtje in de finale geslopen. Als 25e en laatste. Na twee matige kwalificatiedagen die hij beide met één fout afsloot. Hij zei toen: „Ik kan het wel vergeten. Ik ben nu al uitgeschakeld." Maar Wiltfang kwam tóch in de eindstrijd. Bij die laatste 25 kwam zijn routine naar voren. In zo'n genadeloze finale weten de cracks dat één fout fataal is. Een overschrijding van de toegestane tijd eveneens. Wiltfang faalde niet. Hij reed twee foutloze parcoursen. Kwam in de barrage, samen met Thomas Fuchs, de Zwitser. En Gerry Mullins, de Ier. In de eerste barrage reed Wiltfang als een rekenmeester. Zonder risico's. Tijd 60 seconden. Drie seconden binnen de toegestane tijd. Toen kwam Mullins die zeven seconden sneller was, maar zijn gehaastheid bestraft zag met een fout op de allerlaatste hindernis. Alleen Thomas Fuchs bleef daarna nog over.

Sloot

Voor deze Zwitser leek alles gebakken, toen Gerd Wiltfang met zijn fraaie schimmel Goldika in de tweede barrage bij een onwaarschijnlijk snelle tijd (47.1) een fout maakte. Thomas Fuchs hoefde het parcours slechts foutloos te lopen. Zwitserse supporters waren al in alle staten. En toen sprong Tullis Lass in de sloot... en was Wiltfang kampioen.

De Nederlandse ruiters hebben geen grote rol gespeeld in deze finale. Rob Ehrens bleef door een overschrijding van de tijd met 1,9 seconden juist buiten de barrage. Hij had vier foutloze parcoursen gelopen met Oscar Drum en toch reikte hij door die onnozele tijdfout slechs maar de overigens in dit gezelschap helemaal niet gekke vierde plaats.

Emil Hendrix werd twaalfde. Johan Heins en Gerd Meier plaatsten zich niet voor de tweede finaleronde en werden als zestiende en zeventiende geklasseerd. Over het algemeen hebben de vier Nederlanders goed gereden. Als zij zich vandaag in de landenwedstrijd op hetzelfde niveau manifesteren, zal Nederland een grote rol spelen in dat duel.

TOUR-TELLER

Uitslag proloog, 5850 meter: 1. Hinault (Renault) 6.48.36 (gem. 51.572 km p.u.); 2. **Knetemann** (TI Raleigh) 6.55,15; 3. Willems (Capri-Sonne) 7.02.01; 4. Duclos-Lasalle (Peugeot) 7.04.30; 5. Verlinden (Sunair) 7.04.62; 6. Vandenbroucke (La Redoute) 7.05.67; 7. Clere (Mercier) 7.05.80; 8. Berard (Renault) 7.07.24; 9. Hezard (Kelme) 7.07.41; 10. Peeters (TI Raleigh) 7.08.85; 11. De Wolf (Vermeer-Thijs) 7.09.47; 12. A. Fernandez (Teka) 7.10.43; 13. Criquelion (Wickes-Splendor) 7.10.63; 14. **Zoetemelk** (TI Raleigh) 7.11.11; 15. Gauthier (Mercier) 7.12,78; 16. **De Rooy** (Capri-Sonne) 7.13.26; 17. Anderson (Peugeot) 7.13,46; 18. Bogaert (Vermeer-Thijs) 7.13.79; 19. Claes (Capri-Sonne) 7.13.96; 20. Le Guilloux (Mercier) 7.14.19; 21. Perret (Peugeot) 7.14.42; 22. Tinazzi (SEM-France) 7.14.74; 23. Andersen (Mercier) 7.14.87; 24. De Muynck (Wickes-Splendor) 7.14.90; 25. Bertin (Mercier) 7.14.96; 26. **Kuiper** (DAF) 7.15.72; 27. Freuler (TI Raleigh) 7.16.30; 35. Hoste (TI Raleigh) 7.17.67; 41. **Winnen** (Capri Sonne) 7.17.95; 44. **Pirard** (Sunair) 7.18.10; 46. **Stamsnijder** (DAF) 7.18.59; 47. **Priem** (TI Raleigh) 7.19.20; 59. **Jan van Houwelingen** (Sunair) 7.21.65; 60. **Adrie van Houwelingen** (Vermeer) 7.21.69; 65. **Jonkers** (Boston) 7.22.48; 70. **Wijnands** (TI Raleigh) 7.23.05; 82. **Broers** (Wickes) 7.24,31; 83. **Van den Hoek** (TI Raleigh) 7.24.59; 91. **Lubberding** (TI Raleigh) 7.25,93; 107. **Van de Velde** (TI Raleigh) 7.28.41.

Hans Janssen eerste in Geleen

GELEEN – Hans Janssen uit Susteren won in het Burgemeester Daemensportpark een koers met zes klassementsprints.

De uitslag:
Amateurs: 1. Hans Janssen 19 pnt.; 2. Wim Demandt, 13 pnt.; 3. George Walstock, 13 pnt.; 4. R. Motké 6 pnt.; 5. H. Geerkens, 6 pnt.; 6. J. Claessen 4 pnt.; 7. Th. Luyten 3 pnt. plus winnaar lerdersprijs; 8. W. Wilms; 9. I. Boelhouwers 3 pnt.; 10. J. Verhooren, 1 pnt.
Junioren: 1. P. Knops; 2. P. Schumans; 3. R. Jaspers; 4. K. Krekels; 5. J. Flekken; 6. F. Pouwel; 7. J. Hönig; 8. J. Meyers; 9. G. Meex; 10. J. Defaux.
Nieuwelingen: 1. J. Koehoorn; 2. A. Nuy; 3. J. de Hey; 4. K. Boelhouwers; 5. F. Meyers; 6. R. Vossen; 7. T. Koolen; 8. L. Wynands; 9. J. Thomissen.

toto/lotto

DEN HAAG – De winnaar van Lotto 25 ontvangt een bedrag van ƒ 495.062,50 (bruto).
Voor de 22.000 winnaars is een prijzenbedrag beschikbaar van ƒ 1.414.464.50.
1e prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 495.062,50 ontvangt.
2e prijs: 9 winnaars, die elk bruto ƒ 15.716,20 ontvangen.
3e prijs: 160 winnaars, die elk bruto ƒ 1326,- ontvangen.
4e prijs: 6.832 winnaars, die elk ƒ 41,40 ontvangen.
5e prijs: 15.537 winnaars, die elk ƒ 18,20 ontvangen.

● BRUSSEL – Beringen, dit seizoen uit de hoogste voetbalafdeling in België gedegradeerd, heeft op de laatste dag van de transfermarkt de 21-jarige reservedoelman van DS'79, Henk Feyt, aangetrokken.

● HAMBURG – Bettine Vriesekoop neemt op de tafeltenniswereldranglijst, opgemaakt na de wereldtitelstrijd in Novi Sad, de twaalfde plaats in.

● KIL – Marcel Klarenbeek heeft de op één na beste seizoenprestatie van Nederlandse lopers op de 400 meter behaald. Hij kwam tot de tijd van 46,19 seconden. Dat is slechts 6 100e seconde boven de beste seizoentijd (46.13).

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Morgen in Terwaerden programma rond nationaal bokskampioen

Van Elteren: hoofdpartij

UBACH OVER WORMS – Morgenavond in sporthal Terwaerden in Ubach over Worms een sterk bezet boksprogramma met als hoofdpartij het gevecht John van Elteren, Nederlands kampioen 1981 in het zwaarweltergewicht. De wedstrijden, georganiseerd door BSM, de club van John van Elteren, bevatten een flinke reeks A-klasse partijen.

BSM-instructeur Josef Moonen heeft wekenlang getimmerd aan een programma dat opgebouwd is rond het eerste optreden van John van Elteren als nationaal kampioen voor eigen publiek. Het ziet er naar uit dat hij daarin is geslaagd.

Het is bijzonder moeilijk om een geschikte tegenstander voor Van Elteren te vinden. Na zijn overtuigende race naar de Nederlandse titel hebben de collega boksers in zijn klasse een beetje de schrik in de benen, maar er zijn toch twee kandidaten die het morgenavond tegen hem durven op te nemen. Dat zijn de Amsterdammer Reginald Saro van ABOV en de technisch begaafde Jozef Steinbach van De Pugilist uit Eindhoven. Wie van de twee tegen John van Elteren in de ring stapt zal morgenmiddag na wegen en een laatste medische keuring beslist worden. Het maakt John zelf weinig uit wie van de twee het wordt: de kampioen wil voor eigen publiek alleen maar een goede prestatie leveren. Hij bokst zijn eigen wedstrijd.

BCAM Munstergeleen is in Terwaerden vertegenwoordigd met Arnold Vanderleijden, kersvers A-klasser. Hij neemt het op tegen de Amsterdammer Raimon Voorn (halfzwaargewichtpartij). BCAM'er John Huiveneers (middengewicht) maakt na lange afwezigheid wegens een blessure zijn comeback.

In de junior A-klasse lichtwelter staat BSM'er Marc Moonen (bronswinnaar van de Golden Gloves Nederland 1980) tegen de zilverwinnaar van dit toernooi, de Dordrechtenaar Rob Raaymakers in de ring.

Talent

Jong talent genoeg in de ring: Jos Paffen (Jong Oranje-klant), John Bemelen, Humphrey Barre, Math Haagmans, de broers Paul en Rob Vos en Rieny van Beers. BVS Kerkrade is present met Jac Staats, Jos Frins, Peter Muyren en L. Rijkens. De Maastrichtse clubs BCM en MTS sturen ook enkele boksers. De tegenstanders van de Limburgers komen uit Amsterdam, Dordrecht en Brabant. De avond krijgt een internationaal tintje door de deelname van enkele Akense pugilisten en de Afcenter Clarence Dewberry.

Er zijn in totaal vijftien partijen gepland. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur. Zaal open om 18.30 uur. Mogelijk dat er vóór 20.00 uur al enkele juniorenpartijen worden gebokst.



● *John van Elteren (links) en John Bemelen demonstreren een bokssituatie tijdens een trainingsavond. Morgen in de sporthal Terwaerden wordt het ernst. Beiden krijgen serieuze tegenstanders.*

Pony-concours te Bocholz

[B]OCHOLTZ – De regio-ponyclub „Sportvriendjes" houdt zondag in de [b]uitenmaneges van het Sportcomplex Bocholtzerheide, haar jubileum pony-concours hippique met 350 vooraanstaande combinaties uit heel Zuid-Limburg.

Bij de kanshebbers in dressuur en springen zijn ongetwijfeld combinaties als de winnaars van Geleen en Beek in zwaar: Xavier Schulkens en [.]o Foxen als de plaatselijke favoriet [..]rt Bost. Karin Rutten en Ron Hameleers van de thuisverenigingen zijn ook kanshebbers voor de ereplaatsen. Hierbij zeker ook Petra Odekerken die afgelopen zondag in Beek voor twee [.]e plaatsen in dressuur en twee overwinningen in springen zorgde. Ook Heidi Blezer van Sportvriendjes won in Beek, terwijl Nataly Savelsbergh zowel als Erik Sevarts het prijzenaantal van Sportvriendjes kan opvijzelen. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur. De officiële opening door burgemeester Persoon is om 13.30 uur na het defilé.

Honkbalderby in Beek

HEERLEN – Het treffen tussen de Cheetahs en de Condors (zondag, Proosdijveld Beek, aanvang 12 uur) belooft een redelijk spannend duel te gaan worden. De eerste wedstrijd in Sittard eindigde in een zege voor de Condors, maar de Beekse honkballers hebben moed geput uit de winst van afgelopen weekeinde. HSC Maastricht mag tegen de Stags proberen de teleurstelling van de afgelopen nederlaag te verwerken. In de 2e klasse worden de volgende wedstrijden afgewerkt: Kerkrade (Sancta Mariacollege zondag 14.30 uur: Samacols-Cheetahs 2. Sittard (Sportcentrum, zondag 12 uur: Condors 2 – HSC Maastricht 2. De softballsters van de Concors komen zaterdag tweemaal in aktie, te weten tegen respectievelijk Jeka en Black Lions. De Cheetahs treden eveneens tegen Jeka tussen de lijnen. De Samadols ontvangen zondag (11.00 uur) de reserveploeg van de Cheetahs.

Worstelaars recipiëren

HEERLEN – Zondag 28 juni zal de worstelvereniging Prins Hendrik Heerlen van 11.00 uur tot 12.30 uur in het restaurant van sporthal Palemig te Heerlen recipiëren. Een en ander bij gelegenheid van behaalde kampioenschappen in de Grieks Romeinse alsmede in de vrije stijl.

● VIJLEN – De voetbalclub Vijlen, kampioen in de vierde klasse, houdt zaterdag receptie. Dat gebeurt van 19.30 tot 21.00 uur in clublokaal Aan de Boom.

● *Leon Schellinx, zondag in Arensgenhout.*

Vierhonderd combinaties in Arensgenhout

HULSBERG – Door de LRV Ravensbos wordt zondag een concours hippique gehouden met ruim 400 Zuidlimburgse combinaties. Uit Noord-Limburg doen geen combinaties mee omdat ook in Roggel een concours gehouden wordt. De heer P. Bruls heeft weer een schitterend parkours gebouwd op de terreinen van de manege te Arensgenhout.

De dressuurwedstrijden beginnen om 10.00 uur en het springen B. er achtereenvolgens met licht, midden en zwaar om 9.30 uur. Bij de dressuurwedstrijden komt o.a. aan de start de veelvoudige winnaar van dit seizoen: J. van Houtem Slenaken met Robber, J. Janssen met Oda, Ulestraten en J. op 't Root met Rokkefeller uit dezelfde plaats.
In de klasse springen zwaar, de Zuidlimburgse topruiters Jan Weijers en Rob Joosten Geleen, Leon Schellinx, Gulpen, Toon Holtus, Brunssum, De Beekse ruiters: J. Coumans, S. Lemans, R. Brounss en R. Houtvast, W. Huppertz (Bocholtz) en de amazone, die alle ruiters wel eens de baas kon zijn: mej. Annelies Schinnen met haar goed springend paard Orchidee.

LK zwemmen – B

BRUNSSUM – Dit weekend starten in het zwembad de Zeekoelen de Limburgse B-Kapioenschappen zwemmen georganiseerd door de Zwem- en Polovereniging Heerlerheide. De Z.V.H. die dit jaar 20 jaar bestaat krijgt op deze dagen maar liefst 24 Limburgse clubs op bezoek. Ruim 450 deelnemers gaan strijden om de 162 prijzen welke te verdelen zijn onder de 54 te verzwemmen nummers. Beide dagen beginnen de wedstrijden om 17.00 uur.

Tweede plaats HV Voerendaal

VOERENDAAL – Het damesteam van HV Voerendaal heeft in het Duitse plaatsje Kastellaun de tweede plaats behaald in een internationaal zaalhandbaltoernooi waaraan acht ploegen deelnamen, waaronder ook de nieuwe eredivisionist Swift uit Arnhem.

Kaatswedstrijd

HEERLEN – De kaatsvereniging 't Süden houdt morgen op het Palemigterrein te Meezenbroek-Heerlen een kaatswedstrijd met deelname van spelers uit onder andere Beverwijk. Amsterdam Alkmaar en Zaandam. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur.

Jeugd schaakt

SCHAESBERG – In „Het Streeperkruis" te Schaesberg is de vierde ronde van het Mej. T. Timpe Toernooi voor jeugdschakers gespeeld. De uitslagen zijn: Arno Henzen – Willy Wauben ½ - ½; Hans Muyen – Tom Vrouenraets 1 - 0; Frank Schleipfenbauer – Richard van der Veen 0 - 1; Richard Starmans – Fred Wauben ½ - ½; Raymond Haan – Maurice Marell 0 - 1; Léon de Vries – Sacha Wehner 1 - 0.

Kartrace in Vlodrop

VLODROP – Zondag zullen de kartrijders hun snelle vierwielers op een circuit in Vlodorp in stelling kunnen brengen. Met deze wedstrijd zal dan voorlopig een eind komen aan de wedstrijdactiviteiten i.v.m. de naderende vakantie. Medio augustus zal dan weer hervat worden in Simpelveld.

Heerlense tennisstrijd

HEERLEN – Veel tennisliefhebbers uit nagenoeg alle verenigingen uit de kring Heerlen hebben interesse getoond voor het C- en D- toernooi om de Heerlense tenniskampioenschappen die van 29 juni tot en met 5 juli op het tennispark van Oranje-Nassau aan de Valkenburgerweg worden uitgevochten. Er zijn tweehonderd deelnemers.

Eerste toernooi HV Hoensbroek

HOENSBROEK – Handbalvereniging Hoensbroek gaat voor de eerste keer in haar bestaan een groot toernooi organiseren. Drieëntwintig clubs, waaronder twee buitenlandse deelnemers, strijden zaterdag en zondag voor de prijzen. Door deze clubs worden 111 teams op de been gebracht die op de velden in Amstenrade 223 wedstrijden gaan spelen.

De handbalclub Hoensbroek, kortgeleden nog in het nieuws omdat ze een enorme schuld hadden opgebouwd bij de gemeente, door enkele verkeerde manipulaties van een bestuur dat momenteel bijna geheel veranderd is, is op de goede weg terug. Het tegenwoordige bestuur doet er alles aan om weer schoon schip te maken.

Een van de dingen die op korte termijn te gebeuren staan is het toernooi in Amstenrade. „Jammer dat de gemeente Hoensbroek ons geen terrein ter beschikking heeft gesteld", zegt toernooivoorzitter Harry de Kleijn. „We zijn zielsgelukkig met de medewerking van de gemeente Amstenrade. Nu kunnen we weer iets afbouwen van de schuld, tenminste als er voldoende belangstelling bestaat van de kant van het publiek. Overigens gaan we dit toernooi niet jaarlijks organiseren alleen om de schulden weg te werken. Uit sportief oogpunt willen we iets in deze regio doen voor de handbalsport".

Met de deelname van verenigingen met een goede naam in de handbalsport, waaronder Loreal uit Venlo die met 23 zeventallen deelneemt, SVM uit Munstergeleen, Fortuna uit Geleen, Be Fair uit Heel en niet te vergeten NCR Blauw Wit heeft handbalclub Hoensbroek de eerste stap gezet op de weg naar een handbaltoernooi dat nationale en internationale bekendheid mag krijgen.

Bavaria-ronde in Eijsden

EIJSDEN – Zondag wordt in Eijsden de derde Bavaria-ronde verreden. In 1979 won Ad Wijnands deze wielerronde en verleden jaar zegevierde Jan van Dam. Organisator TWC Eijsden is er wederom in geslaagd een sterk rennersveld samen te stellen.

De nieuwelingen bijten om 13.00 uur de spits af. De koers gaat over 40 kilometer. Zeelissen. Wegberg. Wijnands. Nuy en Coumans zijn de voornaamste kanshebbers. Om 14.15 uur starten de junioren voor een wedstrijd over 60 kilometer. Simays, Groot, Wegberg en Verbert zijn de belangrijkste deelnemers. De amateurs worden om 16.00 van start geschoten. Op het parcours van 1700 meter (start en finish in de Kapelkestraat) moeten de 65 amateurs 90 kilometer afleggen. De belangrijkste deelnemers zijn: Jan van Dam. Jan en Peter Harings, Bert van de Boorn, George Walstock, Ruud Maas. Rudie Motké. Jo Meulenberg. Krekels en Koops.

INDELING AMATEURS ZUID II

Hoofdklasse C:
Caesar
EHC
Geldrop
Hapert
Heer
Limburgia
Longa
Panningen
RBC
RKC
Roermond
TOP
UNA
Voerendaal

1e klasse F
Almania
Blerick
Heerlen
Maasbracht
RKONS
Susteren
SVN
SV Meerssen
Tiglieja
Venray
Volharding
Walram
Wilhelmina '08

2e klasse A
Eijsden
KEV
Leonidas W
Minor
MKC
Schuttersveld
Sittard
SC Treebeek
SC WVV '28
SVK
Sweykhuizer Boys
Waubach

2e klasse B
Born
Brevendia
Haslou
Hleden
Megacles
Olympia '18
Reuver
Stadbroek
SVM
Swalmen
Venlose Boys
Veritas

3e klasse A
Geleen
Gulpen
Lindenheuvel
Rapid
RKUVC
RVU
SCG
SV Berg '68
Standaard
De Ster
Vijlen
Wit Groen VC

3e klasse B
Bekkerveld
Heksenberg
FC Hoensbroek
Hopel
Kaspora
RKVV Kolonia
Laura
De Leeuw
Miranda
RKBSV
Schimmert
Waubachse Boys

3e klasse C
Crescentia
Eindse Boys
Heel
Holtum
Merefeldia
Obbicht
FC ODA
Roggel
Roosteren
SVE
Swift '36
Thorn

3e klasse D
BEVO
FCV
IVO
Meterik
MVC '19
RKMSV
Sparta '18
SC Irene
Stormvogels '28
VOS
Wanssum
Wittenhorst

4e klasse A
Keer
Maastrichtse Boys
MVV '02
Oranje Boys
RKBFC
RKVVL
Scharn
St.-Pieter
SC Caberg
SVME
VNB
Willem I

4e klasse B
SV Nijswiller
RKASV
RKMVC
RKVCL
RKVVM
Simpelveld
Sportclub '25
SV Hulsberg
Valkenburgse Boys
Vilt
Wijlre
Zwart Wit '19

4e klasse C
Heilust
Chevremont
Heerlen Sport
Klimmania
KVC Oranje
Langeberg
Rimburg
RKHBS
RKTSV
Schinveld
SV Sylvia
Weltania

4e klasse D
Bunde
COV
Groene Ster
Havantia
Kluis
Mariarade
Maurits
Nieuw Einde
Sanderbout
Schinnen
Urmondia
Vaesrade

4e klasse E
Armada
Buchten
DVO
EVV
GVCG
IVS
Limbricht
RIOS '31
Slekker Boys
Walburgia

4e klasse F
DESM
Haelen
Horn
Laar
Linne
PSV '35
RKAVC
RKESV
RKSVV
RKSVW
SVVH

4e klasse G
Baarlo
Belfeldia
Bieslo
Egchel
Eiker Boys
Koningslust
Quick Boys '31
RKSVN
FC Steyl
VCH
Venlo
VVV '03

4e klasse H
Achates
Excelsior '18
Geysteren
Hegelsom
Holthees
Leunen
Meerlo
Merselo
Montagnards
RKDEV
RKLVV
Vitesse '08

Res. 1e kl.
Belfeldia 2
Blerick 2
Born 2
EHC 2
Heer 2
Panningen 2
Scharn 2
Schuttersveld 2
Sittard 2
Standaard 2
Venray 2
Wilhelmina '08

Res. 2e kl. A
Caesar 3
Eijsden 2
FC Hoensbroek
Keer 2
Leonidas W 2
MKC 2
Rapid 2
RKVVL 2
SCWVV '28 2
SV Meerssen 2
De Ster 3
Voerendaal 2

Res. 2e kl. B
Chèvremont 2
Heerlen 2
KEV 2
RKVV Kolonia
Limburgia 2
RKBSV 2
RKONS 2
RKTSV
Simpelveld 2
Simpelveld 2
SVN 2
Waubach 2

Res. 2e kl. C
Almania 2
Caesar 2
Geleen 2
Haslou 2
Helden 3
Lindenheuvel 2
Megacles 2
Merefeldia 2
FC ODA 2
De Ster 2
Susteren 2
SVM 2

Res. 2e kl. D
Brevendia 2
Helden 2
IVO 2
Panningen 3
Reuver 2
SC Irene 2
Tiglieja 2
Venlose Boys 2
Venray 3
Veritas 2
VVV '03 2
Wittenhorst 2

HSC Maastricht afgedroogd in Tilburg

TILBURG – Het treffen tussen de beide koplopers SAT Tigers en HSC Maastricht in de hoogste zuidelijke honkbalklasse maakte een einde aan de opmars van de Limburgers. Met 15–6 werden de Maastrichtenaren afgedroogd en zo constateerde coach Ab van Ommen „We staan weer met beide benen op de grond".

Al vroeg in de wedstrijd tekenden de contouren van een nederlaag zich af voor HSCM, want SAT Tigers toonde zich ongenaakbaar aan slag: 5-0. Tot 8-5 konden de Maastrichtse honkballers nog naderbij sluipen maar onnodige veldfouten en een schitterende homerun van de Tigers die drie punten opleverde, deed de balans ten gunste van de Tilburgers doorslaan: 15-6. De Condors hebben de tegenslag van vorige week, toen de ploeg wegens te weinig spelers verstek moest laten gaan, knap overwonnen. Ondanks een snelle 1-4 achterstand versaagden de Sittardenaren niet. In het slagperk kon de ploeg van Henk Prins erg veel tegen de Cardinals: 14-5. In de onderste regionen konden ook de Cheetahs uit Beek weer eens het zoet van de overwinning smaken. In de Limburgse derby in en tegen Venray bleef de Beekse ploeg met 3-5 overeind. In de tweede klasse lijken de Samacols rechtstreeks op het kampioenschap af te stevenen. Zaterdag werd de reserveploeg van HSCM met liefst 3-20 gevloerd.

ONSPORTIEF GEDRAG

In een vrij ontspannen gespeelde wedstrijd tegen Tilburg, zat alle slaggeweld van de Condors in de openingsbeurt: 4-1. In het verder verloop beheersten de beide verdedigingen het spelverloop, al kon Tilburg in de laatste inning de nederlaag een wat draaglijker aanzien geven: 4-3. In Beek hadden de Cheetahs en Twins vier innings afgewerkt, toen een voetbalteam van Caesar onaangekondigd het veld kwam opeisen. John Benink van de Cheetahs: „Normaal gebeurt dat in goed overleg en ruim op tijd". Op bepaald onsportieve wijze verstoorden de voetballers daarna deze softballontmoeting, die dientengevolge als wedstrijd weinig meer om het lijf had: 2-20.

Vanavond op Schaesbergse baan

Ren met liefst 15 volbloeds

SCHAESBERG – Vanavond op Schaesberg opnieuw een aantal zeer interessante koersen. Daarbij twee rennen. Een ervan is optimaal bezet met niet minder dan vijftien volbloeds. Daarvan kan Leap Day de goede vorm van de laatste weken onderstrepen en zal dan ook als eerste favoriet starten. In de tweede ren eveneens een uitgesproken favoriet nl. Ma Fille II, doe door Henk v.d. Kraats wordt gereden.

Bij de zeven draverijen telt het hoofdnummer in Savero en Pyreus Berkenhof (Wim van Buytene) twee sterke paarden, die aan elkaar gewaagd zullen blijken. Daarbij voegen zich nog Mac Buitenzorg, Massel T, Ostar, die vorige week zo verraste met een fraaie tweede plaats, de snelle starter Locomotief en de Belgische Amerikaan Scribe. Als diens vormverbetering heeft aangehouden, zal men hem in de kijkerd dienen te houden. Interessant is ook de strijd in de achtste koers tussen Rio du Bois en Taurida Worthy met Tyfoon Hazelaar als derde kanshebber. Het venijn zit ditmaal wederom in de start. In de laatste koers namelijk binden Steen Hazelaar, Time Nimble en Star Lady Laren met elkaar de strijd om de overwinning aan. Hetgeen een fraai besluit van deze draf- en renmeeting zal kunnen worden.

redactie george taylor

● *Dank zij de financiële medewerking van een flink aantal Limburgse sponsors zijn de prijzen op de draf- en renbaan Limburg voor de trainers en eigenaren hoger dan de gelden, die de NDR daarvoor beschikbaar stelt. Vorige week bijv. reikte Wim van Wersch (links) namens „Van Leeuwen Buizen" de ereprijs uit aan Wim Velis, die met Rabbani het hoofdnummer won.*



Tacho V en Uno Hazelaar

SCHAESBERG – Henny Grift heeft met Tacho V in de afgelopen dagen op Hilversum een overwinning behaald. Hetzelfde deed Wim Velis op Duindigt met Uno Hazelaar, die daarmee revanche nam op Udo Rotary, die tweede werd.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG: Vanavond op de draf- en renbaan Schaesberg negen koersen. Twee rennen en zeven draverijen. Aanvang half zeven (kwalificatiekoers). De rennen zijn de tweede en vijfde koers. Trio kan gespeeld worden op de koersen nr. 1, 2, 4, 6 en 8.

Onze LD-tips voor hedenavond zijn:

Young Artieprijs (11 dravers): Tuno W., Ultra Laren, Une de Hazelaar. Outsider: Tiny's Boy.
Minervaprijs (REN 15 volbloeds): Leap Day. Adrians Star, Court Lady. Outsider: Lin Chung.
Yorki N.-prijs (10 dravers): Tanja Wittestein. Udo F., Tsarina Prince. Outsider: Tabitha.
Yonathanprijs: Torino Majo, Tasjana W., Teetje Ossewaard. Outsider: Telg van Myria.
Helenaprijs (REN 7 volbloeds): Ma Fille II, Barbecued, Our Jeremy.
Yoko Onoprijs (10 dravers): Tacho V., Udo, Treizebon. Outsider: Sir Nimble.
Geers b.v.-prijs (7 dravers: Savero, Pryreus Berkenhof, Massel T. Outsider: Mac Buitenzorg.
Yohannaprijs: Rio du Bois, Taurida, Worthy. Tyfoon Hazelaar. Outsider: Rakker T.
Ydi van Echtenprijs (7 dravers): Time Nimble, Steen Hazelaar, Star Lady Laren. Outsider: Ricardo.

In augustus 217.500,– aan prijzen

SCHAESBERG – Op de vier koersdagen van augustus zal op de draf- en renbaan van Schaesberg niet minder dan ƒ 217.500,– aan prijzen worden verreden. Op woensdag 26 augustus, wanneer koningin Beatrix (zoals we reeds eerder konden melden) de baan officieel opent, beginnen de koersen om vijf uur. Er zullen die dag tien topkoersen worden verreden, met een prijzengeld van ƒ 77.500,–. Daarbij o.a. de grote NMB-prijs met een prijzengeld van ƒ 20.000,–. Op vrijdag 14 augustus wordt de grote DSM-prijs verreden met een prijzengeld van ƒ 28.000,–. Het wordt een stayerskoers over niet minder dan 4200 meter. Vrijdag 7 augustus staat op het programma de Grote Prijs der Tweejarigen met een prijzengeld van ƒ 12.000,– over een afstand van 1609 meter. We komen op al deze topkoersen natuurlijk nog uitgebreid nader terug.

Grote Prijs Lage Landen

WASSENAAR – Zondag as. wordt op Duindigt de traditionele „Grote Prijs der Lage Landen" verreden. Aan deze draverij, editie 1981 nemen twaalf Europese toppers deel, Daarbij de Franse geweldenaar Jorky (km-record 1.13.1), wiens deelname de overige Franse ingeschrevenen zo heeft afschrikte, dat naast Jorky, die ook in 1980 op Duindigt won, alleen Jacob du Chignon de reis van Frankrijk naar Duindigt maakt. De Zweden denken echter anders over Jorky. Zij komen met Speedy Min en de zeer sterke stayer Mustard. Voorts nemen deel de Fin Keystone Patriot, de Belgische Grandprixwinnaar Horace du Hard en de momenteel beste Duitse drave Keystone Patrol.
Nederland, dat voor het laatst in 1964 een winnaar had in de legendarische hengst Quicksilver S met Jan Wagenaar op de sulk, komt in deze Grote Prijs o.a. met Orlaya Dear, Ice Pudding. Hegalino en Meadow Frank aan de start. Meer dan een bescheiden klassering en misschien een van de lagere prijsjes zitten er voor onze landgenoten tussen dit Europese topgeweld niet in.

Auto's en motoren

Inruilauto's voordelig te koop

Alfa Sud L, sportvelgen zwart '77 ƒ 4650,–; Audi 100 L 4-drs. zeer mooi '76 ƒ 4750,–; Audi 100 L 4-drs. '73 ƒ 2000,–; BMW 2002 LPG en sportvelgen '75 ƒ 6750,–; BMW 2002 Touring type '74 ƒ 4750,–; BMW 2002 Touring TII '73 ƒ 3750,–; Citroën Diane 6 '75 ƒ 2750,–; Daf 66 automatic zeer mooi '74 ƒ 3000,–; Ford Capri 1600 GL 3-drs. '76 ƒ 6250,–; Opel Record 2-drs. '74 ƒ 2000,–; Peugeot 304 schuifdak zeer mooi '75 ƒ 2900,–; Peugeot 504 schuifd. type '72 ƒ 2250,–; Peugeot 304 SLS schuifd. '77 ƒ 5750,–; Peugeot 6 campingauto helemaal ingericht; Mini Clubman '77 ƒ 4500,–; Mini 1000 Combi '78 ƒ 4500,–; Citroën Bestel Diane '78 ƒ 5500,–; Mitsubishi Lancer GL '76 ƒ 4250,–; Datsun 120A nw. model '77 ƒ 6500,–; Volvo 144 de luxe 4-drs. '73 ƒ 2750,–; VW Passat LS met LPG '77 ƒ 6500,–; VW Golf extra '75 ƒ 5250,–; VW Kever 1300 luxe als nieuw ƒ 850,–; Opel Kadett '72 ƒ 800,–

Crombag Auto's Geleen

Rijksweg Zuid 236-240

PEUGEOT 504 GL, bwjr. '75, recent ANWB rap. ter inzage. In uitst. staat van onderhoud. Div. nuttige acc. Elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 4800,–. Inl. tel. 045-722945.

BESTEL-EEND (Citroën), 1976, moet opgeknapt worden, t.e.a.b. Verzetstr. 15, Heerlerbaan.

Te koop Maico CROSSMOTOR. Ir. Bogaerdstraat 2, Heerlerheide.

Te k. CHEVROLET Malibu, '76, Bavostr. 78, Nuth, tel. 04447-3206.

Te koop FORD Transit '73, rondom ramen, ged. uitgeb. als campingauto, vr.pr. ƒ 2250,- tel. 045-218346.

CHEVROLET Caprice '74, Ex Dir. auto. Alle opties, evt. LPG. Pr. ƒ 6750,–, 045-211071.

MERCEDES 250 coupé '71, ƒ 3450,–; Volvo 142, '73, ƒ 2250,–; Passat '73, ƒ 1350,–; Ren. R5 ƒ 1650,–; Ascona '73, LPG ƒ 2250,–, Overbroekerstr. 54, H'broek, 045-211071.

AUDI 100 te koop, 87.000 km. gelopen, met prima motor. Prijs: 150 gulden. Hereweg 112, Nieuwenhagen.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie – all round – service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mog. VW Golf 1100 zwart '78, VW Golf GTI '79, BMW 316 met LPG inst. beige '78, Kadett 12 N special stationcar, groenm. '78, MAZDA 323 ES 3 de luxe 1300 groen 12 '78, Kadett 12N special sign. blauw '77, Ford Escort 1300 de luxe blauw '77, Ford Escort 1300 de luxe, goudm. 11-'77, Ford Fiësta 1100 de luxe, geel '77, VW Golf 1100 geel '76, Opel Rekord 19N stationcar, geel '76, VW kleinbus, gesloten bestel, geel '76, Toyota Celica ST 5-vers. rood '77, Kadett 12 N special oranje '76, Kadett 12 N special sign.groen '76, Ford Taunus 1600 5-drs. stationcar, oranje '76, Manta 19N oranje '76 en sign. blauw '76, okergeel '76, Kadett 12N special met LPG rood, 11-'77, Kadett 12N bruinm. '75, Toyota Corolla 1200 hardtop coupé de luxe, geel '75, Toyota 1000 de luxe rood '76, Escort 1100 '75, Chevrolet Chevelle Malibu 4-drs. met LPG inst. '74, Kadett 2x '74, Leijenaar's autocentrale Ridderhoenstr. 143-153, Hoensbroek.

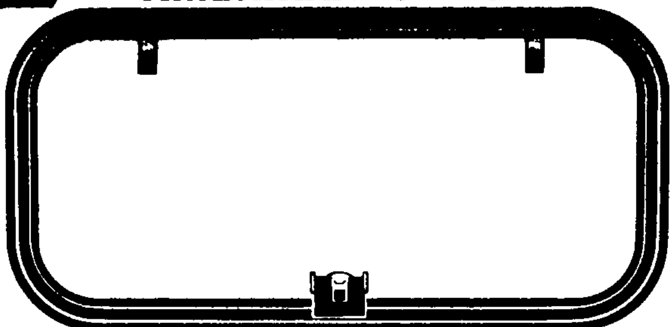
Auto Ekas biedt aan met Bovag-garantiebewijs VW DERBY GLS sept. '80, kmst. 5900, Ford Fiësta 1.1 S de luxe, type '79, sportuitvoering, zwart, Renault 5 TL '77, oranje a.nw. Kadett GTE 5-bak, Rolbar, sperdiff. Mitsubishi Galant GL '77 met gas, VW Polo '77, rood, Ford Escort 1.3 GL goudmet., Datsun 120Y '76, spatbordverbreding, sportwielen, Opel Kadett type '75, rood i.z.g.st. Mazda 818 coupé '75, Alfa Romeo 2.0 L GTV oud model, Opel Kadett coupé aut. '75, Honda Civic automaat, '76, inruil, financ. en iedere keuring Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502 (bij politiebureau aan de kant v.d. Ventweg.

MATRA Bagheera S bwj. '76 ƒ 7000,–, Volksw. Golf diesel zeer mooi, bwj. '79 ƒ 11.900,–, Alfa Romeo Sud kl. rood, bwj. '79 ƒ 7500,–, Fiat Mirafiori CL, kl. blauw bwj. '79 ƒ 7250,–, Citroën G Special kl. geel, bwj. '79 ƒ 7250,–, Opel Ascona kl. rood bwj. '77 ƒ 6250,–, Opel GT sport bwj. '72 ƒ 5500,–, Fiat 133 1e eig. 32.000 km, type '77, ƒ 3250,–, Alfetta kl. rood, 1e eig. bwj. '77 ƒ 6500,–, Ford Fiësta 1.1 bwj. '77 ƒ 6750,–, div. Ford Taunus vanaf ƒ 6000,–, Austin Allegro, 1e eig. 23.000 km, zeer mooi, type '79 ƒ 4750,–, Renault 12 TL bwj. '77 ƒ 4500,–, aparte legerlandrover 88 inch (kort model) geheel compl. bwj. '70 ƒ 4500,–, BMW cabriolet kl. metall. bruin ƒ 7500,–, Volvo 142 '72 ƒ 1750,–, Toyota Carina 1600 luxe automaat 1e eig. 39.500 Renault bwj. '76 ƒ 4900,–, BMW 2500 automaat met gas, blauwmet. bwj. '75 ƒ 5250,–, Volkswagen Kever, kl. geel bwj. '74 ƒ 2500,–

Ford Fiesta

1.3 Ghia 1979 nov. beige met. i.z.g.st. 8.400 km. sunroof radio, sportvelgen enz. 3 mnd. bovag garantie, van Leeuwen Leyland Cars. Strijthagerweg 129. Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

HÉT TÜV-GOEDGEKEURDE AMERIKAANSE ZONNEDAK



445,– excl. BTW, incl. montage

Eenhandsbediening met veiligheidssluiting. Zeer goede zonwering door solarcool behandeld glas. Door lagere glasopening gestroomlijnder met uw auto. 1 jaar garantie. Vakkundige snelle inbouw door erkend Focwa-bedrijf.
's Zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

laco-geurten bv
HEERLERWEG 220, VOERENDAAL. 045-713598

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA

26-28/6: 24 uur van Ieper (B.)
28/6: Racefestival Zandvoort
4/7: Nürburgring 2 uur (Trofee Trans Europa)
5/7: Nürburgring, Europ Kamp.schap tourwagens
5/7: Dyon, GP van Frankrijk

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT

Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

HET HUIS VAN VERTROUWEN

Boschstraat 86-88
Telefoon 043-54375
Telex 56249

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR
S.A.S. AUTOSHOP

Jaloezieën, spoilers, anti-tochtschermen, vachten en hoezen, caravanspiegels, wielsierringen enz. enz....
Nobelstraat 61 Heerlen. Tel. 045-71211

Noteer even!
open dag Auto Roda

Heden, vrijdag 26 juni 13.00-20.00 u. en zaterdag 27 juni 10.00-17.00 u. U bent welkom tijdens 'n hartig hapje en drankje met o.a. een show van occasions en motorhome's (van de fa. Hollyday-Camper), die te koop en te huur zijn. Adres: Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade.

GOLF LS '76 kl. blauw pr. ƒ 5700,– Tel. 04456-271. Beutenaken 28, Slenaken.

TOYOTA Carina 1600 ST bwj. '74, pr. n.o.t.k. met sportvelgen. Tel. 04456-271.

Te k. FORD 16GL 4-drs. met LPG, pr. ƒ 12.700,– i.z.g.st. evtl. inr. VW-bus mog. Tel. 04455-1700 of 045-221477.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bwj. '74-12. Benzenraderweg 93 Hrl.

Te k. FORD Escort 1100 L bwj. '76 km.st. 55.000, kl. donkerbruinmet. Kennedystr. 92 Ubach o. Worms tel. 316054.

Te k. HONDA F2 super sport met acc. i.z.g.st. Pr. ƒ 3900,– Tel. 045-711489.

Koopje: BMW zeer mooi type 1802 met nieuwe motor bwj. '75 pr. ƒ 1850,– Te bevr. Brunssummerstr. 12 Schinveld.

Te k. PORSCHE 924, bwj. '77. Leenhofstr. 10, Neerbeek.

SAAB 99 combi coupé met gas '76 ƒ 7500,– Markt 121 Geleen 04494-41793.

Te k. CITROEN GS XII pr.n.o.t.k. type '77. Wolfhagen 3C Schinnen.

Te k. DATSUN 100A bwj. juni '75 vaste prijs ƒ 1650,– Tel. 045-314052 na 18 u.

Weg. omst. goedkoop af te geven MANTA 2L GTE bwj. '78, km. 26.500 of BMW 320 - 6 Alpina bwj. '80, km.st. 19.800, Kerkrade, Niersprinkstr. 78.

Te k. TRIUMPH Spitfire t.e.a.b. Moet weg! Eijdems Groenstr. 143, Ubach o. Worms.

Te k. van part. HONDA Accord EX 3-drs. bwj. 4-'80. Luxe uitv. incl. radio cass.rec. i.st.v.n. Elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 16.500,–, tel. 045-353556.

Koopje PEUGEOT 504 '72, ƒ 400,–, Anemonenstr. 38, Kerkrade-West, tel. 045-422331.

Te k. BMW R 90 km.st. 10.000, pr. ƒ 5.500,–, tel. 045-411990.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '74, St.-Franciscusweg 69, Heerlen, tel. 045-712625.

ASCONA bwj. '77 ƒ 6300, Kadett '74 ƒ 3200, –, Fiat 132 bwj. '77 ƒ 400,–, Fiat bwj. '73 ƒ 275,–, Datsun 100A bwj. '76 ƒ 2750,–, Marina bwj. '75 ƒ 1250,–, Renault '73 ƒ 1200,–, Peugeot 104 bwj. '73 ƒ 950,–, Titus Brandsmastraat 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k. FORD Capri 1600 XI bwj. '73, Maarweg 16, Merkelbeek, tel. 04492-1451.

Te k. OPEL Manta, nw. model. Vr.pr. ƒ 5750,–, sportieve auto, Morgenstr. 39, Sittard.

Te koop 2 CV 6, bwjr. 1975, km.st. 51.000. Waalbroek 19, Simpelveld, tel. 045-443732.

Te koop FORD Taunus 1600 L, bwjr. 1979, vr.pr. ƒ 9500,–. Elke

Te k. VW 1300 Kever, '69, met radio en trekhaak. Tel. 04459-1263.

Te k. CITROEN HY kampeerauto, geel kenteken ƒ 3500,– Daf Coupé '55 techn. goed ƒ 250,– Tummers Prov.weg 1 Wintraak.

, Reanult 4, bwj. '75 (opknapauto) ƒ 600,–, BMW 1600 rood '72 ƒ 1750,–, Mazda Estate 929 bwj. '78, kl. goud ƒ 6900,–, inruil mog., snelle financiering, Occasioncentrum Spaubeek BP-station Bovaggarage Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. MINI Special 1100, ƒ 1000,-. Steinweg 4, Voerendaal.

Te k. FORD Taunus 16 L, juni '78, met gas. Nierstraat 7 (Landgraaf), Geleen.

Te k. FORD Capri 23 S, bj. '79, i.z.g.st. Antoniusstr. 68, Geleen.

Te k. FIAT 128 1100 CL, '78, 42.000 km, ƒ 6250,-. Achter de Heggen 43, Nieuwenhagen.

Te k. ESCORT 13, i.v.m. emmigr., bj. '78, prijs ƒ 6250,-. Tel. 04459-1260.

MG. BGT.

zeer mooi 1975 blauw radio mnd. volledige bovaggarantie. Van Leeuwen Leyland. Cars. Strijthagerweg 129. Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Rover 2600

1978 zilver met. mooie excl. auto. Km.st. 58.000, 3 mnd. Voll. bovaggar. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. voor liefhebber **SPITFIRE MK 3** hardtop, bwjr. '68, pr.op bod. Tel. 04409-2934.

BUGGY te k. met brede banden. Allee Limbricht

Te k. OLDSMOBILE met gas '72 vr.pr. ƒ 3000,– Jan van Eyckstr. 52 Sittard na 18 u.

Te k wegens omstandigheden VOLKSWAGEN campingbus '76, Koninginnelaan 104, Roermond.

Te k. MITSUBISHI Sapporo 1600 GL. I.z.g.st. Bwj. '78, tel. 04750-15210.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '76, m. gasinstallatie. I.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Wilhelminalaan 32, Posterholt.

Te k. MAZDA 616 bwj. '73, kl. rood, ƒ 1000,–, tel. 045-452792.

Door inruil op Saab:
Lancia Gamma '78
km.stand 33.000. In zéér goede staat. Tegen gunstige prijs.
Saab 900 EMS
maart '80
Saan 99 EMS
met.groen '79
Saab 99 EMS '78
antht. grijs
Saab 99 GL CM 4 '78
zilvergrijs
Kompier B.V., Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

AUDI 80 type '74, pr. ƒ 1250,–, Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. MITSUBISHI Celesta 1600 bwj. '77. Julianastr. 120 H'broek tel. 045-212949.

Te k. BEDFORD gesloten bestelbus bwj. '75 met gas. Ideaal voor vakantie ƒ 2650,– Tel. 04490-13439.

Te k. PONY-DAF mini vrachtwagen, bj. '71. Tel. 04459-1263.

Mercedes

280 S '81 12.000 km
280 SL '80 35.000 km
380 SE '80 9.000 km
300 TD '81 stationw.
250 T '81 gloednw.
230 TE '80 12.000 km
Tel. 045-722844/714849

Wegens omstandigheden te k.a.
Mazda 323 '81
kleur beige, 3 mnd. oud, pr.n.o.t.k. Deken Deutzlaan 169, Kerkrade.

Mercedes 280 Se

automatic van 1e eig. bwj. '6e mnd. 1978 agam auto, km.st. 69.000 centraal vergrendeling, sportwielen, diverse extra's, onderhoudsboekjes ter inzage. Auto verkeert in nieuwe staat incl. BTW, prijs ƒ 25.000,–, tel. 045-418856.

Passat nieuw

overjarig model ± ƒ 4000,– onder nieuwprijs. ƒ 15.900,– rijklaar. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

Te koop
Volkswagen
Kever cabriolet. Dorpstraat 155, Brunssum. Tel. 250249.

Te k. TOYOTA 1000, bwjr. '72, Pr. ƒ 900,–. Sanmariastr. 31. Heerlerbaan, tel. 045-410858.

Te k. wegens omst.heden OPEL Ascona bwj. '77, nieuwe uitlaat en gasinst. te bevr. Ravensboschstr. 49, Hulsberg.

Te k. MERCEDES 280S 1972, nieuw type, Pullman elect. schuifdak, sportwielen, stereo, i.st.v. nieuw, Heringsbos 12, Schinveld, tel. 045-259255.

Jetta LS
1980 aut., 4-drs.
Golf GTI
1979
Golf L
4-drs. 1979
Scirocco GT
1978
Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955

Te k. RENAULT 12 bwj. '72, kl. blauwgrijs, vraagpr. ƒ 600,–, i.z.g.st. Margrietstr. 1, Schinveld, na 12.00 uur.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '74, Europalaan 621, Brunssum, tel, 045-253144, prijs ƒ 950,–.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '74, vraagpr. ƒ 1250,– zeer mooi, tel. 045-258415.

Te k. DATSUN 160J bwj. '77, zeer goed onderh. te k. van monteur, Wilmenweg 2b Merkelbeek, vraagpr. ƒ 5000,–.

Te k. FIAT 124, Spider cabriolet, kl. zwart, bwj. '73, Beekstr. 28, Sittard.

Te k. AUSTIN Mini 1000 ƒ 950,–, Nieboer, Molenweg 5, Sittard.

Te k. ALFETTA 2000 L bwj. '78, 04492-2754.

Te koop FORD Escort bwj. '74, kleur rood, Hunsstraat 22, Ubachsberg, na 17.00 uur.

Te k. div. INRUILERS Toyota Corolla + Carina; Fiat 127; Sunbeam v.a. ƒ 850,–. Tel. 04405-1994.

Te k. VW PASSAT bwj. '78, als nieuw, ƒ 6950,–. Klimmenderstraat 110, Klimmen.

Te koop R 4 bwj. 1975, weinig gelopen, i.z.g.st. ƒ 1950,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '76, ƒ 2250,–. I.z.g.st. Klimmenderstraat 110, Klimmen.

Te k. VW KEVER bwj. '74, i.z.g.st. ƒ 1750,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. DAF 66 SL bwj '73, i.z.g.st. ƒ 1350,–. Tel. 04405-1994.

Te k. DAF 66 SL Combi met schuifdak bwj. '74, i.z.g.st. Tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Commodore automatic met LPG bwj. '73, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla 30 bwj. '76, zeer weinig gelopen, i.z.g.st. ƒ 3450,–. Tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1501 stàtioncar met LPG bwj. dec. '74, ƒ 1250,– . Tel. 04405-1994.

Te k. BUICK Century met LPG, autom. bwj. '73, ƒ 1850. Tel. 04405-1994.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 404 bwj. '73, kl. wit ƒ 2750,–. Tel. 04405-1994.

Autozuid Gele

Renaultdealer, 120 trouwbare inruilauto's ruil - financiering - gar Rijksweg no. 125, 04494-46333.

Mini Aut

Dec. 1978. wit i.z km.st. 35.000. 3 mnd. ledige bovag garantie Leeuwen. Leyland Strijthagerweg 129. rade-W. tel. 045-4533

Renault 5 T

nov. 1979. Zilver z.g.a.n. km.st. 36 Hoofdsteunen, 3 mnd ledig bovag garantie Leeuwen Leyland Strijthagerweg 129. rade-W. Tel. 045-453

OLDSMOBILE (Ameri bj. '73, ƒ 1500,–. Clercs Brunssum.

BMW 316 groen met. ,79; 318 blauw mett. '78; BM licht groen met. '78. AGO Daalstraat 38, Geleen. 04494-47676. Magazijn opend zaterdag van 9-12 u

Te k. weg. aanschaf nieuwe to: PEUGEOT 504 GLD in orde, kl. groen, schu radio/cass. Vrpr. ƒ 4500,– 043-622928.

Renault 4 GTL

ƒ 3000,– - ƒ 4500,– beneden nieuwprijs. Jonge auto 20.000 km in staat van nieuw, zeer zuinig, 1:18,5, ga tie

Autozuid Geleen

Rijksweg Noord 125, tel. 04494-46333.

zittingen met stoffen bekleding (tweed) in de kleur royalblauw/wit

regattablauw* diamantzilver* *metallic alpinwit

schakelknop satijnzwart

wieldoppen chroom

speciaal typeplaatje achter: Polo LX

banden 155/70 SR 13

ruitewisser achterop

afsluitbare tankdop

instrumentenpaneel afgezet met biesjes dashboard: mat

beklede wielkasten royalblauw

zijwandbekleding in de kleur blauw

twee achteruitrijlampen

zonneklep aan passagierszijde

vloerbedekking velours-kwaliteit in de kleur royalblauw

hoedenplank

antiverblindingsbinnenspiegel

portierbakken

passagiershandgreep

ruitewissers met intervalschakeling

raamstijlen bekleed

Tijdelijk: de Polo LX met de 20 sterren

Wilt u een handige auto die weinig onderhoud vraagt en mondjesmaat benzine verbruikt, dan is de Polo een kleine, economische auto.

Wilt u een veilige auto met voorbeeldige rijkwaliteiten en onberispelijk weggedrag, dan is de Polo een grote auto met eigenschappen die meestal aan veel duurdere auto's zijn voorbehouden.

Wilt u een veelzijdige auto die als stadswagen, boodschappenwagen, kinderwagen en vakantiewagen z'n mannetje staat, de Polo toont zich een funktionele gebruiksauto waar u veel kanten mee op kunt.

Uniek tijdelijk aanbod: de Polo LX!

Voor een beperkt aantal Polo's is nu tijdelijk een "sterrenstatus" weggelegd. Dankzij zo'n 20 bijzondere extra's mogen deze Polo's zich Polo LX noemen. Maar er is nog iets dat deze speciale Polo's LX interessant maakt: de prijs! Want voor alle extra's tezamen betaalt u niets. Dat geeft u t.o.v. de basisuitvoering een voordeel van liefst f 1.500,-.

De Polo LX wordt in verschillende typen geleverd.

Ondanks de 20 bijzondere extra's hebt u keuze uit diverse uitvoeringen. Zo is er zowel een 40 pk als een 50 pk krachtbron.

En tenslotte kunt u kiezen uit drie gedistingeerde kleuren: alpinwit, regattablauw-metallic of diamantzilver-metallic.

Prijs Polo LX v.a. f 13.995,- incl. B.T.W. Af Leusden. Vrijblijvend. Afl.kosten f 325,-. Hoofdsteunen en metallic tegen meerprijs.

De Polo LX
Test 'm tijdig!

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Volkswagen. Degelijk duurt 't langst.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Huwelijk/kennismaking

Zangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L., as. zondag juni gezellige bijeenkomst in het Reünie-gebouw, Wilhelminastr. 1, Geleen, aanv. 20 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand. Inl. tel. 04490-730 - 04490-42064 - 04495-66.

Nette heer 40 jaar zoekt VROUW tussen 30–40 jr. Br. on. nr. SI 186 LD 6131 EG Sittard.

Gezellig echtp. begin 50 uit Hrl. zkt. dito echtp. voor vriendschap UITGAAN mag wel hoeft niet. Br.o.nr. SH 599 LD. 6411 EM Heerlen.

JONGEMAN, 34 jr., academicus, zoekt ontwikkelde, onafhankelijke vriendin. Br.on.no. HK 214 LD 6411 RS Heerlen.

Jongeman 33 jr. z.k.m. nette DAME of vrouw, kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. Postbus 5098 Heerlerheide.

Alleenst. DAME 52 jr. slank postuur zoekt kennism. met nette serieuze heer, br. liefst m. foto o.no. SI 189 LD 6131 EG Sittard.

Jongeman 22 jr. zoekt MEISJE van ± 22 jr., br. liefst m. foto ond.nr. BR 168 LD 6443CC - Brunssum.

Vrouw 36 jr. met 3 kind. 17 - 12 - 8 jr. zkt. lieve MAN en vader, geen uitgaanstype die mij en mijn 3 kinderen weer levensvreugd kan geven. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. SH 604 LD 6411 EM Hrl.

Alleenst. weduwe vraagt VRIEND van 60–68 jr. (liefst met foto). Om eenzaamheid op te lossen. Br. on. nr. Ma 165 LD 6221 BN M'str.

Nette vrouw 49 jr. m. 2 volw. kind. zkt. nette MAN, tussen de 45 en 50 jr. Br.o.nr. GE 471, LD. 6161 GE Geleen.

J. man 28 jr. zkt. kennism. met MEISJE of vrouw tot 30 jr. gesch. g. bezw. wie durft te schr. Br.o.no. LD 134 SP 6466 BN. Spekholzerheide.

Elke vrijdag voor alleenstaanden contact- en DANSAVOND. Café de Boer, Past. Vonckenstr. 2 Oud-Geleen-Centrum. Bew. verpl. Tel. 04494-47595. Tot ziens. Het bestuur.

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden: Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

Man 33 jr. z.k.m. nette VROUW lft. 25 tot 30 jr. gesch. geen bezw. i.b.v. auto. Br. on. nr. SB 192 LD 6371 GV Schaesberg.

ALLEENSTAANDEN: as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, orkest Piet en Frans. Aanv. 20.00 uur, bew. v. alleenst. verpl.

AMBTENAAR 31 jr. sympath. 1.75 m. z.s.k.m eleg. vrouw. Gesch. g. bezw. Br.l.m.f.o.nr. MA 166 LD 6221 BN M'str.

Weduwnaar z.k.m. nette WEDUWE van ± 65 jr. Br.o.no. SB 194 LD 6371 GV Schaesberg.

Schuldl. gesch. MAN 35 jr. m. eigen huis zkt. meisje of vrouw van 22-35 jr. br.o.no. BR 171 LD 6443 CC Brunssum..

All.staande HEER 57 jaar zoekt dame vanaf 30 jr. die in augustus paar weken mee op vakantie gaat met auto van heer. Br.o.nr. VA 629 LD, Valkenburg, 6301 GG.

Contacten/clubs

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

Privé Club La Ville Blanche,
een eiland waar uw wensen wét zijn. Vriendelijkheid en discretie is vanzelfsprekend. Rijksweg 7 Herten, tel. 04750-13268. Tevens nog plaats voor twee leuke assistenten.

Club le Reve
waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen, Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12.00 tot 23.00 uur.

045-222537
Voor relaxen zonder taboes! Nieuw dame in leer en rubber voor al uw bizarre wensen.

Exotische sex-sterren!! **SEX** op veelzijdige wijzen. 045-224893, b.g.g. 221943.

Uw privé-adres bij
Tamara
Ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2.00 uur.

Excl. privé-club Paris
sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u.
Provincialeweg 31 N, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.
Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avond beste voorw. (gar.l.; inf. na 14.00 uur, 04490-23730.

Te k. life-, speel-, sex-, PORNOVIDEOCASSETTES, v.a. ƒ 49,–, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Sexy jonge MEISJES 10.00 tot 12.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Doorlopende GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, sexy meisjes aanwezig.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Exotisch jong MEISJE 20 jr. met film. Tel. 04494-48933, 12 tot 22 u.

HEREN, opgelet. Nieuw, privé Carla voor al uw wensen. Geopend van maand. t/m vrijd., v. 11 tot 22 u., tel. 045-256917.

043-623416 PRIVÉ.

Eerlijk goed privé adres bij Jozefiene en Noenda, Heerlen, tel. 045-714006.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

RELAXEN zonder taboe's! Bij ons vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste gastvrouwen, de nieuwste video-pornofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk een gratis drankje. En dat alles voor een all-in-prijs. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762. Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht. Tel. 043-50785. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 89, te Sittard, tel. 04490-18350.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en koms eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

ESPE sex shop de winkel met de grootste sortering maand en porno bladen. Tevens een enorme sortering porno kleuren films nu tegen spotprijzen! Porno video banden nu reeds vanaf ƒ 65,–. Nieuw is onze collectie Lingerie met enorme keuze en populaire prijzen. Espe Willemstr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Zoekt u een discreet PRIVÉADRES, bel dan 04490-20464. Ook weekends v.a. 12.00 uur.

MARGO mollig verhuist van 04406-41759 naar 04494-52100 van 11.00 tot 21.00 uur.

Nieuw, privé bij MARJO en haar charmante assistentie! Dagelijks aanwezig, ook weekend. Tel. 043-17081. Tev. nog een leuke assistent gevr. Inw. mogelijk.

RELAXEN. Privé Maastricht, 043-623416. Donkere schoonheid verwent u op grandioze wijze. 13.00 tot 22.00 uur. Film en drankje gratis.

2 SUPER SEXY jonge meisjes verwennen u op zeer discrete wijze. Steeds de nieuwste videofilms. Drankje gratis, 12.00 tot 22.00 uur, 04494-48933.

Het meest discrete en vertrouwde RELAXADRES in Sittard. Stationsstraat 31. Steeds de nieuwste videofilms, 4 charmante gastvrouwen, aanw. v. 10.00 tot 22.00 uur.

Belvedere Super PRIVÉ-CLUB, nu geopend van ma. t.m. vrij. van 4 tot 4 uur. Zaterdags vanaf 8 uur tot 4. Strabeek 11, Valkenburg.

PARADISO Bar, maand. t/m zat., va. 2 u. Brunssummmerweg 158, Ubach o. Worms, 045-317032.

STELLA en Sandra ontvangen u in huiselijke sfeer. Ma t/m vr. 12-24 uur. Tel. 04754-3791.

Blond + lief + ondeugend ROMY, discreet, Romy 045-451038 ook 's zaterdags.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen. Ontspanning, Video. Breulingstr 18, Mstr. Tel. 043-16981. Vlak bij de markt. Geopend van 10 tot 24 uur.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen. Wilhelminasingel 127, M'str. Tel. 043-50813. Geopend van 12 tot 24 uur (Vlakbij Station). Iedere zat. gereserveerd voor paren.

Bar LA CHANDELLE Hoensbroek rustige, gezellige en intieme sfeer. Nieuwstr. 134 naast Wijko Friture.

Een gezellig PRIVÉADRES waar 2 knappe jongedames u van 11 tot 23 uur ontvangen. Tel. 04494-50903.

Nieuw, NATALIE, 23 jr. Marion 21 jr. ontvangen u in hun luxe woning, alles is mogelijk. Tel. 04494-41454.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-225009.

Charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak: 045-223015.

HOSTESS-CERVICE: leuke jonge dame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-224735.

3 SEXY jongemeisjes wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank en film in de Tiffany-privéclub, Moltweg 68 Schaesberg. Tel. 045-321580.

Jong en sexy JOYCE 22 jr. Tel. 045-321580.

TIFFANYCLUB de snelle steiger op de hitparade. Tel. 045-321580.

Jong en sexy SISI 25 jr. Tel. 045-321580.

Jong en sexy PASCALLE 24 jr. Tel. 045-321580.

Adam en Eva CLUB. Het paradijs der zaligheid, een droom van werkelijkheid, een sfeer vol heerlijkheid, de natuurclub van deze tijd! Drievogelstr. 4 Spek'heide vanaf 20 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

Privé CARLA voor al uw wensen, ook SM, schuimbad, maand. tot vrijd. 11.00 tot 22.00 uur, 045-256917 Brunssum.

„Kings Club" voor de man van nu. BAR - Sauna - Videobaden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade-West, tel. 045-421920 vanaf 11 uur vm.

ROXANNE exclusieve privé - stijlvolle sfeer. Aparte dames. Open iedere dag van 12 tot 24 uur. Ook zondags. Tel. 04750-13416.

Jonge DAME verwent heren bij u thuis of in hotel 100% discreet. Heren let op! Kijk dat u het goede nummer draait want wij werden gemaand. Dus kijk uit en bel 045-410004.

KATJA verwent heren thuis. Tel. 045-422564 100% discreet.

PRIVÉ 043-18884.

PRIVÉ bij Anita, bel voor afspraak, tel. 045-352543.

Nieuw LOLITA 20 jr., ook zaterdags, tel. 045-218476.

Nieuw EVA, 22 jr., ook zaterdags, tel. 045-218476.

SEXY meisje verwent u, incl. film, br. + porto aan br.o.no. KE 187 LD 6461 ED Kerkrade.

Excl. privé-club PARIS vr. aantrekkelijke meisjes. Zeer hoog garantieloon. Provincialeweg 31N, Oirsbeek. Tel. 04492-1873 bgg.: 3973 (tel. vanaf 12 uur).

2 SEXY jonge meisjes willen u op intieme wijze vermaken in hun bungalow omg. vliegveld Beek. Van 10 uur 's morgens tot 23 uur. Tel. 043-643439.

PEGGY 21 jr. is in voor alle massages, dagelijks van 11 t/m 11, ook op zaterdag, 04490-20796.

PACHA Club, Mariastr. 21, M'str. Vraagt ervaren assistente. Tel. 043-17919.

Club ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, M'str. Geopend van ma t/m vrijd., 14-12 uur. Katja, Gisela en Yvonne.

Bar vraagt DIENSTERS, hoog loon, tel. 09-3211-763695.

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel hé? Speciaal aanbevolen de Nederlandse film „Dutch Connection". Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Hrl. 045-717996.

MIA, mollig, 23 jr. Tel. 045-419071.

MARLOES, slanke brunette, 19 jr., tel. 045-419071.

ANJA, slank, blond, 27 jr. Tel. 045-419071.

NIEUW nieuw!!! 100% discreet verz. en ongedwongen vertoeven bij Jaqueline 21 jr. en Suzanne 22 jr met video, drankje gratis. Tel. 045-423370.

MARINA privé van 11.00 tot 22.00 u. Tel. 045-413619.

Heren opgelet! 2 jonge knappe MEISJES, tel. 045-721759, ook 's zaterdags.

NIEUW, jong, knap, blond meisje, 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Attentie, speciaal CINDY, jong, spontaan, knap Hollands meisje voor een onvergetelijke dag, tel. 045-721759.

Voor gezellig en intiem uitgaan BAR CLEOPATRA, Akerstr. 144, Hoensbroek. Meerdere gastvrouwen aanwezig.

BERTIE Privé en escort. Ook voor uw bijzondere wensen in leer. Video aanwezig. Tel. 045-420017 na 23.00 uur, 045-455074.

Anita 18 jr. heeft veel TIJD, bel eens 04490-20796. Iedere dag v.a. 14.00 tot 22.00 uur, ook zaterdag.

De klanten zeggen het voort Brasil dat is het oord, waar je kunt komen kijken. Op donderdag vrij. en za. naar de LIFE-SHOW, ook enkele exotische schoonheden aanw. tel. 043-51040.

CLUB ELLE tel. 043-18884. Kapoenstr. 29, M'str.

Limburgse Privé-Relax-ADRESSEN C.B.M., 043-627584.

ECHTPAAR midden 30 m. kind zoekt dito voor vrije vriendschap, echter geen volled. pr. leeft. 30-45 jr. Br.o.nr. B 169 L.D. Brunssum.

Privé!!! Zat. van 15 tot 23 u. Ma. tot vrij. van 12 tot 24 u. Tel. 04494-52409.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

ATTENTIE!! Uniek, heren geniet van het leven, kom even. Alles mogelijk. Zee van tijd. 04495-6044.

Nette heer, 50 jr. zoekt kennism. met modern denkende DAME. Leeftijd en huidskl. onbelangrijk. Br.o.nr. BR 172 LD Brunssum, LD Brunssum 6443 CC.

SEX SHOP PASSAGE is en blijft het goedkoopste videobanden v.a. ƒ 65,–; 5 maandbladen ƒ 12,50; pornobladen va. ƒ 7,50 en 2 voor ƒ 10,–; pornofilms va. ƒ 10,– 4 voor ƒ 35,–; Duitse geluidsfilm voor ƒ 42,50. Dallas projector nu ƒ 249,50. Putgraag Passage 15, Heerlen t/0 Passage Theater. Tel. 045-717988.

Antiek

Een bezoek aan onze 3000 m² toonzalen loont zich altijd. Wat u bij ons niet vindt, vindt u nergens. ANTIEKHANDEL Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

ANTIEK, pend., regul., spieg., ladenk., spin.-w., stemp., kruik, kleingoed. Groenstr. 107, Geleen.

UNIEKE AANBIEDING voor de kunsthandel of geldbelegging, partij 30 st. schilderijen met lijst van de sterk opkomende schilder W.J. Rzadki. ƒ 200,– p.st. Tel. 043-644655.

Strakke, antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot assort. Interart. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Antiek gave eiken strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast, bureau, tafels, Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

ANTIEK „De Veldschuur", strakke en bewerkte eiken kasten, prachtige eethoeken, nachtkasten, opastoelen, ruime keuze. Het adres voor iedere beurs. Velschuurweg 1A Meers-Stein, 04495-4427, Rijksweg Nrd. 66A Geleen.

Te koop ca. 12m² antieke VLOERTEGELS. (14x14 cm.), 3 glas in lood ramen (60x40 cm.). Heerlerweg 80, Kunrade, Voerendaal.

Te koop renaissance EETHOEK m. 4 stoelen, Koestr. 45, Kerkrade, tel. 045-453380.

Te k. antieke EETHOEK henri deux, en antieke kast, henri deux, pr. ƒ 7000,–. Boerhavestr. 5, Schaesberg, na 16.00 uur.

2-drs. antieke strakke BOERENKAST, z. mooi, ± 150 jr. oud, Europalaan 19, Brunssum.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, zeer lage pr. Tev. meubelstoffering. 04490-20249.

Aleen bij ons in Nuth is het de moeite waard om te komen kijken. Wij presenteren u een ruime collectie antieke MEUBELS door eigen import. Daarom ook zeer voordelige prijzen. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 mtr. vanaf Makro t.o. kerk, tel. 04447-3437. Donderdag koopavond. H.H. handelaren spec. prijzen.

Eikenhouten KAST met glazen deuren, ƒ 995,-. Heekerweg 35, Hulsberg, tel. 04405-2434.

A.s. zaterdag van 14-16 uur en zondag van 10-18 u. grote verkoop

zonder opbod

van oude meubelstukken in de terpkerk te Urmond.

ANTIEKE meubels - brons, schilderijen, gravures, porselein, zilver, ivoor, eigen import, lage prijzen. Concordiastr. 4 Mstr.-Heer tel. 043-624278. Open di. t/m zat. 14 tot 18 u.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein), Kerkrade, 045-455770.

Het goedkoopste adres van Nederl. ANTIEKHAL de Kats, Hamstr. 169 A Randweg, Locht Kerkrade heeft 2 containers antiek binnen w.o. veel meubels en kl. goed, te veel om op te noemen, iedere dag geopend van 10.00 uur tot 18.00 uur, 's maandags gesl., donderdags koopavond. Ook voor de handel.

Te k. leuke antieke KAST weg. omst. Tel. 045-412427.

Eik. slaapk. 4-dlg. ƒ 1650,– eik. KLEERKASTEN v.a. ƒ 450,–, wij logen en restaureren uw meubelen! Antiekhandel „De Humaan", Holzstr. 138, Kerkrade, 045-455175.

Landbouw

H.H. Landbouwers opgelet, het afdekken van uw voordroogkuil met een KUILAFDEKFREES maakt handwerk overbodig. Vraagt geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

TRACTORBANDEN, o.a. Kleber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

AARDBEIENDOOSJES en ander verpakkingsmaterialen Gijzen Papier, tel. 043-54737.

Te koop 2 beste MELKKOEIEN; 2 rijzadels, z.g.a.n. veekar voor achter tractor, Vleckstr. 2, Weustenrade, tel. 04446-1539.

Te k. MOTORPOMP met toebeh. cap. 6000 ltr. p. uur, tel. 045-253419.

Te k. AARDAPPELVOORRAADROOIERS met schijfkouters, schouten sorteermachines met opvoerband en leesband. Aizoon met leesband en gewoon. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.